

Vern opur myzno  
nausimb cep kuli  
om Brulco cymay  
bur 6<sup>o</sup> 1962  
Ponce 1880<sup>o</sup> yuep  
Tigray, Berbera,  
Somalia  
Ogace no  
USSR  
30/III/1971

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԵՏ. ՊԱՍՏ. ԹԱՆԳԱՐԱՆԻ  
**ԴՐԱԴՐՈՒՆ**

No 794 — 1756

Sōfus

St. q/b

4,3 81

# ՏԵՐԱՊԻԵ

249/250

## Հոկտեմբերի

## Հեղինակ՝ Չուկոս Վահագողեցի

3/13/53

卷之三

卷之三

卷之三



1994 294  
56 69  
64 95  
95 +  
23 56  
47 13 9  
77 84



Առաջնային հայոց բարեկարգությունները:

Յաշատանիրուէ Զքնաղ  
իմաստ Առուրիջանեան  
Դաստիարակութեան Անհանդէ  
ցոյն:

A page from an old Georgian manuscript. On the left, there is a stylized illustration of a person, possibly a saint, holding a small object in one hand and a large, open book in the other. The person has a halo and is depicted in a traditional artistic style. To the right of the illustration, there is a large, decorative capital letter 'E' at the beginning of a line of text. The text is written in the traditional Georgian 'Mkhedruli' script. The handwriting is clear and formal, typical of historical religious or historical documents.

~~Map - Copied~~

ու շնչ ըստոց յերից իրացն .

**Ի**ցեն 3 անձինք՝ Առմ հայկ  
և Տիգրան խաղացողք . իսկ  
Արշակ ըորրորդ անձն՝ խաղի  
դուշակօլ :

**Ի**ցեն ևս՝ իմէջ խաղացողացն  
3 իրք . թէ փայտեայ և թէ  
քարեայ . կամ յայլինչ նիւ-  
թոյ իցէ իրն դաղելի :

**Ա**սեմքթէ՝ իցեն մին | էմն .  
մին թւուրինճ . մին լւուծ-ր . կամ  
այլ ինչ և իցէ՝ ը հաճոյիցն .

**Ի**ցեն ևս՝ իմէջ խաղացողաց  
24 մանր քար՝ կամսիսեռն .  
և կամ այլ մանր ինչ՝ որ համա-  
րի . Քետոյ Արշակ որ է՝ գու-  
շակօղն՝ ՚ի մտի իւրում որպի-  
ցէ և պահիցէ զանուանս ե-  
րեց դաղելի իրաց՝ այսպիսի-  
Այբուբենի գրովք :

Ա . Բ . Գ . իսկ՝ զերիս խա  
ղացող անձինս՝ ՚ի մտի իւրում  
ձեիցէ այսու կարգան . 1 . 2 .  
3 . Արէ տռաջին . Երկրորդ .  
և երրորդ անձն . այսինքն,  
Լուրամ, Հայկ, և Տիգրան .  
կամ ովոք եիցէ .

Լուրաջք զթաքուցանիլ  
երից իրացն յերից անձանց  
Լուրշակ որէ գուշակօղն, ՚ի  
միջի եղել 24 համարելի մանր  
քարանցն՝ տացէ Լուրաջնոյն  
մին քար . Երկրորդին՝ 2 .

Երրորդին 3 քար տացէ .  
Լուրաջք անձանցն զայս պատուէր .  
ովոքի ձենջ թաքուցնէ Լուր,  
առցէ ՚ի միջի մնացեալ 18 քա  
րանցն զայնքան քար՝ ողքան  
ինքն ունի . որ գաղէ Լուր, Եր  
կիցս այնքան քար առցէ՝ որք  
ինքն ՚ի ձեռին իւրում ունի .

իսկ որ առնու Պատրիա, չորս անգի  
այնք քար կալցէ որք ինքն ու  
նի. և զմնացլքարինս՝ թողցեն  
'ի յայտնի ։ որ լինի անխախտ  
մին յայս թւոցս. 1.2.3.5.6.7  
**Եթոյ՝** ինքն Լուրշակ զերիս  
իրսն և զերիս անձինսն բար-  
հոք զմտանածեալ և տպեալ  
կարդան՝ ի մտի իւրում, հե-  
ռանայցէ սական ինչ՝ մինչեւ  
երեքեան անձինքն թաքուս  
ցեն զերիս իրսն ըստ հաճոյից  
իւրեանց. և կոչեսցի ինքն՝ ի  
տես զմիջի եղեալքարսն և՝ ի  
դուշակումն մնացլքարանցն  
թէ ով զինչ թաքոյց։

**Լուրի** Լուրշակ դառնայ և տե-  
սանէ զմիջի մնացլքարսն .  
թէ մին քարէ մնացեալ, առա-  
ջինս ունի Լուրկորդն ու  
նի Բ. երրորդն ունի Պ.  
իսկ զմնացեալքարնց գուշա-  
կումն՝ տես յաղիւսակոշդ։

U.S. GEOLOGICAL SURVEY

1194

卷之三

六

卷之六

፩፭

፩፻

፩፻

1

23

23

1  
2  
3

123

1  
2  
3

二三

2

3

5

6

7

Հայոց ԵՊ սուրաբետնի Աւագ-  
իւն ՚ի հէջ Հայուց ԵՊ օշաց-  
կա որհած թառնոյ իմանալոյ՝  
այլեայլ Օրինական.

( )  
[Draughts]

Հայկ: Պօղ:  
Խորհեաց: Խորհեաց. 4:  
Հըմքպատկեա: Առաքի. 12:  
Կիսեա: Կիսեա. 6. 6:  
Հաւասարէ կիսածդ. Ա. 3:  
Օ մինկիսած բաժինն եռա-  
պատկեա: Խորհութիւն. 18:  
Օ որքան ըննեակս ունի բազ-  
մացուցածդ. Օ էրիսոս:

Ուրեմն քո առաջին խորհած  
թիւն էը 4: Այս այդպէս եւ  
Օ Ե յայսմկերպի՛ ո՛վ քը ընն  
եակ, այնք երկեակ համարի

Օժիայի Ք-րու թեայ:

Հայկ:

Պօղ:

Խորհիմը: Խորհեցայ. 3:

Հրեքով բազմացն: Խաչ. 9:

Կիսէ: Ախետ. 5, 4:

Կիսածդ բարաբար է. Չե:

Ե-ր հոյի լիոյի պ-հէ շի դ-յ. Ա:

Կիսածիդ մեծ բաժինն երեք

պատկեա: Խրեպառիւթի. 15:

Որքան ինն ունիս: Ո՞ւ դ-յ:

Ուրեմն քո խորհածն էր 3. այ:

Օ ի որքան ինն՝ այնքան եր

կու. և մին համարն՝ որ' ի մտի

պահեցի:

Ե-ր իրու Խորհեցա:

Խորհեա: Խորհեցա. 3:

Կրկնեա: Ախետ. 6:

Դիր վերայ 4 ևս. Դադ. 10:

Հնդով բազմացն: Բւժ-դ. 50:

Ացեա հետն 12. Աւելի . 62.  
Տասնովլ բազմացն . արարի . 620.  
• Բանի' է ողջն . Ա Եւհորիւք 20  
Լաս յետոյ լոելեայն՝ մտօքս  
բառնամ 320 'ի 620 թվոցն,  
մնան 300 . ուրեմն խորհած  
թիվն էը 3. Ե յսպ և իջուխտ  
թիւս . զի որքան հարիւր է  
լանէ, այնքան մէկ մէկ թիւ  
իմացեալ լինի փոխան հարիւ  
րոցն . բայց յետ բառնալոյն  
'ինմանէ զթիւն 320.

\* Պ ա ռ ը լ ի ո ւ հ ա ն Խ ո ր հ ո ծ ա ռ ա ր

Հ ա բ ո լ ի ս ա ն :

Խորհիւր . Խ ո ր հ ե ց ա յ . Ո ւ ր բ . թ  
Ե ն ու ր թիվն կ ր կ ն ե ա ։ կ ր ի ն ե յ ի 12  
Ա բ դ ի ր արա հ թիւ . արարի 17  
Բ ա զ մ ա ց ն ճ ն դ ո վ . Է լ ս ա 85  
Բ ա զ " տ ա ս ն ո վ և ս . Է լ ս ա 850  
• Բ ա ն ի " հ ա ր ի ւ ր ս ւ ն ի ս . Ա բ դ  
Ը Լ ա ս

Ղա ծածուկ մտօքս 200 կամ  
250 դուրս ձգեմ, մնան 900:  
ուրեմն վեցերորդ օրն, այս  
ինքն՝ Ուրբաթն է քո խոր-  
հած օրն: Ե՛յսպ և յայսմիկ  
ընի հարիւր որ ելանէ, իբաց  
բառնալիէ՝ ինոցանէ զթիւն  
250. Ը վերոյդընալ խրատուդ

Տաշտիւն Ճ' արտարուն:

Երամմի հաւ արածէր՝ ի  
դաշտի: և յանցանել ընդ  
այն այլ միւս հանու, ողջու-  
նեալ զնս, ասաց. բարե ձեղ  
հարիւր հաւ: և նք ասացին.  
մեք ոչ եմք հարիւր հաւ: այլ՝  
մեք: և քան զմեզ: և քան զմեր  
կէսն: և կիսոյ կէսն: և դու-  
և ընդ մեզ: ապա լինիմք ճ  
հաւ: արդ՝ իմա քանի՛ հաւ  
էին՝ ի դաշտին: 36:

Բառասուն մարդ գնացին  
՚ի բաղնիս։ Բաղնեպանն էառ  
՚ի նոցանէ ին ըստակ . բայց  
երեք տեսակ մարդ էին բաղ  
նիս գնացօղքն . Ո՞ին տե-  
սակ մարդն՝ հատոյց կէս կէս  
ըստակ . մինն՝ մին մին ըստակ .  
և մին տեսակն՝ երկու երկու  
ստակ . Աթէ կամիս իմանալ  
թէ , յամէն տեսակէ քանի՛  
մարդ կային ՚ի բաղանիսն ,  
էին ի մարդ՝ կէս կէս ըստակ  
տվօղ . Ճ մարդ՝ մէկ մէկ ստակ  
տվօղ . և Ճ մարդ՝ Բ Բ ստակ  
տվօղ :

Ո՞ին մարդ ունէր իւրն հետ  
մին գառն . մին գայլ . և  
մին խուրձ խոտ . Եբրւէ է հաս  
՚ի գետափն , Ը գետն անվաս  
անցոյց զնո՞ւ պյառ սարասիւ .

Յառաջ անցոյց զգառն միայն  
յետոյ զխոտն միայն . և եքեր  
յայս կողմն գետոյն զգառն .  
թողեալ աստ դառին՝ անցոյց  
շպայլն միայն . ապա եկն՝ և  
զգառն վերստին անցոյց .

Օ՛եր ոմն օրինեաց զմանուկ  
մի և ասէ . ապրիս՝ որքան  
ապրեցար . և այլ այնքան կեց  
ցես . երկիցս ևս այնքն : նաև  
ած յաւելտէ քեզ զմինն 'ի  
տարեացս իմոց՝ որ լինիցիս հա  
րիւրամեայ . Ա՛րդ՝ եթէ կա  
միս իմանալ թէ որքան ա  
մեայ էր մանուկն այն , էր ութ  
ամեայ և երեքամսեայ :

Ա՛յն մարդ՝ ունի մին ութ  
զարանոց աման լի՛ ձիթով .  
կամի կիսել զայն ձէթն . և  
ունի երկու այլ որիշ աման .

մէկն Յղորանոց և մէկն հղու  
րանոց։ այս երկու ամանաւս  
զայն ութ ղիտը ձեթն այսպ  
կիսես։ Յառաջ լից Յղորա  
նոցն և թափէ՛ի հինգ ղորա  
նոցն ։ դարձեալ լից Երեքա  
նոցն և թափէ՛ի հնգանոցն ։  
և մնայ յերեքանոցումն՝ մէկ  
ղիտը ։ թափեա ղընգանոցն  
ու մէկ՝ ի մէջ ութանոցին ։ և  
զմի ղիտըն որ մնաց յերեքղու  
րանոցն՝ լից ՚ի հնգանոցն ։ յե  
տոյ լից միւսանգամ Յղորա  
նոցն և թափէ՛ի հնգանոցն ։  
և լինի 4 ղիտը ՚ի հընգանոցն  
և 4 յութանոցի մէջն։



Հ Յ Ա Տ Ե Վ Ա Տ Ե Վ

\* Ե Ժ Ա Խ Ա Գ Բ Ի Բ Ժ Լ Ւ Խ Ի Ա Պ Ա Խ Ա Վ Ա Խ  
բ ա յ ս : Ա Ա Ն Հ Ա Վ Ա :

Օ Ա Խ Ա Մ Ո Ր Ի Խ Ս Ո Ր Ո Վ Ե Ա Լ Ե  
զ պ Ճ Ե ղ ն ՚ ի մ ե ղ ը ն թ ա թ ա ւ  
խ ե ա լ կ ե ր . կ ա մ զ ի ն կ ք ն զ ի ս ր ո  
տ ո ր ն ե փ ե ա լ մ ե ղ ը ո վ կ ե ր .

Ե Ա Շ Ա Տ Ե Զ :

Ղ Խ Ս Ո Ր Ո Վ Ա Ծ բ ո ղ ի ն ՝ տ ա ք տ ա ք  
մ ե ղ ը ո վ կ ե ր . կ ա մ զ վ ա ր դ ն ՝  
գ ի ն ի ն և մ ե ղ ը ն ՝ ՛ ը ի ր ա ր խ ա ռ  
ն ե ա լ կ ե ր . կ ա մ զ ն ո ւ շ ն ա  
ղ ա ւ և մ ե ղ ը ո վ խ ա ռ ն ե ա ծ ա յ  
գ ո ւ ց ն և ե ր ե կ ո յ ի ժ ա մ ո ւ ն ,  
մ ի ն մ ի ն դ ր դ ա լ կ ե ր մ ի ն չ ե յ  
ր ե ք օ ր : Ե Ռ կ ա մ զ Ա Ա Ի Ե ա ն  
պ ա լ ի ն ՝ ո ր ա մ է ն ա խ տ ա ր ի ք ո վ  
կ ո ւ գ տ վ ի ՝ ա ռ և ն ո յ ն պ է ս ե  
ր ե կ ո յ ի ն և ա ռ ա ճ օ տ ո ւ ն կ ե ր .

Ա սն ճիբուլ :

Ա զդեղձն և զտերեն .

քամեա զիւր ջուրն . յառաջ  
խմեա զկաթն՝ որ ճիճուն ՚ի  
կաթն յամէ . յետոյ խմեա ըլ  
դեղն՝ որ հանէ զերկայն զբո  
լոր և զտափակ ճիճուն :

Ա սն արահետյանի :

Ա անանչ գորտան ճրագուն  
եթէ յինքն հասուցանես,  
դուրս գայ : կամ զեշին խոտն  
եփեա և զբերանդ ՚ի վը գո  
լոշոյն կալ : կամ զմանանեխն  
և զընկուզն անապակ գինով  
եփեա և առ ՚ի բերանդ :

Ա սն ընի որ արիանն  
հշարաբի :

Ա զկեա զմշըմէոն որպ փոշի  
և լից ՚ի քիթն . կամ զպա

Ճուճի աստառի ներքին քե  
ը՛ և լից ՚ի քիթն։

Ա ան նայսիլ։

որ է քասմի։

Օ ուղար մէզն՝ դ անդամ  
անօթից խմէ՛ լաւանաս։

Ա ան օյահարի։

Օ գաղտիկուռն ծեծեա՛,  
Դիր ՚ի վերայ 2. զ Պանիրն  
բարկ քացախով տրորել Դիր  
՚ի վերայ 3. զ Ա ատուտակն  
որ է քաղցր մարախն ծեծեա՛  
և դիր ՚ի վերայ 4. զ Խնձորի  
տերեւն ծեծեալ երեք ան  
գամ դիր ՚ի վերայ։

Ա ան ոջի։

Ա ու սպանդի հունդ մին դըր  
համ ազա և խառնեա՛ ՚ի  
պախորու ճրագուն և օձ ըղ  
անձդ Ա ամ զթթու նըռան

կեղւն և խնկի փոշին շերիկ  
ձիթով եռացո՞ . և օծ զանձդ  
երկու անգամ՝ ի տարին : Կամ  
(որ հաւաստի՛է) առ մին դըր  
համ ժիսլակ . և շաղեա զայն  
սականիկ ինչ թքով հետ հի-  
նային . և լի՛ց՝ ի փոքրիկ տոպ  
րակ մի . և արկ ը պարանոցդ  
՝ ի վայր կամ պահեա՝ ի ծոցդ .  
ոջելք բնաւ չքանան :

Ա ս որդունց անիոյ :

Ճ ճումբն ծիեա . կամ  
թքեա զժճումբն և միացո՞  
ընդ ջրոյն . ապա ցանեա յուն  
կամիս՝ սատակին :

Ա սն ըոյ :

Ճ հատասկի ջուրն առեալ  
ներկեա զկտննն և առ՝ ի վե-  
րեդ . կամ ձգէ ներքեդ .  
լուք ոչ մերձենան :

\* լ' ու նելեւագին գոշանին :

|| Վ զք զվարդենւոյ արմատն  
յինքն պահէ՝ յօձէ ոչ խա  
ծանի :

|| Թէ զոք կատաղած շուն  
խածանէ, զթթենւոյ տե  
րեն ծեծեալ՝ դիր ՚ի վերայ  
խածածին :

|| Ո դեղ մահու իցէ արբեալ  
զտատասին ծեծեալ թող  
ջուրն խմէ :

Օ պատճառն գաղեմ և ը՛  
շանն լրեմ. ովոք սովորի  
միշտ սակա՞ն ինչ մէզ խմել.  
զիւրն՝ կամ զմատաղ ջերմն,  
՚ի բաղում ցանոց աղատ լինի  
առանց կարծեաց. գինն ան  
գին՝ օգուտն անճառ՝ պատ  
ճառն աստ անտեղի :

|| արիճըն չորացուցեալ՝ և  
փոշի եղեալ՝ կարճահարի  
Բ դեղէ :

17

Արև Եղանակին

• Օ ովոք եթէ կարիճ հար  
կանէ, աղ առնու ՚ի բերանն  
և ցուրտ ջուր • փութով ան  
ցանի կսկիծն:

Առ զկարիճըն կենդամի՝ և  
դի՞ր ՚ի փոքր շեշայ մի՞որ իցէ  
ձիթենի իւղով լի՛ որքան հը<sup>1</sup>  
նանայ այս ձէթս՝ այնքան ու  
ժովանայ վասն նորոգ  
կարճահարի:

Եթէ ոք հարկանիցի յօձէ՝  
կամ ՚ի կարճաց՝ կամ յայլ  
թիւնալի կենդանեաց, կալցէ  
կայծ մի հրոյ մերձ խածած  
տեղւոյն • մինչեւ թոյնն ՚ի մի  
ժողովեալ՝ եւ ուռուցեալ  
պայթիցի ժայթն. և աղատիցի  
թունանորեալն:

Եարձեալ՝ եթէ ոք հարկա  
նիցի ՚ի թիւնալի զեռնոց.  
առցէ զթորթիկ խոտն՝ կամ

զծաղիկն՝ և կամ զարմատն նո  
րին՝ որն և գտանիցի ՚ի պատ  
րաստի. և ծեծեալ՝ դիցէ ՚ի  
վը խայթած տեղւոյն. որ իս  
կոյն քարշեալ զժահռն՝ թա  
փէ արտաքս. Աս և մեղքածը  
ծուկ կոչի. որոյ զծաղիկն յոյժ  
ժողովէ մեղուն.

ՀՕ՛ ոթբինն եփեալ քացա  
խով, առ ՚ի բերանդ. և  
զմանանեխն ծեծեալ՝ քսեա  
՚ի գլուխտ. զմոռացկոտուխն  
տանի.

Վ թէ կամիս սպիտակացու-  
ցանել զանօթ ինչ, ծխեա  
զայնպիսիսն ծխով ծծմբոյ

Վ թէ կամիս՝ որ պըտուկ մի  
կրակի վերայ ոչ եռայ, ծը  
գէ գնտակ մի արճընց ՚ի  
մշջ պտկան.

Վ թէ կամիս իմանալ ըշ  
19 պատ

պատճառ անծնելութե. արուն  
իցէ թէ էդն. առ զջըվայթն  
երկոցունց յայլեայլ պտուկս  
և ինս արկ սակաւ ինչթեփ.  
և ծածկեալ պահեսցես զաւ-  
ուրս 9. ապա բայց զնոսա .  
և տես՝ յորոյ ամանումն և՝ ի  
պտկան գտանիցին որդունք  
կամ այլ ժիժմունք, նաև պատ-  
ճառ անծնելութե.

**Ա**թէ կամիս՝ որ բովանդակ  
տունն խաղողալի երեւայ. առ  
մէկ շիշայ՝ և լից ձիթենի իւ-  
ղով. և յորժամ խաղողն դեռ  
ծաղին է, մէկ ողկոյզ կամ ճը-  
ռիկ (որ կտրած չի լինի յիւր  
որթէն) դի՞ր շիշայի մէջն. շի-  
շն յորթն կապէ պինդ. և  
թօղ մինչեւ ՚ի խաղողաքաղն .  
յետոյ քաղեալ խաղողոյն՝ լից  
այս ձիթենի իւղն ՚ինոր ճրա-

գի մէջն և վառեա՞ . բովան  
դակ տունն խաղողալի ե-

1800 բեայ :

Ար մաշ ոչ բուսանի :

1. Վ գուանի ճրադունովն օն-  
ուրեկամիս՝ մազ չի բուսանիլ

2. Վ զանոյ լեղին յոր տեղ  
որ քսես՝ մազ ո՛չ բուսանի .

3. Վ ան կաթն ուր քսես ,  
մազ չի բուսանիլ :

4. Վ յծու լեղին նշադրուլ  
շաղեալ ուր քսես , մազ ո՛չ  
բուսանի :

5. Վ ատուի չորացած աղբն  
փոշի՝ արա և մաղեա՞ . բարկ  
բացախի հետ մածեա՞ որ լիշի  
թանձը օծուն . սովան շփեա  
զթափելի մազն՝ ո՛չ երբեք  
բուսանի :

\* Առաջ Աղիուսացանելոյ  
լիւր :

Առ դեղին մոմ որքան կա  
միս. և երկու այն չափ աղբեր  
ջուր խառնեա 'ի միաւին՝ և  
տե՛ր 'ի վերայ կրակին մինչեւ  
որ սկսանիցի մոմն հալիլ. յե  
տոյ թող սակաւ ինչ դադարի  
որ բովանդակ հալեալ մոմն  
գայ յերես ջրոյն : ապա առ  
աման մի ապակի՝ որ արտա-  
քուստ ողորկ և կոկ լինի. զա  
պակի ամանն թաց ցուրտ ջը-  
րով. և մինչեւ 'ի կէսն կոխեա  
հալած մոմի մէջն. հան զապա  
կի ամանն ընդիւր կպած մո  
մին. թող որ այն կպած մոմն  
սառի. յետոյ բաժանեա զսա  
ռած մոմն յապակի ամանէն.  
Ճան այսպէս այնքան կրկնեա  
որ բոլոր մոմն յանարա հասա

և' ի կիրակի հանդիպի, մէջ ածա  
ծնին և սք խաչին՝ Եղաբաթ լինի:  
և յայլսն՝ դու կը թէ եշի և ուր  
բաթի հանդիպի՝ յետ սբյն գէոր  
գայ ութ շաբաթ լինի. և յայլսն է:  
կը թէ եշի հանդիպի մէջ սք յա  
կոբայ և յայտնութե ժը օր լինի:  
և թէ ուրբաթ՝ ժդ օր. և այլն  
կարգաւ:

Օ կրկնակն, Օ կիսակն, Օ ծը  
նունդ լուսնին, Օ լրումն լուս  
նին, Օ անուրս լուսնին, Օ բո  
պէն, Օ ամսամուտն և Օ օրա  
գիւան՝ ուզ զհայոցն արա:

Օ րժամ ծնունդ լուսնի առներ՝  
կամ անուրս՝ կամ լրումն, ՚ի  
ուղի կիսակին զամսաթիւն կալ  
որ ուղիւդայ: կը այսպէս ար  
ամսաթիւ: Օ ունվարէ մինչեւ ուր  
ես՝ յամեն ամսոյ թիւ մի կալ իսկ  
յայն ամսոյն որ ՚ի մէջն ես՝ անտի  
մի առցես:

լուածանորաց բարեկենդան այսպղ  
արա: Այլ հանապազ լե: 'ի նա  
հանջին՝ լը: ըզ վերադիրն ՚ի բաց  
երթ: և տես թէ քան զտասն ՚ի  
վեր է, 'ի յունվար է: և թէ պա  
կաս է՝ 'ի փետրվար անցո: (Օրա  
գիւտ արա՝ և 'ի կիրակէ տուր.  
և թէ 'ի կիրակէ հանդիպի 'ի միւս  
կիրակէն տուր՝ առաջանորաց  
բարեկենդան է:

Դարձեալ՝ կալ զյայտնութիւնն  
գթիւ իւլիւրայ ած և զդիր տարոյն  
իւլիւրայ բեր՝ առաջանորաց բարե":  
Յայբէն մինչ 'ի յին, առաջանորն  
'ի յունվար է: 'ի նուէն մինչեւ 'ի  
քէն՝ 'ի փետրվար է:

Եռումն զատկի այսպէս արա:  
Այլ հանապազ լնզ. զվերադիրն ՚ի  
բաց երթ. և տես թէ քան զհասա  
րակածն անելիէ, 'ի նմին ամսենէ  
ուր հասարակածն է: և թէ պիշէ

10. Յորդոր է և ուրախ .

առնուս զոր կամիս .

11. ՚ Ատանէ մնասիս . մի  
ջակ է :

12. ՚ Բայ ըռզակն շատանայ .

Տեռանոր դայ . 13v

\* Լիանոն լորիւն առնելց . կուե  
իելց . Ռատչնիս գնալց . Շ հու  
առած չինելց . Որսունց . ժայռ և  
ասիտուի կարելց . Այսրմանելց .  
ուշնիելց՝ և պատուասիւնց :

Ա երոդրեալ Երաղացոյցն՝  
և հետևեալ առօրեայ իրաց  
կանոնս՝ ըստ Լուսնոյ կեն  
դանակերպից ընթացիցն դը  
նան :

Ա ստի ՚ ինելքոյգը ըեալ լու  
զիւսակոջն՝ (լ) գիրն՝ նշա  
նակէ լաւ . (մ) գիրն՝ նշանա  
կէ միջակ . (վ) գիրն՝ նշանա  
կէ վատ . 25

12 Արեւածական էն.

Խ.Յ.Ե.Խ.Յ.Ը.Կ.  
Կ.Կ.Ը.Ը.Ը.Զ.Զ.

Ա.Ռ.Տ.Ա.Ա. Լ Լ Լ Լ Տ Լ  
Լ Լ Լ Լ Լ Տ

Պ.Հ.Հ.Ի.Ի. Լ Լ Լ Լ Լ Լ  
Լ Լ Լ Լ Տ Լ

Բ.Ռ.Ռ.Գ. Տ Տ Լ Լ Լ Լ  
Լ Վ Լ Տ Լ Լ

Վ.Վ.Վ.Վ. Տ Տ Լ Լ Լ Լ  
Լ Վ Լ Վ Լ Լ

Վ.Վ.Վ.Վ. Տ Լ Տ Լ Լ Լ  
Լ Վ Լ Տ Լ Լ

Վ.Վ.Վ.Վ. Տ Լ Տ Լ Լ Լ  
Լ Վ Լ Տ Լ Լ

Վ.Վ.Վ.Վ. Տ Լ Տ Լ Լ Լ  
Լ Վ Լ Տ Լ Լ

Վ.Վ.Վ.Վ. Տ Լ Տ Լ Լ Լ  
Լ Վ Լ Տ Լ Լ

Վ.Վ.Վ.Վ. Տ Լ Տ Լ Լ Լ  
Լ Վ Լ Վ Լ Լ

Վ.Վ.Վ.Վ. Տ Լ Տ Լ Լ Լ  
Լ Վ Լ Վ Լ Լ

Նիւ յետոյ՝ այսպիսի կերպիւ  
սառուցեալ մոմն դի՞ր յարեն  
և'ի գիշերեայ ցողն մայիսի  
ամսոյն. յաճախ անգամ ան  
գամ շրջեա՛ զտարածել մոմն.  
և այսպիս այնքան ժամանակ  
թող՝ որ նման բամպակի սպի  
տականայ. Ի՞այց՝ եթէ արեն  
իցէ սաստիկ չերմ որ հալիցէ  
զմոմն, երկիցս յառուրն ցողեա՛  
աղբեր ջրով զտարածել մոմն

### ԱՌԵՒԹԻ ՀԵՐՊ :

Ի՞ե՞ր զմոմն յարեն. հանաւ  
պազօր թաց միանդամ աղբեր  
ջրով. յաճախ լուա՛ զմոմն չինչ  
և մաքուր ջրով. յետոյ զմոմն  
չինեա՛ տափակ տախտակ բա-  
րակ որպիս թուղթ՝ որ արեն  
լաւ՝ իներսն մտանէ. և ու-  
նիցիս պայծառ մոմ  
ուղ ձիւն :

Konis  
Cepis.

Հ

Ճ

\* ՃՐԵՑԱՇՎԱՀ:

1. Առումն ըռզակի. Երազն  
բարի է միշտ.
2. Աղմուկ և կռիւ է. յըն  
կերաց տրտմիս.
3. Զայն առետեաց լսես.  
օտար վաստակ ուտես.
4. Բնդվայր մի' լսեր. շա  
հիս՝ի բանէդ.
5. Ի կանանց վէրք հասա  
նին. ոխակալութիւն.
6. Անը տեսանես. յոյսն  
բարի է.
7. Պատրաստ կաց. սուտ և  
ընդվայր է.
8. Առ առագս բարձրանաս.  
՚ի դրացեաց տրտմիս.
9. Ի չարէ պատրաստ կաց.  
մի' մարդ հարկանի ՚իքէն.

յառաջիկայ ամիսն անցո՞ւ օրագիւտ  
արա և՝ ի կերակէ տուր ։ և թէ ՚ի  
կերակէ հանդիպի՝ ՚ի միւս կերա  
կէն տուր՝ զատիկ է։

Պարձեալ՝ կալ զհասարակածն ։  
թիւ մի ՚իվը ած և զգիր տարւոյն  
՚ի վերայ բեր՝ զատիկ է անսխալ ։  
Բայց ՚ի նահանջին՝ թիւ մի պա  
կաս կալ և այն է։

Յայբէն մինչ ՚ի ժէն, զատիկն ՚ի  
մարտն է։ յինիէն ՚ի փիւրն՝  
յապրիլ է։

Պահւո գրոյ այսպէս արա ։ գիւտ  
զառաջանորն ։ և տես զմիջոցն թէ  
քանի օրէ ։ և ե իբաց առ ։ որ մնայ  
յայբէն յառաջ տուր ։ ուր դադա  
րի՝ այն է գիր տարւոյ ։

Եւ տես թէ առաջանորն ՚ի յուն  
վար է, Ե իբաց առ՝ գիր է տա  
րւոյն ։ Եւ թէ ՚ի փետրվար է, ի ա  
նվը ած՝ գիր է տարւոյն ։ Յետին  
օր բուն բարեկենդանին՝ քանիք  
փետրվարին՝ գիր է տարւոյն ։

\* Ա Հ Յ Ի Ւ Խ :

Յունվարի 1, կաղանդ է: 6, յայտ  
նութիւն է: Փետրվարի 14,  
Տեսոնընդառաջ է: Մարտի 17,  
սկիզբն առուց արարչուն է: և  
արեգակն՝ իմոլոր աստղսն մտանէ,  
Արոց անուանքն՝ են այսոքիկ:  
Լուծ: Լաղջերու: Ծակաւորի:  
Փառազնոտի: Լուսախոյը:  
Մարտի 20: Գարնանամուտ է:  
22, Լինելութիւն մարդոյն է:  
Լուսարեգակն՝ ի խոյն մտանէ:  
Լուսպիլի 7, անետիք է: 14, անկ  
աստղէ: Մայիսի 7, երեմանխաչէ  
17, խաչդիւտ է: 23, ելաստղ է:  
Օունիսի 19, Լմառնամուտ է: և  
Դարձ արեգական՝ ի խոնարհ:

Օուլիսի 11, սուրբ Օվկիաննու  
ծնունդն է: Օդոստոսի 15, ածա  
ծին է: Աեպտեմբերի 8, սբ ածա  
ծնի ծնունդն է՝ իծնողաց իւրոց:  
14, սբ խաչէ: 18, աշնանամուտ է:

27, պապսնձումնէ զաքարիայի։  
Հոկտեմբերի 10, յշուինէ եղիսա  
բեթի։ Այեմբերի 8, արեգակն՝ի  
ծով մտանէ. և իս օր իվը ծովուն  
գնայ։ դեկտեմբերի 18, դառնայ։  
յունվարի 27՝ ելանէ՝ի ցամաք։  
Այեմբերի 18, յիսնակամուտ է։  
23, ըմբռնաղէ։ Իչեկտեմբերի 9՝  
սուրբ յակոբայ բարեկենդան է։  
18, ձմեռնամուտ է. և բարձրանայ  
արեգակն։ 29, յայտնութե բարե  
կենդան է։ Խան ած իվը զատկին  
յերկու ամիսն տուր՝ համբար  
ձում է։ բայց՝ի մարտ՝ ութ ած։  
Եօթն ած՝ի դամիսն տուր՝ վար  
դավառ է. այլ՝ի մարտ վեց ած։

Ետես թէ յորում ամի վերա  
դիրն՝ իւ. իէ. լ. լինի, յորժամ  
առաջանոր կամ զատիկ առնիցես,  
թիւ մի՝ի յունվար և թիւ մի՝ի  
մարտ թող. և զայլսն՝ի փետըր  
վար և յապրիւդոցես։

\* || Ա արէգական :

Եթէ կամիցիս գիտել թէ արե  
գակն յորում կենդանակերպիէ,  
Աալ՝ իմարտի իբէն մինչև ուր ես  
և տուր՝ ի կենդանակերպսն՝ լլ  
սկսեալ՝ ի խոյէն։ ուր դադարի,  
յայնմ կենդանակերպի է արե  
գակն։

Եթէ կամիցիս գիտել թէ արե  
գակն յորում գօտողէ, Աալ՝  
հասարակածէն մինչև ուր ես  
թընով պակաս. և երթ Յ.Յ.  
Եր՝ ի խոնարհ մնայ՝ Ֆ Ֆ թիւ տուր  
՝ ի գօտիսն՝ սկսեալ՝ ի հրատէն. ուր  
թիւն սպառի, յայնմ գօտողէ ա  
րեգակն։ Եւ գօտիք են այսոքիկ  
հրատն։ Երեգակն։ Ուսաբերն  
Փայլածուն. Ուսինն։ Երևակն  
Ուսնթագն։

Եթէ կամիցիս գիտել թէ արե  
գակն յորում գրի է՝ կամ քանի  
աստիճան բարձրացեալ կամ քանի

Թարմա  
կան:

Դ

Ե

Ա

Տանուտեր:

Ամիե	Ֆ	Եզ	Ժթ	Արիձն
Ամիղ	Պ	Է	Լ	Ղեղնա՞ռն
Ամիէ	Ղ	ա	ժա	յծեղջիկըն
Ամիլ	Ճ	բ	իբ	ըհսոսն
Ամիթ	Վ	գդ	գ	Զուկն
Աբճլ	Ճ	ե	ժդ	Խոյըն
Ամլա	Ղ	զ	իե	Յուլն
Ամլբ	Պ	է	զ	Արկա՞ռն
Ամլդ	Իծ	աբ	ժէ	Խեցգեսինն
Ամլդ	Վ	գ	իը	Ամիւծն
Ամլե	Ին	դ	թ	Խոյսն
Ամլդ	Է	ե	իա	Աշխոնն
Ամլէ	ԷԿ	զէ	բ	Աարիձն
Ամլը	Ղ	ա	ժդ	Ղեղնա՞ռն
Ամլթ	Գ	բ	իդ	յծեղջիւրի
Աբճիս	Հ	գ	ե	ըհսոսն
Ամլսա	Իծ	դե	ժղ	Զուկն
Ամլսբ	Լ	զ	իէ	Խոյըն
Ամլսդ	Ճ	է	ը	Յուլն
Ամլսդ	Ւ	ա	ժթ	Արկա՞ռն



հետեւ, Ապա զանուրս լուսնին .  
ըորեքպատկետ։ և Ե Ե թիւ ժամ  
արա . և զմացեալն կրկնեա . և հան  
զհինդ և կէս ժամ . և զանելորդն  
ի մասունս կիսաժամուն . բայց յշն  
ծայմանէն մինչեւ ՚ի լրումն զլոյն  
գիր յաջ, և ՚ի լրմանէն զխանարն  
Օ ուգանորուի հայոց լնդ հու  
մայեցւոց՝ այսպէս արա . կալ զան  
ուրս հայոց ամսոյն . և զյարակայն  
հռօմայեցոց իվր բեր, և թէ շեղէ  
բանական, զանցեալ ամսոն զհետ  
կալ . և զյայտնուի հայոց իբաց երթ  
որ մնայ՝ անուրք են հռօմայեցւոց  
ամսոյն . ՚ Կարձեալ՝ կան զանուրս  
հռօմայեցոց ամսոյն . և զիւրյարա  
կայն իբաց երթ . զյայտնուի հայոց  
իվր բեր՝ անուրք են հայոց . ՚ ինա  
նասարդէն մինչ ՚ յայտնութիւնն  
զանելեաց հինդ օրն զհետ հայոց  
. մսոյն կալ . ՚ Ճ ՚ ինահանջի ամին  
յարժում՝ ՚ ի մարտի ամիսն մտանիցեւ  
թւով մի պակաս կալ զյարակայն :

\* ԱՐԵՎԱ ՊՐԵՍՏՈՒԹԻՒՆ

Օ անիր սիրելի ընթերցող վե  
թուականիս և յե, բանալի  
տարէդիրն չայ է : և նահանջ է  
յայսմ ամի, ուստի ջուխտակ գը  
րով եղեալ տուփիքն՝ նահանջի տա  
րիքն են : Խսկ դու յորժամ տարին  
նահանջ լինի և գաս հասանիս՝ ի  
մարտի ամիսն, տուփի մի ի վեր ել  
ըստ կարդիս : գնաս յաւարտն և  
ոչ վրիպիս : Օ ի ինահանջի ամին  
փետրվարի ամիսն իթ օր լինի . և  
յայլ տարիսն իւ : Օ իփան եօթն  
օր է . դ փետրվարի յելն առնու  
և դ ի մարտի մուտն, Արբ տարին  
նահանջ լինի դ ի փետրվարէն առ  
նու . և դ ի մարտէն :

Պարձեալ և զայս ծանիր զի Հո  
գւոյ գալստեան կիրակէի օրն՝ բա  
րեկենդանէ եղիական պահոցն :  
Եւտ եղիական պահոցն ը շաբաթ  
ուտեմք՝ նբ լուսաւորչի պասն է :

Յետ սբ լուսանորչին է շաբաթ  
ուտեմք՝ վարդավառի պասնէ։

Յետ յիսնակամտին է շաբաթ ու  
տեմք՝ սուրբ յակոբայ պասնէ։

Յետ սբ սարգսին է շաբաթ ու  
տեմք՝ մեծ պասնէ։ Առցա միջոցն  
աւելի և պակաս ոչ գայ մինչ'ի  
կատարած աշխարհի։

Դարձ՝ տես թէ ծննդեան բարե  
կենդանն դշի գայ՝ դու դշի արա։  
Եթէ ուրբաթ գայ՝ դու եշի արա։  
Վի բարեկենդանն զպահսն ոչ լու  
ծանէ՝ բայց խթումն լուծանէ։

ԸՆ ԱՅ

Խթը իւ ոճժէին՝ լրումն լուս  
նին որ պարտ էր զկնի գարնանա  
մըտին լինիլ՝ որ է հասարակածն,  
նախ քան զհասրկածն եղւ։ զի՞ի  
մարտի տասնեւութին՝ լրումն լուս  
նի հանդիպեցւ, իքսանին՝ գարնա  
նամուտ։ Կերհակւեալ հինդհա  
րիւրեկին. որ զլրումն՝ մարտի իշ  
ցուցանէ. և զպատկեր անուրն՝

շաբաթ։



Պ արզատօմարս այս գովել ի .  
է գեղեցիկ և պիտան ի .  
զբոլոր տարին յինքեան ուն ի .  
և ցուցանէ զամէնն յայտն ի .  
Ա չ դըժարան հասկանալ ի .  
զի է պարզեալ յամենայն ի .  
ուստի հայոցս ըստ սահման ի .  
ծանուցանէ յիշ ուղղակ ի .  
Յ արշականան գիրն ըմբռոն ի .  
և տարեգրան տօմարն վար ի .  
եթներեկան օրդիւտ առն ի .  
նաև անուրք ամսոյն մըտ ի .  
Խ սկ թէ նահանջ գայ հանդիպի .  
երբ հասանիս ամսոյն մարտ ի .  
տուփ մի ի վեր ել ըստ կազդ ի .  
որ ոչ բընան վըրիպից ի .  
Խ ոկե ՚ի ձեռըն վերադը ի .  
լուսնոյն աղեւսակ գըտան ի .  
յորում ծնունդ ելրում լուսնի .  
հնդերձ ժամուքն յայտնաբանի .



\*Պ-րկառօձար ըստ Հ-մայքուռ:

Գ-իր տարուց (Ա.)

\*Լուսներեալ՝ դ:

Յ

Ա Տ Ե Ա Բ Բ Բ

Յ օր է. Եշի մտանէ

Յայտնւի յուն" զ. օրն դշի.

Իջոց ուտիք՝ վեց օր

ռաջանց բար" յունվարի Ֆա.

Ետրվար 28 օրէ. Կը կի մտանէ:

Ան բարեկեն" փետրվարի թ

նընդառաջ փետ" ժդ. օրն ՀԵԲ.

արտ. Յ օր է. կիրակի մտանէ

Գարնանամւտ մարտի Եղիսաբէթ  
Օ ատիկ՝ մարտի Եղիսաբէթ  
Ապրիլ Յունի Եղիսաբէթ  
Մայիսի ապրիլի Եղիսաբէթ  
Յնկաստեղ ապրիլի Եղիսաբէթ  
Հրեման խաչ ապրիլի Եղիսաբէթ  
Համբարձում, ապրիլի Եղիսաբէթ  
Մայիս Յունի Եղիսաբէթ  
Հոգւոյ գալուստ՝ մայիսի Եղիսաբէթ  
Լրաստեղ մայիսի Եղիսաբէթ  
Մի գրիգորի բարե՛ մայիսի Եղիսաբէթ  
Յունիս Յունի Եղիսաբէթ  
Մառնամւտ յուն "ժթ. օրն ուր":  
Մարդավառ յունիսի Եղիսաբէթ  
Միջոց ուտիք վեց շաբաթ  
Յուլիս Յունի Եղիսաբէթ  
Ծննդունդ յով" յուլ'ժթ. օրն շբթ.  
Օդոստոս Յունի Եղիսաբէթ  
Մածին օդոստոսի Եղիսաբէթ  
Միջոց ուտիք երեք շաբաթ  
Մեպտեմբեր Յունի Եղիսաբէթ

Ա Ե խաչ սեպտեմբերի Ֆ գ  
Ը շնանամւտ սեպ" Ֆը. օրն  
Ա Ե գհորդայ բարե" սես  
Ա Ի լոց ուտիք Է շաբաթ  
Հ ոկտեմբեր Յ օր է. Ե շի  
Յ ղուհի եղիսա" Հոկ" Ֆ. օրն շ  
Գ իւլտ խաչ Հ ոկտեմբերի Ի ե  
Լ ոյեմբեր Յ օր է. կիր" մտանէ.  
Յ իսնակաց բարեկեն" Ն ոյեմ, ժ ե.  
Ը մբռնաղ Ն ոյեմ, ի դ. օրն Շ շի  
Դ աեկտեմբեր Յ օր է. Շ շի մտանէ.  
Ա Ե յակոբայ բարե" Դ եկտ" Վ եց  
Ա Ի լոց ուտիք Շ շաբաթ և դ օր  
Զ մեռնամուտ Դ եկ" Ֆը. օրն ուր"  
Յ այտնւե բար" Դ եկ Ի թ. օրն Շ շի.



\* Ա օրիերեսի. Ֆ.

Յ ունվար Յ օր է. Շ շի մտանէ  
Յ այտնուհի յունվարի Ղ. օրն Շ շի.  
Ա Ի լոց ուտիք Շ շաբաթ

|| Ապաջանորդ բար" յունվարի Ֆը .

Փետրվար 28 օր է . շեք մտանէ :

|| Յուն բարեկեննդն վետրվարի բ .

|| Տնընդառաջ փետր" ժդ . օրնուր" :

|| Մարտ 31 օր է . շաբաթ մտանէ :

|| Կարնանամետ մարտի ի . օրն Եշի :

Օ ատիկ՝ մարտի իդ .

|| Ապրիլ 30 օր է . Շշի մտանէ :

|| Հետիք ապրիլի է . օրն Բշի :

|| Հկաստեղ ապրիլի ժդ . օրն Բշի :

Ճրեման խաչ՝ ապրիլի ի :

|| Մայիս 31 օր է . Եշի մտանէ :

Համբարձում, մայիսի ա :

Հոդոցգալուստ՝ մայիսի Ֆա :

Ճշաստեղ մայիսի իդ . օրն շբթ :

Յունի . 30 օր է . կիրակի մտանէ :

|| Է գրիգորի բարե" յունիսի ա :

|| Մառնամետ յուն" ժթ . օրն Եշի :

|| արդավառ յունիսի իթ :

|| Եշոց ուտիք՝ վեց շաբաթ :

|| Յուլիս 31 օր է . Շշի մտանէ :

Օնունդ յով" յուլ" ժա . օրն ուր":  
Դոստոս Յ օրէ . ուր" մտանէ .  
Մածին օղոստոսի Ժէ  
Ի իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Խեպտեմբեր Յ օրէ . ըշի մտանէ :  
Ուրբ խաչ սեպտեմբերի Ժդ  
Ա շնանամուտ սեպ Ժը . օրն Եցի :  
Ուրբ գէորգայ բար" սեպտեմբեր:  
Ուրբ ուտիք՝ Է շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օրէ . Պշի մտանէ :  
Յզու Եղիսա հոկ Ժ . օրն ուր":  
Գիւտ խաչ հոկտեմբերի Իլ  
Կոյեմբեր Յ օրէ . շաբաթ մտանէ :  
Յիսնակաց բար" նոյեմբերի Ժզ  
Բ մբռնաղ նոյեմբեր . օրն կիրակի :  
Գեկտեմբեր Յ օրէ . ըշի մտանէ :  
Ուրբ յակոբայ բարէ" գեկտեմբ, Է  
Զմեռնամուտ գեկ" Ժը . օրն Եշի :  
Յայտնութե բարեկնդան դեկ"

իթ . օրն ըշի,

Պ.

\* Լազներեակ բ.

Յունվար 31 օր է. դշի մտանէ

Յայտնուի յունվարի դ. օրն ի՞րկ

Ա՞իջոց ուտիք՝ ա շաբաթ և ա օր

Ասաջաւորի բար՝ յունվարի Ֆ

Փետրվար 28 օրէ. ուրբաթ մտանէ

Բուն բարեկենդին փետրվարի դ

Տնընդառաջ փետր՝ ժդ. օրն Եշի

Ապրիլ 31 օր է. ուրբաթ մտանէ

Դարնանամւտ մարտի ի. օրն դշի

Զատիկ մարտի իդ

Ապրիլ 30 օր է. բշի մտանէ

Աւետիք ապրիլի է. օրն կիրակի

Անկաստեղ ապրիլի ժդ. օրն կիր

Երեման խաչ ապրիլի իա

Ապրիլ 31 օր է. դշի մտանէ

Համբարձում, մայիսի բ

Հոգւոյ գալուստ մայիսի ժդ

Երևաստեղ մայիսի իդ. օրն ուր՝

Յունիս ՅՈ օր է. շաբաթ մտանէ.  
ԱՌ գընդորի բարե՛ յունիսի Է.  
Մառնամւտ յուն՛ Ժ՛ օրն Շշի:  
Արդավառ յունիսի Երեսուն.  
ԱՌիջոց ուտիք՝ Վեց շաբաթ  
Յուլիս ՅԻ օր է. Էշի մտանէ  
Խնունդ յով՛ յուլ Ժա օրն Եշի.  
Գտաստոս ՅԻ օր է. Եշի մտանէ  
Մածին օգոստոսի Ժը  
ԱՌիջոց ուտիք՝ Երեք շաբաթ  
Անպտեմբեր ՅՈ օր է. Կըկի մտանէ.  
Է խաչ սեպտեմբերի ԺԵ  
. շնանամւտ սեպ՛ Ժը օրն Շշի:  
Է գեղորգայ բար՛ սեպտեմ, ի՞ւ  
ԱՌիջոց ուտիք՝ Եօթն շաբաթ  
Հոկտեմբեր ՅԻ օր է. Շշի մտանէ.  
Յղուհ Եղիսա"Հոկ" Ժ. օրն Եշի  
Լիւտ խաչ Հոկտեմբերի ի՞ւ  
Եղեմբեր ՅՈ օր է. ուր՝ մտանէ.  
Հիսնակաց բար՛ նոյեմբերի ԺԵ.  
Մբռնաղ նոյեմբ" ի՞ւ օրն շբթ.

1. Եւեկտեմբեր Յօրէ. կիր" մտանէ.  
Ս յակոբայ բար" դեկտեմ, ութ:  
Ա իջոց ուտիք՝ բ շաբաթ և բ օր  
Հ մեռնամ ա դեկ" Ֆը. օրն դ շի  
Յ այտնւ բար" դեկիթ. օրն կիր":

## 4.

\* Լ աօլնեքնակ ա :

Յ ունվար Յ օր է. բ շի մտանէ  
Յ այտնաւ յ յուն' Ղ. օրն շաբաթ:  
Ա իջոց ուտիք ա շաբաթ և բ օր  
Ա շածաւորի բար" յունվարի ՖԴ  
Փետրվար 28 օր է. Ե շի մտանէ  
Բ ուն բարեկեն" փետրվարի դ  
Ա նընդառաջ փետր' ժ դ. օրն դ շի  
Ա պրտ Յ օր է. Ե շի մտանէ  
Գ արնանամւտ մարտի ի. օրն դ շի  
Օ ասիկ' մարտի ի ե  
Ա պրիլ Յ օր է. կ հրակի մտանէ  
Ա ւետիք ապրիլի է. օրն շաբաթ:  
Ա նկաստեղ ապրիլի ժ դ. օրն շ թ:

## 4.

48

Ե

Երեման խաչ ապրիլի իր  
Այիս Յ օրէ . գշե մտանէ  
Համբարձումն մայիսի գ  
Հոդոյ գալուստ մայիսի ժդ  
Եղաստեղ մայիսի իդ . օրն Եշի .  
Յունիս Յ օրէ . ուրբեթ մտանէ .  
Աք գրիգորի բարե՛ յունիսի գ  
Լաւոնամուտ յունն "ժթ . օրն Եշի .  
Յուլիս Յ օրէ . կիրակի մտանէ .  
Արդավառ յուլիսի ա  
Ահջոց ուտիք Ե շաբաթ  
Խնունդ յով "յուլ ժա . օրն Եշի .  
Օդոստոս Յ օրէ . գշի մտանէ .  
Ֆածին օդոստոսի ժը  
Ահջոց ուտիք չորս շաբաթ  
Եպտեմբեր Յ օրէ . շբթ մտանէ .  
Աք խաչ սեպտեմբերի ժզ  
Լաւոնամուտ սեպ "ժը . օրն Եշի .  
Աք գէորդայ բարե՛ սեպտեմբերի իդ .  
Ահջոց ուտիք եօթն շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օրէ . բշի մտանէ .

Օղուն եղիսա" հոկ" Ֆ. օր է. Դ. ի  
Դիւտ խաց հոկտեմբերի ի  
Լոյեմբեր ՅՕ օր է. Եշի մտանէ  
Ըիսնակաց բարե" նոյեմբերի Ֆը  
Մբռնաղ նոյեմ, իգ. օրն ուրբթ  
Դիւկտեմբեր Յ1 օր է. շբթ մտանէ  
Աբ յակոբայ բարե" դեկտեմ, թ.  
Միջոց ուտիք ե շաբաթ և ա օր  
Հմեռնամուտ դեկ" Ֆը. օրն դշի  
Օայտնւե բար" դեկ' իթ. օրն շբթ.

# Ե

## \* Խօսներեակ է.

Օունվար Յ1 օր է. կիրակի մտանէ  
Օայտնուն յուն" զ. օրն ուրբաթ  
Միջոց ուտիք ա շաբաթ և դ օր  
Աւաջանորդ բարե" յունվարի ժե  
Փետրվար 28 օր է. դշի մտանէ  
Իուն բարեկենդ. ն փետրվարի ե  
Տնընդառաջ փետր" ժդ. օրն դշի  
Մարտ Յ1 օր է. դշի մտանէ

Պարսանամուտ մարտի Ե. օրն Էշի.  
տիկ մարտի Եղ  
Ապրիլ ՅՈ օր է. շաբաթ մտանէ  
Լէետիք ապրիլի Ե. օրն ուրբաթ.  
Լնկաստեղ ապրիլի ՖԴ. օրն ուրբ"  
Նորեման խաչ ապրիլի ԵԴ  
Ույիս ՅI օր է. Էշի մտանէ  
Համբարձումն մայիսի Դ  
Հւոյդալուստ մայիսի ՖԴ  
Հըաստեղ մայիսի ԵԴ. օրն Դշի  
Յունիս ՅO օր է. Եշի մտանէ  
ՈՒ Գրիգորի բարե՛յ յունիսի Դ  
Լմառնամուտ յուն" ՖՄ. օրն Էշի.  
Յուլիս ՅI օր է. շաբաթ մտանէ.  
Ու արդավառ յուլիսի Է  
ՈՒ իջոց ուտիք Ե շաբաթ  
Օնունդ յով" յուլ' ՖԹ. օրն Դշի.  
Օդոստոս ՅI օր է. Դշի մտանէ  
ԼՖածին օդոստոսի ՖԴ  
ՈՒ իջոց ուտիք Ըորս շաբաթ  
Աւապտեմբեր ՅO օր է. ուր" մտանէ.

Ա Ե խաչ սեպտեմբերի Ֆէ  
Հ Նանամուտ սեպ" Ֆը. օրն Շը  
Ա Ե գեղորդայ բար" սեպտեմ, իդ  
Ա Ի ջոց ուտիք Է շաբաթ  
Հ ոկտեմբեր Յ օր է. կիր" մտանէ:  
Յ ըռտի եղիսա" հոկ' Ֆ. օրն Շը  
Դ իրւտ խաչ հոկտեմբերի իթ  
Ե ոյեմբեր Յ օր է. Շը մտանէ:  
Յ իսնակաց բարե" նոյեմբե, ժթ:  
Բ մբռնաղ նոյեմ, իդ. օրն Ելի  
Դ աւկտեմբեր Յ օր է. ուր" մտանէ:  
Ա Ե յակոբայ բարեկեն" դեկ" Ֆ:  
Ա Ի ջոց ուտիք՝ Շ շաբաթ  
Հ մեռնամուտ դեկ" Ֆը. օրն Շը  
Յ այտնուե բար" դեկ' իթ. օրն ուր",

## Օ

\* Լ ա օ լ ն ե ր ե մ ։ զ ։

Յ ունվար Յ օր է. շքթ մտանէ:  
Յ այտնուի յունվարի զ ։ օրն Ելի:  
Ա Ի ջոց ուտիք՝ ա շաբաթ և դ օր:

Առաջանորդ բար" յունվարի ՖՀ  
Փետրվար 28 օր է. ՊԵՏ մտանէ :  
Յուն բարեկեն" փետրվարի ՎԵց,  
Տնընդառաջ փետր" ԺԴ. օրն ԵՇԻ:  
Մարտ 31 օր է. ՊԵՏ մտանէ  
Դարնանամամա մարտի ի. օրն ԿԻԾ"  
Օտտիկ մարտի ի է  
Հազիլ 30 օր է. ուրբաթ մտանէ:  
Հետիք ապրիլի է. օրն ԵՇԻ  
Հակաստեղ ապրիլի ԺԴ. օրն ԵՇԻ:  
Ճրեման խաչ ապրիլի ի է  
Մայիս 31 օր է. կիրակի մտանէ.  
Համբարձում, մայիսի ե  
Հոգւոյ գալուստ՝ մայիսի ԺԵ  
Հալաստեղ մայիսի ԻԴ. օրն ԵՇԻ  
Յունիս 30 օր է. ՊԵՏ մտանէ  
ԱՇ գրիգորի քարե" յունիսի Է.  
Հառնամատ յուն" ԺԹ. օրն ԿՈՒՅԻ  
Յուլիս 31 օր է. ուրբաթ մտանէ:  
Վարդավառ յուլիսի եղինք  
Միջոց ուտիք՝ ԵՇ շաբաթ

Օ Ա Ն Ո Ւ Ն Դ Յ Ո Ւ Լ " Յ Ո Ւ Լ Ժ ա . օ ր ն Է շ ի :  
Օ գ ո ս տ ո ս Յ ւ օ ր է . Է շ ի մ տ ա ն է :  
Մ ժ ա ծ ի ն օ գ ո ս տ ո ս ի ժ դ :  
Մ ի ջ ո ց ո ւ տ ի ք՝ ե ր ե ք շ ա բ ա թ :  
Մ ե պ տ ե մ բ ե ր Յ ո օ ր է . Ե շ ի մ տ ա ն է :  
Մ է խ ա չ ս ե պ տ ե մ բ ե ր ի ժ ա :  
Մ շ ն ա ն ա մ ւ տ ս ե պ " Ժ ը . օ ր ն կ ր կ ի :  
Մ է գ է ո ր գ ա յ բ ա ր " ս ե պ տ ե մ , Ժ ը :  
Մ ի ջ ո ց ո ւ տ ի ք՝ ո ւ թ ն շ ա բ ա թ :  
Հ ո կ տ ե մ բ ե ր Յ ւ օ ր է . շ բ թ մ տ ա ն է :  
Յ լ ո ւ ի ե ղ ի ս ա " հ ո կ ի ժ . օ ր ն Է շ ի :  
Գ ի ի ւ տ խ ա չ հ ո կ տ ե մ բ ե ր ի ի դ :  
Ե ո յ ե մ բ ե ր Յ ո օ ր է . դ շ ի մ տ ա ն է :  
Յ ի ս ն ա կ ա ց բ ա ր ե " ն ո յ ե մ բ ե ր ի ի :  
Բ մ բ ո ն ա ղ ն ո յ ե մ , ի դ . օ ր ն դ շ ի :  
Դ ո ւ ե կ տ ե մ բ ե ր Յ ւ օ ր է . Ե շ ի մ տ ա ն է :  
Մ է յ ա կ ո բ ա յ բ ա ր ե " դ ե կ տ ե մ , ժ ա :  
Մ ի ջ ո ց ո ւ տ ի ք՝ ա շ ա բ ա թ և զ օ ր ,  
Զ մ ե ռ ն ա մ ւ տ դ ե կ ի ժ ը . օ ր ն կ ր կ ի :  
Յ ա յ տ ն ո ւ ի բ ա ր ե " դ ե կ տ ե մ բ ե ր ի  
ի թ . օ ր ն Ե շ ի :

Հոգուն

\* Ա օրենքի Ե.

Յունվար Յ օր է . ուրբթ մտանէ .

Յայտնուի յունվարի կ . օրն դշի .

Միջոց ուտիք՝ ա շաբաթ և Ե օր .

Ռազմանորոց բար՝ յունվարի ժէ .

Փետրվար Իւ օր է . Էշի մտանէ :

Առն բարեկեն՝ փետրվարի է :

Տնընդառաջ փետ՝ ժդ . օրն կը կի :

Մարտ Յ օր է . Էշի մտանէ .

Դարնանամւո մարտի Ի . օրն շքթ .

Օ ատիկ մարտի Իւ

Ապրիլ Յ օր է . Էշի մտանէ Յ .

Աւտիք ապրիլի է . օրն դշի .

Մնկաստեղ ապրիլի ժդ . օրն դշի :

Լարեման խաչ՝ ապրիլի Իւ .

Մայիս Յ օր է . շաբաթ մտանէ .

Համբարձում, մայիսի վեց .

Հոգւոյգալուստ մայիսի թղ .

Ծլաստեղ մայիսի Իւ . օրն Էշի .

Յունիս ՅՈ օր Է. Դշի մտանէ  
Ա Գրիգորի բար" յունիսի վեց.  
Լ Մառնամւտ յուն" Ճթ. օրն շբթ.  
Յուլիս ՅԻ օր Է. Եշի մտանէ  
Ա արդավառ յուլիսի ըորս  
Ա Իջոց ուտիք՝ Ե շաբաթ  
Հ Անունդ յով" յուլ' Ճա. օրն կիր".  
Օ Գոստոս ՅԻ օր Է. Կըկի մտանէ.  
Լ Ֆածին օգոստոսի ՃԵ  
Ա Իջոց ուտիք՝ Երեք շաբաթ  
Ա Եպտեմբեր ՅՈ օր Է. Դշի մտանէ:  
Ա Բաչ՝ սեպտեմբերի ՃԲ  
Լ Հնանամւտ սեպ" ԺԸ. օրն շբթ.  
Ա Գէորգայ բար" սեպտեմ, Ճթ.  
Ա Իջոց ուտիք՝ ութն շաբաթ  
Հ Ակտեմբեր ՅԻ օր Է. ուր" մտանէ.  
Յ Յունիսա" հոկ" Ժ. օրն կըկի:  
Գ Ահւտ խաչ՝ հոկտեմբերի ԻԴ  
Ա Նոյեմբեր ՅՈ օր Է. Շշի մտանէ.  
Յ Հիսնակաց բար" նոյեմբերի Իա:  
Բ Տբռնաղ նոյեմբ" ԻԳ. օրն Դշի:

Դեկտեմբեր Յ օր է . Դ շի մտանէ :  
Ս բ յակոբայ բար " դեկտեմ , ժ բ :  
Մ իջոց ուստիք՝ ա շաբաթ և է օր :  
Զ մեռնամուտ դեկ " Ֆ ը . օրն շ բ :  
Յ այտնւե բար " դ ե կ ի ի թ . օրն դ շի :

## Բ.

### \* Լ ա զ մ ե ր ե տ ի դ :

Յ ունվար Յ օր է . Ե շի մտանէ :  
Յ այտնուի յ ունվարի կ ։ օրն դ շի :  
Մ իջոց ուստիք՝ ա շաբաթ և վեց օր :  
Ա ռաջանորդ բար " յ ունվարի Ֆ ը ,  
Փ ետրվար 28 օր է . կ ը կ ի մտանէ :  
Բ առն բարեկեն " փ ետրվարի ութ :  
Տ նընդառաջ փ ետ " ժ դ ։ օրն շ բ :  
Մ արտ Յ օր է . կ ի րակի մտանէ :  
Դ արնանամուտ մ արտի ի ։ օրն ուր " :  
Օ ատիկ՝ մ արտի ի թ

Ա պրիլ Յ օր է . Դ շի մտանէ  
Ա նետիք ա պրիլի է . օրն դ շի  
Ա նկաստեղ ա պրիլի ժ դ ։ օրն դ շի :

Արևման խաչ՝ ապրիլի Իշ  
Այս Յ օր է. ուրբաթ մտանէ:  
Համբարձում, մայիսի Է  
Հոդոս գալուստ մայիսի Ճէ  
Լաւստեղ մայիսի Իշ. օրն կըկի.  
Օռնիս Յ օր է. Շշի մտանէ  
ԱՌ գրիգորի բարե՛ յունիսի Է.  
Ա մառնամւտ յուն"ժթ. օրն ուր"  
Օռլիս Յ օր է. Շշի մտանէ  
Ա արդավառ յուլիսի Ե  
Ա իջոց ուտիք՝ Ե շաբաթ  
Օնունդ յով" յուլ'ժա. օրն շբթ.  
Օդոստոս Յ օր է. շաբաթ մտանէ:  
Ա Տաճին օդոստոսի Ճզ  
Ա իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ա եպտեմբեր Յ օր է. Շշի մտանէ:  
Ա իջոց ուտիք՝ Ե շաբաթ  
Ա շնանամւտ սեպ" Ճը. օրն ուր":  
Ա գէորգայ բարե՛ սեպտեմ, ի.  
Ա իջոց ուտիք՝ Ե շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օր է. Եշի մտանէ:

Յշութեղիսա" հոկ' Ֆ. օրն շբթ:  
Դիւտի խաչ՝ հոկտեմբերի իւն  
Նոյեմբեր ՅՕ օրէ. կը կի մտանէ.  
Յիսնակաց բար" նոյեմբերի ԺԵ.  
Ամբոնաղ նոյեմբ, իդ. օրն ՇԸ.  
Դեկտեմբեր ՅԻ օրէ. ՊՇի մտանէ.  
Աբյակոբաց բարԵ" դեկտեմ, վեց.  
ՈՒիջոց ուտիք՝ Ռ շաբաթ և Պ օր:  
Հմեռնամուտ դեկ' Ֆը. օրն ուր".  
Յայտնւե բար" դեկ' իթ. օրն ՊՇի.

## Ա

\* Լաօլուերեակ Պ.

Յունվար ՅԻ օրէ. ՊՇի մտանէ.  
Յայտնուի յունվարի Վ. օրն ՌԸ.  
ՈՒիջոց ուտիք՝ երկու շաբաթ.  
Աւաճանորի բար" յունվարի ԺՄ.  
Փետրվար 28 օրէ. շբթ մտանէ.  
Բուն բարեկենդան փետր" Ծ.  
Տնընդառաջ փետ" ԺՊ. օրն ուր".  
Ուարտ ՅԻ օրէ. շաբաթ մտանէ.

Պատրնահնամւտ մարտի Ե.օրն Եշի:  
Օ ատիկ՝ մարտի երեսուն  
Լ պրիլ ՅՈ օր Է. Պշի մտանէ  
Լ Հետիք ապրիլի Է. օրն Էշի  
Լ Նկաստեղ ապրիլի ԺԴ. օրն Էշի:  
Լ ըրեման խաչ՝ ապրիլի Իէ  
Մ այիս ՅԻ օր Է. Եշի մտանէ  
Հ ամբարձում, մայիսի ութն  
Հ ոգւցոցալուստ՝ մայիսի Ֆը  
Լ շաստեղ մայիսի ԻԴ. օրն շՓթ:  
Ը յունիս ՅՈ օր Է. կիրակի մտանէ:  
Ա Ե Գրիգորի բար՛ յունիսի ութն  
Լ մառնամւտ յուն՛ ԺԹ. օրն Եշի:  
Ծ ուլիս ՅԻ օր Է. Պշի մտանէ  
Ա արդավառ յուլիսի վեց  
Ա Իջոց ուտիք՝ Ե շաբաթ  
Ծ Յնունդ յով՛ յուլ՛ ԺԹ. օրն ուր՛:  
Օ գուստոս ՅԻ օր Է. ուր՛ մտանէ:  
Լ Ֆածին օգոստոսի Ֆէ  
Մ իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ա եպտեմբեր ՅՈ օր Է. Եշի մտանէ:

Առուրբ խաչ՝ սեպտեմբերի ժդ. ·  
Ա. շնանամուտ սեպ" Ֆը. օրն եշի.  
ԱՌ գերգայ բար" սեպտեմբեր.  
Ա' իջոց ուտիք՝ Է շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օր է. դշի մտանէ.  
Օղութեղիսա" հոկ Ֆ. օրն ուր".  
Գարւտ խաչ հոկտեմբերի իլ  
Նոյեմբեր Յ օր է. շաբաթ մտանէ.  
Ծիսնակաց բար" նոյեմբերի Ֆզ.  
Բ մբռնաղ նոյեմբեր. օրն կիրակի.  
Դեկտեմբեր Յ օր է. քշի մտանէ.  
ԱՌ յակոբայ բարե" դեկտեմբ, Է.  
Ա' իջոց ուտիք՝ Է շաբաթ և դ օր:  
Չ մեռնամուտ դեկ" Ֆը. օրն եշի.  
Յայտնւե բար" դեկ իթ. օրն քշի.

## Ժ

\* Լազարեակ ք.

Յունվար Յ օր է. դշի մտանէ.  
Յայտնությունվարի կ. օրն իշեկի.  
Ա' իջոց ուտիք՝ Ք շաբաթ և ա օր.

Առաջանորաց բար՝ յունվարի Ե:  
Փետրվար 28 օր է. ուր՝ մտանէ:  
Իուն բարեկենդյն՝ փետրվարի Շ:  
Տնընդառաջ փետր՝ ժդ. օրն Եշի:  
Մարտ Յ օր է. ուրբաթ մտանէ:  
Դարնանամւտ մարտի Ե. օրն Շշի:  
Օ ատիկ՝ մարտի Լա

Եպրիլ Յ օր է. Բշի մտանէ  
Հետիք ապրիլի Ե. օրն կիրակի:  
Մնկաստեղապրիլի ժդ. օրն կիր՝  
Երևման խաչ ապրիլի Եը  
Մայիս Յ օր է. Շշի մտանէ  
Համբարձում, մայիսի Ծ

Հոդոսդալուստ՝ մայիսի ԾԾ  
Ելաստեղ մայիսի Եդ. օրն ուր՝  
Յունիս Յ օր է. շաբաթ մտանէ:  
ՄՇ գրիգորի բարե՛ յունիսի Ծ.  
Մառնամւտ յուն՝ ժԾ. օրն Շշի:  
Յուլիս Յ օր է. Բշի մտանէ  
Մարդավառ յուլիսի Ե  
Միջոց ուտիք՝ Ե շաբաթ

Օնունդյով" յուլժա. օրն Եշի:  
Օդոստոս Յ օր է. Եշի մտանէ:  
Աժածին օդոստոսի Ժը  
Ո՞իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Սեպտեմբեր Յ օր է. կիր" մտանէ:  
Սուրբ խաչ՝ սեպտեմբերի ԺԵ  
Ա. շնանամուտ սեպ" Ժը. օրն Դշի:  
ԱՌ գէորգայ բար" սեպտեմ, ԻՌ  
Ո՞իջոց ուտիք՝ Է շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օր է. Էշի մտանէ:  
Յշութի եղիսա" հոկ' Ժ. օրն Եշի:  
Գրիւտ խաչ՝ հոկտեմբերի ԻԷ  
Լոյեմբեր Յ օր է. ուր" մտանէ:  
Յիսնակաց բար" նոյեմբերի ԺԷ.  
Բ. մբռնաղ նոյեմ, ԻՊ. օրն շաբաթ:  
Դեկտեմբեր Յ օր է. կիր" մտանէ:  
ԱՌ յակոբայ բար" Դեկտեմ, ութ.  
Ո՞իջոց ուտիք՝ Է շաբաթ և Է օր:  
Յմբռնամուտ դեկ" Ժը. օրն Դշի:  
ՅայտնութԵ բարեկենդան դեկ"  
Իթ. օրն կիրակի:

1

卷之三

Յունվար 31 օդ հ. բշի մտանէ

Յայտնուիլյունները օրն շաբաթ:

Արքուն ուստիք է շաբաթ և է օր:

"Ըստաշահորին ըաբ" յունվարին իւաս

Փետրվար 28 օր է. Եշի մտանէ .

Նընդառաջ վերտը՝ ժողովն է շինական:

աղոս ՅԱ օրէ . Եշի մտանէ

Հարնանամստ մարտի 7. օրն է գլուխ կառել առ առ ին ին բանել

Եպքիւ Յօ օր է. կիրակի մասնէ։

Համարկ ապրիլի առ է  
Եկամբար ապրիլի Են առ Բա

Եւստիք ապրիլի է .օրն շաբաթ:

Հայութեա ապօռիլք ժդան շբէս  
Խոհեման խոտէ ապօռիլք Խը

Այս Յանձնութեան մաս ապրիլի թիւ  
Ապրիլս Յանձնութեան մաս

Համբարձում, Մատիսէն Շ

Հայոց պատմութեան մասին է

କୁଣ୍ଡଳାର ମହିଳାର ପାଦରେ  
ଶ୍ରୀମତୀ ମହିଳା ହୃଦୟର କାନ୍ଦି

Յունիս ՅՈ օրէ. ուրբթ մտանէ.  
ԱԵ գրիգորի բարե՛յունիսի Ժ.  
Ա մառնամշտյուն" Ժթ. օրն դշի.  
Յուլիս ՅՆ օրէ. կիրակի մտանէ.  
Ա արդավառ՝ յուլիսի ութ  
Ո իջոց ուտիք՝ չորս շաբաթ  
Օ խնունդ յով" յուլ ժա. օրն դշի.  
Օ դոստոս ՅՏ օրէ. դշի մտանէ.  
Ա ծածին օդոստոսի ԺՌ  
Ա իջոց ուտիք՝ չորս շաբաթ  
Ա եպտեմբեր ՅՈ օրէ. շբթ մտանէ.  
Ա իսաք սեպտեմբերի ԺՂ  
Ա շնանամշտ սեպ" ԺԸ. օրն դշի.  
Ա դէորդայ բար" սեպտեմ, իդ.  
Ա իջոց ուտիք Ե շաբաթ  
Հ ոկտեմբեր ՅՏ օրէ. Էշի մտանէ.  
Յ զուլիկիսա" հոկ" Ժ. օրն դշի.  
Գ իւա իսաք հոկտեմբերի ԵԸ  
Դ ոյեմբեր ՅՈ օրէ. Եշի մտանէ.  
Յ իսնակաց բարե՛նոյեմբերի ԺԸ.  
Բ բժանաղ նոյեմ, իդ. օրն ուրբթ:

Դեկտեմբեր 31 օրէ. շբթ մտանէ  
Ո՛ք յակոբայ բարե՛ դեկտեմբ, թ.  
Ո՛իջոց ուտիք Շ շաբաթ և ա օր:  
Հմանամուտ դեկ՛ Ժը. օրն դշի:  
Յայտնւե բար" դեկ' իթ. օրն շբթ.

\* Խօրներեալ Է.

Յունվար 31 օրէ. կիրակի մտանէ.  
Յայտնուի յուն" զ. օրն ուրբաթ.  
Ո՛իջոց ուտիք Շ շաբաթ և դ օր:  
Աւաջանորց բարե՛ յունվարի իթ.  
Փետրվար 28 օր է. դշի մտանէ.  
Բուն բարեկեն" փետրվարի ժ՛  
Տնընդառաջ փետր" ժդ օրն դշի.  
Մարտ 31 օր է. դշի մտանէ.  
Կարնանամուտ մարտի ի. օրն Շը.  
Մարիլ 30 օր է. շաբաթ մտանէ.  
Օ ատիկ՝ մարտի Շ

Մետիք ապրիլի Է. օրն ուրբաթ.  
Մակասաեղապրիլի Ժդ. օրն ուր"

Երեման խաչ ապրիլի Երեսուն:

Այիս Յ օր է. Էշի մտանէ :

Համբարձում, մայիսի ժա

Հոդոյ գալուստ մայիսի իա

Ելաստեղ մայիսի իդ. օրն Էշի :

Յունիս Յ օր է. Էշի մտանէ :

ԱՌ գրիգորի բարե՛յունիսի ժա

Ա մառնամուտ յուն" ժթ. օրն Էշի :

Յուլիս Յ օր է. շաբաթ մտանէ :

Ա արդավառ յուլիսի ժթ

Ա իջոց ուտիք՝ չորս շաբաթ

Օ նունդ յով" յուլ ժա. օրն Գշի :

Օ գոստոս Յ օր է. Գշի մտանէ :

Ա Ծածին օգոստոսի ժգ

Ա իջոց ուտիք՝ չորս շաբաթ

Ա եպտեմբեր Յ օր է. ուր" մտանէ :

Ա Ի խաչ սեպտեմբերի ժէ

Ա Հնանամուտ սեպ" ժը. օրն Էշի

Ա Բ գէորգայ բարե՛սեպտեմիդ.

Ա իջոց ուտիք եօթն շաբաթ

Հոկտեմբեր Յ օր է. կիր" մտանէ :

Յղուհի եղիսա" Հոկ" Ժ. օրն Շը.  
Պահւտ խաչ՝ Հոկտեմբերի իթ  
Այս մբեր 30 օրէ. Շը մտանէ:  
Յիսնակաց բարեկեն" նոյեմ, ժթ.  
Բմբռնաղ նոյեմ, իդ. օրն Եշի.  
Պահկտեմբեր 31 օրէ: ուր" մտանէ.  
ԱՌ յակոբայ բարեկեն" դեկ" Ժ.  
ԱՌ իջոց ուտիք՝ Բ շաբաթ  
Ջեռնամուտ դեկ" Ժը. օրն Բշի.  
Յայանւե բար" դեկ իթ. օրն ուր".

## Խ

\*Լազարեալի Ղ.

Յունվար 31 օրէ. շաբաթ մտանէ:  
Յայտնուի յունվարի Ղ. օրն Եշի.  
ԱՌ իջոց ուտիք՝ Բ շաբաթ և դօր:  
Առաջանորդց բար" յունվարի իդ.  
Փետրվար 28 օրէ. Շը մտանէ.  
Բառն բարեկեն" փետրվարի Ժդ.  
Տնընդառաջ փետր" ժդ. օրն Բշի.  
Ուարտ 31 օրէ. Շը մտանէ.

Գասրնանամւո մարտի Ի. օրն կիր" 1  
Ապրիլ ՅՕ օր է. ուրբաթ մտանէ.  
Օ սոտիկ՝ ապրիլի Շ  
Լ Հետիք ապրիլի Է. օրն Եշի  
Անկաստեղ ապրիլի ԺԴ. օրն Եշի  
Մ այիս ՅI օր է. կիրակի մտանէ.  
Խ ըստման խաչ՝ մայիսի ա  
Հ ամբարձում, մայիսի ԺԸ  
Դ ոգւոյ դալուստ՝ մայիսի ԻՔ  
Լ շլաստեղ մայիսի ԻԴ. օրն Պշի  
Յ ունիս ՅՕ օր է. Պշի մտանէ.  
Մ Ի գրիգորի բարե" յունիսի ԺԸ  
Լ մառնամւտ յուն" ԺԸ. օրն կըկի.  
Օ ուլիս ՅI օր է. ուրբաթ մտանէ.  
Ա արդավառ յուլիսի Ժ  
Մ իջոց ուտիք՝ չորս շաբաթ  
Օ նունդյուլ" յուլ ԺԱ. օրն Բշի  
Օ դոստոս ՅI օր է. Բշի մտանէ.  
Լ Ժածին օգոստոսի ԺԴ  
Մ իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ա եպտեմբեր ՅՕ օրէ. Եշի մտանէ.

Ա Խաչ սեպտեմբերի ժա  
Ը շնանամւտ սեպ" Ֆը. օրն կրկի.  
Ա գէորգայ բար" սեպտեմ, Ֆը.  
Ա իջոց ուտիք՝ ութն շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օրէ. շբթ մտանէ.  
Յ լուի Եղիսա" հոկ Ֆ. օրն Եշի.  
Դ իւտ խաչ հոկտեմբերի իդ  
Ն ոյեմբեր Յ օրէ. Դշի մտանէ.  
Օ հսնակաց բարե" նոյեմբերի ի.  
Բ մբռնկաղ նոյեմ, իդ, օրն Դշի.  
Դ եկտեմբեր Յ օրէ. Եշի մտանէ.  
Ա յակոբայ բարե" դեկտեմ, ժա.  
Ա իջոց ուտիք՝ ա շաբաթ և զ օր  
Ջ մեռնամւտ դեկ Ֆը. օրն կրկի.  
Յ այտնւե բար" դեկ իթ. օրն Եշի.

## Օ

\* Լազարեակ Ե.

Յ ունվար Յ օրէ. ուրբթ մտանէ.  
Յ այտնուի յունվարի զ. օրն Դշի.  
Ա իջոց ուտիք՝ Ի շաբաթ և Ե օր

Առաջանորուց բար" յունվարի իդ:

Փետրվար իւ օրէ ։ Էշի մտանէ :

Յուն բարեկեն" փետրվարի ժդ:

Տնընդառաջ փետ" ժդ ։ օրն կը կի:

Մարտ Յւ օրէ ։ Էշի մտանէ :

Գարնանամստ մարտի ի ։ օրն շըթ:

Ապրիլ Յո օրէ ։ Եշի մտանէ :

Օ ատիկ՝ ապրիլի Շ

Հետիք ապրիլի է ։ օրն Շ

Նկաստեղ ապրիլի ժդ ։ օրն Շ

Ապրիլ Յւ օրէ ։ շաբաթ մտանէ :

Հըսման խաչ՝ մայիսի Շ

Համբարձում, մայիսի ժդ:

Հոգւոյդալուստ մայիսի իդ:

Հըսման մայիսի իդ ։ օրն Շ

Յունիս Յո օրէ ։ Շ

Մ դրիգորի բար" յունիսի ժդ:

Մառնամստ յուն" ժթ ։ օրն շըթ:

Յուլիս Յւ օրէ ։ Եշի մտանէ :

Ապրդավառ՝ յուլիսի ժա

Ակոց ուտիք՝ չորս շաբաթ:

Օ՞նունդ յով" յուլժա. օրն կիր":  
Օդոստոս ՅԻ օր Է. կը կի մտանէ:  
Ա. Խածին օգոստոսի ԺԵ  
Ա. իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ա. Սպատեմբեր ՅՈ օր Է. Դշի մտանէ:  
Ա. ուրբ խաչ՝ սեպտեմբերի ԺԻ :  
Ա. Հնանամուտ սեպ" ԺԸ. օրն շբթ:  
Ա. ՇԵ դեղզայ բար" սեպտեմ, ԺՊ:  
Ա. իջոց ուտիք՝ ութն շաբաթ  
Ա. հոկտեմբեր ՅԻ օր Է. ուր" մտանէ:  
Ա. Շըռքի եղիսա" հոկ Ժ. օրն կիր":  
Ա. Դիմուտ խաչ՝ հոկտեմբերի իշ:  
Ա. նոյեմբեր ՅՈ օր Է. բշի մտանէ:  
Ա. Ծիսնակաց բար" նոյեմբերի իա:  
Ա. մբռնաղ նոյեմբե. իգ. օրն դշի:  
Ա. Դեկտեմբեր ՅԻ օր Է. դշի մտանէ:  
Ա. ՇԵ յակոբայ բարե" դեկտեմ, ԺԻ:  
Ա. իջոց ուտիք՝ ա շաբաթ և Ե օր:  
Ա. Առանամուտ դեկ" ԺԸ. օրն շբթ:  
Ա. այտնութե բարեկենդան դեկ  
աեմբերի իթ. օրն դշի:

11

\* Եղբակեւոյ դ.

Յունվար 31 օր է. Եշի մտանէ.

Յայտնուի յունվարի 7. օրն դշի.

Մ'իջոց ուտիք՝ Բ շաբաթ և զ օր,

Ռուածանոց բար" յունվարի իւ.

Փետրվար 28 օր է. կը կի մտանէ:

Տնընդառաջ փետ" ժդ. օրն շեթ:

Բուն բարեկեն" փետրվարի ժե.

Մ'արտ 31 օր է. կիրակի մտանէ.

Գարնսանամւտ մարտի ի. օրն ուր":

Ռպրել 30 օր է. դշի մտանէ

Օ ատիկ՝ ապրիլի ե

Մ'ետիք ապրիլի է. օրն դշի

Մնկաստեղ ապրիլի ժդ. օրն դշի.

Մ'այիս 31 օր է. ուրբաթ մտանէ.

Լարեման խաչ՝ մայիսի դ

Համբարձում, մայիսի ժդ

Հոգւոյ գալրւստ՝ մայիսի իդ

Լաւստեղ մայիսի իդ. օրն կը կի.

Յունիս ՅՕ օր Է. Է՛շի մտանէ :  
Ա՛՛ Գրիգորի բար՝ յունիսի ՖԴ:  
Ա Րառնամւտ յուն՝ ԺԹ. օրն ուր՝ :  
Յուլիս ՅԻ օր Է. Դ՛շի մտանէ :  
Նընունդ յուլ՝ յուլ՝ ԺԹ. օրն ՀԵԹ:  
Ա արդավառ յուլիսի ՖԲ  
Ա իջոց ուտիք՝ չորս շաբաթ  
Օ դոստոս ՅԻ օր Է. շաբաթ մտանէ :  
Ա Ֆածին օգոստոսի ՖՂ  
Ա իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ա եպտեմբեր ՅՕ օր Է. Դ՛շի մտանէ :  
Ա Է խաչ՝ սեպտեմբերի ԺԴ  
Ա շնանամւտ սեպ՝ ՖԸ. օրն ուր՝ :  
Ա Է գէորգայ բարե՝ սեպտեմբ, ի՛  
Ա իջոց ուտիք՝ Է շաբաթ  
Հոկտեմբեր ՅԻ օր Է. Է՛շի մտանէ :  
Յ ղուհի եղիսա՞հ հոկ Ժ. օրն ՀԵԹ:  
Կ ախւտ խաչ՝ հոկտեմբերի իԵ  
Ա սյեմբեր ՅՕ օր Է. կը կի մտանէ :  
Յ իսնակազ բար՝ նոյեմբերի ԺԵ.  
Ա մբռնաղ նոյեմբ, իԳ. օրն Է՛շի :

Դեկտեմբեր 31 օրէ. դշի մտանէ.  
Աբյակոբայ բարե՛ դեկտեմբերէց.  
Ո՞իջոց ուտիք՝ է շաբաթ և դ օր.  
Զեռնամուտ դեկ թը. օրն ուր".  
Յայտնւե բար" դեկ իթ. օրն դշի.

\* Եպոներւակ դշի

Յունվար 31 օր է. դշի մտանէ.  
Յայտնուի յունվարի դ, օրն էշի.  
Ո՞իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ըսածան օրի բարե՛ յունվարի իզ.  
Փետրվար 28 օր է. շբթ մտանէ.  
Տնընդառաջ փետ" ժդ. օրն ուր".  
Բուն բարեկենդան՝ փետր" ժզ.  
Ո՞արտ 31 օր է. շաբաթ մտանէ.  
Գարնանամւտ մարտի ի. օրն եշի.  
Մարիլ 30 օր է. դշի մտանէ  
Օ ատիկ՝ ապրիլի վեց  
Մետիք ապրիլի է. օրն էշի  
Նկաստեղ ապրիլի ժդ. օրն էշի.

Այիս Յ օր է Եշի մտանէ  
Լըրեման խաչ՝ մայիսի դ-  
համբարձում, մայիսի ժե  
հոգւոյ գալուստ՝ մայիսի ինե  
Լըլաստեղ մայիսի ին- օրն շթ.  
Յունիս Յ օր է կիրակի մտանէ  
Ե՛ք գրիգորի բարե՛ յունիսի ժե  
Եմառնամւտ յուն" ժթ. օրն Եշի  
Յուլիս Յ օր է դշի մտանէ  
Օնսունդ յով" յուլ' ժա. օրն ուր"  
Մարդավառ յուլիսի ժդ  
Ե՛իջոց ուտիք՝ չորս շաբաթ  
Օդոստոս Յ օր է ուր" մտանէ  
Եմածին օդոստոսի ժէ  
Ե՛իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Եւղտեմբեր Յ օր է դշի մտանէ  
Ուրբ խաչ՝ սեպտեմբերի ժդ  
Ենանամուտ սեպ" ժը. օրն Եշի  
Ե՛ք գեորգայ բար" սեպտեմբերա:  
Ե՛իջոց ուտիք՝ է շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օր է դշի մտանէ

Յղուի եղիսա"հ. Ֆ. օրն ուր",  
Դիմուտ խաչ՝ հոկտեմբերի իշլ  
"Նոյեմբերը 30 օր է. շաբաթ մտանէ.  
Յիսոնակաց բար" նոյեմբերի Ֆզ.  
Բ. մբռնաղ նոյեմիդ օրն կիրակի:  
Դիեկտեմբերը 31 օր է. Իշլ մտանէ.  
Ավելյակոբայ բարեն" դեկտեմբեր:  
Ո' իջոց ուտիք՝ Իշլ շաբաթ և դ օր:  
Զմեռնամուտ դեկ" Ֆը. օրն Եշլ:  
Յայտնւեն բար" դեկ իթ. օրն Իշլ.

## 2

\* Խօմաւեւեաի Իշլ.

Յունվար 31 օր է. Իշլ մտանէ.  
Յայտնուի յունվարի կ. օրն կըկի:  
Ո' իջոց ուտիք՝ կ. շաբաթ և ա օր:  
Բաշաջանորի բար" յունվարի ինէ.  
Փետրվար 28 օր է. ուրբաթ մտանէ.  
Տնընդառաջ փետր" ժկ. օրն Եշլ.  
Բուն բարեկեն" փետրվարի ժէ.  
Ո' արտ 31 օր է. ուրբաթ մտանէ.

Գալր

Պարնանամւտ մարտի Ի. օրն դշ  
Ապրիլ ՅՕ օր Է. Էշի մտանէ  
Օ ատիկ՝ ապրիլի Է  
Լետիք ապրիլի Է. օրն կիրակի  
Հնկաստեղ ապրիլի ԺԴ. օրն կիր  
Այիս ՅԻ օր Է. դշի մտանէ  
Երեման խաչ՝ մայիսի Ե  
Համբարձում, մայիսի Ֆզ  
Հոդոյ գալուստ՝ մայիսի Ի՛լ  
Ելաստեղ մայիսի ԻԴ. օրն ուր  
Յունիս ՅՕ օր Է. շաբաթ մտանէ  
ՄԻ Գրիգորի բարե՛ յունիսի Ֆզ  
Հմառնամւտ յուն՛ ԺԹ. օրն դշի  
Յուլիս ՅԻ օր Է. Էշի մտանէ  
Օհնունդ յով՛ յուլ Ժա. օրն Եշի  
Արդավառ՝ յուլիսի ԺԴ  
Ա իջոց ուտիք՝ չորս շաբաթ  
Օդոստոս ՅԻ օր Է. Եշի մտանէ  
Ի հածին օդոստոսի Ֆը  
Ա իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ապրիլմբեր ՅՕ օր Է. կըկի մտանէ.

|| Ե իսաչ սեպտեմբերի ժե  
|| Հ նահամետ սեպ" Ֆը. օրն դշի  
|| Ե գեորգայ բար" սեպտեմ, իբ:  
|| Ի իջոց ուտիք՝ եօթն շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օրէ. դշի մտանէ:  
Յ զուլի եղիսա" հոկ" Ֆ. օրն Եշի  
Գ իւտ իսաչ հոկտեմբերի իէ:  
Ա ռյեմբեր Յ օր է. ուր" մտանէ,  
Յ իսնակաց բար" նոյեմբերի ժէ:  
Ո մըռնաղ նոյեմբ" իգ. օրն շբթ:  
Դ եկտեմբեր Յ օրէ. կիր" մտանէ:  
Ո ւ յակոբայ բար" դեկտեմ, ութ:  
Ո իջոց ուտիք՝ Բ շաբաթ և Ե օր:  
Ջ մըռնամուտ դեկ" Ֆը. օրն դշի  
Ջ այտնւե բար" դեկիթ. օրն կիր":

4. M

Յունվար ՅԱ օր Է. ԲԵԼԻ մտանէ  
Յայտնություններ. օրն շաբաթ:  
Միջոց ուժիք եւ շաբաթ և օր.

Առաջանորի բար՝ յունվարի իւլ •  
Փետրվար 28 օր է. Եշի մտանէ .  
Տնընդառաջ փետր՝ ժդ. օրն դշի.  
Հուն բարեկեն՝ փետրվարի ժը .  
Մարտ 31 օր է. Եշի մտանէ .  
Գաղտնանամւտ մարտի իւ. օրն դշի.  
Մարիլ 30 օր է. կիրակի մտանէ .  
Մայիս ապրիլի է. օրն շաբաթ .  
Օ ատիկ՝ ապրիլի ութն  
Լնկաստեղ ապրիլի ժդ. օրն շբթ .  
Մայիս 31 օր է. դշի մտանէ .  
Հրեման խաչ մայիսի վեց  
Համբարձում, մայիսի ժէ  
Հրաստեղ մայիսի իդ. օրն Եշի  
Հոգւոյդալուստ՝ մայիսի իէ  
Յունիս 30 օր է. ուրբաթ մտանէ .  
Մէ դրիգորի բար՝ յունիսի ժէ .  
Մառնամւտ յուն՝ ժթ. օրն դշի.  
Յուլիս 31 օրէ. կիրակի մտանէ .  
Օհնունդ յով՝ յուլ՝ ժա. օրն դշի.  
Ապրիլավառ՝ յուլիսի ժէ

Արքոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Օգոստոս Յ օրէ. Շըն մտանէ  
Եմածին օգոստոսի ժը  
Արքոց ուտիք՝ չորս շաբաթ  
Եպտեմբեր Յ օրէ. շբթ մտանէ  
Երես սեպտեմբերի Ժզ  
Հանանամւտ սեպ" Ժը. օրն Շըն  
Երես գէորգայ բար" սեպտեմ, իդ.  
Արքոց ուտիք Է շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օրէ. Շըն մտանէ  
Յղուհեղիսա" Հոկ" Ժ. օրն Շըն  
Գիւտ լսաչ Հոկտեմբերի Ժը  
Առյեմբեր Յ օրէ. Եշի մտանէ  
Հիսնակաց բարե" նոյեմբերի Ժը  
Բրոնաղ նոյեմ, իդ. օրն ուրբթ.  
Դեկտեմբեր Յ օրէ. շբթ մտանէ  
Երես յակոբայ բարե" դեկտեմ, թ.  
Արքոց ուտիք՝ Է շաբաթ և առ  
Հեռանամուտ դեկ" Ժը. օրն Շըն  
Յայտնութե բարեկենդան դեկ  
առմբերի իթ. օրն շաբաթ.

Ճ

\* Խաղաղերեալ Է.

Յունվար ՅԻ օՐԵԿ. Կիրակի մտանէ.  
Յայտնուի յուն" Ղ. օրն ուրբաթ.  
ՄԻջոց ուտիք Շ շաբաթ և Շ օր.  
Մաշաճանորց բարե՛ յունվարի իջ.  
Փետրվար 23 օր է. Շ շի մտանէ.  
Իուն բարեկեն" փետրվարի ժի.  
Տնընդառաջ փետր" Ժ Շ. օրն Շ շի.  
Մարտ ՅԻ օր է. Շ շի մտանէ.  
Պատրնանամուտ մարտի իջ. օրն Շ շի.  
Մարիլ ՅՈ օր է. շաբաթ մտանէ.  
Մետիք ապրիլի Է. օրն ուրբաթ.  
Օ ատիկ՝ մարտի թ.  
Միկաստեղ ապրիլի Ժ Դ. օրն ուր".  
Մայիս ՅԻ օր է. Շ շի մտանէ.  
Լրեման խաչ՝ մայիսի Է  
Համբարձում, մայիսի Ժ Ը  
Լրաստեղ մայիսի իջ. օրն Շ շի  
Հոգւոյդալուստ մայիսի Է Ը

Յունիս 30 օր է. Եշի մտանէ  
Ո՞ք գըիդորի բարե՛յունիսի Ֆը.  
Ա մառնամուտ յուն" Ժթ. օրն Բշի.  
Յուլիս 31 օր է. շաբաթ մտանէ:  
Օնունդ յով" յուլ ժա. օրն Գշի.  
Ո արդավառ յուլիսի Ֆզ  
Ո իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Օգոստոս 31 օր է. Գշի մտանէ  
Ծածքն օգոստոսի Ժդ  
Ո իջոց ուտիք չորս շաբաթ  
Ո եպտեմբեր 30 օր է. ուր" մտանէ:  
Ո իսաչ սեպտեմբերի Ֆէ  
Ո շնանամուտ սեպ" Ֆը. օրն Բշի.  
Ո Քէորդայ բարե՛յ սեպտեմբիդ.  
Ո իջոց ուտիք եօթն շաբաթ  
Հոկտեմբեր 31 օր է. կիր" մտանէ.  
Յղուհի եղիսա" հոկ" Ժ. օրն Գշի.  
Դիւտ իսաչ հոկտեմբերի իթ  
Լոյեմբեր 30 օր է. Գշի մտանէ.  
Յիսնակաց բարեկեն" նոյեմ. Ժթ.  
Ծբռնաղ նոյեմ. իթ. օրն Եշի

“Ղաեկտեմբեր ՅԱ օրէ. ուր” մտանէ:  
ՈՒՇ յակոբայ բարեկեն” դեկ” Ե.  
ՈՒ իջոց ուտիք՝ Ռ շաբաթ  
Ջ մեռնամուտ դեկ” Եը. օրն Շը.  
Յայտնւե բար” դեկ” Եթ. օրն ուր”:

## Ա

\*Լաօրնեւես՝ Ռ.

Յունվար ՅԱ օրէ. շաբաթ մտանէ:  
Յայտնուի յունվարի Ռ. օրն Եշի.  
ՈՒ իջոց ուտիք՝ Ռ շաբաթ Եթ օր:  
Լուաջանորաց բար” յունվարի Ե.  
Փետրվար 28 օր է. Ռ շի մտանէ.  
Տնընդառաջ փետր” ժթ. օրն Շի.  
Իուն բարեկեն” փետրվարի Ե.  
ՈՒ արտ ՅԱ օր է. Ռ շի մտանէ.  
Կարնանամուտ մարտի Ե. օրն կիր”  
Լուպիլ ՅՈ օր է. ուրբաթ մտանէ.  
Ունետիք ապրիլի Է. օրն Եշի.  
Օ ատիկ՝ ապրիլի Ե.  
Լոկաստեղ ապրիլի ժթ. օրն Եշի.

Ու այիս Յ օր է . կիրակի մտանէ .  
Հ ըրևման խաչ մայիսի ութ  
Հ ամբարձում, մայիսի ժթ  
Հ ըլաստեղ մայիսի իդ . օրն էշ  
Հ ոդւոյ գալուստ՝ մայիսի իթ  
Օ ունիս Յ օր է . էշի մտանէ  
Ո բրիգորի բարե՛ յունիսի ժթ .  
Ո մառնամւտ յուն՛ ժթ . օրն կը կի .  
Օ ուլիս Յ օր է . ուրբաթ մտանէ .  
Ծ ռնունդ յով՛ յուլ՝ ժա . օրն էշ  
Ո արդավառ յուլիսի ժէ  
Ո իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Օ դոստոս Յ օր է . էշի մտանէ  
Ո ժածին օդոստոսի ժդ  
Ո իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ո եպտեմբեր Յ օր է . էշի մտանէ  
Ո է խաչ սեպտեմբերի ժա .  
Ո շնանամւտ սեպ՛ ժը . օրն կիր՝  
Ո է գեորգայ բար՛ սեպտեմ , ժը .  
Ո իջոց ուտիք՝ ութն շաբաթ  
Հ ոկտեմբեր Յ օր է . շեթ մտանէ .

Գարնանամւտ մարտի ի.օրն շըթ.  
Եպրիլ ՅՕ օր է. Եշի մտանէ  
Մայութիք ապրիլի է. օրն դշի  
Օ ատիկ՝ ապրիլը ժառ  
Մակաստեղ ապրիլի ժդ. օրն դշի.  
Ույյիս Յ1 օր է. շաբաթ մտանէ  
Երևման խաչ մայիսի թի  
Համբարձում, մայիսի ի  
Ելաստեղ մայիսի իդ. օրն եշի  
Հոգւոյդալուստ՝ մայիսի լ  
Յունիս ՅՕ օր է. դշի մտանէ  
Լմառնամւտ յուն"ժթ. օրն շըթ.  
ԱՇ Քրիդորի բարե" յունիսի ի  
Յուլիս Յ1 օր է. Եշի մտանէ  
Յանունդ յով" յուլ'ժա. օրն կիր"  
Ա արդավառ՝ յուլիսի ժը  
Ա իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Օդսստոս Յ1 օր է. կըկի մտանէ  
Լ Ֆածին՝ օդսստոսի ժե  
Ա իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ա եպտեմբեր ՅՕ օր է. դշի մտանէ

Գարնանամւտ մարտի ի.օրն շըթ.  
Ապրիլ ՅՕ օր է. Եշի մտանէ  
Մայուսիք ապրիլի Է. օրն դշի  
Օ ատիկ՝ ապրիլի ժա  
Անկաստեղ ապրիլի ժդ. օրն դշի  
Ո այիս Յ1 օր է. շաբաթ մտանէ  
Երևան խաչ մայիսի թ  
Համբարձում, մայիսի ի  
Ելաստեղ մայիսի իդ. օրն բշի  
Հոգւոյ գալուստ՝ մայիսի լ  
Յունիս ՅՕ օր է. դշի մտանէ  
Լ մառնամւտ յուն"ժթ. օրն շըթ.  
Ա է գրիգորի բարե" յունիսի ի  
Յուլիս Յ1 օր է. Եշի մտանէ  
Ծնունդ յով" յուլ ժա. օրն կիր"  
Ա արդավառ՝ յուլիսի Ժը  
Ա իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Օ գսատոս Յ1 օր է. կը կի մտանէ  
Լ Ֆածին՝ օգոստոսի ժե  
Ա իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ա եպտեմբեր ՅՕ օր է. դշի մտանէ

Ուշը խաչ՝ սեպտեմբերի ժը .  
Ա. շնանամուտ սեպ՝ Ձը. օրն շքթ.  
Ա. դէռդայ բար՝ սեպտեմ, ժը.  
Ա. իջոց ուտիք՝ ութն շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յւ օրէ. ուր՝ մտանէ:  
Օղուի եղիսա" հոկ Ձ, օրն կիր".  
Դիխտ խաչ՝ հոկտեմբերի իշտ  
Այցեմբեր Յօ օրէ. բշխ մտանէ.  
Օիսնակաց բար՝ նոյեմբերի իա.  
Ի. մբռնաղ նոյեմբեր, իգ. օրն դշխ.  
Դիեկտեմբեր Յւ օրէ. դշխ մտանէ.  
Ա. յակոբայ բարե՝ դեկտեմ, ժը.  
Ա. իջոց ուտիք՝ ա շաբաթ և Ե օր  
Զնեռնամուտ դեկ" Ձը. օրն շքթ.  
Օպյանե բար՝ դեկ իթ. օրն դշխ.

三

\* حَمْدَهُمْ لِلَّهِ

Օստանվար Յւ օր է. Եշի մաանէ  
Ծայտանուի յունավարի կ. օրն էշի.  
Ա՛իշոց ուտիք՝ է շաբաթ և զ օր.

Փետրվար 28 օրէ. կըկի մտանէ.  
Առաջանորդ բար" փետրվարի ա .  
Տնընդառաջ փետ" ժդ . օրն շբ .  
Բուն բարեկեն" փետրվարի իր .  
Մարտ 31 օր է. կիրակի մտանէ .  
Դարձնանամւտ մարտի իր . օրն ուր" .  
Ապրիլ 30 օր է. դշի մտանէ  
Աւետիք ապրիլի իր . օրն դշի  
Օ ատիկ՝ ապրիլի ժը  
Անկաստեղ ապրիլի ժը . օրն դշի .  
Մայիս 31 օր է . ուրբաթ մտանէ .  
Երեման խաչ մայիսի ժ  
Համբարձում, մայիսի իրա  
Ելաստեղ մայիսի իր . օրն կըկի .  
Հոգւոյգալուստ՝ մայիսի լա  
Յունիս 30 օր է . բշի մտանէ  
Ամառնամւտ յուն" թթ . օրն ուր" .  
Աբ գրիգորի բարե" յունիսի իրա .  
Յուլիս 31 օր է . դշի մտանէ  
Օհնունդ յով" յուլիսի ժա . օրն շբ .  
Ա արդավառ՝ յուլիսի թթ

|| իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
(| գոստոս Յ օր է. շաբաթ մտանէ  
|| Ֆածին օդոստոսի Ժղ  
|| իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
|| եպտեմբեր Յ օր է. Դշի մտանէ  
|| բ խաչ՝ սեպտեմբերի Ժղ  
|| շնանամնտ սեպ' Ժը. օրն ուր'  
|| Բ գէորդայ բարե՛ սեպտեմ, ի  
|| իջոց ուտիք՝ Է շաբաթ  
|| սոկտեմբեր Յ օր է. Եշի մտանէ  
|| Յ զուհի եղիսա" հոկ' Ժ. օրն շբթ  
|| Գիւտ խաչ՝ հոկտեմբերի իւ  
|| Նոյեմբեր Յ օր է. կլրկի մտանէ  
|| Յ իսնակաց բար' նոյեմբերի Ժն  
|| Բ մբռնաղ նոյեմբ, իդ. օրն Էշի  
|| Դ եկտեմբեր Յ օր է. Դշի մտանէ  
|| Բ յակոբայ բարե՛ դեկտեմ, վեց  
|| Ի իջոց ուտիք՝ Է շաբաթ և դ օր  
|| Ջ մբռնամուտ դեկ' Ժը. օրն ուր'  
|| Յ այանութե բարեկենդան դեկ'  
|| իթ. օրն Դշի.

# Ը

\*Լազմերեած գ:

- Յունվար 31 օր է. Դշի մտանէ  
Յայտնուի յունվարի Շ. օրն Էշի  
Միջոց ուստիք՝ չորս շաբաթ  
Փետրվար 28 օր է. շբթ մտանէ  
Մաջանորի բարե՛ փետրվարի Բ.  
Տնընդառաջ փետ"ժդ. օրն ուր"  
Բուն բարեկենդան՝ փետր" իւ:  
Մարտ 31 օր է. շաբաթ մտանէ  
Պարնանամետ մարտի ի. օրն Եշի  
Մպրիլ 30 օր է. Դշի մտանէ  
Մեետիք ապրիլի է. օրն Էշի  
Օ ատիկ՝ ապրիլի ժդ  
Մնկաստեղ ապրիլի ժդ. օրն Էշի  
Մայիս 31 օր է. Եշի մտանէ  
Լրեման խաչ՝ մայիսի ժա  
Համբարձում, մայիսի իւ:  
Լրաստեղ մայիսի իւ. օրն շբթ.  
Յունիս 30 օր է. կիրակի մտանէ

Հոգւոյդալուստ՝ յունիսի ա  
Ամառնամւտ յուն" ժթ.օրն Եշի  
Աբ գըիդորի բարե" յունիսի Եբ  
Յուլիս Յ օր է. Դշի մտանէ  
Օճունդ յով" յուլ' ժա.օրն ուր"  
Ա արդավառ՝ յուլիսի Ե  
Ա իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
() բոստոս Յ օր է. ուր" մտանէ  
Ա Ծածին օդոստոսի Ֆէ  
Ա իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ա եպտեմբեր Յ օր է. Բշի մտանէ  
Ա ուրբ խաչ՝ սեպտեմբերի ժդ  
Ա շնանամուտ սեպ" Ֆը.օրն Եշի  
Ա բ գէորդայ բար" սեպտեմբիա:  
Ա իջոց ուտիք՝ Ե շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օր է. Դշի մտանէ  
Յ զուհ եղիսա" Հոկ' Ֆ.օրն ուր"  
Գ իւտ խաչ՝ Հոկտեմբերի Եզ  
Լոյեմբեր Յ օր է. շաբաթ մտանէ  
Յ իսնակաց բար" նոյեմբերի Ֆը  
Ա մբռնազ նոյեմբիդ.օրն կիրակի:

Պաեկտեմբեր 31 օր է. Բշխ մտանէ:  
ԱՌ յակոբայ բարե՛ դեկտեմ, Է.  
ՈՌիջոց ուտիք՝ Ե շաբաթ և դ օր:  
Զմեռնամուտ դեկ" Ֆը. օրն Եշխ.  
Յայտնւե բար" դեկ իթ. օրն Բշխ.

2 10

## Ա

\* Խօնակերտի Բ:

Յունվար 31 օր է. դշխ մտանէ:  
Յայտնուի յունվարի Դ. օրն կրկի:  
ՈՌիջոց ուտիք՝ Դ շաբաթ և ա օր:  
Փետրվար 28 օր է. ուրբաթ մտանէ:  
Լուածանորի բար" փետրվարի Ե:  
Տնընդառաջ փետր" Ճ դ. օրն Եշխ.  
Իսուն բարեկեն" փետրվարի Ի դ.  
ՈՌարտ 31 օր է. ուրբաթ մտանէ:  
Գւարնանամւտ մարտի Ի. օրն Եշխ:  
Լուլիլ 30 օր է. Բշխ մտանէ:  
Լուետիք ապրիլի Է. օրն կերակի:  
Օ ատիկ" ապրիլի Ֆ դ.  
Լուկաստեղ ապրիլի Ֆ դ. օրն կիր" .

Այս Յանիս Յորէ Տշի մտանէ  
Ճարեման խաչ՝ մայիսի ժը  
Համբարձում, մայիսի իդ  
Եղաստեղ մայիսի իդ օրն ուր՝  
Յունիս Յօ օրէ շաբաթ մտանէ  
Դոդոյգալուստ՝ յունիսի ը  
Մառնամւտ յուն՝ ժը օրն Տշի  
Մը գրիգորի բարե՛ յունիսի իդ  
Յուլիս Յանիս օրէ Բշի մտանէ  
Դանունդ յով՝ յով ժա օրն Եշի  
Արդավառ՝ յուլիսի իա  
Եջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Օդոստոս Յանիս օրէ Եշի մտանէ  
Ֆածին օդոստոսի Ժը  
Եջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Եեպտեմբեր Յօ օրէ կըկի մտանէ  
Մը խաչ՝ սեպտեմբերի ժե  
Ծնանամւտ սեպ՝ Ժը օրն Տշի  
Մը գէորգայ բար՝ սեպտեմ, իր  
Եջոց ուտիք՝ եօթն շաբաթ  
Նոյտեմբեր Յանիս օրէ Տշի մտանէ

Յղութեղիսահ" Հոկ" Ֆ.օրն Եշի  
Գրիւտիսաշ՝ Հոկտեմբերի ինէ  
Այցեմբեր 30 օրէ. ուր" մտանէ:  
Յիսնակաց բար" նոյեմբերի ժէ:  
Բըռունաղ նոյեմբ" իդ.օրն շբթ:  
Դեկտեմբեր 31 օրէ. կիր" մտանէ:  
Ան յակոբայ բար" դեկտեմբ, ութ:  
Միջոց ուստիք՝ բ շաբաթ և բ օր:  
Զմեռնամուտ դեկ" Ֆը.օրն դշի:  
Յայտնւե բար" դեկի իթ.օրն կիր":

## 2

\* Խօրնեցւով ա:

Յունվար 31 օրէ. բ շի մտանէ  
Յայտնություն" Լ.օրն շաբաթ:  
Միջոց ուստիք դ շաբաթ և բ օր:  
Փետրվար 28 օրէ. բ շի մտանէ  
Ըստաշանորի բարե" փետրվարի դ.  
Տնը դառաջ փետր" ժդ.օրն դշի:  
Բուն բարեկեն" փետրվարի ին.  
Մարտ 31 օրէ. բ շի մտանէ

Պարնանամւտ Մարտի Ի. օրն դշի:

Ապրիլ ՅՈ օր Է. կիրակի մտանէ:

Հետիք ապրիլի Է. օրն շաբաթ:

Հնկաստեղ ապրիլի ԺԴ. օրն շբթ:

Օ ատիկ՝ ապրիլի ԺԵ

Մայիս ՅԻ օր Է. դշի մտանէ

Լարեման խաչ՝ մայիսի ԺԴ

Նամբարձում, մայիսի ԻԴ

Լալաստեղ մայիսի ԻԴ. օրն ԵՇ

Յունիս ՅՈ օր Է. ուրբաթ մտանէ:

Նորույգալուստ՝ յունիսի Դ

Լմառնամւտ յուն"ԺԹ. օրն դշի:

ՄԵ Կրիգորի բար" յունիսի ԺԷ:

Յուլիս ՅԻ օր Է. կիրակի մտանէ:

Օհունիսդ յով" յուլ' ԺԱ. օրն ԴՇԻ:

Ա արդավառ՝ յուլիսի ԻՐ

Միջոց ուտիք՝ Է շաբաթ

Օդոստոս ՅԻ օր Է. ԴՇԻ մտանէ

Մածին օդոստոսի ԺԲ

Միջոց ուտիք՝ ըորս շաբաթ

Մեպտեմբեր ՅՈ օր Է. շբթ մտանէ:

Օ

|| Բ խաչ սեպտեմբերի Ձզ  
|| Ընանամւտ սեպ" Ֆը . օրն Ռշի .  
|| Բ գեորգայ բար" սեպտեմ, իդ .  
|| Ա իջոց ուտիք Է շաբաթ  
հոկտեմբեր Յ օր է . Բշի մտանէ .  
Յ ղութիւնիսա" հոկ" Ձ . օրն Ռշի .  
Գ իւտ խաչ հոկտեմբերի Էլ  
Դ ոյեմբեր Յ օր է . Եշի մտանէ .  
Յ իսնակաց բարե" նոյեմբերի Ֆը .  
Բ բռնաղ նոյեմ, իդ . օրն ուրբաթ .  
Դ եկտեմբեր Յ օր է . շբթ մտանէ .  
|| Բ յակոբայ բարե" դեկտեմ, թ .  
|| Ա իջոց ուտիք Է շաբաթ և ա օր .  
Յ մեռնամուտ դեկ" Ֆը . օրն Ռշի .  
Յ այտնւե բար" դեկ իթ . օրն շբթ .

## ¶

\* Խօսներեակ է .

Յունվար Յ օր է . կիրակի մտանէ .  
Յ այտնութիւնն" Ղ . օրն ուրբաթ .  
|| Ա իջոց ուտիք Ռ շաբաթ և Ռ օր .

Փետ

Φητρψωρ 23 ορ Κ. Τσι μπανέ .  
Π' αρχαίος φαρε" φητρψωρή Κ.  
Συγνηπωνδ φητρ" δη ορν τσι  
Ποτν φαρεκεν" φητρψωρή Κ.  
Π' αρτ 31 ορ Κ. Τσι μπανέ  
Ψαρίναναμπιτη μαριτή Κ. ορν τσι  
Π' αρθίλ 30 ορ Κ. σαραθ μπανέ  
Π' ετηφιφ αψρθίλ Κ. ορν πιρεαθ  
Π' ικαστεηλ αψρθίλ Ση. ορν πιρ"  
Ο απθήλ αψρθίλ Ση  
Π' αγιβι 31 ορ Κ. τσι μπανέ  
Ιαριτμαν ίωαξ μαγιβι 3η  
Ιαλαστεηλ μαγιβι 3η. ορν τσι  
Δαμραρδπιτη, μαγιβι 3η  
Ποτνθι 30 ορ Κ. Κσι μπανέ  
Δ" ητηγηπιτω" γιοτνθι 3η  
Π' μαπναμπιτη γιοτν" δη. ορν τσι  
Π' Ε ηρθηρθι φαρε" γιοτνθι 3η  
Ποτνθι 31 ορ Κ. σαραθ μπανέ  
Δανπιτηγιοψ" γιοτν" δη. ορν τσι  
Π' αρηαψω" γιοτνθι 3η

Արքայի ուստիք՝ երկու շաբաթ  
Օգոստոս 31 օր է. Շնչ մտանէ  
Ընածին օգոստոսի ժա  
Արքոց ուստիք՝ ըորս շաբաթ  
Սեպտեմբեր 30 օր է. ուր" մտանէ  
Աբ խաչ սեպտեմբերի ժէ  
Ծնանամուտ սեպ" Ժը. օրն Շնչ.  
Աբ գէորգայ բարե" սեպտեմբ. իդ.  
Արքոց ուստիք եօթն շաբաթ  
Հոկտեմբեր 31 օր է. կիր" մտանէ  
Եղուի եղիսա" հոկ" Ժ. օրն Շնչ.  
Դիւտ խաչ հոկտեմբերի իթ  
Լոյեմբեր 30 օր է. Շնչ մտանէ  
Յիսուսակաց բարեկեն" նոյեմ. ժ. թ.  
Ծմբնաղ նոյեմ. իդ. օրն Շնչ.  
Դեկտեմբեր 31 օր է. ուր" մտանէ  
Աբ յակոբայ բարե" դեկտեմ. Ժ.  
Արքոց ուստիք Շ շաբաթ  
Զմեռնամուտ դեկ" Ժը. օրն Շնչ.  
Յայտնութե բարեկենդան դեկ"  
իթ. օրն ուրբաթ:

¶

\* Ա Յ Ո Ւ Ե Ր Ե - Ի ՝ Ղ .

Յունվար 31 օր է . շաբաթ մտանէ :

Յայտնուի յունվարի ղ . օրն Եղի :

Մ իջոց ուստիք՝ դ շաբաթ և դ օր :

Փետրվար 28 օր է . դ շի մտանէ :

Հ աջանորաց բար " փետրվարի ղ :

Տ նընդառաջ փետր " ժ դ . օրն Էղի :

Բ ուն բարեկեն " փետրվարի ի է :

Մ արտ 31 օր է . դ շի մտանէ :

Դ արնանամւտ մարտի ի . օրն կիր :

Ա պրիլ 30 օր է . ուրբաթ մտանէ :

Ա շետիք ապրիլի է . օրն Եղի :

Ա նկաստեղ ապրիլի ժ դ . օրն Եղի :

Օ ատիկ ապրիլի ժ է :

Մ այիս 31 օր է . կիրակի մտանէ :

Լ շրեման խաչ մայիսի ժ է :

Լ շաստեղ մայիսի ի դ . օրն դ շի :

Հ ամբարձում, մայիսի ի զ :

Յ ունիս 30 օր է . դ շի մտանէ :

Ն. գւոյ գալուստ՝ մայիսի Ե

Ա. մառնամշտ յուն' ժթ. օրն կը կի.

Ա. բրիդորի բարե՛ յունիսի Եղ.

Ա. յուլիս Յ օրէ. ուրբաթ մտանէ:

Ա. հնունդ յով՛ յուլ ժա. օրն Էշի.

Ա. սրդավառ՝ յուլիսի Եդ

Ա. իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ

Օ. ոստոս Յ օրէ. Էշի մտանէ

Ա. ժածին օգոստոսի Ժդ

Ա. իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ

Ա. եպտեմբեր Յ օրէ. Եշի մտանէ:

Ա. խաչ՝ սեպտեմբերի ժա

Ա. շնանամշտ սեպ՛ Ժլ. օրն կիր'.

Ա. բէորդայ բար՝ սեպտեմ, Ժլ.

Ա. իջոց ուտիք՝ ութն շաբաթ

Հ. ոկտեմբեր Յ օրէ. Դժթ մտանէ:

Յ. զուլի եղիսա՛ հոկ Ժ. օրն Էշի.

Դ. հիւտ խաչ՝ հոկտեմբերի Եդ

Լ. սյեմբեր Յ օրէ. Դշի մտանէ.

Յ. իսնակաց բարե՛ նոյեմբերի Ե,

Բ. բըռնաղ նոյեմ, Եդ. օրն Դշի.

Պատկանեմբեր Յ օրէ. Եշի մտանէ.  
Այս յակոբայ քարե՛ դեկաեմ, ժա:  
Ո՞իջոց ուտիք՝ ա շաբաթ և զ օր:  
Հմանամւա դեկ' Ֆը. օրն կըկի:  
Ըստնել բար" դեկ' իմ. օրն Եշի:

||-

\* Եպօնուրեաչ Ե.

Յունվար Յ օրէ. ուղիքթ մտանէ.  
Ըստնուի յունվարի զ. օրն դշի:  
Ո՞իջոց ուտիք՝ դ շաբաթ և ե օր:  
Փետրվար իլ օրէ. Բշի մտանէ.  
Լուաշա՛ որոց բար" փետրվարի է.  
Հսրնդառաջ փետ" ժդ. օրն կըկի:  
Իւն բարեկեն" փետրվարի իլ.  
Ո՞արտ Յ օրէ. Բշի մտանէ  
Պատրնանամւա մարտի ի. օրն շքթ:  
Լուսիլ Յ օրէ. Եշի մտանէ  
Լուստիք ապրիլի է. օրն դշի  
Լուկաստել ապրիլի ժդ. օրն դշի:  
Օ յատիկ ապրիլի Ֆը

Ապահով Յ օր է . շաբաթ մտանէ .  
Երեման խաչ՝ մայիսի ՖՂ  
Երասուեղ մայիսի ԻԴ . օրն ԷՇԻ  
Համբարձում, մայիսի ԻԷ  
Յունիս Յ օր է . ԳՇԻ մտանէ  
Հոգւոյդաղուստ՝ յունիսի Ղ  
Լ մառնամուտ յուն" ԺԹ . օրն ՍՐԹ .  
Ա Քրիգորի բարե" յունիսի ԻԷ .  
Յ Յուլիս Յ օր է . ԵՇԻ մտանէ  
( Անունդ յով" յուլ' ԺԹ . օրն ԿԻԾ' .  
Ա արդավառ՝ յուլիսի ԻԵ  
Ա իջոց ուտիք՝ երկ' շաբաթ  
( Օդստոս Յ օր է . կը կի մտանէ .  
Լ Ծածին՝ օգոստոսի ԺԵ  
Ա իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ա եպտեմբեր Յ օր է . ԳՇԻ մտանէ .  
Ա իշխաչ՝ սեպտեմբերի ԺԻ  
Լ շնանամուտ սեպ" ԺԸ . օրն ՍՐԹ .  
Ա Քէորդայ բար" սեպտեմ, ԺԹ .  
Ա իջոց ուտիք՝ ութն շաբաթ  
Հ ոկտեմբեր Յ օր է . ուր" մտանէ .

ՅԵՂՈՎԻ ԵՂԻՍԱ" ՀՈԿ Ֆ. ՕՐՆ ԿԻՐ" ·  
ԴԻՀԻԼ ԽԱԾ ՀՈԿՄԵՄԲԵՐԻ ԻԴ ·  
ԵՐԵՄԲԵՐ ՅՈ ՕՐԷ · ԷՇԻ ՄՏԱՆԷ ·  
ՅԻՄՆԱԿԱԳ ԲԱՐ" ՆՈՋԵՄԲԵՐԻ ԻՄ ·  
ԵՐՈՆԱՂ ՆՈՋԵՄԲԵՐ, ԻԴ · ՕՐՆ ՊՇԻ ·  
ԴԻԵԿՈՄԲԵՐ ՅՈ ՕՐԷ · ՊՇԻ ՄՏԱՆԷ ·  
ԱՐ յակոբայ բարե" ԴԵԿՈՄ, ԺՐ ·  
ԱՐ իջոց ուտիք՝ ա շաբաթ և Ե օր ·  
Ա մեռնամուտ դեկ" Ֆը · ՕՐՆ ՀՓթ ·  
Յայտնւե բար" ԴԵԿՈՄ ԻԹ · ՕՐՆ ՊՇԻ ·

## ||

\* ԼՅՈՒԽԵՐԵ-Ի Պ:

ՅՈՒՆՎԱՐ ՅՈ ՕՐԷ · ԷՇԻ ՄՏԱՆԷ ·  
ՅԱՅՏՆՈՒԻ ՅՈՒՆՎԱՐԻ Պ · ՕՐՆ ՊՇԻ ·  
ԱՐ իջոց ուտիք՝ Պ շաբաթ և Պ օր ·  
ՓԵՄՐՎԱՐ. 28 ՕՐԷ · ԿՐԿԻ ՄՏԱՆԷ ·  
ԱՐ աջանորդ բար" ՓԵՄՐՎԱՐԻ Լ ·  
ՏՆԸՆԴԱՌԱՋ ՎԵՄ" ԺՊ · ՕՐՆ ՀՓթ ·  
ԱՐ արտ ՅՈ ՕՐԷ · ԿԻՐԱԿԻ ՄՏԱՆԷ ·  
ԱՌՈՒ ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆ ՄԱՐՏԻ Ա

Պարնանամւտ մարտի ի՞ օրն ուր՝  
Ազրիլ Յօ օր է ։ Դշի մտանէ  
Անետիք ապրիլի է ։ օրն դշի  
Անկաստեղ ապրիլի ժդ ։ օրն դշի  
Օ ատիկ՝ ապրիլի ժթ  
Այցիս Յւ օր է ։ ուրբաթ մտանէ  
Երևման խաչ՝ մայիսի Ժէ  
Եղաստեղ մայիսի իդ ։ օրն կըկի  
Համբարձում, մայիսի իը  
Յունիս Յօ օր է ։ Ռշի մտանէ  
Հոգւոյ գալուստ՝ յունիսի է  
Ամառնամւտ յուն՝ Ժթ ։ օրն ուր՝  
ԱՌ գրիգորի բարե՛ յունիսի իը  
Յունիս Յւ օր է ։ դշի մտանէ  
Օյնունդ յուն՝ յուլ ժա ։ օրն շեթ  
Ա արդավառ՝ յուլիսի իւ  
Ա իջոց ուտիք՝ երկու շաբաթ  
Օ դոստոս Յւ օր է ։ շաբաթ մտանէ  
Ա ժածին օդոստոսի Ժդ  
Ա իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ա եպտեմբեր Յօ օր է ։ դշի մտանէ

Ա Ե խաչ՝ սեպտեմբերի ժ Դ  
Ա Ն շնանամւտ սեպ՝ Ֆը. օրն ուր՝  
Ա Ե գեորգայ բարե՛ սեպտեմ, ի:  
Ա Ի իջոց ուտիք՝ Ե շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օր է. Եշի մտանէ.  
Օ ղուն եղիսա՛ հոկ՝ Ֆ. օրն շեթ:  
Ա միւտ խաչ՝ հոկտեմբերի իւն  
Ա ռյեմբեր Յ օր է. կը կի մտանէ.  
Օ հսնակաց բար՝ նոյեմբերի ժ Ե.  
Ա մբռնաղ նոյեմբ, իդ. օրն բշի.  
Ա եկտեմբեր Յ օր է. դշի մտանէ.  
Ա Ե յակոբայ բարե՛ դեկտեմ, վեց.  
Ա Ի իջոց ուտիք՝ Բ շաբաթ և դ օր:  
Զ մեռնամուտ դեկ՝ Ֆը. օրն ուր՝  
Ա յտնւե բար՝ դեկ իթ. օրն դշի.

## ||

\* Ա յօրներեա՞ դ .

Օ ռւնվար Յ օր է. դշի մտանէ.  
Օ այտնուն յունվարի դ. օրն բշի.  
Ա Ի իջոց ուտիք՝ հենդ շաբաթ

Փետրվար 28 օր է. շբթ մտանէ  
Առաջանորի բար" փետրվարի թ.  
Տնընդառաջ փետ" ժդ. օրն ուր"  
Արտ Յ օր է. շաբաթ մտանէ  
Բուն բարեկենդան՝ մարտի Ի  
Կարնանամուտ մարտի Ի օրն Եշի.  
Ապրիլ Յ օր է. Դշի մտանէ  
Աշտիք ապրիլի Է. օրն Իշի  
Անկաստեղ ապրիլի Ժդ. օրն Իշի.  
Օ ատիկ՝ ապրիլի քսան  
Ապյիս Յ օր է. Եշի մտանէ  
Երևման խաչ՝ մայիսի Ժը  
Ելաստեղ մայիսի Իդ. օրն Մբթ.  
Համբարձաւմ, մայիսի Իթ  
Յունիս Յ օր է. կիրակի մտանէ  
Հոգւց գալուստ՝ յունիսի ութն.  
Ամառնամուտ յուն" Ժթ. օրն Եշի.  
Արդիգորի բար" յունիսի Իթ.  
Յուլիս Յ օր է. Դշի մտանէ  
Հանունդ յուլ" յուլ' Ժա. օրն ուր".  
Ասրդավառ՝ յուլիսի Իէ

|| Եղոց ուտիք՝ երկու շաբաթ  
Օդոստոս Յւ օրէ . ուր" մտանէ .  
|| Ֆածին օդոստոսի Ժէ  
|| Եղոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
|| Եւտեմբեր ՅՈ օրէ . ըշի մտանէ .  
|| Ուրբ խաչ՝ սեպտեմբերի ժդ  
|| Հնանամուտ սեպ" Ժը . օրն Եշի .  
|| Բ գէորդայ բար" սեպտեմբրա  
|| Եղոց ուտիք՝ Է շաբաթ  
Հոկտեմբեր ՅՒ օրէ . դշի մտանէ .  
Ծղութեղիսա" հոկ՝ Ժ . օրն ուր" .  
Դիմուտ խաչ՝ հոկտեմբերի իզ  
Երյեմբեր ՅՈ օրէ . շաբաթ մտանէ .  
Ծիսնակաց բար" նոյեմբերի Ժը  
Բ մբռնաղ նոյեմբրի Ժ . օրն կիրակի .  
Դեկտեմբեր Յւ օրէ . ըշի մտանէ .  
|| Բ յակոբայ լուրէ" դեկտեմբ, Է .  
|| Եղոց ուտիք՝ Է շաբաթ և դ օր  
Զմեռնամուտ դեկ" Ժը . օրն Եշի .  
Ծայտնութե բարեկենդան դեկ  
տեմբերի իթ . օրն ըշի .

§

\* Եպոներեակ բ.

Յունվար 31 օր է. դշի մտանէ :

Յայտնուի յունվարի դ. օրն կը կի:

Մեջոց ուտիք՝ ե շաբաթ և ա օր:

Փետրվար 28 օրէ. ուրբաթ մտանէ:

Աւաճսւորի բար" փետրվարի թ:

Տնընդառաջ փետր" ժդ. օրն եշի:

Մարտ 31 օր է. ուրբաթ մտանէ:

Իուն բարեկենդան՝ մարտի դ:

Դարնանամւտ մարտի ի. օրն դշի:

Վարիլ 30 օր է. բշի մտանէ :

Վէտիք ապրիլ է. օրն կիրակի:

Վնկաստեղ ապրիլ թդ. օրն կիր" :

Օատիկ՝ ապրիլի իա

Մայիս 31 օր է. դշի մտանէ :

Երեման խաչ՝ մայիսի թթ

Ելաստեղ մայիսի իդ. օրն ուր" :

Համբարձում, մայիսի երեսուն:

Յունիս 30 օր է. շաբաթ մտանէ:

Հոդույդալուստ՝ յունիսի թ  
Ամառնամւտ յուն՝ ժթ. օրն դշի:  
ԱՌ գրիդորի բարե՛ յունիսի լ  
Յուլիս Յ օրէ. Եշի մտանէ  
Օհնունդ յով՝ յուլ ժ. օրն Եշի:  
Ա արդավառ՝ յուլիսի իլ  
Ա իջոց ուտիք՝ երկու շաբաթ  
Օդուտու Յ օրէ. Եշի մտանէ  
Ա ժածին օդուտուսի թը  
Ա իջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Ա եպտեմբեր Յ օրէ. կը կի մտնէ:  
Ա Բ խաչ՝ սեպտեմբերի ժե  
Ա շնաննամւտ սեպ՝ թը. օրն դշի:  
Ա Բ գէորդայ բար՝ սեպտեմ, իք.  
Ա իջոց ուտիք՝ եօթն շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օրէ. դշի մտանէ:  
Յ զուի եղիսա՞հոկ՝ թ. օրն Եշի:  
Գ ահւո խաչ՝ հոկտեմբերի իէ  
Լ ոյեմբեր Յ օրէ. ուր՝ մտանէ:  
Յ իսնակաց բար՝ նոյեմբերի ժէ.  
Բ մըռնաղ նոյեմբ՝ իդ. օրն շըթ.

Պաեկտեմբեր Յւօրէ. կիր" մտանէ. \*  
Ո՞ւ յակոբայ բար" դեկտեմ, ութ.  
Ո՞ւ իջոց ուտիք՝ Եշաբաթ և Եօր:  
Հեռամուտ դեկ" Ֆը. օրն Եշի:  
Յայտնւե բար" դեկիթ. օրն կիւ":

Բ

Տեղրօ-Գ

\* Լազարեան ։

Յունվար Յւ օր է. Եշի մտանէ

Յայտնուի յուն" ։ օրն շաբաթ.

Ո՞ւ իջոց ուտիք՝ Եշաբաթ և Եօր:

Փետրվար 28 օր է. Եշի մտանէ.

Լուսածորի բար" փետրվարի ժա,

Տնընդառաջ փետր" ժդ. օրն Եշի:

Ո՞ւ արտ Յւ օր է. Եշի մտանէ

Իուն բարեկենդան՝ մարտի չորս.

Դարձնանամուտ մարտի ի. օրն Եշի:

Լուպրիլ Յօ օր է. կիրակի մտանէ.

Լուսետիք ապրիլի Է. օրն շաբաթ.

Լուկաստեղ ապրիլի Ֆդ. օրն շբթ:

Օպատիկ ապրիլի Եր

Այիս Յ օր է . Դ շի մտանէ .

Երեման խաչ՝ մայիսի ի

Եղաստեղ մայիսի իդ . օրն Եշի

Համբարձում, մայիսի լա

Յունիս Յ օր է . ուրբիթ մտանէ .

Հոդոսդալուստ՝ յունիսի ժ

Մառնամուտ յուն ժթ . օրն Դշի

Յուլիս Յ օր է . կիրակի մտանէ .

ԱՇ Գրիգորի բար՝ յուլիսի ա

Օնունդ յով՝ յուլ ժա . օրն Դշի

Ա արդավառ՝ յուլիսի իթ

Ա իջոց ուտիք՝ ա շաբաթ

Օդոստոս Յ օր է . Դշի մտանէ .

Ա Ֆածին օդոստոսի ժը

Ա իջոց ուտիք՝ չորս շաբաթ

Ա եպտեմբեր Յ օր է . շըթ մտանէ .

Ա ուրբ խաչ՝ սեպտեմբերի ժղ

Ա շնանամուտ սեպ՝ ժը . օրն Դշի

Ա Շ գերդայ բար՝ սեպտեմ, իդ

Ա իջոց ուտիք՝ եօթին շաբաթ

Ա նկտեմբեր Յ օր է . Բշի մտանէ .

Օղուի եղիսա" հոկ" թ. օրն դժ. ·  
Դիմուտ խաչ՝ հոկտեմբերի իւր  
1, ոյեմբեր 30 օրէ. Եշի մտանէ ·  
Յիսնակաց բարեկեն" նոյեմ, թը ·  
Բմբռնաղ նոյեմ, իւր. օրն ուր" ·  
Դեկտեմբեր 31 օրէ. շքթ մտանէ ·  
ԱՌ յակոբայ բարե" դեկտեմ, թ. ·  
ԱՌ իջոց ուտիք ե շաբաթ և որ ·  
Հեռնամուտ դեկ" թը. օրն դժ. ·  
Յայտնուե բար" դեկ' իթ. պն շքթ ·

12 583

\* Եղիսաբետի եւ

Յունվար 31 օրէ. կիրակի մտանէ ·  
Յայտնուի յուն" կ. օրն ուրբաթ ·  
ԱՌ իջոց ուտիք ե շաբաթ և որ ·  
Փետրվար 28 օրէ. դժ. մտանէ ·  
Առաջանորի բար" փետրվարի թը ·  
Տնընդառաջ փետր" թդ. օրն դժ. ·  
Ուարտ 31 օրէ. դժ. մտանէ ·  
Բուն բարեկենդան մարտի ե ·  
Բ 113 Պար

36  
37 Պարնանամուտ մարտի ի՞ օրն էշի:  
38 Ապրիլ ՅՈ օր է ։ շաբաթ մտանէ ։  
39 Աւետիք ապրիլի Է ։ օրն ուրբաթ ։  
40 Անկաստեղ ապրիլի ԺԴ ։ օրն ուր ։  
41 Օ ատիկ՝ ապրիլի Իդ

42 Այիս ՅԻ օր է ։ Էշի մտանէ 13  
43 Նըրեման խաչ՝ մայիսի իա  
44 Նշաստեղ մայիսի իդ ։ օրն Շըշի  
45 Յունիս ՅՈ օր է ։ Էշի մտանէ

46 Համբարձումն՝ յունիսի ա  
47 Հոգւյ գալուստ՝ յունիսի Ժա  
48 Ամառնամուտ յուն՝ Ժթ ։ օրն Էշի  
49 Յուլիս ՅԻ օր է ։ շաբաթ մտանէ ։

50 ԱՌ Գրիգորի բարե՛ յուլիսի Է  
51 Օնունդ յով՝ յուլ ժա ։ օրն Վշի  
52 Ա արդավառ յուլիսի Լ

53 Ա իջոց ուտիք՝ ա շաբաթ  
54 Օգոստոս ՅԻ օր է ։ Վշի մտանէ

55 Ածածին օգոստոսի Ժդ  
56 Ա իջոց ուտիք՝ չորս շաբաթ

57 Աեպտեմբեր ՅՈ օր է ։ ուր մտանէ ։

Ա Ե խաչ՝ սեպտեմբերի ժէ  
Ա Ն շնանամուտ սեպ՝ ժը. օրն ըշ.  
Ա Ե գէորգայ բար՝ սեպտեմ, իդ.  
Ա Ի իջոց ուտիք՝ Ե շաբաթ.  
Հոկտեմբեր Յ օրէ; կիր՝ մտանէ.  
Օղուհի եղիսա" հոկ" Ժ. օրն Շը.  
Գ իւտ խաչ հոկտեմբերի իթ  
Ա ոյեմբեր Յ օրէ. Շը մտանէ.  
Օ խնակաց բար՝ նոյեմբերի Ժթ.  
Բ մբռնաղ նոյեմ, իդ. օրն Եշ.  
Դ եկտեմբեր Յ օրէ. ուր՝ մտանէ.  
Ա Ե յակոբայ բարեկեն" դեկ" Ժ.  
Ա Ի իջոց ուտիք՝ Ե շաբաթ  
Զ մեռնամուտ դեկ" Ժը. օրն Շը.  
Օ այտնուե բար՝ դեկ" իթ. օրն ուր".

## |.

\* Լորներե-վեց \*

Օ ունվար Յ օրէ. շըթ մտանէ.  
Օ այտնուե յունվարի կ. օրն Եշ.  
Ա Ի իջոց ուտիք՝ Ե շաբաթ և դ օր.

Փետրվար 28 օր է . Շնչ մտանէ .  
Առաջանորի բար" փետրվարի Շդ .  
Տնը առաջ փետր" Շդ . օրն Շնչ  
Արտ 31 օր է . Շնչ մտանէ .  
Առւն բարեկենդան՝ մարտի Շ .  
Կարնանամւտ մարտի ի . օրն կիր"  
Ապրիլ 30 օր է . ուրբաթ մտանէ .  
Եւետիք ապրիլի Է . օրն Ենչ  
Եկաստեղ ապրիլի Շդ . օրն Ենչ  
Օ ատիկ՝ ապրիլի Իդ  
Այիս 31 օր է . կիրակի մտանէ .  
Երեման խաչ՝ մայիսի Իր  
Ելաստեղ մայիսի Իդ . օրն Շնչ  
Յունիս 30 օր է . Շնչ մտանէ .  
Համբարձումն՝ յունիսի Շ  
Հոդոյ գալուստ՝ յունիսի Շբ .  
Մառնամուտ յուն" ժթ . օրն կըկի .  
Յուլիս 31 օր է . ուրբաթ մտանէ .  
ԵՌ Գրիգորի բարե" յուլիսի Շ .  
Օնունդ յով" յուլ՝ ժա . օրն Շնչ  
Արդավառ յուլիսի Լա

Արիջոց ուտիք՝ ա շաբաթ  
Օ դոստոս Յ օր է. Եշի մտանէ  
Լ ծածին օդուտոսի ԺԴ  
Արիջոց ուտիք՝ երեք շաբաթ  
Սեպտեմբեր Յ օր է. Եշի մտանէ  
Արիջոց խաչ՝ սեպտեմբերի Ժա  
Ս շնանամուտ սեպ" ԺԸ. օրն կիր"  
Արիջոց գէորգայ բար" սեպտեմ, ԺԸ.  
Արիջոց ուտիք՝ ութն շաբաթ  
Հոկտեմբեր Յ օր է. շբթ մտանէ  
Յղութեղիսա" հոկ' Ժ. օրն Եշի  
Գահւտ խաչ՝ հոկտեմբերի Իդ  
Նոյեմբեր Յ օր է. դշի մտանէ  
Յիսնակաց բարԵ" նոյեմբերի Ի.  
Բ մբռնաղ նոյեմ, Իդ. օրն Դշի  
Դեկտեմբեր Յ օր է. Եշի մտանէ  
Արիջոց յակօբայ բարԵ" դեկտեմ, Ժա  
Արիջոց ուտիք ա շաբաթ և Ղ օր  
Զ նոյնամուտ դեկ" ԺԸ. օրն կը կի  
Յայտնութե բարԵ" դեկտեմբերի  
Իթ. օրն Եշի.

## Φ

\* Ιαοίητεται Τε.

Ωπτάνψωρ ζι ορ ή. ητρέθ μπωνέ.

Ωμητάνποτή γπτάνψωρή τά. ορν τάζη.

Ωτηξησ ητατηφέτε σωραθ μετε ορ.

Φητρψωρ ίτε ορ ή. ηζη μπωνέ.

Πηπωδωληρή φωρ' φητρψωρή δέτ.

Σηράνταπωδ φητρή δέτ. ορν κρήκη.

Πημωρισ ζι ορ ή. ηζη μπωνέ.

Πηπτάν φωρεκεντανηταν μωριση ή.

Πημωριναπαμοιτη μωριση ή. ορν γέθ.

Πημηρήτετο ορ ή. ηζη μπωνέ.

Πητετηφε αψρητή ή. ορν τάζη.

Πηνηκαυτητηλ αψρητή ή δέτ. ορν τάζη.

Οη ατηφέτε αψρητή ήτε.

Πημηγησ ζι ορ ή. σωραθ μπωνέ.

Πηρεμάνη ιμωξη μωγηση ήτη.

Πηλαυτητηλ μωγηση ήτη. ορν ηζη.

Πηπτάνησ ζο ορ ή. τάζη μπωνέ.

Χωμεψωρδητηλ μωγηση ήτη ηρεφ.



# Ա Ա Երադիր Իմաս

\*ՕՇՆԱԿ ԸՆԱԲԻ : | ՀՐԱՄԱ ԸՆԱԲԻ :

Յ	Ռ	Շ	Յ	Ռ	Շ
* Ա Դ Ա Բ :	Հ Ա Վ Ա Բ :				
Յ ու ն վ ա ր	Է Է	Յ ու ն վ ա ր	Յ ու ն վ ե ր	Ֆ ե տ ր վ ա ր	ա ա
Փ ե տ ր վ ա ր	Ղ Ղ	Փ ե տ ր վ ա ր	Փ ե տ ր ե ա	Ո ր տ	ա ա
Ո ր տ	Է Է	Ո ր տ	Ո ր տ ե ր	Ո պ ր	ա ա
Ո պ ր ի ւ	Ղ Ղ	Ո պ ր ի ւ	Ո պ ր ե ա	Ո պ յ ս	յ յ
Ո պ յ ս	Ե Ե	Ո պ յ ս	Ո պ յ ս ժ ը	Յ ու ն ի ս	ժ ը
Յ ու ն ի ս	Դ Դ	Յ ու ն ի ս	Յ ու ն ի ս ժ ը	Յ ու լ ի ս	ժ ը
Յ ու լ ի ս	Դ Դ	Յ ու լ ի ս	Յ ու լ ի ս ժ ը	Օ գ ո ս տ ո ս	ժ ը
Օ գ ո ս տ ո ս	Բ Բ	Օ գ ո ս տ ո ս	Օ գ ո ս տ ո ս ժ ը	Ո ե պ	ժ ը
Ո գ ո ս տ ո ս	Լ ա	Ո գ ո ս տ ո ս	Ո գ ո ս տ ո ս ժ ը	Ա պ տ մ բ ե ր	ա ա
Ա պ տ մ բ ե ր	Ի թ	Ա պ տ մ բ ե ր	Ա պ տ մ բ ե ր ժ ը	Հ կ տ մ բ ե ր	ժ ը
Հ կ տ մ բ ե ր	Ի թ	Հ կ տ մ բ ե ր	Հ կ տ մ բ ե ր ժ ը	Դ ո յ ե մ բ ե ր	ժ ը
Դ ո յ ե մ բ ե ր	Ի թ	Դ ո յ ե մ բ ե ր	Դ ո յ ե մ բ ե ր ժ ը	Դ կ տ մ բ ե ր	ժ ը
Դ կ տ մ բ ե ր	Ի թ	Դ կ տ մ բ ե ր	Դ կ տ մ բ ե ր ժ ը	Յ ու ն վ ժ ա ր	ժ ը



ՀԱՅԵՐԱՊԵՐ Գ. Հ.

\* ԾԱՅԻՆՈՒԹ ՀԱՅԻՆԻ : | ՀԱՅԻՆ ՀԱՅԻՆԻ :

Հ	Տ	Հ	Տ
Մ	Բ	Մ	Բ
Յունվար	իզ	Փետրա	ժա
Փետրվար	իդ	Որտ	ժբ
Մարտ	իե	ոպր	ժա
Ապրիլ	իդ	այս	ըլ
Մայիս	իդ	Յուն	զլ
Յունիս	իու	Յուլ	դա
Յուլիս	իու	Օգոստ	դա
Օգոստոս	ժօ	Ենպ	դա
Ապրիլեր	ժը	ոկտ	դա
Հկամբեր	ժէ	հյե	լա
Լոյեմբեր	ժէ	ենե	լա
Կեկամբեր	ժէ	ենե	լա



## ՀԱՅ ԵՐԱԴԵՐ ԺԳԻՆ

\* የኩስኩስ ሂጻዎች : \*

Ա	Բ	Գ	Դ	Ե	Զ	Շ	Ո	Չ
Յունվար	ԺԴ	ԴԴ	ՅԵ	ՅԱՎ	Լ	Ը	Ը	Ը
Փետրվար	ԺԲ	ԲԲ	ՓԵ	ՓԵԹ	ԻԵ	Ը	Ը	Ը
Մարտ	ԺԴ	ԲԲ	ՄԵ	ՄԵՐԱ	ԻԹ	Ը	Ը	Ը
Ապրիլ	ԺԳ	ԲԲ	ԱԵ	ԱԵՐ	ԻԹ	Ը	Ը	Ը
Մայիս	ԺԲ	ԲԲ	ՄԵ	ՄԵՐԱ	ԻՐ	Ը	Ը	Ը
Յունիս	ԺԱ	ԲԲ	ՅԵ	ՅՈՒՆ	ԻԷ	Ը	Ը	Ը
Յուլիս	Ժ	ԲԲ	ՅԵ	ՅՈՒՆ	ԻՂ	Ը	Ը	Ը
Օգոստոս	թ	ա	օ	ՕԳԱ	ԻԵ	է	է	է
Սպտմբեռ	է	ա	օ	ՍԵՎ	իԿ	է	է	է
Հետմբեռ	է	ա	օ	ՀՈԿ	իԳ	է	է	է
Դոյեմբեռ	ե	ա	օ	ԴՈԵ	իԱ	զ	զ	զ
Վահեմբեռ	ե	ժԲ	ՎԵ	ՎԵԿ	իՏ			



፳፻፲፻ ከጠቃላይ ቤት

\* Ծառայ լուսի : | բառ լուսնի

Ա	Բ	Վ	Շ
Յունվար	Դ	Ֆ	Յունվ
Փետրվար	Բ	Ժ	Փետ
Մարտ	Դ	Ժ	Մըրտ
Կապրիլ	Բ	Ժ	Կպր
Մայիս	Թ	Ժ	Մայս
Մայիս	Լ	Ժ	Մայն
Յունիս	Լ	Ժ	Յուլ
Յունիս	Իթ	Ժ	Յուլ
Օգոստոս	Իթ	Ժ	Օգոս
Սպտմբեր	Իթ	Ժ	Սեպ
Հկտմբեր	Իթ	Ժ	Հոկտ
Դոյեմբեր	Իթ	Ժ	Դոեկ
Տկտմբեր	Իթ	Ժ	Տկտմ



# ՀԱՅՐԱԴԻՐ Օ Հ

\* ՕՆՆԵՐԴ ՀԱՅԻ : | ՀԱՅԵՐ ՀԱՅԻ :

Հ	Շ	Հ	Շ
* Ա մ ա ր :	ի բ	Հ ա յ ս :	ը թ է ւ
Յ ո ւ ն վ ա ր	ի բ	Փ ե տ ր վ ա ր	ի ա
Փ ե տ ր վ ա ր	ի ա	Մ ա ր տ	ի բ
Մ ա ր տ	ի բ	Մ ա ր ի լ	ի ա
Մ ա ր ի լ	ի ա	Մ ա յ ի ս	ի
Մ ա յ ի ս	ի	Յ ո ւ ն ի ս	ժ թ
Յ ո ւ ն ի ս	ժ թ	Յ ո ւ լ ի ս	ժ թ
Յ ո ւ լ ի ս	ժ թ	Օ գ ո ս տ ո ս	ժ է
Օ գ ո ս տ ո ս	ժ է	Մ ա լ տ մ բ ե ր	ժ ե
Մ ա լ տ մ բ ե ր	ժ ե	Հ կ տ մ բ ե ր	ժ ե
Հ կ տ մ բ ե ր	ժ ե	Վ ա յ ե մ բ ե ր	ժ դ
Վ ա յ ե մ բ ե ր	ժ դ	Վ ա կ տ մ բ ե ր	ժ դ



# ԱԼԵՐԱԴԻՐ ԺԼՅԻ

\* ԸՆԿԱՆԻ ՀԱՅԻ ։ | ՀԱՅԻ ՀԱՅԻ ։

ԱԼԵՐԱԴԻՐ ։	ՀԱՅԻ ։	ԱԼԵՐԱԴԻՐ ։	ՀԱՅԻ ։
ՅՈՒՆԱԼԱՐ	ԺԱ	ԵՅՆՎ	ԻԵ
ՓԵՄԹՎԼԱՐ	Ժ	ՓԵՄ	ԻՂ
ԱՐԱՐ	ԺԱ	ԱՐԱՐ	ԻՂ
ԱԿՐԻԼ	Ժ	ԱԿՐ	ԻՂ
ԱՐԱՋԻՍ	Ժ	ԱՐԱՋ	ԻՂ
ՅՈՒՆԻԹ	Ե	ՅՈՒՆ	ԻԴ
ՅՈՒՆԻՍ	Ե	ՅՈՒՆ	ԻԴ
ՕԴՈՒՍՈՊՈ	Գ	ՕԴՈ	ԻԲ
ԱԿՏՄԲԵՐ	Ե	ԱԿՏ	Ի
ՀԿՏՄԲԵՐ	Դ	ՀԿՏ	ԺԹ
ԵԿՏՄԲԵՐ	Դ	ԵԿՏ	ԺԸ
ԴԿՏՄԲԵՐ	Է	ԴԿՏ	ԺԸ

Բ



# ՀԱՅԵՐԵՎԻ ԵՐԵՒ

\* ՀԱՅԵՐԵՎԻ ԵՐԵՒ : | ՀԱՅԵՐԵՎԻ ԵՐԵՒ :

Հ	Տ	Ր	Ց	Շ
Ա	Ե	Ր	Ա	Ջ
Յունվար	ա	է	Յանվ	ժա
Յունվար	լ	է	Ոետ	իտ
Մարտ	ա	է	Որտ	ժա
Մարտ	լ	դ	պր	ժա
Մարիլ	իթ	դ	այս	ժ
Մայիս	իլը	դ	ունժգ	ժ
Յունիս	իէ	դ	ուլժ	ժա
Յուլիս	իլ	դ	օգս	ժ
Օգոստոս	իե	դ	եպ	թ
Սպտմբեր	իդ	դ	սկզբ	թ
Նեպմբեր	իդ	դ	նոյե	է
Դեկտմբեր	իլ	դ	նեկ	թ
Դեկտմբեր	իա	դ	Յանվ	ժ



\* (Անոնք լուսի : | բարձ լուսի :

Ա	Բ	Գ	Դ	Ե	Զ	Շ
* Արտա :	Բ	Հ	Դ	Ե	Յ	Շ
Օռւնվար	ի	ե	ե	Փետ	գ	ը
Փետրվար	ժը	ե	ե	Մ'րտ	ե	ը
Մ'արտ	ի	ե	ե	Ապր	դ	թ
Ապրիլ	ժը	ե	ե	Մ'այո	դ	լ
Մ'այիս	ժէ	ե	ե	Յուն	բ	լ
Յունիս	ժզ	ա	ա	Յուլ	ա	է
Յուլիս	ժզ	ա	ա	Յօվ	լա	է
Օդոստոս	ժդ	ա	ա	Օդս	իթ	է
Սպտմբեր	ժդ	ա	ա	Սեպ	իր	է
Հկտմբեր	ժբ	ա	ա	Հոկտ	իէ	լ
Հոյեմբեր	ժա	ժբ	ա	Հոյե	իզ	զ
Դհկտմբեր	ժա	ժբ	ա	Դհեկ	իզ	զ



# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿՐՈՆԱԿԱՐԱՔ

\* ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԼՈՒԺԻ ԼՈՒԺԻ :

Ա	Բ	Վ	Շ
* Ա Դ Ա :	Բ Ե Ա :	Վ Ա Դ Ա :	Շ Ա Շ Ա :
Յ ու ն վ ա ր	թ	Յ ա լ ի ւ թ	շ ա լ ի ւ թ
Փ ե տ ը վ ա ր	ը	Ֆ ե տ	ի բ
Ա պ ա ր տ	ը	Ա պ ա ր տ	չ ա ր տ
Ա պ ր ի լ	է	Ա պ ր ի լ	ի լ
Ա պ յ ի ս	զ	Ա պ յ ի ս	չ յ ի ս
Յ ու ն ի ս	ե	Յ ու ն ի ս	ի ս
Յ ու լ ի ս	դ	Յ ու լ ի ս	ժ լ ի ս
Օ գ ս ս տ ո ս	դ	Օ գ ս ս տ ո ս	ժ ս ս տ ո ս
Ա պ տ մ բ ե ր	ա	Ա պ տ մ բ ե ր	ի պ տ մ բ ե ր
Հ կ տ մ բ ե ր	ա	Հ կ տ մ բ ե ր	ժ կ տ մ բ ե ր
Հ կ տ մ բ ե ր	լ	Հ կ տ մ բ ե ր	ժ կ տ մ բ ե ր
Դ ո յ ե մ բ ե ր	ի թ	Դ ո յ ե մ բ ե ր	ժ ո յ ե մ բ ե ր
Գ հ կ տ մ բ ե ր	ի թ	Գ հ կ տ մ բ ե ր	ժ հ կ տ մ բ ե ր



Ա Ա Ե Ր Ա Գ Ի Ծ

\* Ն Ա Խ Ա Տ Հ Ա Խ Ա Տ Հ

Ա	Բ	Վ	Շ
* Ա Գ Ա Տ	Բ Ա Տ Ա Տ	Վ Ա Տ Ա Տ	Շ Ա Տ Ա Տ
Յ ու ն վ ա ր	ի է	յ է	ժ ա
Փ ե տ ր վ ա ր	ի է	յ է	ժ դ
Մ ա ր ս	ի է	յ է	ժ գ
Մ պ ը ի լ	ի զ	յ ը	թ ա
Մ ա յ ի ս	ի ե	յ ը	թ է
Յ ո ւ ն ի ս	ի դ	յ ը	թ է
Յ ո ւ լ ի ս	ի դ	յ ը	զ ե
Օ գ ո ս տ ո ս	ի բ	յ ը	զ ե
Ա պ տ մ բ ե ր	ի	յ ը	դ է
Հ կ տ մ բ ե ր	ի	յ ը	դ է
Ա յ ե մ բ ե ր	ժ ը	յ ը	դ է
Դ կ տ մ բ ե ր	ժ ը	յ ը	դ է



# ՀԱՅ ԵՐԱԴԻՌ ԺՊՆ

\* ԾԱՆՈՒԹ ԸՆՈՒԹԻ : | բուհ ԸՆՈՒԹԻ :

ՀԱՅ	ԲՈՒՀ	ՀԱՅ	ԲՈՒՀ	ՀԱՅ	ԲՈՒՀ
* ԾԱՆՈՒԹ :	ՃՂ	Դ	Յ	Յ	ա
Յունվար	ՃՂ	Դ	Յ	Յ	ա
Փետրվար	ՃԵ	Դ	Յ	Է	Է
Մարտ	ՃՂ	Դ	Յ	ա	ա
Մարին	ՃԵ	Դ	Յ	Մ	Մ
Մայիս	ՃՂ	Դ	Յ	Մ	Մ
Յունիս	ՃՂ	Դ	Յ	ԻԾ	Ժ
Յուլիս	ՃՂ	Դ	Յ	ԻԾ	Ժ
Օգոստոս	ՃԱ	Դ	Յ	ԻԾ	Ժ
Սպտմբեր	Ճ	Դ	Յ	Եպ	Եղ
Հկտմբեր	Ճ	Դ	Յ	Ոկտ	Եղ
Լոյեմբեր	Ը	Դ	Ե	Եղե	Եր
Դկտմբեր	Ը	Դ	Ե	Եղեկ	Եա



## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԼԻԳԱ

\* የፌዴራል ስጋብት : | የፌዴራል ስጋብት :

* Ա Դ Ա Տ Ա Տ Ա	Հ Ա Տ Ա Տ Ա Տ Ա	Ե Ա Տ Ա Տ Ա Տ Ա	Յ Ա Տ Ա Տ Ա Տ Ա	Շ Ա Տ Ա Տ Ա Տ Ա
Յ ո ն վ ա ր	Ղ	Ե	Յ ա վ	Ի
Փ ե տ ր վ ա ր	Դ	Ե	Փ ե տ	Ժ
Մ ա ր տ	Դ	Դ	Մ ը տ	Ժ
Ե պ ր ե լ	Դ	Դ	Ե պ ր	Ժ
Մ ա յ ի ս	Դ	Դ	Մ ա յ ս	Ժ
Յ ո ն ի ս	Բ	Դ	Յ ո ն	Ժ
Յ ո ւ լ ի ս	Բ	Դ	Յ ո ւ լ	Ժ
Յ ո ւ լ ի ս	Լ	Դ	Օ դ ս	Ժ
Օ դ ո ս տ ո ս	Ի թ	Դ	Մ ե պ	Ժ
Մ պ տ մ բ ե ր	Ի թ	Դ	Հ ո կ տ	Ժ
Հ կ տ մ բ ե ր	Ի թ	Դ	Ե յ ե	Ժ
Ե յ ե մ բ ե ր	Ի է	Դ	Ե ե կ	Ժ
Դ կ տ մ բ ե ր	Ի զ	Է	Յ ա վ	Ժ



# Ա Ա Երաղիր Ե Հ

\* ԾԱՆՈՒԹ ՀԱՅԻ : | ՀՐԱՄ ՀԱՅԻ :

Ա	Ե	Հ	Ր	Ա
Ա	Ե	Հ	Ր	Ա
Յունվար	իե	դ	Փետ	ը
Փետրվար	իդ	բ	Որտ	դ
Մարտ	իդ	բ	պէր	ը
Կապրիլ	իբ	բ	այս	է
Կայիս	իբ	բ	Յուն	շ
Յունիս	ի	բ	Յուլ	դ
Յուլիս	ի	բ	Օգոս	դ
Օգոստոս	ժլ	ա	Ենպ	դ
Սպտմբեր	ժհ	ա	Սոկտ	յ
Նոյմբեր	ժզ	ա	Նոյե	յ
Դեկտմբեր	ժե	ա	Դեկ	յ



# ԿԱՐԵՊԵՏԵՐ ԺՈՂՈՎ

\*ՕԽԻՆՆԵՐ ՀԱՅԻՒՄ · ԼՐԱԿ ՀԱՅԻՒՄ ·

Ա	Բ	Գ	Դ
Ե	Ֆ	Շ	Չ
* Ա մ ա ս :	Բ ա յ ի ւ :	Գ ա յ ի ւ :	Դ ա յ ի ւ :
Յ ու ն վ ա ր	ժ գ	ժ բ	Յ ա վ ե ր
Փ ե տ ր վ ա ր	ժ ա	ժ բ	Փ ե տ ի զ
Ա պ ր տ	ժ բ	ժ բ	Ա բ ր տ
Ա պ ր ի լ	ժ ա	ժ բ	Ա պ ր ի լ
Ա պ ր ի ս	ժ ա	ժ ա	Ա պ ր ի ս
Յ ու ն ի ս	ժ	ժ ա	Յ ու ն ի ս
Յ ու լ ի ս	թ	ժ ա	Յ ու լ ի ս
Օ դ ո ս տ ո ս	ը	ժ ա	Օ դ ո ւ
Ա պ տ մ բ ե ր	զ	ժ	Ա ե պ ե լ
Հ կ տ մ բ ե ր	զ	ժ	Հ ո կ տ ի ս
Ե ղ ե մ բ ե ր	դ	ժ	Ե ղ ե մ բ ե ր
Դ կ տ մ բ ե ր	դ	ժ	Դ կ տ մ բ ե ր



## ՀԱՅ ԵՐԱՊԵՏԵՐ ԻՆՔ

\* ከኩረት ህጻናት : \* | የኩረት ህጻናት :



Ե Ա Ա Ե Ր Ա Վ Ե Ր

\* Հ Ա Ն Ա Խ Հ Ա Վ Ա Խ :

Յ	Ի	Շ	Ռ	Ը
* Ա Դ Ա Ս :	Ի Դ Ա Տ :	Շ Ո Վ Ա Տ :	Ռ Ո Վ Ա Տ :	Ը Ո Վ Ա Տ :
Յունվար	իա	ըէնէն	փետ	զէնէն
Փետրվար	իի	էնէն	պրա	քառա
Մարտ	իա	էնէն	պայս	քառա
Կապրիլ	իի	էնէն	պուն	լս
Մայիս	ժթ	էնէն	պուն	իթ
Յունիս	ժը	շնշն	պուն	իթ
Յուլիս	ժէ	շնշն	պուն	իթ
Օգոստոս	ժզ	շնշն	պուն	լս
Սպամբեր	ժդ	շնշն	պուն	իթ
Կտմբեր	ժդ	շնշն	պուն	իթ
Նոյեմբեր	ժբ	շնշն	պուն	իթ
Դեկտեմբեր	ժբ	ե	պուն	իթ



# ԱՐԵՐՈՎԱԴԻՐ ԺԱՄԱՆ

\* ՕՐԻՆԱԿ ԸՆԹԱԿ. | ՀՐԱՄ ԸՆԹԱԿ.

Ա	Բ	Գ	Դ	Ե
* ԱՐՄԱՆ :	Ա	Ա	Ա	Ա
Յունվար	Ե	Ե	Ե	Ե
Փետրվար	թ	թ	թ	թ
Մարտ	Ճ	Ճ	Ճ	Ճ
Ապրիլ	Շ	Շ	Շ	Շ
Մայիս	Շ	Շ	Շ	Շ
Յունիս	Չ	Չ	Չ	Չ
Յուլիս	Չ	Չ	Չ	Չ
Օգոստոս	Չ	Չ	Չ	Չ
Սպտմբեր	Չ	Չ	Չ	Չ
Հոկտմբեր	Է	Է	Է	Է
Սեպտմբեր	ա	ա	ա	ա
Հոկտմբեր	շ	շ	շ	շ
Դեկտմբեր	շ	շ	շ	շ

315



19

## ԵՐԱԴԵՐ 1. Տ.

\* ԾԱՌԱՆԴ ԸՆԹԻ : | ՀՐԱՄ ԸՆԹԻ :

Հ	Հ	Հ	Հ	Հ
* Բագու :	բագու :	բագու :	բագու :	բագու :
Յունվար	իր	բ	Փետ	ժբ
Փետրվար	իէ	բ	Ուշտ	ժդ
Մարտ	իթ	բ	պղը	ժդ
Կապրիլ	իէ	բ	Այս	ժա
Կապիխոս	իէ	բ	Յօնն	ժա
Յունիս	ին	բ	Յօնուլ	թէ
Յօնլիս	ին	բ	Օգոս	էնէ
Օգոստոս	իդ	ա	Սեպ	էնէ
Սպտմբեր	իբ	ա	Հոկտ	ենէ
Հոկտմբեր	իա	ա	Նոյե	ենէ
Նոյեմբեր	ի	ա	Դեկ	ենէ
Դեկտմբեր	ժթ	ա	Յան	ենէ

140

ՂՈՐԴԻ . որ ժառանդէր զաթոռ  
ըն իւր հայրենի . շատ աղաքաց  
ըզ կուռս վասըն զանակի . եդեքն  
ո՞չ կարացին տալնըմա լորդի .

\* Ա Հանդեսն և անդեռն յալսատիւ :

(11)

Ա Ֆն ամի որ բարեգութն է .  
դարձի մեղանորաց նա կամեցօղէ .  
աբենէր արքային զանկ պարզւէ  
այն որ 'ի փուշ տընկոյն' վարդ  
բուսուցանէ :

Խոկ նա 'ի չաստուծոցն ըզ նա գի  
տենայ . զենէ' զոհըս բազումս և  
ուրախանայ . և կըռոցն առաջի ան  
կերալդոհանայ . յովասափ կոչե  
ցին զանունըն նորա :

Ժաղովեալ զաստղաթաշխան որդ  
էին գիտուն . եկեալ իմիասին հա  
մարով յիսուն . հարցեալ թէրին  
վը իւրեան որդւոյն . ասեն թէ լի  
նիցի քան զքեզ մեծագոյն .

Ա շոմն ինցնէ այն որ ճարտարնէ .

Ժ

145

աբե

արենէր արքային զայս դարձեալ  
ասէ. հըզօր մեծ թագաւորըդ մեր  
գիտասցէ. որդին քո քրիստոնեայ  
իսկ լինելոց է:

**Յ**որժամ լըւան արքայն զբանս  
աստղագ իտին. տրտմեցան դառնա  
գին վասըն զաւակին. խնդրէր հը<sup>ն</sup>  
նարս առնել վս յովասափին. զիմի'  
շիցէ նա զձայն քրիստոնէյ ազգին  
**Յ**որժամ որ կըտրեցան մանուկն  
իստենէ. թագաւորըն տեղի նը  
մա պատրաստէ. տըղահասակ ման  
կունս առնաժողովէ. և զյովասափ  
մանուկն իւր ուրախ առնէ:

**Ա**ն պատուէր ետ նոցա ՚ի դուրս  
ոչ հանել. և ալե որ և ծեր՝ անդ  
ոչ մուծանել. ցանոց ձայն և մա  
հու անդէն ոչ յիշել. և ոչ զքրիս  
տոնէից օրէնս անուանել:

**Ա**ն թէ ՚ի յայն մանկանցըն մեռա  
նէին. որք որդւոյ արքայի ընկերա  
կիցք լին. մի այլ փոխան նր կա  
ցուցանէին. զմեռեալն յօտար եր  
կիր գնացլ ասէին:

Անուկըն յովասափ յորժամզար  
գացան. իմաստուե բանից նա հե  
տևեցան. բերին առնա վարպետ  
ինմանէ ուսան. և յաստղաբաշ  
խուե արոնեստ վարժեցան.

Յուտել և ի խըմել յուրախուե  
կայր. ձայնին երգեցողաց խնդու  
թե ցնծայր. և հայր նր յամէն ան  
ուր առնա գայր. որդւոյն յովա  
սափու սիրով բարե տայր.

\* Ա հ ելնելոյն արդարութեան :  
(Պ.)

Յանուր միում մտօք խորհուրդ  
արարեալ. մանուկըն յովասափ  
իտըրտմութե լեալ. կոչեալ զմի  
յընկերաց իւրոց և հարցեալ. վս  
էր, իտաճարիս եմաստ արդելեալ.  
Յայնժամ պատասխանեալ նըմա  
ծոյին. յովասափու ասաց ըզբանս  
արքային. զքրիստոնեայս հալածեց  
ասէ հայր քոյին. կամեցան խափա  
նել զանուն քսին.

1. Եւ զքեզ վն այսորիկ աստ արդե  
լեալէ . զի մի զօրէնս նոցա ականջ  
քո լըսէ . ըզբանս աստղագիտին  
նմա ծանուցանէ . որ վասն յովա  
սափու նախ ասացեալ է :

2. Ընորին ածային ՚ի սիրտըն ծա  
գեալ . որդւոյ թշնորին յորժամ  
զայս լընեալ . յայնժամ եկեալ  
առնա հայրն ՚ի յողջոյն տալ . ելանե  
լոյ ՚իդուրս յարքայէն խնդրեալ .  
3. սաց զարդարեցէք զփողոց քա-  
ղաքին . հիւանդք և ցանագալք  
միերեւեսցին . և դասք երգեցողաց  
պատրաստք եղիցին . քանզի ուրա  
խասցի որդի արքային :

4. Հանապազ յովասափ ՚իդուրս ե-  
լանէր . Հանասար ընկերօքն իւր  
ուրախ լինէր . յանկարծ ուրուկ  
և կոյր մինա տեսանէր . տրտմութ-  
զարհուրեալ և սիրտըն ձմէր .

5. Հարց թինչ պատճառան նա ցա-  
նագնեալէ . ասեն թէ պատհմամք  
՚իտարերացսէ . է հարց թէ ամենից

այն լինելոց է. ասեն այլ ո՞չ ոմանց  
որոց պատահէ :

Յաւուր միումելեալ ծեր մի տե  
սանէ . որ՝ ի գաւաղանին վերայ  
դողդոջէ . եհարց վս այն ծերոյն  
թայս ինչ պատճառ է . ասեն թէ

օր մահուն եկեալ հասեալ է :

Եհարց թէ ամենից մահըն հան  
դիպի . եթէ նր միայն զոր ազօք  
տեսի . ասեն թէ ամ մարդ որ ծը  
նանի . մահուամբ ՚ի յաշխարհէս  
ելանել պարտի :

Եռեալ յովասափու զայս սիրտըն  
Դաշ . և դառնացեալ ոդւով նա  
յոյժ հառաչեց . ըզկեանք մարդոյս  
յերկրի ոչինչ համարեաց . երազէ  
դիշերոյ զոր դաւիթ ասաց .

(Օ)րըստօրէ տըրտում կայր եվըշ  
տադնիւր . և հանապազ ծածուկ  
մըտք տադնապիւր . ըզ փառս և  
ըզ պատիւ ոչինչ համարէր . խընդ  
ըէր մարդ իմաստուն որ զինքըն  
խրատէր .

\* 11 - ա գալոյ բորջամու ճգնահորին  
սո յովառագ՝ եւարողութ նորա :

(Պ)

Ա րարշագործն ած արքայն հա-  
մայնից . որ հանապազ խնդրօղէ  
մոլոր հօտից . նա որ յերկնից իջեալ  
վա իւր ծառայից . ի փայտ խաչին  
ելեալ՝ փրկեաց յանիծից :

Ե հանյանապատէն զհովիւըն բա-  
րի . որոյ եիսկ անուն բարաղամ  
կոչի . իջեալ՝ ի քաղաքին վա յո-  
վասափի . որ էր տեղ պատրաստեալ  
փառացն յի .

Ե կեալ՝ ի քաղաքին ճգնաւորն  
ընտրեալ . որ էր ածաշունչ գըրով  
քըն վարժեալ . ի քաղց ե՝ ի ծարաւ  
զմարմինըն ճընշեալ . ի յայրս ե՝ ի  
փապարս լերանց բընակեալ :

Օ քաղաքական ըզգեստ առեալ  
ագանի . ի կերպարանս եղեալ վա  
ճառականի . գնացեալ է հաս ի  
գուռն որդւոյն արքայի . որ էր լը  
ցեալ չնորհօք որդւոյն միածնի .

ՂԱՍՏԱՅՆ յովասափու ըղնա տեսա  
ՆԷ. Հանդարտաբար սիրավ առնա  
խօսակցէ. ասաց յինչ պէտս եկեալ  
ըղնա հարցանէ. ասաց վաճառական  
Եմ յօտար երկրէ :

ԵՃ մարդարիտ ունամ առիս ԱԵԾ-ա  
դին. որ զկայ ՚ի գանձանակ քո թա  
գանորին. ոչես տեսել նըման իմոյ  
մարդարտին. ոչ դու ոչ քո արքայն  
ոչ նախնիք նորին .

՚Ի անզի մարդարիտն այն՝ հանց ը  
նորհ ունի. որ կոյրըն տեսանէ և  
աչքըն բանի. խըլեց լըսել շնորհէ  
և համրըն խօսի. հոգւով հիւան  
դացեալն նովան բըժընի:

Ա՛լտեալ ծառայն ասաց որդւոյ  
արքային . զբանըն բարաղամու  
սբ ճգնանորին. որ էր վաճառա  
կան անդին մարդարտին. զոր եքս  
ասաց յանետարանին :

՚Ի աման առեալ ծառայն ՚ի յովա  
սափէ. զվաճառօղ մարդարտին ՚ի  
ներս մուծանէ. որդւոյ թէւրին

նա գըլուխն դընէ . մանուկըն յո  
վասափ ըզնա մեծարէ :

Յայնժամ ասէ նը մանուկըն խո  
հեմ . թէ ցոյց ինձ զմարդարիտն  
զայն որ տեսանեմ . ասաց վս այն  
եկի՞ որքեզ ցուցանեմ . մեծագին  
մարդարիտն իմ քեզ վաճառեմ :

Խայց նախ դու ունկըն դիր մըտօք  
իմ բանիս . որ ես զպատճառն ա  
սեմ այս մեծ մարդարտիս . Եթէ  
խօսից իմոց դու հաւանեսցիս . ա  
պա տեսոյ նը արժանանորիս .

Ի անզի ազքայն և տըն որ իմ  
ածնէ . յանետարանն իւր սուրբ  
զայս ասացեալ է . առականոր բա  
նին նա խօսեցեալ է . ամեն մարդոց  
խըրատ զայս ասացեալ է :

Ո րմանացանն ելեալ սերմանել  
մերկը . ի սերմանելն անկան ի  
ճանապարհի . թռչունք երկնից կե  
տին և առից կոխելի . է օրինակ մե  
զաց և սատանայի .

Առկ այլն անկան ի փուշ և չեղ

ձուցին զնա . օրինակ մեծութե  
որ հոգս ունենայ . և այլն յապա  
ռաժի որ ոչ բուսան նա . և տապ

ըն փորձուե չորացոյց ըզնա :

Լ - յլ որ անկեալ բուսան՝ ի յեր  
կեր բարի . բերեալ պըտուղ հա  
րիւր վաթսուն ներեսնի . նըմանէ  
արդարոց գործոց՝ ի յերկրի . այնոց

որք կամարարք այ լինին :

Լ աթէ տեղի ունիս դու սերմանե  
լոյ . այլ և լսող լինիս բանին այ .  
յայնժամ ես կամք ունիմ սիրով  
պատմելոյ . զիսորհուրդ պաշտօնէից  
ըս տեառն այ :

Լ պա թէ զմարգարիտն իմ դու  
իմանաս . և հոգւով և մարմնով նը  
մա ցանկանաս . զամէն իշխանուի  
քո նորա գին տաս . և անանց մե  
ծութիւ յայնժամ ըստանաս :

Լ սկեթէ ոչ ունիս դու տեղի սեր  
ման . այլ ես փուշ նապառաժ ճա  
նապարհ կոխան . յայնժամ՝ ի յայ  
չունիմ ես հրաման . ցուցանել  
զմրդրիտն իմ քեզ պատեկն : 153

• Բանզի յաշտրանն ինձ պատուի  
ըեալ է . թէ զբան պատուիրանին  
որ մըդրիտնէ . խոզից մեղսասիրաց  
որք շունք գործովք են . մի տայք  
կոխան առնել՝ զի շատ մեղանք են .

Անուկըն յովասափ որդի ար-  
քային . յորժամ լըած զբարբառ  
սբ ճգնաւորին . ծագեաց լոյսըն  
շնորհաց իսիրտըն որին . բորբոքե-  
ցաւ սիրով անխօս մարդարտին .

Արախութք ըսկսաւ խօսիլ ընդ  
նըմա . ասէ արքայորդին մեծին  
բարղամայ . թէ զինչ բան զոր ու-  
նիս՝ զամենն ինձ ասա . քանզի բա-  
րի խրատու հոգիս իմ ցանկայ :

Պ զսերմըն հոգեոր դու յիս սեր  
մանէ . թռչունն երկնից ըզնա տա-  
նիլ ոչ կարէ . ոչ տապըն փորձուԵ  
չորացուցանէ . և ոչ փուշըն մեղաց  
զնա հեղձուցանէ :

Լ ոյլ հաշատով ըզբան քո յիս  
ընդունիմ . և յուսով կատարման  
բարեաց ակնունիմ . սիրով բուսու

ցանեմ՝ արդիւնա՛ռիմ. միթէ  
անանց կենաց ժառանդ լինիցիմ:

\* (Ն-Ն-Ի ՉՐ ԱԽԱՅ ԲԱՐԱՂԱՄ ՅՌՀԱԿԻՒՆ  
(ԼՃ)

Ի արղամանց առակմասեմ դու  
ըսէ. որ թէ ՚ի միտ պրհես՝ քեզ բա  
զում շահէ. անցաւոր աշխարհիս  
այս օրինակէ. և զկեանս յանիտե  
նից քեզ ծանուցանէ:

Ձևագանոր մի փառօք՝ իկառս իւր  
նսակը. յանկարծ երկու աղքատ  
մարդ նա տեսանէր. մարմինքըն  
սեագոյն արեակէզէր. ոչ ունէին  
զհանդերձս որ զնո ծածկէր.

Եկեալ դէմարքային ասեն յայտ  
նապէս. մեք եմք քարոզ կենաց  
ըն ճշմարտապէս. սոսկացեալ թա  
դանորն այն ահեղապէս. երկեր  
եպագ նց անդ խոնարհապէս:

Օ օրքըն թոդանորին զնաքանքա  
սեցին. եղբօր նր ասեն ըզբանս ար  
քային. և նա դնացեալ պատմեաց

զայն թագանորին . վա է՞ր խոնար  
հեցար արանցն այն ընցին :  
Ա ահման կայր քաղաքին այն թա-  
գանորին . ըդ մահապարտ մարդիկն  
զորս ըմբռնեին . փողով ազդեցուե-  
ծանուցանեին . որք զդառնագոյն  
տանջանս ըն տեսանեին :

Օ մագանորըն զեղբայրն իւր ետ  
ըմբռնել . զանդակ մահապարտից  
նչեցուցանել . ի մէջ հրապարկին  
ձեռս . ի յետս կապել . զխորհուրդ  
դժուտնին աստ ծանուցանել :  
Յ այնժամ արքայն եղբօրն իւր ե-  
կեալ ասէ . թէ դու զարհուրե-  
ցար . ի յայդ մահուանէ . զի արդ  
ես ոչ վախիմ յարանցն յայնցանէ .  
որք ինձ սպառնան տանջանս  
որ ոչ անցանէ :

Յ ովասափու ասաց բարդամ զայս  
առակ . թէ բան թգնորին՝ է քեզ  
օրինակ . օր կամիցիս լըսել զբա-  
րեացն յիշատակ . ատել զկռապաշ  
տութիւն՝ ողն հակառակ :

Պարձեալ առակ մի այլ ասեմ  
այս նըման. է օրինակ մեղաց և  
արդարութե. ունկըն դիր և լսէ  
կամօք հաճուե. և տես զփառս աշ  
խարհիս դատարկ և ունայի:

Խարհիս դատարկ և ունայն

Եղիու մնտուկ շինեաց արքաց մի  
բարի. ըգմինն ելից ոսկով հակամէ-  
ցանկալի . և զմիւսըն զաղըահու  
աղըով աղտեղի. զերկուսն ամուր  
փակեաց անտեսանելի :

լաւ զայն որ զմեջն ոսկւով հա-  
կամբք լցցեալ էր . ըզ դուրսըն-  
սեագոյն կպրով ծեփեալ էր . և  
այն որ 'ի ներսըն աղբովիլի էր .  
մեծագին հանդերձիւ դուրսըն  
ծածկեալ էր .

Ասաց գին արարէք երկու ամու  
նին. և զգործըն ծածուկ գիտել  
չկարացին. զայն որ աղբով լըցեալ  
մեծ գին արարին. և զայն որ մէջն  
ոսկւով անարդ խոտեցին:

Ա Եկնեմ զբան առակիս՝ դու սի  
ըովլը է . այն մարդն որ յՆիս  
թաքուն բարի է . թէպէտ՝ ի մէջ  
մարդկին նա անարդեալ է . առաջի  
այ յոյժ մեծարեալ է :

Խսկ որ յերեւելիս պայծառ և ձոխ  
է . և՝ ի բարեաց գործոց դատար-  
կացեալ է . թէպէտ զփառս հիս  
աստէն վայել է . ՚ի յահեղ ատենին  
զամօթ կըրեսցէ :

Յովասափ զայս լընեալ յոյժ ու-  
րախացան . որ իւր հանց խըրատու-  
յանկարծ յայտնեցան . ՚ի կըրապաշ  
տութեանց նա ազատեցան . և  
որդւոյն այ ծառայ կարգեցան .  
Եպա դարձեալ ասէ մեծին բար  
զամու . եթէ յայտնեա՛ զխորհուրդ  
բանիցն առաջնոյ . զանուն թադա-  
լորին քո ուսուցողին զառակ սեր  
մանողին՝ զմեկնուի նորին .

Յայնժամ սբըն բարդամ ըսկիզբն  
արարել . զըստեղծանիւ էիցս նըմա  
ծանւցը . ըլքանսարկւին անկումն

որ ապըստամբեալ . զմարդոյն լի  
նելուի՝ զպտղոյն լոր կերեալ .  
Օ բկիլն յանձառ լուսոյն զա  
նէծս դառնագոյն . այլ և զցանօք  
ծընունդ՝ զքիրտըն վաստակոյն .  
Ըլսուդ նախաստեղծին վո յան  
ցանելոյն . զխոստումն ածորդւոյն  
և մարդանալոյն .

Բ զծնունդ հօրն ադամայ և զմօրն  
և այի . զանումըն զանակաց ՚ի վը  
երկրի . որ ոք բարի գործովք ե  
կաց յաշխարհի . և որք հետեւեցան  
կամաց բանսարկուին :

Օ մարդարէիցըն դասքն որք գու  
շակեցին . զմարդեղութի բանին  
այ ցուցին . զտնօրինաբար շրջին  
՚ի մէջ մարդկային . և զըսքանչե  
լեաց նշան որդւոյ միածնին :

Բ զ չարչարանս խաչի՝ զթաղումըն  
նորին . զյարութիւն քի յանուր  
երրորդին . ըզհամբառնալփրկչին  
յաթոռ հայրենին . զգալուստ հո  
գւոյն սբյ ՚ի պենտէկոստին .

Օ քարոզս առաքելոցն յաշխարհս  
ամ. որք լըսեցին նց և յած դար  
ձան. զհաւատ քրիստոնէից որք  
հաստատեցան. զմոլորուիս կըռոց  
որք խափանեցան.

Օ գալուստն ՚ի դատաստան որ  
դւոյն միածնի. զհատուցումըն գոր  
ծոց մարդկայնոյ ազգի. չարագոր  
ծացն ըզհուրն անշիջանելի. բարե  
գործացն ըզփառս որ անճառելի.  
Եռ յորժամ զայս լընառ որդի ար  
քային. անկեալ երկիր եպսգ սբ  
ճիւնառ օրին. իմացառ զզօրութիւն  
անդին մարդարտին. զոր խոստա  
ցառ յայտնել զայն յովասափին:

Պատասխանի օրենեալ մեծին բար  
շամայ. ասէ ըզմարդարիտն ըն քոյ  
իմացայ. արդ այժմ ըզհայրենի  
կուռսըն մոռացայ. և յի փրկչին  
լինիցիմ ծառայ:

Առդ լինչըն զոր գիտես զամենն  
ինձ ասա. քանզի բարի խրատու  
հողիս իմ ցանկայ. այս մոլորեալ

Հոգւոյս ճարակ դու արա . և լու  
սով գիտուե ինձ առաջնորդեաւ  
Աշաց թէ մըկըրտի՞ր յանունն յի .  
և հօրն երկնաւորի՝ հոգւոյն ճըշ  
մարտի . անեղ անհառ անհառ այ  
մեծի . ստեղծողին համայնից

երկնի և երկրի :

Աշաց՝ մըկըրտուե խորհուրդըն  
զինչէ . ասաց սուրբըն բարդամ  
թէ մեծ պարդեքէ . իսկզբնական  
մեղաց ըզմարդն աղատէ . և հօրն  
երկնաւորի որդի անուանէ .

Աըկըրտութիւն սուրբ՝ անբիծ  
հանատով . ի բազմագոյն մեղաց  
զմարդըն փրկելով լուսափայլ պատ  
մուճան ագուցանելով . ժառան  
դակից կենաց բանին առնելով  
Աըկըրտութիւն սրբ՝ կենաց պատ  
ճառէ . բըժշկութիւն հոգւոյ և  
դեղ ցանոցէ . ի խոցմանէ չարին  
զմարդիկ բըժշկէ . ի մահուանէ  
մեղաց կենագործողէ .

Աըկըրտութիւն սուրբ՝ զեղումնէ  
Ժ. 161 Տնոր

Հնորհաց. և Ճանապարհ գնացման  
յուսով առ ած. դուռնէ արքայու  
թե և հանդիստ փառաց. ժառանգ.  
յանիտենից անպատում բարեաց:  
Ալկըտութեան շընորհըն գերաց  
գոյնէ. որ ամէն բարուե պատճառ  
և սկիզբնէ. զախտի ծընունդս  
որդի այ առնէ. զապակինեալ բնու  
թիւ կենագործէ:

Ալկըտութիւն ըզգեստէ արքունա  
կան. ՚ի քէ շնորհեալ մեղ որդւոց  
մարդկան. պարիսպէ ամրութեան  
և զէն յաղթուե. քաղաք ապաս  
տանից և գանձ պատուական.

Ալկըտութիւն ովոք սրբեալ մաք  
ըեսցի. բազմապատիկ շնորհաց ար  
ժանանորի. աստէն ՚ի յօրհութե  
իւղոյն օծանի. և անդ ՚ի յայ լու  
սոյն վառեսցի:

Օ մըկըտութիւնն ովոք սրբութ  
պահէ. նա յառագաստն երկնից  
առ տօր մըտանէ. իսկ որ աղտեղացի  
զազիր դործովէ. նա յահեղ ատե  
նին զամօթ կըրեսցէ:

Արդ դութէ մըկըրտիս յանուն  
մի. յորդեգրուի կոչիս հօրն երկ  
նաևորի . տաճար կազմիս անճառ  
հոգւոյն Ճշմարտի. և ժառանգեւ  
ըսկեանսն որ անպատմելի:

Յայնժամ ուրախացաւ որդի ար  
քային . պատասխանեալ առէ նը  
ճդնաւորին . զիանըդ կատարեցից  
ըլկ բա արարչին . որ ազատիմ  
յանշէջ հըրոյ գեհենին :

Այսաց թէ ուրացիր զկուռսըն դի  
ւական . որք են ձեռաց զործիք  
արարեալք մարդկան . մերկացիք  
ըլխաւարն որ անդիտուն . ծանիք  
զլոյս հաւատոյ ածդիտուն:

Ուաքրիր մկրտութեյաղտից մար  
մական . զգեցիք զհոգին շնորհաց  
անըսպառական . զերծիք ՚իտանջա  
նաց յաւիտենական . և լեր բաժին  
շնորհաց և արքայութեւ:

Օ ի որք զկուռսըն պաշտեն՝ մը  
տօք մոլարք են . և զարարիչն ած  
իսկ մոռացեալք են . ցուցից քեզ

օրինակ թէ ում նըմանք են . առա  
կանոր բանիւք որ նըշանակեն :

\* Եւսկ Արտիր : (1.)

Ա արդ մի ճընճղուկմ ետես և  
ըմբըռնեաց զնա . այլ նա սկըսան  
խօսիլ և ասէ նըմա . թէ զիս ար  
ձակիցես՝ քեզ բազում շահ կայ .  
երեք բան խըսատ տամ՝ քեզ ո  
գուտ լինայ :

Եան այրըն ճնճղկին և արձա  
կեա . զնա . ելան նստան՝ ի ծառն  
և ասաց նըմա . ականջըս եդ նըմա  
բարբառեցան նա . երեք խըսան  
այս էր զոր ասաց նըմա :

Ա սէ՝ թէ անանատ բանից մի' ան  
տալ . և յայն տեղն որ չհասնիս  
ձեռք մի' ձկտալ . զանցեալ բանն  
որ գընաց՝ զայն մի' ափսոսալ . իմիտ  
առ ըզ խրատս և մի' մոռանար :

Օ այնժամ փորձեալ ըզնա և գար  
ձեալ ասէ . յիս կայ հանց մարդա  
ըետ որ մեծագին է . պայծառ և

պատշական և գեղեցիկ է .որքան

ըլջայլամու հանկիթ մի մեծ է :

իսկ նա որ արձակեաց՝ եղե փոշի  
ման . գնաց գոյնըն նը վասն տրու  
մուե . ձգեաց զձեռն ըմբըռնել  
ըզ ճընճղուկըն զայն . իսկ նա դար  
ձեալ ասէ յիմար մարդոյն այն :

**Օ** իարդ ասէ ըզիսրատն իմ դու  
մուացար . և զսուտն զոր ասացի  
ուղղորդ իմացար . ի ձեռդ էի ան  
կեալ՝ պահել չկարացար . զանցեալ

ըն հոգացեք որ այլ չըկայ ճար :  
Կոյնպէս են որք կըռոց երկրպաւ  
գուք են . և զձեռագործս իւր-  
եանց ածս անուաննեն . զածն ամի  
իբաց թողեալեն . և զբարեաց պար

գեւօղըն մուացեալ են :

**Ա** յլ մել մի է ած հայրն ամենա  
կալ . և մի է միածինըն հօր հանա  
սար . հոգին ճշմարտութեն ի հօրէ  
բղիսեալ . փառակից միածնին

և ոչ բաժանեալ :

**Ա** նձամբ է երրակին բնութեամբ

միակի . անոնամք երեք կոչի .  
կամքն է եզակի . բաժանելէ յերիս  
Հանբաժանելի . երրեակն ՚ի միա  
կէն անեղանելի :

Ո՞ինըն ծընօղ կոչի անմարմին բա  
նին . մինըն ծընունդ ասի հաւա  
սար ծնողին . մինն ելումն ՚ի հօրէ  
անձնառ անքընին . էիցըս համօրէն  
միայն գիտողին :

Ո՞ւեղէ հայրն ած յաւիտենակին .  
անեղակից որդին ծընունդ հայ  
ըական . անեղաբար հոգին՝ հօր  
համանըման . էակից միածնին  
՚ի գործ կատարման :

Ո՞ւըրիչ հայր ասի երկսի և երկրի  
արարշակից որդին էիցս ամենի .  
կատարիչ սբ հոգին ստեղծական  
սեռի . իմանալեաց՝ զգալեաց՝  
ծովու և ցամպի :

Կաման հօրըն լուսոյ արարածքս  
եղեն . մարդեղութք բանին՝ գե  
րեալք փրկեցան . այ սբ հոգւոյն  
նըման նորոդման . անեղ և անզը  
ըաւ կենօք անվախճան :

լուրդ դու թէ հաւատաս ՚ի նա  
ապրեսցիս . մկրտութե շնորհաց  
արժանաւորիս . ՚ի փորձութեանց  
մեղաց կամաւ զերծանիս . անտրտ  
մելի կենօք միշտ մըխիթարիս :

Քանզի փառք աշխարհիս այս ան  
պիտան է . և թագանորութիւն  
քո քեզ մնալոյ չէ . այսօր դու վայե  
լսու վաղիւն այլոց է . անշէջ հուր  
դեհենին՝ ձեզ պատրաստեալ է :

Եթէ լրաօղ լինիս այլառակ ա  
սեմ . զոչինչ կեանքս աշխարհիս  
քեզ օրինակեմ . եթէ ունկըն դը  
նես զոր ծանուցանեմ, կամի՞մ զի  
՚ի մեղաց ըզքեզ ազատեմ :

\* Ա յ տ ա հ Ա բ բ բ բ բ :

Ա արդ մի փախուցեալ էր ՚ի մի  
եղքնըն, գնացեալ ՚ի խոր վերապ  
մի նու հասանէ . ՚ի մէջ դըբին վի  
շապ մի մեծ տեսանէ . և հուր ՚ի բե  
րանոյ նորա բորբոքէ .

Կ ոկ ՚ի բերան հըբոյն զծառ մի տե  
սա

սաներ . զձեռըն ձրգեալ ոտիւք  
ինա հաստատէր . երկու մըկունք  
մին սե՝ մինն ըսպիտակ էր . հատա  
նէին ըզմիւղն որ ըմբռնեալ էր .  
Չորսօձք ներքոյ ոտից նր փորէին  
կամէին ընկենուլ զմարդն այն 'ի  
գըբին . իսկ 'ի ճըլէն այն միէ՝ յոր  
մըկունքն էին . սակաւ ինչ քաղց  
րուե մեղքը ծորէին .

Խակ նա մըտօք մըլար և յիմարեալ  
էր . որ զահ միեղերուին այն մո  
ռացեալ էր . զգըբոյն և զվիշապին  
որ հուր լորբոքէր . անկմանն հայէր  
մարդոյն որ զնա կըլանէր .

Օ օձիցն որք իներքոյ ոտից նորին  
կայր . զմըկանցն որք կըլորէին  
զմիւղն յոր յեցել կայր . զորոգ յթս  
ամ մարդն այն մոռանայր . և 'իդէմ

լս ճըղին զբերանըն բանայր .  
Ո իեղերուն մահու օրինակեալ  
է . վիշապն ահագնագոչ ձայն գը  
ժոխոցնէ . վիրապըն խորագոյն գե  
րեզմանիկնէ . չորս իժքն ոտից ներ  
քոյ՝ այն տարերացս է . 168

Ա լ շ կ ու ն ք սեան և սպիտակ՝ տիւ  
և գիշերն է . զայս ամ մարդկան  
ազգ մոռացեալ է . իսկ քաղցրուի  
մեղերն՝ ոչինչ կենցաղս է . որ պատ  
րանօք չարին կորուսանօղ է :

Լ ու ան զայն յովասափ և յոգւոց  
է հան . և ի կուապաշտութեանցն  
եղեւ փոշիման . ասաց ճգնանորին  
ու հայր պատուական . ուսու ինձ  
զայլ խըրատ ոգւոյս փրկուե .  
« Բ անզի լուսանորիչ դուինձ յայտ  
նեցար . հանելով՝ իբանտէ զհոգիս  
իմ խանար . արդ մարդարիտ ունիս  
դու նանդին ճօհար . և ես կամիմ  
ստանալ՝ հոգւովս իմ յօժար :

\* Ե ւ ա հ հ ի հ ի ն գ ե ր ո ր ո ւ թ : ( Ա թ ա )

Կ ու ա կ մ ի ա յ լ ա ս ա ց ն ա յ ո վ ա ս ա  
փ ի ն . թ է ե ր ե ք ս ի ր ե լ ի ք մ ա ր դ ո յ մ ի  
կ ա յ ի ն . զ ե ր կ ու ք ը ն մ ե ծ ա ր է ր խ ի ս տ  
յ օ ժ ա ր ա դ ի ն . և զ մ ի ն ն ո չ մ ե ծ ա ր է ր  
հ ա ն ա ս ա ր ն ո ց ի ն :

Յ ա ղ ք ա տ ու թ ի ա ն կ ա ն ա յ ը ն ա յ ն  
169 մ ե

Ա մեծատուն • կոչեաց ըզբարեկամս  
զերկոսին սիրուն • խնդրեաց ՚ինո  
ցանէ ինչս ՚ի յօդնուի • ասաց թէ  
պարոռք ունիմ բազում և անհուն:  
Լ սաց թէ զիս կոչէ արքայն ՚ի  
յատեան • և ես բիւր քանքարոյ  
եղէ պարտին • յիշեցէ՝ք զառաջին  
գութըն սիրական • լերո՛ւք ինձ  
կարեկիցք յօրս այս նեղութե.  
Խսկ մինն ասէ յինէն քեզ ճարակ  
չկայ • բայց թէ երկու կըտան  
տամ առ և գընա՞ երկրորդն ասէ  
թէ գամ ընդ քեզ առ արքայ •  
Բայց խօսիլ ո՛չ կարեմ առաջի նը  
Լ այլնա յուսահատեալ յերկուց  
սիրելոյն • առ երրորդըն գընաց  
սրտին դառնագոյն • բայց ո՛չ կա  
ըէր հցիլ յերեսս յամօթոյն • զի սէր  
չունէր ընա կատարելագոյն:  
Լ այլնա կոչեալ սիրով առ ինքն  
և խօսի • ասէ մի՛ երկընչիր իմ քաջ  
սիրելի • ես քո փոխան խօսիմ ՚ի  
դուռն արքայի • ազատեմ ՚ի պար  
առաց քոյ ամի:

Յորժամ լընան զառակս որդի  
արքային . աղաջեաց ըզ բարդամ  
մէկնել զայն նորին . և նա սկըսան  
ասել զայն յովասափին . և ունկըն

Դիր լիներ յովասափ բանին :

Եսաց թէ սիրելի մարդոյն մին  
ինչքն են . և երկրորդ ազգականքն  
և բարեկամքն են . յորժամ՝ ի յօր  
մահու մարդըն հասնե . ոչ ազգնէ  
օդնական՝ ոչ ինչքըն փրկէ :

Խոկ թէ գործըս բարիս յաշխարհ  
ունիցի . երրորդն այն սիրելին  
է զոր ասացի . լինի իւրն ապաւէն  
յատեանն յի . և աղատէ յանշէջ  
հըրոյն գեհենի :

Լընեալ զայն յովասափ յոյժ ու  
բախացաւ . և բոլորով սրտին  
յած յուսացան . ի խօսուն  
բարդամու փուռորեցան .  
զունայնութիւն կեն  
ցաղս ներազեւ  
մացան :

Դ

\* Ե ս ո ւ ի Ա ն ե ր ո ւ թ : (Ժ)

Ա ռակ մի այլ բարղամ ճգնաւորն  
ասէ . այր մի ունէր որդի սիրուն  
ի սրաէ . կամեցան կին առնուլ  
ի մեծատանէ . այլ նա գնացեալ  
յատար երկիր հասանէ :

Ետես անդ կցս աղջիկ մի ալեռ  
ըի . ճարտար նը ւանարատ եի  
մաստիւքլի . եկեալ իւր հօրն ասէ  
թէ այն ինձ պիտի . ենա գնացել  
եառ զնա իւր զաւակի :

Ծորժամ որ հարսանեաց աւուրք  
ըն լցան . կոչեաց ալեռն այն  
ըզ փեսայն ՚ի տան . ասաց աչացս  
իմ լոյս որդի պատուական . խոհեմ  
և իմաստուն և յոյժ սիրական :

Ա սդ որ յաղքատութիւն իմ հա  
ւանեցար . և ՚ի կուսան դստրիկն  
իմ դու հաճեցար . զիարթամուի  
հօր քոյ փութով մոռացար . կամիյ  
շքեւ խիլայել իմ սրտովս յօժար .  
Եծետ նըմա զմըուխտ ակ մի պատ

Հական. որ էր քըսան լրտեր չափով  
ծանրութ. վաճառեաց և հասան  
նա փարթամութե. եօթընպատիկ

քան զհայրն 'ի հարբստութե.

Խոկ յովասափ ասաց թէ զայդ ինձ  
մեկնէ. քանզի ուրախացայ 'ի քոյին  
բանէ. զի այն որ առաքեաց զքեզ  
յանապատէ. նոյնինքն անձառ կե

նօք զքեզ փառանորէ.

Անց՝ Երիտասարդ մանուկըն դու  
ես. աղքատ ծեր ալեւորն ես որ  
պատմեմ քեզ. և դուստրըն դեղե  
ցիկ՝ զոր ասացի քեզ. այն վալքն է  
սրբութ. յոր հըանիւեմ զքեզ.

Խոկ ակըն մեծագին արքայութին է  
ուր անպատում բարիք անդ ամ  
բարեալ է. և այն որ ծանրութը  
ըն քըսան լիտր է. զյանիտենից ըզ  
կեանսըն նըշանակ է.

Ուէ դու քարոզութես իմոյ լը ի  
ցես. և զմըշմարիտն ած հոգւով  
ձանաչես. 'ի չար գործոց մաքուր  
ըզքեզ պահեսցես. և զյատին օր  
մահուն քոյ միշտ յիշեսպահս. 173

Յ Յայնժամ ստանաս աստէն բզում  
մեծուի . քան զհայր քո առանել  
թղթուի . յետոյ ժառանգեսցես  
զանանց մեծութին . և հասանիս  
յերկնից թագանորութին :

I ընաւ զայն յովասափ և ուրա  
խացան . հոգւով այլ և մարմնով  
բերկրեալ ցնծացան . 'ի տնէ այ  
նա յոյժ գոհացան . զի այնովիսի  
բըժիշկ նըմա յայտնեցան :

I սաց նա բարդամու նք ճգնանո  
րին . եթէ որպան տարւոյ են ան  
ուրք քոյին . քառսուն և հինգ ա  
մաց եմ ասէ նըմին . զարմացաւ  
ընդ բանին որդի արքային :

I սաց թէ ծերացեալ՝ ալեզք սպի  
տակ ես . որ ութսուն տարեկան՝  
այլ անելի ես . արդ քուսունև հինգ  
տարւոյ ասես զքեզ . զիալոյ այսու  
բանին զիս հանան առնես :

I սց' եօթանասուն իծննդենէ եմ.  
այլ լոր յաշխարհ կացի՝ զայն ոչ հա  
մարեմ . բայց քառասուն և հինգ

որ յանապատ եմ. իսկ որ յառաջ  
քան զայն ո՛չ ինչ համարիմ:

Քանզի որ յաշխարհիս՝ մեղօք ցը  
նորի. մեռեալէ նա հոգւով և չէ  
կենդանի. նր կեանքն ՚ի մարդոյ  
համար չանկանի. այլ անբան անա  
սուն և մեղաց գերի:

Քառասուն և հինգ ամ յանապա  
տի եմ. յընթերցմանէ գըրոց՝ ես  
դադարեալ չեմ. ՚ի քաղց և ՚ի ծա  
րան զմարմինս. ձընշեալ եմ. և թո  
ղութիւ մեղաց յայ հայցեմ:

Հարց յանապատին դուք ինչ  
կերակրիք. ասաց՝ զայն որ ուտեն  
անբան վայրենիք. դալար խոս  
բանջարոց է մեղ ուտելի. և ՚ի ցօղոց  
երկնից լինի ըմալելի:

Ասաց՝ ագանելի մորմնոյ ձեր զի՞նչ  
է. ասաց թէ մաշկեղէն և մազե  
շէն է. յամու և ՚ի ձլմեռըն մեր  
հանդերձէ. միայն որ զմերկութիւ  
մարմոց ծածկեսցէ:

Քանզի որք կամբցին տըն ծոյել.

պարտին զանդամս մարմարյ՝ յերկրի  
սպանանել. բազում ազգի ազգի  
վշտաց համբերել. ապա վերինն  
երկրի ժառանգորդ լինել:

Ասաց թէ քո հանդերձն մազե  
շնէ. ապա զայդ որ զգեցեալ  
ես այդ ուստի՞ն. ասաց թէ զայս  
առեալ եմ յայս քաղըն. զի զդալս  
իմ որ առ քեզ ոչ ոք իմասցէ.  
Ինանզի յանապատէն յորժամես  
ելայ. զայս մեծատան հանդերձս  
առի և ագայ, ապա ՚ի դուռն եկել  
հրաման ընկալայ. և այս կերպարա  
նաւս յապարանս մըտայ:

Ապա ասէ առնա որդի արքային.  
թէ հան զիս ՚ի բանտէս այս խան  
արային. և տար ՚ի յանապատ աղօ  
թից քոյին. մի թէ ազատիցիմ  
՚ի հրոյ գեհենին.

Պատասխանեալ բարղամ որդւոյ  
արքային. զքեզ ոչ կարեմ տանիլ  
՚ի յանպտին. այլ դիր ակնջ բանիս  
իմոյ առակին. կամիմ տալ օրինակ  
Ժ. գալստեան քոյին.

\* Եւականութեաւութեաւ (Ճա)

Արսորդ մի ըմբռնեալ էր ձագ մի  
եղին. բերեալ սովորեցոյց՝ ի մշջ  
մարդկային. յետոյ գնոցեալ է հաս  
յերէոց միջին. ըզհետ նորա մըտին  
զայլսն ըմբռնեցին.

Խոյնպէս թէ զքեզ տանիմ՝ քո  
հայրն իմանայ. և թէ ը որ երթամ  
զտեղին գիտենայ. զեղբարսն իմ  
զամ սըրոյ իւր կեր տայ. և զքեզ  
անդ ոչթողուն՝ բերեն առ արքայ.  
Առ զինչ խըրատ տամքեզ՝ պա-  
հեա, ի արտի. և մըկըրտիր յանուն  
որդոյն միածնի. ես յանձն առնեմ  
ըլքեզ փրկչին լի. նոյն ինքն ա-  
ռաջնորդէ քեզ զինչ և կամի.

Ես ակն ունիմ յած հայրն ամե-  
նակալ. և ի յած որդին՝ ի հօրէ  
ծընեալ. որ զքեզ ուղւորէ փու-  
թով առիս գալ. և յայնժամ՝ ի  
միմեանց այլ ոչ հեռանալ.

Յովասափ բարղամու զպս բան  
ԺՈՒ 177 Հար

Հարցանէ . թէ սբ հայր հոգեոր  
զայս ինձ հրամայեա . թէ մարդ  
որ մկրտի՝ կրկին մեղանչէ . նազթո  
ղութի մեղաց ո՞րպէ գըտանէ .

Ալսաց թէ բարերար արն ողոր  
մած է . որ ՚ի մեղանորաց ըզդարձ  
ըն խնդրէ . քանզի որ առ ած սըր  
տովդիմեալ է . նա զառաջին յան  
ցանս նը ո՞չ յիշէ :

Որչափ որ գըւորի մարդըն թող  
կանգնի . որքան որ մեղանչէ՝ նա  
խոստովանի . գըթած և մարդա  
սէրն ած ընդունի . արքայութեն  
առնէ ըզնա արժանի :

Յանետարանըն սբ՝ նա մեզ խոս  
տանայ . թէ ով որ գայ առիս՝ ան  
տես չառնեմ զնա . քանզի առանց  
մեղաց յերկրի մարդ ո՞չ կայ . այլ  
անդարձըն դիւացնըման լինենայ .  
• Ինանզի եսայիսաս մարդարէն ա  
սէ . թէ զանօրէնուի քո լեզուաւ  
յայտնէ . յայնժամ արդարանաս  
շնորհօք ՚ի տնէ . և յայ քեզ մեծ  
պարդե իջանէ .

¶ Առ իթ ասէ պատմեմ ինձէն ըզ  
մշակ իմ դու զամբարը շութիւնս  
մեղաց թողուս զիմ. մարգարէիւն  
ասէ՝ ըզ դարձըն կամիմ. այն որ  
յերկնից իջան բըժիշկ և հաքիմ։  
Օ ի մեղանորն յորժամ դառնայ  
ի մեղաց. խոստովանի զբազում չա  
րիս յանցանաց. գրթած հայրն երկ  
նանոր մաքրէ ՚ի մեղաց. այն որ  
անառակի որդւոյն դէմ գընաց.  
¶ Քանզի ողորմութիւն տն անըս  
պառէ. որ ամ մարդոյ ըզ դարձըն  
խընդրէ. իսկ որ անզեղը մընայ  
նու ապաշխարէ. անշէջ հուր գե-  
հենոյն նըմա պատրաստէ.

**Օ**ռվասափի բարդամու դարձեալ  
զայս ասէ . յորժամ կամիս գընալ  
դու զիս մըկըստէ . և առ ոսկի  
Հարծաթ՝ որչափի քեզ պէտք է . և  
տար՚ի յանպոն ուր կրօնանորքն է  
**Յ**այնժամ յովասափու ասաց բա  
րազամ . թէ ոսկւոյ Հարծաթոյ  
քոյ ոչ ցանկանամ . և զի ես քան ըզ

Քեզ այլ խիստ եմ փարթամ. անցա  
նոր փառաց քոց ոչ կարօտանամ.  
Ի՞նանզի զայդ մեծութիւ որ դու  
վայելես. վաղին այլոց թողուս  
ի հող ըշտանես. դու ոսկւոյ նար  
ծաթոյ ծառայ եղեալես. ոնդ զաղը  
անպիտան զայն համարիմ ես.

Ա այն ես քան ըզքեզ այլ մեծ  
ծատուն եմ. փառաց և մեծութե  
ես ցանկացող չեմ. յանանց կենքն  
անվախճան գանձ ժողովեալ եմ.  
յընչից մարմնինց զիս աղատելեմ.  
Եթէ թէպէտ յաշխարհի շրջիցիմք  
աղքատ. այլ ակն ունիմք անանց  
բարեացն յորդառատ. յուսով և  
հաւատով՝ սիրով անարատ. ծառայեմք այ ի մեղաց աղատ.

Ե-յլթէ յընչիցդ առեալ յանապատ  
տանիմ. խռովութիւ արկանեմ  
մեջ ընկերացնիմ. յայնժամ մեղաց  
պատճառ ես նոցա լինիմ. և ազօ

թից նց խափանիչ լինիմ.

Ի՞նանզի երկուց տերանց՝ մարդ

ո՞չ ծառայէ . զի թէ զմինըն սիրէ  
մինն ատելի է . զի որ մամանայի  
ծառայ եղեալէ . նա յայ սիրոյն  
զինքըն զրկեալէ .

Լ - յլ դու թէ կամենաս ըդքեզ  
մկըրտեմ . ՚ի յառաջին մեղաց կը  
ուոցն ազատեմ . որդի հօր այ շնոր  
հօք զարդարեմ . ժառանգակից  
բանին այ առնեմ .

\* || ս միտունեն յուշատիու : (ՃՌ)

Յայնժամ հրաժարեցոյց ՚իսատա  
նայէ . զերրորդութիւնըն սբ  
դաւանել ասէ . ՚ի մահըն քի ըդնա  
մկըրտէ . շընորհք հոգւցն ուրբայ  
՚ի նա իջանէ :

Հաղորդեցոյց ըշնա մարմնոյ կեն  
սատուին . ուսոյց պահել նըմա  
զբան պատուիրանին . ասաց ըզգու  
շանալ կամաց արարշին . և ինքն ե  
լեալ գընաց ՚ի տեղ առանձին :

Խոկ մի ՚ի ծառայից որդւոյ ար  
քային . որ զարդ անուն նոր վերու

կոչեին . իմացաւ ըզ գալուստ  
առնա բարդամին . և զքրիստոնեայ  
լինիլըն յովասափին :

Եկեալ առ յովասափ զարդն այն  
և ասէ . թէ վասըն քո գործոյդ՝  
ահ զիս պատեսւէ . ընդէ՛ր այն ծե  
րունին առ քեզ մըտանէ . գիտեմ  
ո՞ր քրիստոնեայ զքեզ արարեալէ ,  
• Իսո հայրն ՚ի յայսմ երկրէ զնս  
հալածեաց . զքրիստոնէից անունն  
յաշխարհէ ջնջեաց . և զքեզ վասն  
այնորիկ ՚ի տուն արդելեաց . զի մի՛  
լիցես ըզ բան նոցին օրինաց ,

Եթէ զխորհուրդըս զայս հայր  
քո իմաննայ . որ մուտ և ել ունի  
առ քեզ քրիստոնեայ . փութով զա  
մենեսեն զմեզ սպանանել ուայ . որք  
ո՞չ ըզգործըս քո յայտնեցաք նոր :

Պատասխանեալ նըմա որդի ար  
քային . Եթէ յորժամ գայցէ առիս  
ծերունին . դու ծածկատես կաց  
ցես դէմ վարդուրին . ունկընդիր  
և լըսէ ըզ խըրատ նորին .

Ա աղին եկեալ առ նա սբ ճըդ  
նաւորին . յայնժամ խօսի ընդ նա  
որդի արքային . ասէ սբ հայր կա  
րօտ եմ բանից քոյին . դարձեալ  
զիս խըրատեա կամօք արարչին :

Յովասափու բարղամ զայս դար  
ձեալ ասէ . թէ զոր քեզ ուսուցի  
դուիմիտ պահէ . յաղտեղուեց մե  
զաց զնոդիդ որոշէ . ՚ի սէըըն քի  
ըւքնզ բեեռէ :

Ա դամ որ ոչ պահեաց զպատէր  
արարչին . մերկացաւ ՚ի լուսոյն ճա  
շակմամբ պըտղին . մինչ բանն ած  
մարմնով ազատեց զնոսին . զադամ  
ընդ ևայի և զծնունդըս նոցին :

Եւ այլ բազում բանիւ խըրա  
տեաց ըզնա . եզարդն ունկըն դը  
նէր բանիցըն նր . իմացաւ զՃշմա  
րիտ հանատալ նր . բայց ոչ ետ հա  
նտտալ նըմա սամանայ :

Ա զա եկեալ ասէ որդոյ արքային :  
զարդն այն որ ծոռայէր նա յովա  
սափին . զայս ոչ կարեմ ծածկել  
ի

՚ի հօրէ քոյինս. զոր դու հաւանեց  
ար խաբեբայ ծերին:

Յովասափ ծառային պատասխանի  
տայ. թէ ճշմարիտ եղեալ եմ ես  
քըրիստոնեայ. եթէ հայրն իմ արքայ  
զիս սպանանել տայ. իմ սիրտս ՚ի  
քէ այլ ոչ հեռանայ:

Ա ասն այն ըզքեզ բերի որ դու  
լւեհիր. մի թէ բարի խրատուն  
այն հաւանեհիր. և դու ոչ ընկալար  
զլցան առատաձիր. ոգիդ մնաց խա  
նարեալ՝ ունայն և նանիր:

Ա ՛ս գնուց բարաշմու յանապատ. ԺԴ

Ե հեալ առ յովասափ ճգնանորն  
ընտրեալ. ասէ թէ քի ես դու  
զիննորել. զհաւատս յաւազանէն  
որ քեզ աւանդեալ. որդեակ իմ  
ը հոգւոյ պինտ հաստատուն կալ.

Ե ս յանձն առնեմ ըզքեզ որդոյն  
միածնի. այնոմ որ նախախնամիչէ  
ամի. խաղաղութե կացիր ՚իքոյդ  
պալատի. գընամ ես առ ընկերուն  
իմ յանապատի:

Յովասափի բարղամու զայս դար  
ձեալ ասէ . 'իքէն խնդիրք ունիմ  
դու ինձ կատարէ . զկըրկնոցդ և  
զմազեղէնդ հայր ինձ պարգևէ .

որ առիս միշտկ 'իքէն մընասցէ .

Հան ըլ մազեղէնն և զկըրկնոցն  
յանձնէն . առեալ զայն յովասափ  
'ի ճգնահորէն . և զգեցահ 'ի մար  
մի . դէմ բանսարկուին զէն . ուկ  
զմաշկեակըն նը 'ի յեղիայէն .

Հան լալով ըզ միմեանըն համբու  
ըեցին . ելեալ բարղամ գնոց յիւր  
անսապատին . հանապազ աղօթէր  
Հս յովասափիին . մի թէ ազատեացի  
յախտից մարմնային :

\* || Այս յայտնելու շրջ ծառային շին-  
ուուայ լինին յակասութու : (ԺՇ)

Խոկ յովասափ 'ի տան իւրում աղօ  
թէր . և զարդ ծառայն յահէն  
հիւանդ անկանէր . էհարց զնա  
թէնորն և ասել չկարէր . յեաոյ  
'ի յերկիւղէն զՃշմարիտն ասէր .

Ա սաց թէ իմազիր տրիմ և արքայ. ·  
որ յովասափ մանուկն եղե քրիս  
տոնեայ. քանզի յանպատէն ծերմէ  
կեալ առ նա. քարոզելով նըմա.  
մոլորեցոյց զնա.

Յայնժամ լընան արքայն և յոյժ  
տրտմեցան. ոնպ ըզկատաղի չար դա  
զան դրձան. կոչեաց ըզմեծամեծս  
ինս հարցան. թէ զինչ առնէ ման  
կանն որ զկուռսն ուրացան.

Իսկ ոմն որ առաջիս անուն կոչէին  
որ էր աստեղաբաշխ երկնից կա  
մարին. ետես յոյժ դառնացեալ  
զերեսս արքային. ասաց թէ մի  
տրտմիր վոյ յովասափին.

Ե րդ զմոլորեցուցիչ ծերն ես  
ըմբըռնեմ. և ի յատեան մահու  
զնա կացուցանեմ. չարաչար տան  
ջանօք զնա վիրանորեմ. զյովասափ  
ինմանէ փութով բաժանեմ.

Օ ճանապարհ քաղաքին զայն ըմ  
բըռնեցին. բազում զօրօք ելեալ  
զբարդամ ինդրեցին. գնացեալ ի

յանապատ զնա որոնէին . յոլով  
աշխատեցան զբարդամ ոչ գտին .  
Խոկ՝ ի կրօնանորացն որք յանա-  
պատին . բազումք յահէ նոցին  
րզ փախուստ առին . զտասն եռւթ.  
ըմբռնեալ ե՝ ի հետ բերին . որոկ  
զանմեղ գառինս նահատակեցին .

Ա Ն Կ Ա Տ Ա Վ Ր Ա Յ Խ Ե Մ Ա Ր Ի Ր Ի Ն : (ՃՆ)

Խոկ կայր՝ ի քաղաքին նաքովը ա-  
նուն մի . էր չար և խաբեքայ կա  
խարդութելի . եկեալ անդ առաշխա-  
լընդ նա խորհի . խաբել ըզ յո  
վասափ մանուկըն բարի .  
Ելեալ գնաց ծածուկ՝ ի յանապա-  
տին . նաքովը անուն կախարդ կա  
մարար չարին . կերպարանեալ կա  
մաւ յանուն բարղամին . բանին  
առաշխատին և թագանորին .

Գնացեալ յետոյ զօրք ըզնա ըմ  
բըռնեն . բերեալ՝ ի քաղաքին՝ ի  
բանտ արդելեն . կաման հընկըկին  
յայտնի հմբանեն . թէ զծերունին  
բարղամ առեալ բերեալ են . 187

Պաշնաց առ յովասափ աբքայն ու  
բենէր. ասաց թէ այս զինչէ զըր  
դու դործեցեր.՝ի յաստուծոց մե  
րոց զմեղ բաժանեցեր. զքրիստո  
նէից աղանդ կաման յանձդ առեր  
և Աստատինս արարեր զմեղ ազգի  
մարդկան. և կուռքըն հանասար  
մեղ յոյժ բարկանան. խռովին վի  
շանորին՝ փախչին և գընան. այլ  
որ ած լինի երկրիս պահապան.  
Կանէր չէիր ծընեալ յերկրի մեղ  
զաւակ. զի ծնար և արարեր ըզմեղ  
խայտառակ. ատելի չաստնածոցն  
եղեր և ներհակ. և օրինաց մերոց  
յայտնի հակառակ :

Առդ ես ըզվարդապետըն քս կա  
պեալ եմ.՝ի բանտ և ի զընտան  
զնա արդելեալ եմ. վաղին ՚ի յա  
տենի զնա կացուցանեմ. զիսաբէ  
ութի նը քեզ ծանուցանեմ.  
Յովասափ պատասխան առնէ ար  
քային. ասէ մի՛ բարկանար հայր իմ  
զայրադին. քանզի կաման թողի

զմանարըն ներքին . և զգեցայ  
ըզլոյս փառացըն վերին :  
Քանզի զկուուն որ պաշտէք՝ շին  
ուածք են ձեռին . և արարածք  
բարդկան՝ ած ոնց լինին . այլ նա  
որ ըստեղծեաց զերկիր և զերկին .  
ած է համայնից՝ երրեակ է և մին .  
Արդ ես՝ ի հայր ած հանատացել  
եմ . որդւոյ ենք հոգւոյն երկը  
պագեալ եմ . ի բանն ած յս ես յու  
սացեալ եմ . որ և զքեզքրիստոնեաց  
յետոյ առնիցեմ :

Խսկ աբենէր արքայն բարկութել  
ցեալ . ելեալ յոյժ դառնութե և ի  
տուն գնացեալ . այլ յովասափ մա  
նուկն ի տրտմութե լեալ . գիտոց թէ  
վարդապետն իւր եր ըմբըռնեալ :

\* Ա Ե յայտնելոյ հրեշտակն յիշու գի  
չուոյ յուշստու չեւգունիւն նայուշու  
իւիսրբին : (Ժղ)

Կ աիշերն ի յերազի՝ հրեշտակըն  
յայտնէ . որդւոյ թադաւորին

զայս ծանուցանէ . թէ այն որ՝ ի  
բանտին՝ բարաղամ ո՛չէ . այլ կա  
խարդն է նաքովը՝ որ խաբեքայն է .  
|| աղին ըլքեզ կամին կոչել  
յատենի . նաքովը՝ ի բարղամու  
կերպարան լինի . բերեն զիմաստա  
սէրսն՝ ի յայն հանդիսի . և զքեզ  
կամին խաբել ձեռամբ նաքովը .  
Օ արթեաւ՝ ի յերազոյն մանուկ  
ըն բարի . և գոհացաւ ղտնէ որ  
դւոյն միածնի . որ յայտնեաց ըզ  
գաղտնիս ձեռամբ հըեշտակի . զի  
որդի արքային ո՛չ մոլորեսցի .  
Թագանորն աբենէր ժողովարա  
րեալ . զաստեղագէտս ամէն՝ ի մի  
հանաքեալ . նաքովը՝ ի բարղամու  
կերպըն փոխարկեալ . բերին զնա  
յատենի և հարզափորձեալ .  
|| անուկըն յովասափ անդէն ժա  
մանէ . տեսեալ անդ ըզկախարդն՝  
իսկոյն ճանաչէ . բայց ո՛չ ասաց նց  
վարդապետն իմշէ . մինչեւ բանիւ  
նորա ըզնա որսացէ .

Փիկի՞սոփայիցն ասաց աբենէր ար  
քայն . եթէ կարէք յաղթել զալե  
նոր ծերն այն , առնուք յինէն պար  
գևս և զգանձ պատռական . ապա  
թէ ոչ՝ էհաս ձեր օրըն մահուան :

Խոկ յովասափ ասաց սուտ բարա  
ղամին . թէ դու ինձ ուսուցեր  
զօրէնս քսին . ցուցեր զիս ատելի  
իմհօրն արքային . որոշեցեր՝ իկուոց  
խրատով քո բանին :

Լորդ եթէ ճշմարիտ է զոր ասա  
ցեր . այսօր փիլիսոփայիցը դու  
յաղթեցեր . նա ՚ի հօրէս իմմէ  
կասկած մի՛կըսեր . յայտնի օրինաց  
քոց՝ դու քարոզող լեր :

Եւթէ խաբէուք դու զիս պատ  
րեցեր . և սուտ և անիրաւ օրէնս  
ուսուցեր . նա քո կենդանուեղ  
վըձար դու եղեր . ՚ի քո մըսէդ  
կըտրեմ և տամքեզ ՚ի կեր :

Լնդամ անդամ զմարմինը քո կո  
տորեմ . և շանց և գազանաց ըզքեղ  
արկանեմ . ամէն մարդոյ խըստ

ըզքեղ ցուցանեմ. այսօր զսուտն  
և զիրանըն քո ես յայտնեմ։  
Յայնժամ որ նախ դիւաց նա բը  
նակարան էր. շնորհացն ած այնոյ  
լնդունակ լինէր. որդւոյ թէւրի  
յերկիւղէն սարսէր. ևսուտըն բա  
րաղամ զնչմարիտն ասէր։

\* \* \* Ա արդուլոյ սուս բարաշմին (ո՞ւ եր  
նաքով) շիտն մշարտին էնի. Եր  
հոգին ոչ յայտնեաց ոյն ի-իւրերին։  
(ՄԵ) *Առաջ*

Լ սաց օմըն նըմա՝ թէ դու բար  
զամես. որ սուտ և խաբեբայ օ  
ըէնս քարոզես. ասաց ձշմարտուե  
վարդապետ եմես. որ որդւոյ ար  
քայի օրէնս ցուցի ես։

Յայնժամ լցեալ շնորհօք որդւոյն  
միածնի. կախարդն զոր օրինաց հա  
կառակ բերին. ոչ յայնժամ բա  
շամ դէմ իսրայիլին. անէծքն ՚ի  
յօրինութիւ փոխարկեալինին։

Խօսեալ լարքային բանին և ասէ  
**Ժ.Բ.** 192 այն

այն որ ծածուկ նպավովը՝ յայտնի  
բարղամէ . թէ կուռքն զոր պաշտէ . ք  
այն ձեզ վընաս է . զի բնակարան  
դիւագ պառկեր կանգնեալէ .  
Ոմնք որք զլուսանորս ածս ա  
սացին . նոքա մոլորեցան և ոչ գի  
տացին . զի փոփոխին տեղեան և  
ոչ դադարին . հըմանան անփոփոխ  
կամզք որարչին .

Խոկ որք չորս տարերացս ածս ան  
ուանեն . նոքա յիմարեցեալ մոլար  
մրտօք են . զի որք միմեանց ներհակ  
և հակառակք են . նոքա ածութե  
անուն ոչ կըրեն :

Օ Եգիպտացւոց ածսն և զբարի  
լոնին . զհելւենացւոցն և զորս ՚ի  
կարդի նոգին . որք մարդոյ կերպա  
րան շինեալ պաշտեցին . և որք ի  
գականի ած ասացին :

Ծառղումք ասել և զայլսն որք չեն  
յիշելոյ . զգաղանս և զանասունս  
յօդոյ և ՚ի ջրոյ . զաքիս զմուկն  
և զկատու և զայլսն . ՚ի գետնոյ :

Ըզ ծառ ըզ տունկ և զբոյս՝ զսոխ  
ընդ սիստորոյ.

Լուրդ այս է զոր երկրի ած ասաւ  
ցին. և զՃշմարիտն պծ մոռացեալ  
թողին. զարարածս՝ արարչին փո  
խան պաշտեցին. գարշելեաց և ու  
մօթոյ երկըրպագեցին:

Լուր ամենայնի ածն է՝ մի է.  
անձամբ է երրակի՝ անոնամբ ե  
րեք է. բնութեամբ նիշխանութ  
զօրութբ մի է. կեանք և կենդա  
նարար և նորոգօղ է.

Հայր է ծընօղ բանին՝ հոգին բըլ  
խումն է. անեղ անժամանակ և  
անսահման է. անտես անքըննելի  
և անզննին է. անչափ և անփանակ՝  
աննըմանակ է.

Լուգիտելի է հայր՝ որդին զնա դի  
տէ. գիտէ որդին ըշհայր՝ հոգին  
քննիչ է. ստեղծօղ կեցուցանօղ  
պարգևատու է. գթած և մարդա  
սէր նախախնամօղ է.

Ամեցօղէ բարեաց՝ կամակատարէ

լըսէ միշտ համասփիւռ և լուսա-  
տուէ . աղքիւր յորդախաղաց ար  
բուցանօղէ . և գետ լայնատարած-  
ծով խորագոյն է :

Լոր միշտ յանիտենից՝ է՛ և եղիցի .  
էիցս է՝ անպսրփակ նանիմանալի .  
էացուցիչ գոյիցս երկնի և երկրի .  
իմանալեաց զգալեաց՝ ծովու-  
ցամաքի :

Ա, ախատիպ անորակ և կերպ անձն-  
է . էութիւն անըսկիզբն և գոյ  
անեզը է . իսկութիւն է յանէտ՝  
կեանք անվախճն է . անուր՝ աներք  
անբան՝ անհաս էակ է :

Օքնունդէ՝ իծոց հօր անբաժա-  
նելի . բղխումըն սբ հոգւոյն ան-  
ըսպառելի . են հարթ և հանասար  
անձինքն երրակի . ոչ մեծ լը կըսա-  
սերի . կամնախ և վերջի :

Ա, յւ էր որդի ընդ հօր նաաքան  
շյաւիտեան . որ և բոլոր էակքս  
նովանարարան . հոգին արարչակից  
որդւոյ հօր նըման . յանիտենից  
յանէտ մշտնջենական . 195

իսկ մինն յերից անձանց՝ յերկիր  
խոնարհեալ . 'ի հայրական ծոցոյ  
նա ոչ բաժանել . ծնեալ՝ իկոյս մօրէ  
ած մարդացեալ . որ նախքան զյա  
նիտեանս անմայր էր ծընեալ :

Մարմնով յերկրի շրջեալ երե  
սո և տարի . եկեալ՝ ի յորդանան  
կաման մլրտի . 'ի հօրէ վըկայեալ՝  
հոգին իջանի . ապա հըաշիւք  
յայտնեալ՝ ի մէջ աշխարհի :

Ընտրեաց իւր աշակերտս երկոտա  
սան թիւ . նոքօք որսաց զմարդիկ  
կենացըն բանիւ . զոր նախանձեալ  
ընդ նա չարին խորհրդիւ . 'ի խաչ  
ըւեռեցին թիւրեալքըն սրտիւ :

Հադան՝ 'ի գերեզման կամանորա  
կան . յարեան՝ ի մեռելոց ածն ան  
վախճան . ելեալ մարմնով յերկինս  
յաթոռ հայրական . առաքեց զե  
հոգին՝ դասուն մետասան :

Իսկ առաքեալքն ոք՝ յերկիր ըսփ  
ոեցան . և մոլորեալքն՝ ի կուռս  
առ ած դարձան . չարագործաց

պահեալէ հուրն անվախճն . բարե  
գործաց հանգիստն յաւիտենկն .  
Առդ ճշմարիտ ած՝ յո քո է . այն  
որ ար կենդանեաց և մեռելոց է .  
իսկ որ արարածոց երկիրպագանէ .  
նըմա անլոյս խաւարըն պատրաս  
տեալէ :

Յամօն լինին փիլիսոփանից . Խնառվը  
եւ արքանեաց . և գեացն ու շահապահն  
լինի իրօնաւոր : (Ժը)

որժամնաքովը ասաց զայս հա  
ւատոյ բան . փիլիսոփայքն ամենք  
զամօթի հարան . այլոչ կարացին  
տալնըմա պտսխան . առեալ զնալ  
քովը տարաւ յովասափ 'ի տան ,  
Պղփիրս կախարդուեիւրնաքովը  
այրեալ . գնացեալ 'ի յանապաստ  
և անդ մկրացեալ . յուսով և հանա  
տով 'ի տր հաստատեալ . և մինչ 'ի  
յօր մահուն անդ կըօնաւառեալ ,  
Կարձեալ 'ի տրոմութե աբենէր  
լինէր . և միշտ և հանապաւ 'ի դառ

նութե էր. քանզի որ՝ ի կախարդն  
ապանինեալ էր. ետես զնա քրիս  
տոնեայ՝ որդւոյն իւր ընկեր:  
Յայնժամ իմիասին զիշխանսըն կո  
չէ. և դառնացեալ սրտիւ խըրատ  
հարցանէ. թէ՝ զինչ ճարակ որ  
դւոյն իւրոյ գըտանէ. որ՝ ի կռա  
պաշտուի ըլնա արկանէ:

Այսարդ մի այլ ցուցին՝ անունըն  
թեղաս. որ՝ ի սատանայէ առեալ  
էր շատ դաս. և էր դիւաց գնդին  
մեծ ծառայ և խաս. և զմարմինն  
արարեալ էր նց դարպաս:

Որ միշտ և հանապազ՝ ի յանապատ  
կայր. և դիւացըն դասուց ե. եալ  
էր դադար. նա մերկ և գլխիքաց  
և բոկ ոտամբ կայր. և անդադար  
՝ ի չար ըլ մարդիկ որսայր.

Յուղարկէ և կոչէ թագանորն  
ըլնա. զբոլոր քաղաքն առեալ  
դէմնը երթայ. փառօք մեծրնօք  
առեալ և դառնայ. թերեւ յովա  
սափու ճարակ դոցէ նա.

Ասաց թեղաս թէ ես հընար դը  
տանեմ. և զյովասափ՝ ի կուռսըն  
դարձուցանեմ. յաղանդոյնքարդա  
մու ըզնա որոշեմ. և զկամս թա  
դանորիդ փութով կատարեմ:

Առ հան նախ ըզմանկունսն՝ ի  
տանէ նը. և փոխանակ մանկանց՝  
տար աղջկունս առնա. և ես ըզցան  
կուն դեն յըղեմ՝ ինա. որ յախտ  
պոռնըկուն շարժեսցէ ըզնա.  
Յայնժամ ածն յս յոր հաւատաց  
նա. քարկութք զայրանայ՝ ի գոր-  
ծըս նը. քանզի է մեզսասէրն ա-  
տելի նորա. և յօվասափ անդրէն  
՝ ի կուռսըն դառնայ:

Հրաման ետ թդրն՝ զմանկունսըն  
հանին. և կոյս աղջկունս առ նա  
բերեալ կացուցին. իսկ յովասափ  
լցեալ շնորհօքն յսին. ոչ ինչ կա-  
րաց յաղթել ըզնա թշնամին.  
Քանզի աղօթելով զած աղաչէր.  
ըզդեն պոռնըկութեան իբաց հա-  
լածէր. քան զգեղեցիկն յովսէփ

նա ողջախոհ էր. ով ՚ի մայր և քոյր  
յաղջկունուըն հայէր:

Օ այնժամ թե դաս կախարդն առ  
յովասափ գայ. և չարաչար բանին  
խըստէ ըզնա. իսկ նա ասէ չար  
ծեր զբերանդքո կարկեաւ. սասաէ  
՚ի քեզ յա՝ ածն իմ արքայ:

Ըսկան նբն յովասափ ըզնա իր  
ըատել. զօրէնս ածային. թե դասայ  
պատմել. ՚ի յադամայ հետէ նըմա  
քարոզել. զտնօրէնութի բանին  
այ ճառել:

Հոգւոյն նբ, շընորհքն ՚ի նա ծա  
գեցան. զմոլորութիւն դիւաց  
փութով ուրացան քարոզուենը  
յոյժ հաւանեցան. և գայլըն նցն  
ժամայն գառն երևեցան:

Դանացեալ առ թէ լըն՝ ասաց թէ  
արքայ. յորդին քո՝ ճշմարիտ շնոր  
հաց հոգի կայ. արդ ես բանին նը  
եղէ քրիստոնեայ. ըզ կուռսն և  
ըւհիւաց գունդըն մոռացայ.

Օ կախարդութեան գըրեանս

զամենն այրեաց նա . գընաց մկրս  
ուեցաւ նըման նաքովըայ . եղեւ ոք  
ճգնաւոր՝ ընտիր քրիստոնեայ .  
յի քի այ ծառայ :

\* \* \* ո բաժանւլոյ արեներայ Շագառորին  
շրիիր իւր ուր յակասանուդ որուոյ իւրոյ  
Լուրս արքէալ շագենեան ջրիստոնեայ :  
(ՃԾ)

Խակ աբենէր չոփեր թէ ինչ առ  
նիցէր . զի լորդին ՚ի կամաց իւր  
հանել չկարէր . վարել յօտար և  
սիրտըն չհանդուրժէր . ըսպանա  
նել ըզնա անհընարին էր :

Եպա մեծամեծօք խորհուրդ ա  
րարել . զերկիրն իւր զամյերկուս  
բաժանեալ . ըզմի մասն իւր որդոյն  
կաման իւր տընեալ . և յովասափ  
գնացեալ անդ թագանորեալ .  
Պըտեալ եպիսկոպոս մի նա փա  
խութը . որյահէ հօրն իւրոյ էր նա  
թագութը . բերեալ զնա յովասափ  
առաջնորդ կարդեալ . քաղաքին  
և երկրին հովին կացութը . 201

Եկեղեցիս բազումն անդէն շինե  
ցին. ըդկուռսն և ըզմեհեանսըն  
կործնեցին. ժամատեղաց սիհմանս  
և կանոնս եղին. զօրէնս քրիստո  
նէից անդ հաստատեցին.

(Օրըստօրէ զբազումն անդ Ալըր  
տելով. և դառնային ՚իտը պայծ առ  
հաւատով. զառաջին պղծութիս  
ըն մերկանալով. և նոր բարըս վա  
րուց յանձին բերելով:

Ամենայնի պարգեսոյ լասափի շնոր  
հէր. հանդերձըս պատուականս  
նա ադուցանէր. զամսեան ՚ինոյն  
հաւատս յորդորէր. ոսկի արծաթ  
և այլ ինըս պարգետէր:

Բաղաքական օրէնս և սահմանս  
եղեալ. ըզդողս և զաւազկոյ յերկ  
ըէն փախուցը. շնացօղս և զարդաս  
պանս յաշխարհէն զատեալ. խրա  
տով սբ օրինաց զնս պարըսպեալ.

՚ի յամենայն տեղիս խաչըն կանգ  
նեցաւ. անունըն քի փառաւո  
րեցաւ. կարողութիւն դիւացըն

կործանեցաւ . և յոյսըն հանատոյ  
անդ հաստատեցաւ .

Ովք զյովասափու ձայնըն լը  
սէին . ՚ի յօտար աշխարհէ առնա  
երթային . ՚ի տեսութի նը ուրա-  
խանային . յիմաստւթի շնորհաց  
ըն զարմանային :

Խոկ արքայն աբենէր աչօք տեսա  
նէր . որ ժողովուրդ երկրին իւրոյ  
պակասէր . և փառք իշխանութե-  
որդւոյն յաւելէր . և բազմութի  
զօրաց առնա ժողովէր :

Յայնժամծագեց՝ ինա շնորհքն  
երկնային . փարատեաց ըզխաւար  
մտաց և սրտին . իմացաւ զի կուռքն  
այնք ընդունայնք էին . և հանատոց  
փառաց որդւոյ միածնին :

\*Պարե բաշի միւնէր ու որտոյն յով-  
ստ՝ և նո գեց ու նո (ի)

Յաբենէր արքայէ ողջոյն իմ որ-  
դւոյն . սիրասընունդ զանակ՝ իմ  
հոգւոյս հոգւոյն . կարօտ եմ և

փափագ տեսոյդ.քաղցրագոյն. յու  
վասափ թղը ծու, բարձրելոյն:  
Ամացայ ճշմարիտ ՚ի բոլոր սրտէ.

յոր դու հաւատացեր՝ ըստոյդ  
ած է. և կուռքըն մեր ոչինչ՝ դա  
տարկ նունայն է. և պաշտօնեայք  
նց մըտօք խանար է:

Արդ զառաջին չարիսն որ ես դոր  
ծեցի. և զքրիստօնեայս բաղումն  
որ չարչարեցի. հոդիս իմ զարհու  
ըի յահեն քի. վախեմ թէ զան  
պիտանս այլ ոչ ընդունի:

Արդ թէ դիտես որ նա ինձ կամե  
ցող է. և զառաջին խանար դործոն  
իմ ոչ յիշէ. յայնժամ յօժար կա  
մօք սիրտս իմ փափագի. և զյս ճըշ  
մարիտ ած դաւանի:

Կարօտ եմ և ցանկամ լզքեզ տե  
սանել. զորդիդ իմ զանդրանիկ  
դրկով համբուրել. զօրէնս քրիս  
տոնէից ՚ի քէն ուսանել. և զՃըշ  
մարիտ ածըն քո ճանաչել.

Առեալ զթուղթն և տարան յու

վասափ տընին. կարդաց և փառը  
ետ՝ անմահ արքային. որ հանապաղ  
կամի զգարձ մեղաճ որին. և ժառն

գորդառնէ փառացըն վերին.

Ելեալ ուրախութ առ հայրըն դը  
նաց. գորովագ ութ սիրով զարքայն  
ողջունեաց. լցեալ ուրախութը  
՚ի հոգւոյն շնորհաց. և յովասափ

ըս սան խօսիլ յօրինաց:

Խոկ աբենէր արքայն՝ բարձրաձայն  
դոչէ. թէ ծշմարիտ ած՝ քրիստո  
նէիցն է. յս քս փրկիչ ծընեալն  
՚ի կուսէ. երկրպագեմ նըմա  
՚ի բոլոր սրտէ.

«Բաղաքըն հանասար՝ ըզնոյն ա  
սացին. քի այ ծունըր կրկնեցին.  
զերըորդութիւնըն մը խոստովա  
նեցին. ըզ կուռս և ըզմեհեանս  
ըն կործանեցին:

Խոկ յովասափ ըղհայրն իւր ետ մը  
կըստել. և ինքըն կնքահայր հօրն  
իւր անուանեալ. քանզի եպկապոս  
հետ իւր էր բերեալ. և զամսեան  
տայր նը մկըտել» 225

Ա Եկըրտեցան բոլոր քաղաքն ամ.  
սպիտակաղթեստ եղեալ և նորո  
գեցան .՝ի բարուի տըն սիրով փու  
թացան . և զառաջին չարիսն  
իւրեանց մոռացան :

Ե Աբենէր արքայն զյովասափ  
կոչեաց . զերկիրն իւր զամենայն  
ի յորդին յանձնեաց . ամիս մի առ  
անձին նա ապաշխարեաց . պահօք  
և ազօթիւք՝ արտասոնօք ելաց .

\* Ե ան մահուան աբեներայ որտոյի .  
և բաժառութելոյ որդոյն իւրոյ յալսատիռ  
(իւթ)

Ե Բեներայ մահու օրըն հասնէր  
կոչեալ ըզ յովասափ և անդարձ  
առնէր . զառաջին չարութի գոր  
ծոցն իւր յիշէր . և իդատաստանի  
անուրըն սարսէր .

Իսկ յովասափ որդին մըսիթարէր  
զնա . ասէ մի երկընչիր հալը իմ և  
արքայ . զի ովք որ կաման առ ած  
դառնայ . զանցեալ գործըս մեղաց  
անտես առնէնա :

• Քանզի հայր բարեգութ և ողոր  
մած է . ստեղծօղ նախախնամիչ  
և մարդասէրէ . մեղանորաց դարձի  
միշտ կամեցօղ է . անոխակալ է նա  
նանյիշաչար է .

Յանետարանն իւր սր՝ քս զայս  
ասէ . թէ մի մարդ մեղանոր որ ա  
պաշխարէ . հրեշտակաց 'ի յերկինս  
ուրախութիւն է . զի պատկեր այ  
երկնանորի' է .

• Քանզի զմաքսանորին ըզ մեղսըն  
ջնջեաց . զպոռնիկն արդարաց'ց  
և ոչ անարգեաց . քանանուհոյն լը  
նան զդուստրըն բժշկեաց . անազա  
կին ըզդուռըն դրախտին եքաց  
լորդ մի' յուսահատիր հայր իմ  
թագանոր . այլ Երթ առ արարիչ  
ըն քո երկնանոր . և նա անտես  
չառնէ յատեանն ահանոր . այլ պը  
սակաց առնէ զքեզ արժանաւոր .  
Յայնժամ հաղորդեցան մարմնոյ  
կենսատուին . և անդեց զհոդին  
'ի ձեռն արարչին . ժողովեալ 'ի վը

և կոծ արարին . առեալ մեծաւ  
պատճով՝ տարեալ թաղեցին .  
Խոել յովասափ արքայն անդէն դա  
դարեալ . և եօթն օր իվր տապնին  
կացեալ . ի տիւ և ի գիշեր աղօթս  
արարեալ . արտաս զբ զպաղատանս  
առ տը մատուցեալ .

Պատարագս մատուցին . զտուրս  
քառասուն . բղւմ բաշխս արարին  
արքայի հոգւոյն . աղքատայ կե  
րակուր և հանդերձս ետուն . զծա  
ռայսն ազատեցին . կամօքն այն .

\* \* \* Ա ն ի ն ա յ ի ն յ ո վ ա ս ա փ ո ւ չ ի ս գ ո ւ  
բուրին . ի ծ ո ւ ա յ ն ի ս ր բ ա ր ա փ ս ս ո յ . և  
ի ն ա ն գ ն ա յ ե ա լ յ ա ն ա պ ա ր ի ն ա ս բ ա լ .

(ԲՌ)

Խոել յովասափ արքայն խորհուրդ  
արարեալ . զիշխանս և զմեծամեծս  
իմի ժողովնալ . բաղում բանս օրի  
նաց նց ասացեալ . և զփառս այսմ .  
աշխարհիս կաման անարդեալ .

Եսաց թէ աբենէր հայրն իմ փո

Ժ.Պ.

208

Խե

խեցան . և փառք և մեծութիւնն  
իւր ոչընչացան . գեղեցկութիւն պատ  
ուղյն իւր ՚ի հող դարձան . ահեղ  
իշխանութիւն ի Աջոյ բարձան :

Ա աղիւն այն օրինակ՝ ինձ կամի  
լիւթիլ . և այս փառքս և պատիւս  
յինէն խափանիլ . արդ ես կաման  
իմով պարտիմ զայս ձըգել . և ՚ի բա  
րաքիաս ծառայն իմ յանձնել .  
Ո զեաց զբարաքիաս առինքն և  
ասէ . թէ զինչ որ յիս տեսեր՝ ըզ  
նորյ . կատարէ . սա այն բարաքիաս  
բարեաց պատճառնէ . որնախ յովա  
սափու զբարզամ ցուցեալ է .

Ե ւեալ ըզթագն և եդ ՚ի գըլուխ  
նորա . զիշխանութիւնն յանձնեաց  
իւր կաման ՚ի նա . բարաքիաս նը  
յա պատասխանի տայ . թէ է՛լ բըռ  
նադատես զիս այսօր արքայ :

Ք անզի դու որ որդի թէրի ես .  
և այսմ իշխանւե արժանանոր ես .  
կաման դու ՚ի դմանէ զիախուսատ  
ըն ինդրես . զիարդ զիս ըզծուայ  
Ժ Պ.) քո յայս հրանիրես 209

Հովասափ թղրն ըզնա իըրատէ .  
Վբարաքիաս կամացն իւր հաւան  
առնէ . 'ի յարեելս դարձեալ' և  
աղօթս առնէ . ըզթագն 'ի գլուխն  
եդեալ' արքայ հաստատէ :

**Յ**այնժամ քաղպքն ամէն 'իմի ժո  
ղովեալ' 'ի յողք և 'ի հառաջ բարձ  
րաձայն գոչեալ' 'ի ճիչ և յաղաղակ  
յարտասուս հարեալ . և վասն յո  
վասափու մեծ կոծ արարեալ :

**Օ** բկիլն 'ի յարքայէն իւրեանց  
ողբային . լալականաց բարբառ  
անդ արձակէին . թող խաւարի աշ  
սեն արե և լուսին . 'ի բաժանիւ  
'ի մէնջ մերոյ արքային :

**Օ** ե յովասափ արքայն՝ աչաց մեր  
լոյս էր . աղբիւր յորդախաղաց  
Դրախտին կենաց էր . այդի քաղթը ըա  
ճաշակ՝ ծառ անթռմ էր . անուշա  
հոտ վարուք՝ վարդ մանուշակ էր .

**Պ**արիսպ ամուր էր սա յերկրիս  
հնդուստան . պատճառ բարեաց ե  
ւ քրիստոնէուն . կարգաց եկե

ղեցւոյ և դանանութեն. արդարի  
դատաստան՝ վանիչ չարութե.

¶ յսօր արդարութիւնը մեր խափանեցան. և ջահս եկեղեցւոյ մեր փութով շիջան. մեր անթառամ ծալիկը ըն թարշամեցան. փըւան այդւոյ պարիսպն և խոպան դարձան.

¶ յսօր մեր թագահորն ՚ի մէնջ բաժանի. և զմեզ անտէր թողու՚ի վերայ երկրի. հովինըն հոգեւոր բանահոր հօտի. այսօր՚ի յոշիսարաց իւրոց հեռասցի:

¶ ոդ զայս և որ սոցին նըման ասէին. ՚ի յողը և յարտասուս զարքայն շարժէին. յայնժամնա համբուրեալ սիրով ըզնոսին. ելեալ գնայր՝ ինքեանք ըզմետ երթային.

\* || ՞ գնալոյն յակասիու ՚ի յանապատ.  
(ԵՒ)

Ելեալ յովասափույերկրէն հեռացան. և լալով ժողովուրդն յեւրմէն յետ դարձան. գնացեալ

նա աղքատի մի հանդիպեցաւ . ե  
մուտ ՚ի տուն նը և անդ օթեցաւ .  
լուանօտուն ելեալ զհանդերձն  
հանէր . զբեհեզն և զծիթանին՝ աղ  
քատին շնորհէր . և ինքն ըզմզեղէն  
քուրձն իւր ագանէր . զոր ՚ի վարդա  
պետէն իւրմէ առեալ էր .

Օերկիրն էրիտացոց գնացլ հասա  
նի . ամիսս ք՝ ոտիւք քայլեալ աշխա  
տի . յանկարծ յանպտին ծերմի հան  
դիպի . և նա է հարց զտեղին սբյն  
բարղամի . \* Խոկ ծերըն պատճակն  
նըմա ցւցնէ . և յովասափ փութով  
անդըր ժամանէ . տեսեալ ծերըն  
բարղամ ըզնա ողջունէ . զբարեաց  
պատճառն ած նա՛ փառաւորէ .

Յայնժամ է հարց ըզնա զամէնըն  
կարգաւ . թէ՞ո՛պ ՚ի հօրէն իւրմէ  
նա զերծաւ . կամ զիարդ զմեծուի  
իւր նա ուրացաւ . և ՚ի փոց իւրոց  
կամաւ հեռացաւ . \* լոց թէ քրիս  
տոնեայ զհայրն իմ արարի . և զուն  
ամ յած դարձուցի . լուեալ ծերըն

22  
Հայոց Առաքելական Եկեղեց

բարղամ զբանն յովասափի . և օրհ  
նեաց զարարիչն երկնի և երկրի .  
Հայնժամ ելեալ երկոքեանն ազօ  
թեզին . ճաշու ժամու զխորհուրդ  
ըն կատրցին . գոհացան զայ հոդով  
ցնծացին . և տեսուք միմեանց ուրա  
խանային : \* Աերակուր պտրստեաց  
բարղամ և եբեր . ասաց արքայորդի  
հրամայեա և կեր . զի էր բանջար  
արման եղջիւր զոր եբեր . և աղ  
և հաց և այլ միրդ և ծառոց բեր .  
Աերեալ ուրախուք զած օրինեցին .  
յարեան զխաղաղական զաղօթսն  
ամացին . սական մի ննջելով և հան  
գիստ առին . յետոյ զգիւրային ա  
զօթսն արարին : \* Դարձ յովասա  
խու բարղամ զայս ասէ . թէ իմ օր  
ըս մահու եկեալ հասեալ է . արդ  
դուձեռն մբ քոյին զմարմինսիմթուշէ  
և օրինուի փրկչին՝ իքեզ մընասցէ :  
Աանդնեալ մատոյց զխորհուրդ նը  
պտրդին . հաղորդեցան և ետ զոյն  
յովսիին . անկեալ և աւանդեաց  
առած զհոգին . և թաղեց ձև աւը

իւր աշխրտին։ Հարիւր ևութ տարի  
բարղամ ապրեցան։ Տե՛ յանա  
պատկեցան։ շնորհօքընքի յերկրի  
ճգնեցան։ անպատում պարգևաց  
նա արժանացան։

\*|| ս Փեսլինն ազատութու և մահուն  
նը։ (իւ)

Յ րժամթաղեաց ըզնա որդի ար  
քային։ ննջեալ տեսիլս ետես՝ իմէջ  
գիշերին, զի արք լուսապայծառք  
զբարղամտանէին։ և՝ իմորանսերկ  
չից հանգւցնէին։ լոյլ և երկուս  
աթոռս ուիխո տեսանէ։ բ պըսակ  
լուսոյ՝ զոր մարդ տեսել չէ. եհարց  
թէ այս բարիքա ու մպտեստեալ է.  
ասենթէ մինընքեզ՝ մինըն հօրքուէ  
իսկ յովասափ ասէր զայս տրտնջե  
լով. թէ ես բազում ամօքյերկրի  
ճգնելով. և հայրիմ միամիսս ապաշ  
արելով. զիարդ եղէ նըմա հաւա  
սարելով։ Բարղամ՝ ի յերազին ըզ  
նա խըրտէ. զովասափու խորհուրդ  
ըն յանդիմանէ. զառակաց մշակին  
օրինակ բերէ. յետնոցն և առջնոց

մին դահեկան է. Առյլ յովասափ  
կացեալ՝ ի յանապատին. Եւ է ամ  
ճգամբ մեծագին. և մինչ եթող  
ըզ փառը իւր հայրենին. քըսան  
և հինգ ամաց էր աւուրք նորին.  
Ա աթսուն երկու ամաց՝ հասանէ  
վաղձան. յովասափու մեծի ճգնա  
նորին այն. այնմոր եթող ըզփառս  
անցաւորին. է հաս անանց կենացն  
յանիտենակն. Ճկեալ կրօնաւոց  
թաղեցին ըզնա. յետոյ բարաքիաս  
արքայն իմանայ. գնացլ յանպտէն  
հնեցին ըզնա. տարան եթաղեցին  
առ հօրըն նոր. Բազում բժշկուի  
նոքօք կատարի. ի փառս ամենազօր  
հօրն երկնաւորի. և որդւոյն մի  
ածնի փրկչին յի. ամենահրաշ հո  
գւոյն սբ ճշմարտի.

\* Աթուականիս հայոց՝ որ ութ  
հարիւրն է. սւթսուն երեք՝ ինոյն  
յարաբարդեալ է. ոտնաչափ շինե  
ցաւ այս յառաքել է. վարդապետ  
կոչեցեալ՝ բաղիշեցի է.



\* Եւաստիսով արարեալ մաշնիազայ՝  
+ բարձու:



Ճ Գ Ա Տ Տ Տ Տ  
խաղայ՝ շահի և մեծութեանէ. հարկիք և բարիգանանէ. անունն ելանէ հարկած. ՚ի բարի ճանապարհ երթայ և ուրախանայ :

Ճաէ դաժաթն խաղայ՝ բարի է. և սիրի յամենեցունց . մեծութեան փառաց հանդիպի. մեծ թագաւոր տեսանէ. միշխանաց պատիւ առնու ՚ի ճանապարհ երթայ. շահի և ուրախանայ :

ԹԱԷ ծոծրակն խաղայ՝ զերծանի  
իշարէ և՝ ի հոգոց.՝ ինեղութենէ  
և՝ ի տանջանաց:

ԹԱԷ աջ դիմ գլխոյն խաղայ, զըր  
ատէ՝ սիրէ. երկար ճապէ երթայ.  
և շատ շահի և բարւոյ հանդիպի  
և դառնայ բարով:

ԹԱԷ ձախ դիմ գլխոյն խաղայ՝ ՚ի  
չարէ ազատի. կամ որդի լինի.  
թեծ բարի գայ իւրն յանագաց և  
յաղգէ. ըռզակի հանդիպի.  
շահու և մեծութեւ:

ԹԱԷ գլխոյն վերի դիմն խաղայ՝ ՚ի  
հոգս անկնի. բայց պատիւ առնու  
ԹԱԷ ամ գլուխն խաղայ՝ բարի և  
շատ իրաց հանդիպի. շատ իրք ան  
կանի իւրն. գաղտ իրք տեսանէ  
և լոէ:

ԹԱԷ ճակատն խաղայ՝ պատուի ՚ի  
բազմաց. և զամ զոր ասէ՝ առնէ.  
և գանձ գտանէ. դատահորութի  
վայելէ. մեծանայ յանագէ և՝ ՚ի  
փառս հասանի:

Թմէ աջքըներակն խաղայ՝ զնոյն  
մեծանայ յաւագէ.՝ իսգոյ զերծա  
նի.՝ ի հոգս անկանի յաղագս կա  
նանց՝ և մեռանի:

Թմէ ձախքներակն խաղայ՝ լիուն  
և խնդման հանդիպի. շնորհք առ  
նու. պատճոյ և մեծունէ խրչդ.  
կամ կռունի ընդ մարդոյ:

Թմէ աջոյ ունքն խաղայ՝ սրտհեշ  
տութիէ. և կորուստն գտանի,  
թէ ձախն՝ լիութեան և խնդման  
հանդիպի. յերկար կեանք յօրդո  
ըի և շահի. կամ հիւանդանալոյ  
նշան է:

Թմէ յօնամեջն խաղայ՝ համբաւ լը  
սէ նեղուն. անպատեհ քան առնէ,  
զնոյն տրտմի և վիրաւորի:

Թմէ աջ աչաց առաջի աղբիւրն խա  
ղայ, սրտնեզութե՝ սըգոյ՝ և տըրտ  
մուն հանդիպի. բայց բարի գտա  
նէ. կամ ընդթշնամոյն կռունի:  
վէրք և լաց լինի. թէ ձախ աչացն  
շատ բարւոյ և առողջութեան

Հանդիպի: զՄեռաւորն տեսանէ  
և սրտնեղի:

Թմէ աջ աչաց յետի աղբիւրն խա  
ղայ՝ շատ բարւոյ հանդիպի. զիւր  
հեռաւորն տեսանէ և խնդայ. իւ  
րաց հանդիպի և վայելէ. || թէ ձախ  
աչացն՝ հարստութեն և մեծութեն  
հանդիպի. մօտենայ առ աւագ:  
տեսանէ աղգական և խնդայ. բա  
րութիւն կամ իրք անկանի իւրն՝ ի  
նմանէ. թէ շատ և թէ սական  
իրք գտանէ:

Թմէ աջ աչաց վերի կոպն խաղայ՝  
հարստութիւն և հարկիք է. մեծանայ  
յաւագէ. ինչ ժողովէ և ցնծութիւն  
կրէ. կամ արտասունէ և սրտնեղի.  
բայց շուտով զերծանի: | թէ ձախ  
աչացն՝ ատելութիւն և լացէ. բայց յե  
տոյ բարի է. ռւրախւի և խնդումն  
և սրտնեղութեան հիւր գայ.

Թմէ աջ աչաց ներքի կոպն խա  
ղի հեռի ձնկի երթայ. զՄեռաւորն  
տեսանէ. բարի գտանէ և խնդութիւն

||թէ ձախ աչացն՝ շատ բարոյ հան  
դիպի. ցանկայ և հասանի. ցնծայ  
և ուրանանայ: կամազգի ատելու

թիէ. լալոյ և սգոյ հանդիպի:

Թմէ աջ պտուղն իսա" սրտնեղլիէ

||թէ ձախն՝ բարի գտանէ:

Թմէ աջ ակն ամէն իսա", շատ բա  
րւոյ հանդիպի. առողջանայ և ա  
զատի՝ ի դժւարութէ. ի մեռելոց  
իրք անկանի իւրն և ընտանեաց.

և հեռանորն գոյ, ||թէ ձախն՝ շատ  
և առատ բարւոյ հանդիպի. մեծա  
րի յանագաց. և գանձ գտանէ.

Հարկիք և հարստութի. բայց սրտ  
նեղի և չարանայ:

Թմէ աջ ակն ամէն վայրօքն իսա",  
զիւր հեռանոր մարդն տեսանէ:

||թէ ձախն, հինանդանայ՝ բայց  
ապրի:

Թմէ աջ վերի արտեանունքն իսա"  
հեռանոր մարդ գոյ իւրն. տրտմի  
և լայ. բայց իւր բանն ըստ կա  
մացն լինի: ||թէ ձախն՝ հեռանոր

կարեոր տեսանէ և խնդայ. և առողջութիւն և խնդումն և քարի գտանէ :

Օմէ աջներքի արտեանունքն խաղայ, լաց և սրտնեղութիւն է.

կամ մեծ քարի գտանէ՝ ի մարդկանէ. || թէ ձախն՝ լաց և սրտնելութիւն է. քայց իւր հեռանորն գայ :

Օմէ սկանառակն խաղայ՝ ՚ի մեծ մարդոց հարկիք առնու:

Օմէ աջ դիմ քթին խաղայ, սակա՞մ մի հիւանդանայ. յատելութէ և՝ ի նեղութենէ զերծանի. կոռուց և վլաճի հանդիպի՝ որ ո՞չէ կամակից. քայց զօրանայ և ազատի՝ ՚ի չարէն. || թէ ձախն՝ իրք անկանի՝ կամ որդի լինի իւրն. մարտի ընդ թշնամոյն՝ քայց յաղթէ. քան զոր զուգէ՝ քարի գայ իւրն. նոյն՝ ՚ի հիւանդութենէ առողջանայ և սիրոյ հանդիպի:

Թռէ ամքիթն խաղայ՝ 'իմեծամե  
ծաց շահ առնու:

Թռէ քթի ծայրն խա"՝ 'իպարտուց  
ազատի և հարստանայ:

Թռէ աջ դիմ ծայր քթին խաղայ՝  
ցանոց հանդիպի: ||թէ ձախն՝ յան  
կարծ մարդ կռուի ընդինքն:

Թռէ աջ քթափողն խա" ընդ մար  
դոյ սէր դնէ: ||թէ ձախն՝ 'իպար  
տուց ազատի:

Թռէ քթին օղն խա" հարստանայ:  
Թռէ երկու պինջն խա" հարստա  
նայ. բայց իւրն ընտանի մեռանի:

Թռէ աջ այտն խաղայ՝ սրտմտուե  
հանդիպի. գործ գործէ և ամաչէ.  
սական մի հիւանդանայ և ողջանայ  
գալիք եւ պատահարք հանդիպի  
իւրն: ||թէ ձախն՝ որդի լինի իւրն  
և խնդայ. սրտհեշտի. բարի սիրելոյ  
դանձի և լիուե հանդիպի:

Թռէ աջ քնատեղն խաղայ՝ սրտնե  
ղուի է. խիստ հիւանդանայ՝ բայց  
ապրի: ||թէ ձախն՝ ձայն գուժի

լու և տրտմի . ՚ի ճանակ երթայ .

և իւր բանն աղէկ գայ :

Թմէ աջ երեսն խա՛ առողջութիւն .  
և գանձ գտտնէ . նոյն ՚ի տեղաց փո  
խի և սրտհեշտի : || թէ ձախն՝ սա  
կանմի տրտմի և տկարանայ . վերք  
լինի իւրն . պակաս ցանս հանդիպի  
և շուտով մեռանի :

Թմէ աջ դիմ կլափանն խա՛ դառ  
նայ իւր ճանապարհէն . սրտհեշտի  
և շատ բարի լինի իւրեան . կամ  
սականմի տկարանայ : || թէ ձախն՝  
հետ իւր աղդին կռուի . հինան  
դանայ . բայց ապրի . ըռզակ գայ  
իւրն և ուրախանայ :

Թմէ աջ դիմ կզակին խա՛ , վիճի  
և կռւի ընդիւր աղդին . սականմի  
տկարանայ . և սրտհեշտի . ինեղութիւն  
անկանին . և ած փրկէ . ՚ի ցանոց և  
՚ի չարէ ազատի : || թէ ձախն՝ հեռա  
նոր ճանապարհորդ գայ իւր աղ  
դէն . կամ հեռանոր ճպէհ երթայ .  
՚ի սական ցանոց ողջանայ և խնդայ

Թռէ աջ ականջն խա՛՛ համբառ լսէ  
յաղգականէ . խնդուի և լիուի է .  
յանկարծ բարւոյ հանդիպի . սիր  
ուի յամենեցունց . շահի և զուար  
ճանայ . բայց տկարանայ՝ կամազ  
դ սկանն մեռանի . ||թէ ձախն՝ հե  
ռաւորն դայ . յիշեն զինքն ՚ի բա  
րին ՚ի հեռու տեղ զնոյն բարի զը<sup>ը</sup>  
րոյց լսէ . յանկարծ խնդութի և  
մեծ առողջութի է . աչք աւագաց  
իւրն քաղցրանայ . ըռզակ դայ իւրն  
ուստի ակն ո՛չ ունի :

Թռէ աջ ականջի դմակն խաղայ .  
Ե մարդ դատախազի . ||թէ ձախն՝  
զինքն ՚ի բարին յիշեն :  
Տնիշաջ ականջի վերի դիճն խա՛՛ ,  
՚ի հոդա անկանի . ||թէ ձախն՝ յան-  
կարծ դանձ դտանե :

Թռէ աջ ականջի տակն խա՛՛ , բարի  
դտանէ դւստի ակն ո՛չ ունի .  
||թէ ձախն՝ չէ բարի :

Թռէ ամ բերանն խա՛՛ , ՚ի սրտէ սի  
ըւցլ սիրելի հեռաւոր համբուրէ  
մա՛կ :

և մեծարի ՚ի սիրելոյն :

Ըմէ լեզուն խաղայ՝ կռիւ և խռո  
մուհի է . ատելութիւ և աղաղակ .  
թշնամի խօսի Ը բնքն . սրտնեղութ  
և վիճոյ նշան է :

Ըմէ աջ դիհ լեզուին խա" հարը  
տանայ : ||թէ ձախն՝ բարւոյ ֆան  
դիպի :

Ըմէ լեզուն ամէնն խաղայ՝ ՚ի մատ  
նողաց և զրպառտողաց զդոյշւեր  
և պատրաստ կաց :

Ըմէ վերի շուրթն խա" , համբաւ  
րոէ սպանման . վիճէ և խռովութիւ .  
կռիւ և ատելութիւ . սրտնեղութիւ  
և զեն : կտմ հեռանոր գայ թւրն .  
հօչքէ . վատ զըոյց լոէ և տրտմիւ  
թէ ներքինն . սրտնեղի . վիճի և  
յաղթէ . ում ցանկայ՝ հասանի . հե  
ռանորն գայ . և բարւոյ նշան է :

Ըմէ շրթանց երկու դին խաղայ՝  
խօսք լոէ և վիճի . խնդայ՝ ՚ի դանա  
կէ . բամբասի՝ ՚ի մարդկան է . զեն է .  
տրտմութիւ և սուգ :

Թմէ ներքի և վերի շրթունքն ի՛  
սիրելի համբուրէ :

Թմէ աջ դիմ վերի շրթանն իսա",  
կուին լինի և խօսք . ՚ի մարդկանէ  
սրտնեղի և ՚ի սուգ անկանի: կայ  
զանակ լինի խնդման . սրտհեշտի  
և ուրախանայ: Աթէ ձախն՝ սէր և  
խնդութի և խաղաղութի է. զանակ  
լինի բարի և շնորհանոր. յանկարծ  
խնդայ՝ ի զանակէ. վճարէ զպարտս  
և սիրելի գայ իւրն:

Թմէ վերի շրթանց մէջն խաղայ,  
համբուրէ զով ուզէ . Վրոյց լսէ  
և տրտմի: Աթէ ներքին՝ տրտմի:  
Թմէ աջ դիմ ներքի շրթանն իսա"  
սրտհեշտի և ուրախանայ: Աթէ ձախն՝  
ուրախանայ:

Թմէ աջ դիմ շրթանն խաղայ, իւր  
անձին առողջութի է: Աթէ ձախն՝  
կարիճ տըղայ լինի իւրն:

Թմէ շրթներն իսա" բարի և ըոզակ  
գայ իւրն:

Թմէ աջ դիմ բերանոյ կապն իսա"  
226

բարձ

բարձրանայ և կոխէ զթշնամին իւր  
||թէ ձախն՝ յաղթէ թշնամոյն . ի  
բարի հեռանոր տեղ երթայ . կոխէ  
զչարկամն և մեծանայ :

**Թաէ** աջ դիչ վերին բերանոյն իս"  
գանձ գտանէ . սրտհեշտի՝ և բա  
րոյ հանդիպի . ըռզակի և մեծ ուն  
||թէ ձախն՝ յաղթէ թշնամոյն և  
բարւոյ հանդիպի . հեռանորն դայ  
և զօրանայ :

**Թաէ** առաստաղն խաղայ , սրտնե  
ղանք անկանի :

**Թաէ** աջ դիչ առաստաղին խաղայ  
բարի գտանէ և ուրախանայ:  
||թէ ձախն՝ պակաս մի հինանդմայ  
և շուտով առողջանոյ :

**Թաէ** աջ թուշն խա" ի թշնամեաց  
պատրաստ կաց . ||թէ ձախն՝ մեծ  
բարութի՝ գտանէ :

**Թաէ** աջ երախն խաղայ , հարստու  
թե նշան է . ||թէ ձախն՝ իրաց մի  
ըռզակի :

**Թաէ** աջ դիչ կլափանն խա" , սրտ  
277 հեշ

Հեշտի և ուրախանայ : և ազօքն  
շատ բարի աեսնու : ||թէ ձախն՝  
ըռզակ գտանէ :

Թռէ կլափան ծայրն խա" , ուկւց  
և կումաշի հանդիպի :

Թռէ կլափն խա" , շահոյ նշան է ,  
Թռէ աջ խամ ծիծն խա" , առող  
ջութիւն է : ||թէ ձախն՝ խնդայ և  
ուրախանայ :

Թռէ փողքն խաղայ , սրտնեղուե  
զըսց լսէ :

Թռէ աջ դիհ վզին խաղայ , ի հե  
ռուստ տեղաց շահ գայ իւրն . շատ  
կումաշի հանդիպի և ըռզակի տի  
րանայ . մեծութիւն առնու . ուստի  
ակն ոչ ունի . և ուրախանայ :  
||թէ ձախն՝ գլխաւոր լինի և խըն  
դայ . մեծութիւն առնու . հարըս  
տանայ . և ազօքն շատ բարի տես  
նու . խնդութիւն և ողորմութիւն  
գտանէ : կամ անպատեհ բան գոր  
ծէ . և յաւագէ կամ յաղգէ .  
ընդլայր զըսց լսէ :

մաէ ամէն վիզն խա", մեծ նեղու  
թի գայ իւր վերայ. իւր կեանքն  
պակասի. կամ սրով հատանի վիզն  
և տունն պյրի:

մաէ աջ դիչ թիկնամէջն խաղայ,  
սրտնեղանք է: || թէ ձախն՝ բան  
առնէ՝ զոր չէ արժան:

մաէ աջ թիկն խա", յորոգայթէ  
թող պատրաստ կենայ. || թէ ձախն՝  
խնդայ իւր սրտովն:

մաէ թիկնամէջն խաղայ, հարը  
տանայ ինքն:

մաէ աջ անդակն խա", յիւր ձե  
ռաց գործոյն ըռզակի, || թէ ձախն  
մեծութե հանդիպի. խնդուԵ և  
սիրոյ նշան է:

մաէ աջ բէճն խաղայ, հարըստա  
նայ և սրտիւշոի. կամ ցնորք է  
և տրտմութիւն. պատրաստ կացցէ  
՚ի չարէ և՚ի կնջէ: || թէ ձախն՝  
առողջութիւն է. նոր ագանի. բա  
րի լինի իւրն: կամ անպատեց  
բան գործէ:

Թռէ աջ թիկունքն խա", նոր ա-  
գանի: ॥ թէ ձախն՝ խնդիրք իւր  
կատարի :

Թռէ աջ ծղին խաղայ, գլխացանի  
անկանի և լաւանայ, զնոյն՝ իսավ  
րայէ ցանոյ հանդիպի . սաւտայ  
հարկանէ: ॥ թէ ձախն՝ խնդումն և  
ցնծուի է . զինչ բարի ուղէ՝ գտա  
նէ յընկերաց . պարգև՝ ի մարդկա  
նէ . շահի և ըռզակի:

Թռէ աջ արմունկն խա", սիրելոյ  
հանդիպի . սէր է լաւ և բարի . ի  
բան արքունեաց մտանէ . կամսա  
կաւմի տկարանայ . գլուխն ցանի  
և տրտմի՝ իցանոց . և հիւանդանայ .  
և ած հանէ՝ ի հիւ անդութենէ:  
॥ թէ ձախն՝ բարի է և խնդումն .  
հիւրն գնայ՝ և զերծանի . ցնծայ  
և սրտհեշտի: կամ յօտարաց վիրա  
նորի՝ և հիւանդանայ:

Թռէ աջ բազուկն խաղայ, զայր և  
կին համբուրէ . ի կնոջէ սիրի . հա  
սանէ խնդուե . և սիրելի գտանէ:

|| Թէ ձախն՝ մեծ բարւոյ և շահի  
հանդիպի. բարի և շնորհաւոր է.  
պատուի՝ ի մարդկանէ. և ըռզակ  
գտանէ :

Ունէ աջ թւեն խա", ցաւոց և նե  
լութեան հանդիպի : || Թէ ձախն՝  
'ի զնտան մտանէ :

Ունէ աջ բազկի ձուկն խա" գլխա  
ցաւութե հանդիպի : || Թէ ձախն՝  
միւր ընտանեացն բարի զրոյց լսէ  
և բարի լինի :

Ունէ աջ ձեռաց թաթն խաղայ,  
վէճ գայ մեծ և ծեծ. աղմուկ է.  
զնոյն այլ վիրաւորի՝ իմարդկանէ.  
|| Թէ ձախն՝ ըռատ բարի գտանէ.  
արծաթոյ և ոսկոյ և գանձի հան  
դիպի. յաւագէ իրք առնու, կամ  
վիճի ընդ մարդ :

Ունէ աջ ափն խա", բարի գործոյ  
հանդիպի. կամ կռուոյ և աղաղա  
կի : || Թէ ձախն՝ շատ բարւոյ հան  
դիպի. կամ արծաթ շահի :

Ունէ աջ բոյթն խաղայ, 'ի մեծ  
231

մարդ

մարդվէ սիրվի և պատվի. յանա  
գէ իրք առնու. անկասկած բարի  
գտանէ. շնորհի 'ի մեծաց պար  
գեք և մեծութի. բարի խօսին  
զինքն առ մարդիկ. ազգ կամեղ  
բարք իւրմավ խնդան. թէ ձախն  
հարստութիւն և հարգիքէ. աղէկ  
լինի իւրն. բարւոյ և գանձի հան  
դիպի. զինչ ուզէ՝ առնու. ասեն  
սուտ իրք վասն իւր. և ինքն 'ի  
մեղք անկանի:

Թմէ աջ խաժլ մատն խա", չարի  
հանդիպի. գէշ խօսք լսէ. ճօշան  
զինքն. 'ի զուր վերանորի. 'ի լեզու  
անկանի. վատ խօսին զինքն առ  
մարդիկ. թէ ձախն՝ բարի է և  
ուրախութիւն. խորհուրդ բարի  
խորհի. գութ գտանէ. գովք լսէ.  
իրք զոր կամի՝ գտանէ.

Թմէ աջ մի ի մատն խա", վէճ ան  
կանի. վիճի և յաղթէ թշնամյն.  
բարի գտանէ՝ ուստի ակն ոչու  
նի. փոխի 'ի մեծ բան. հարըս

տութիւն և շատ ըռզակ լինի իւրն  
՚ի մեծէ : || թէ ձախն՝ կռռնց և  
սրանեղութեան նշան է . վիճի և  
յաղթէ . իրք գտանէ և ինդայ .  
զերծանի ՚ի տրտմութէ . և բարի  
գայ իւր վերայ :

Թէ աջ ծագ մատն խա՛ , ՚ի բա  
րին յիշունի . շատ բարի գտանէ .  
հարստանայ և շահի . խնդրածքն  
կատարի . հեռաւոր սիրելի գայ :  
զնոյն ՚ի յայ բարի գտանէ .  
|| թէ ձախն՝ զինքն ՚ի բարին յիշեն  
շատ բարայ հանդիպի . ՚ի յանագէ  
մեծանայ . սրտով յորդորի և խըն  
դայ . և իւր սրտի խորհուրդն  
յայտնի :

Թէ աջ ձիւթն խաղայ , ըռզակի  
հանդիպի . գանձ գտանէ և հա  
րըստութի . պարգևք ՚ի յայ : զուր  
տրտմի . ՚ի ճօշք անկանի . և զեր  
ծանի : || թէ ձախն՝ վէճէ և աղա  
զակ . վատ խօսք ասեն վասն իւր :  
կամ բարձրանայ և հարստանայ .

՚ի սըտմոռւե աղատի. ՚ի բարի տեղ  
յիշոնի ՚ի մեծամեծաց :

Թէ աջ ձեռն ամենն խա", հարկի  
՚ի մեծաց . մեծարի ՚ի մարդկանէ .  
հարստանայ և խընդայ : կամ չար  
գայ իւրն՝ պատրաստ կացցէ .  
|| թէ ձախն՝ բարի գտանէ՝ ուստի  
ակն ո՛չ ունի . ՚ի մեծ մարդվէ հար  
կիք առնու . պարզես ՚ի թղթէ .  
խնդայ և հարստանայ . ամենն բարի  
լինի իւրն :

Թէ աջ ձեռաց ամեն մատունքն  
խաղան՝ տրտմի . բայց յետոց սրտ  
հեշտուի գայ իւրն . չարն հեռա  
նայ իւրմեն . և ած ընդինքնէ .  
|| թէ ձախն՝ գանձուց և պատույ  
հանդիպի :

Թէ աջ ձեռաց վերի թաթն խա"  
նախանձ և ձիկը դնեն ընդինքն .  
և յաղթել չկարեն :

Թէ աջ ուսն խա", առողջութեն  
նշանէ . և նոր հալաւս ագանի .  
|| թէ ձախն՝ իրք անկանի իւրն եւ

խնդայ. պարգևս 'ի յայ առնու .  
պատուի 'ի մեծաց .

Թէ աջ ծիծն խա", ռոճկի և ու  
րախանայ. ազդականքն զօրանան.  
սիրելիքն բազմանան. նոյն և ծաւ  
նօթք շատանան. | Թէ ձախն՝ հեւ  
ռաւոր մարդ տեսանէ. և յընտա  
նեաց խնդայ. մեծութե՛ հասանի:  
կամ վիճոյ հանդիպի . և ակամայ  
վիրաւորի՝ և դժուարի .

Թէ աջ դիչ կըծոցն խա"բարւոյ  
հանդիպի . 'ի չարէ և 'ի հոգոց ա  
զատի. կումաշի տիրանայ. և մեծու  
թե՛ հասանի: կամ գործ գործէ՝  
զոր չէ արժան. և ապաշաւէ շատ:  
| Թէ ձախն՝ ամքեան սիրեն զնա,  
զլարն որ գալոցէ՝ ած անցուցա  
նէ յիւրմէն :

Թէ ամէն կուրծքն խա", զոր սի  
րէ՝ գիրկս արկանէ. խնդման յա  
ռաջքէ. բերկըումն անձին . բա  
րւոյ աւետիքէ. հարստանայ և  
սէր գտանէ :

թե՛ս աջ մասն խա՛', հարստանայ,  
|թէ ձախն՝ նոյն է:

Թէ երկու մասնքն խաղան՝ հա  
ըլստութիւն է իւրն:

Թէ աջ կուշտն խա՛', մեծութի  
գտանէ. կին առնու բարի. բարձ  
ըուի և խնդութի է. զորինչ խնդ  
րէ ՚ի յայ՝ կատարի. | թէ ձախն,  
զնոյն կին առնու և զանակ խընդ  
ման լինի. իհոդոյ զերծանի. սրտ  
հեշտի և մեծ լինի:

Թէ աջ դիմ փորուն խա՛', մեծա  
նայ և ըռզակի: | թէ ձախն՝ շատ  
լայ և տրտմի:

Թէ ամէն փորն խա՛', զինչ ուզէ  
՚ի յայ՝ տայ նմա ած:

Թէ փորն խա՛', բարի է և մեծուի  
թէ աջ կողն խա՛', ՚ի հիւանդու  
թենէ ազատի: | թէ ձախն, յայլ  
ճանապարհ երթայ:

Թէ աջ դիմ կողին խա՛', բարի է  
իւրն. | թէ ձախն՝ նոյն է:

Թէ աջ քովն խաղայ, ուրախուի

թե՛ս աջ մասն խա՛', հարստանայ  
|թէ ձախն՝ նոյն է:

Թռէ երկու մասնքն խաղան՝ հա  
ըլստութիւն է իւրն:

Թռէ աջ կուշն խա՛', մեծութի  
գտանէ. կին առնու բարի. բարձ  
ըուի և խնդութի է. զորինչ խնդ  
րէ ՚ի յայ՝ կատարի. | թէ ձախն,  
զնոյն կին առնու և զանակ խընդ  
ման լինի. իհոդոյ զերծանի. սրտ  
հեշտի և մեծ լինի:

Թռէ աջ դիմ փորուն խա՛', մեծա  
նայ և ըռզակի: | թէ ձախն՝ շատ  
լայ և տրտմի:

Թռէ ամէն փորն խա՛', զինչ ուզէ  
՚ի յայ՝ տայ նմա ած:

Թռէ փորն խա՛', բարի է և մեծուի  
Թռէ աջ կողն խա՛', ՚ի հիւանդու  
թենէ ազատի: | թէ ձախն, յայլ  
ճանապարհ երթայ:

Թռէ աջ դիմ կողին խա՛', բարի է  
իւրն. | թէ ձախն՝ նոյն է:

Թռէ աջ քովն խաղայ, ուրախուի

մեծ գտանէ: |թէ ձախն՝ որդի լը  
նի իւրեան. կամ' ի մահու եր  
կիւղէ տղատի:

Թմէ պորտն խա" շահ գայ իւրն.  
իւր բարիքն բազմանան. զերծանի  
է հոդոց. կին առնու. կամ' ի կնո  
ջէ խնդայ:

Թմէ աջ դիս փոքրափորն խաղայ.  
Տարստանայ: |թէ ձախն՝ ըռզակի  
'ի յայ. և յաղքատուէ ազատի:

Թմէ փոքր փորն ամէնն խա" բարի  
զբոց լսէ՝ և խնդայ. բազմանան  
իւր ինչքն. բարի կնօջ դիպի. հա  
ըըստանայ և մեծանայ:

Թմէ երանքն խաղայ, մեծ բարի  
լինի յանագաց. ած տայ զիսնդրէ  
լին. զինչ ուղէ՝ առնու. խորհրդն  
կատարի. և արու զանակ լինի  
իրնդման:

Թմէ աջ դիս երանացն խա", հա  
ըըստանայ: |թէ ձախն՝ մեծանայ  
և ուրախանայ:

Թմէ ծայրն խաղայ կամ տակն՝ մե

ծանայ . կամ զեն գայ իւրն .  
Թէ ծայր ծածուկ անդամին խ''  
տունն աւերի . կամ մեծ գիշյ  
հանդիպի :

Թէ ծածուկ մարմինն խաղայ ,  
յաղդէ բարի գտանէ . ինդութի  
և ուրախութի :

Թէ աջ ձուն խա'' , հարստանայ .  
և ծերանայ . և իւր կամքն կատա  
րի : || թէ ձախն՝ յայլ կին մերձե  
նայ . և իւրն շնորհաւոր որդի լինի .  
խիստ սրտհեշտի . հարկիք առնու  
և գովի . ի տուն ցնծուե երթայ .  
կամ հարսանեայ հանդիպի :

Թէ երկու ձուն միահետ խաղան  
շնորհաւոր որդի լինի :

Թէ աջ ձուատակն խա'' , ըռզակ  
առնու . ուստի ակն ո՛չ ունի . կամ  
յայտնի լինին գաղտնիք իւր .

|| թէ ձախն՝ առնու զով ուզէ և ու  
րախանայ . կամ սրտնեղանք է .

Թէ յայլքն խա'' , ընդ կնոջ ննջէ .  
և ի բարին յիշուի . հասանէ իւր

ցանկութեն . զնոյն իրք որ ուղէ  
առնու : իւր խորհուրդն կատարի  
և բանն յաջողի :

Թէ աջ ցայլքն խաղայ , ըռզակի  
յիւր գործոյն : || Թէ ձախն՝ իմեզս  
անկանի . և՝ի չարէ պատրաստ  
կացիր :

Թէ աջ ձուն խա՞ , լինի իւր բանն  
զոր առնէ . || Թէ ձախն , խնդութի  
և սրտչեշտուի է . խնդման և շահի  
հասանի :

Թէ մէջ ողին խաղայ , սրտչեշտի  
և խնդոյ :

Թէ աջ դիչ ողին խաղայ , բարութի  
գտանէ և յանար վարէ :  
|| Թէ ձախն՝ նոյն է :

Թէ նըստոյ տեղին խաղայ՝ որ է  
ընդոռն և ընդ ձուն մէջ՝ չար է .  
տուգանաց հանդիպի . ծախոնի  
իւր իրքն և զենի . սուգ հանդիպի  
իւրեան . անկասկած տրտմի :

Թէ աջ բումբն խաղայ , մատնի  
ի մարդոց . այլ ած յաջողէ նմա-

և զերծանի . և իւր թշնամիքն մե  
ռանին : զուր խօսին զիւրմէն . զօ  
րանոր . ասեն բան անպատեհ :

թէ ձախն՝ սուտ ասեն վո՞ իւր .  
բարի առնէ մարդոց և չշհի . ի  
մեղս անկանի և սրտնեղի . բայց

շուտով ուրախանայ :

Ձմէ երկու բումբի ներքեն խա''  
իրք անկանի իւրն՝ ուստի ակն ոչ  
ունի . յանկարծ շահի . մնշնորհ  
մարդոյ՝ բարի առնէ :

Ձմէ աջ անդամն խա'' , բարի է և  
խնդութի . ցնծայ և սրտհեշտի .  
կամ գաղտ զըուցեն զինքն . պա  
կաս մի երկնչի . վախէ յիւր անձ  
նէն . տրտմութիւնէ և զեն :

թէ ձախն՝ բարի է . աստուծով ու  
րախ լինի . նոր ագանի և խնդայ .  
կամ ճօշան զինքն . մարդ թշնամա  
նայ ընդ ինքն . և զենի սական մի  
յիւր բանէն :

Ձմէ անդամոյ գըուցի դիմն խա''  
զըութիւնէ :

|| Թէ ձախն՝ շատ ըռղակի տիրանայ:  
| Թէ ձախն՝ սրտհեշտանք է:

| Թէ աջ ծունկն խաղայ, մօտենայ  
առ անադս. մեծուի և հարկիք է:  
կամ՝ ըլվէճ և՝ ի դատումն անկանի  
| Թէ ձախն՝ առ անադ մտանէ . ի  
հարկիք ելանէ. կատարի իւր բանն  
առ անադ: կամ գէշ զբոց լսէ:

| Թէ աջ դրուցի ծունկն խաղայ,  
մատնեն զինքն՝ և բարով զերծանի  
| Թէ ձախն՝ առժամայն զերծանի.  
| Թէ աջ ներսի ծունկն խաղայ,  
անետիս լսէ: | Թէ ձախն՝ դատաս

տանէ. ուրախանայ և խնդայ,  
| Թէ աջ սրունքն խայ, հարստուի  
է. ի մեծաց գովասանուի առնու:  
| Թէ ձախն՝ հարստուի է:

| Թէ աջ ամ սրունքն խայ, ահ որ  
կայ իւր վր անցանի: | Թէ ձախն՝

յամնեղութենէ ազատի :

Թէ աջ ոլոքն իսա" յորէ սրունքն՝  
բարւոյ նշանէ . վիճի և բարի գը  
տանէ . ցանկայ և խնդայ : յիւր մօ  
տեռացն մարդ մեռանի . մօտենայ  
առ աւագ . հարկիք առնու և մե  
ծանայ . ||թէ ձախն՝ թշնամեաց  
յողթէ . ըռատ բարի և շնորհաւոր  
լինի . կամսուգէ և տրտմուխ .

այլ յետոյ բարի գտանէ . հարկի  
է յայ . պարգևս և սէր առնու 'ի  
մէծ մարդկանց և հարստանայ .

Թէ աջ ներսեւ ոլոքին իսաղայ ,  
բարի շրոյց լսէ և ուրախանայ .

||թէ ձախն՝ իճպէս երթայ :

Թէ աջ կոճըն իսա" , սրդոյ և լո  
լու հանդիպի . իւրն սիրելի մարդ  
մեռանի և տրտմի : ||թէ ձախն՝  
խօսք ելանէ իւր վ՛ր . խնդումն և  
յնծումնէ . բերկըրի 'ի սիրելեաց .  
գտանէ բարի յաւագաց . հառանի  
ուրախութեան :

Թէ աջ կոճի դրուցի դին իսա"

Հետ մեռելի երթայ։ | թէ ձախն՝  
սրտհեշտանկ է։

Ծմէ աջ կոճի ներսի դին խա",  
՚ի մեծ մարդկանց հարկիք առնու.  
բարի է և սրտհեշտութիւն

|| թէ ձախն՝ ուրախութիւն է յոյժ։

Ծմէ աջ ոտից թաթն խա", սրտ  
հեշտանկ է և ուրախութիւն յոյժ։  
ծանրանայ իվերայ մարդկան հաս  
տատի իւր գործն ՚ի յայ ։ ՚ի գործ  
ածային գնալ նշանակէ ։ ՚ի ճնպհ  
երթայ ։ դատի վս իւր ապրանցն  
և դառնայ բարով։ || թէ ձախ ու  
տիցն բարի է և շահ ։ ըռզակն շա  
տանայ ։ մօտենայ առ աւագ և փա  
ռաւորի ։ ճանապարհ է խնդման և  
բարձրութե ։ մտանէ յարքունիս ։

շատ խնդայ և հարստանայ ։

Ծմէ աջ ոտից կոճն խա", զենի ։

և յետոյ ըռզակին ։

Ծմէ աջ կը ընկան կախ ջիւն խա"  
օտար զրոյց լսէ ։ || թէ ձախն՝ տոլ  
վաթ առնու և սրտհեշտի ։

Թմէ աջ ոտից ներբանկըն խա՛",՝ ի  
ճպէ երթայ. վերք հասանի իւրն.  
Տերքի յիւր աղգէն.՝ ի ծանօթից  
տրտմի. ահի երք հանդիպի. բայց  
յետոյ բարի լինի իւրն.՝ իտրտմու-  
թէ աղատի. իրք գտանէ և շահի.  
Հարստանայ և խնդայ. թէ ձախն՝  
՝ ի ձեռս աւագ:ց մեծութէ և իշխա-  
նութէ և հարկիք առնու. իւր բանն  
յաջողի.՝ ի դարպաս մտանէ. մեծա-  
նայ և հարստանայ:

Թմէ աջ ոտից ամ թաթն խաղ",՝  
տրտմի յիւր աղգէն. հեռանայ յազ  
գէ իւրմէ. նոյն և թեթեանայ  
առ ծանօթս իւր. կամ՝ ի ճանպէ  
երթայ և իշխանութէ գտանէ.  
և շահի՝ ի ըռզակէ. թէ ձախ ո-  
տիցն՝ հեռանայ յաղգականացն և  
տրտմի. սակաւ մի հիւանդանայ և  
ապրի.՝ ի ճանապարհ երթայ. հար-  
կիք և շնորհ առնու. ուստի ակն  
ոչ ունի. մեծանայ և բարձրանայ:

Թմէ աջ ոտից ներքեւն կամ վերևն  
խաղայ, 'ի ճպէս արդիւնաւոր եր  
թայ. մեծուե հասանի և սրտհեշտի  
յանկարծ խնդայ և հարստանայ:  
|թէ ձախ ոտիցն՝ բարի լինի իւրն  
յանկարծակի. յաւագաց ըռոմիկ  
առնու. խնդայ 'ի ճանապարհի.

սէր է և բարձրութիւն:

Թմէ ոտից մէջն խա", մարդ վիճի  
ընդ ինքն և ծեծվի:

Թմէ աջ կրնկան վերևն խա", օտա  
րանայ յերկրէ. և զրոյց լսէ բարի.  
|թէ ձախն՝ 'ի չար անկանի:

Թմէ աջ կրունկն խա", մեծուիէ.  
բայց հետ մեռելի ընթանայ. մատ  
նեն զինքն՝ և բարով զերծանի.  
|թէ ձախն՝ տօլվաթ և բարի է .

ուրախանայ և խնդայ:

Թմէ աջ ոտն ամէնն խա", 'ի ճպէս  
երթայ. |թէ ձախն՝ բարի դայ իւր  
եանն՝ ուստի ակն ոչ ունի:

Թմէ աջ ոտից բոյթն խաղայ՝ գնայ  
յեւրմէն տրտմուի. հեռւնորն դայ

՚ի մարդկանէ շահի և հարստանայ:  
թէ ձախն՝ առողջութի է անձինն.  
Հեռանոր տեսանէ. սիրելիքն բազ  
մանան. յայ ըռղակի և խնդայ. և  
ամքն սիրեն զնա: կամցանք դիպի  
իւրն. և հիւանդանայ խիստ:

Ուէ աջ ոտից խաժլ մատն խա",  
հիւանդանայ մինչ ՚ի մահ. տրտմի և  
վախնէ. բայց յետոյ բարի լինի իւրն  
՚ի փորձութի անկանի և աղասի.

և իւր գնացած մարդն գայ:  
թէ ձախն՝ հարստուե և հարկեց  
մեծուե և խնդուե հասանի. կամ  
վերք ընդունի ՚ի ստոյ՝ և տրտմի.  
վախնէ ՚ի շառէ՝ որ ոչ գայ իւրն:

Ուէ աջ ոտից միջի մատն խաղայ՝  
սրտնեղութի գայ. ՚ի վիշտ և ՚ի տըըտ  
մութի անկանի. և մեծ փոթորակ  
գայ իւրն. մարդ կռվի ընդ ինքն  
և ծեծվի. և չար լինի. թէ ձախն՝  
վիճումն է. ՚ի մեծ աղաղակ անկա  
նի. գուժ առնու. բազմանայ կը  
ոիւ. մեծ զեն անկանի ընդ ազգա

կանի և վիճի, կամ ցնծումն է մը  
տացն. սիրով հետ մարդոյ ասուլիս  
առնէ. շատ բարւոյ հանդիպի և  
ուրախանայ.

Ամէ աջ ոտից ծագ մատն խա",  
գտանէ զինչ ուղէ. հարկիք և սէր:  
կամ վիճի ընդ ծանօթի և թշնա  
միքն շատանան: || Թէ ձախն, յազ  
գէ հեռանայ. բաժանի 'ի տանէ և  
յորդւոցն. գնայ յայլ տեղ և յա  
ջողի. կարի հանդիստ և լաւ լինի.

բամբասեն զինքն առ կանայո:  
Ամէ աջ ոտից ճկոյթն խա" մեծուկ  
և հարստութիւն տայ ած իւրն. լինի  
զոր կամի. յաւագաց շնորհք առ  
նու. ըռզակի և բարոյ հանդիպի:  
կամ իրք կորուսանէ. || Թէ ձախն  
արտմի յաւագէ. աղմուկ 'ի սիրե  
լեաց. վէրք 'ի յաւագաց. անպա  
տեհ բան լսէ. յաղթեն ազգկնքն  
իւր. կամ 'ի վաճառէ շահի. գանձ  
և առողջութիւն և շատ բարի գտանէ  
Ամէ աջ մաճուճ մատն խազայ,

որ է խաժը մասն՝ հիւանդանայ և  
ողջանայ։ թէ ձախն՝ չար խօսին  
զինքենէ։

Տմէ աջ ոտից ամէն մատունքն իւա  
ղան՝ հետեւակ ՚ի ճանպէ երթայ .  
բարի լինի իւրն և խնդայ. ցնծուի  
և մեծ սէր գտանէ. պարգևս առ  
նո՝ ՚ի յայ. հեռաւոր օտար մարդ  
ծանօթանայ ընդինքն. ՚ի մարդկա  
նէ պատուի և բարւոյ հանդիպի.  
թէ ձախ ոտիցն՝ խիստ գատումնէ  
նողութի է և վէրք. ցանք լինի .  
գտնեղի ՚ի խօսից. աղքատանայ  
և դարձեալ փորձի։

Տմէ տափողն խա", խնդայ և ՚ի ձի  
հեծնու. և ՚ի բարի ճանապարհ  
երթայ։

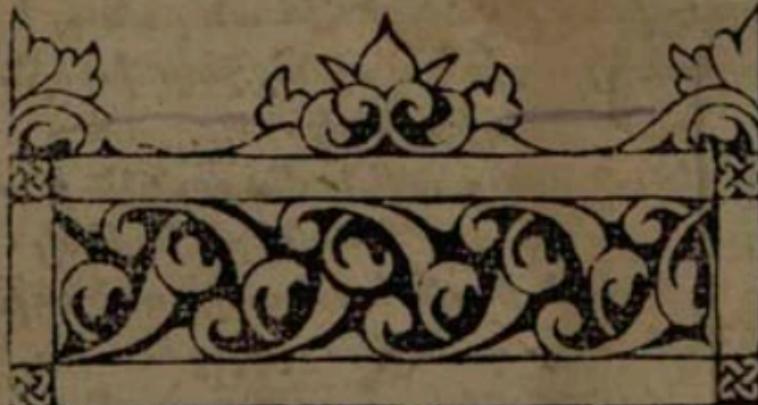
\* ՚ի բողը անայն գոշունեաց

և յ-յունոցն ըպ-ը-դայ»

՚ի այ երոյ ՚ի ա-

յանի ու ան-

Ամէն :



\* Արշակունյաց Հարուստ և Վահագին .  
Օ ու առաջեւալէ բանիեւէ մարդութէ  
ժան պէս պէս պէսախոյ :



## Ա

Տեսնուլն Յերազի  
լաւէ տեսնողին . և յա  
մեն չարէ աղասի . և  
հարկիքն անելանայ . և ի զնանէ  
խալիսի : թէ աղքատ է՝ հարթառ  
նայ . թէ հիւանդ է՝ ողջանայ .  
Ա ծ'ի տան քում տեսանել՝ նորո  
գութիէ : Ա ստղ տեսանել լաւէ :  
Ա ստղն յիւր տանն տես'իւր տանն  
բարիքն անելանայ . թէ օտարական

104

9

ինի՝ խաղաղութե՝ 'ի տուն երթայ, ստեղք տես'՝ 'ի ճպից երթայ և շահի։ Աստեղք յերկնից անկեալ տես'՝ մեծ-ամեծաց մահէ և կորուստ Ասպար առնուլ տե՛՝ զիւրն կամ չյլոցն՝ պատիւն է։ Ասպարն՝ որ է զալիսանն՝ երկրի տիրանայ, բեղայ տեսանելն՝ փառք և պատիւն է։ կամ կուիւն։

Ագաղաղն՝ 'ի պատարադ բարիէ, և կռոյ նշան է։ Ագռամք տես'՝ թշնամիք արձակին՝ 'ի վերաց քոյ, աղօթք արա որ ազատիս։

Աթոռն՝ մեծութի և բարձրութին, Աթոռ նստիլն՝ բարձրութին,

Ալոր զինքն տես'՝ հարստութին, և շահ, Ալիւրն՝ շահէ իրաց և բարոյ, Ալիւրն՝ ուժէ։ Ալիւր ամանովն՝ ըռզակ է։

Ակներ տեսանես կամ քար՝ աղաբին է և ծառայ, Ականջն յերազի

աղջիկ է և կնիք և անեսիս  
Ղաւնին՝ շնորհք է . Ղղուեսն  
յերազի՝ ահ է և երկիւղ և իլաթ  
Ղղուեսն՝ թշնամի է . որ թէ որսա  
զալուեսն , զթշնամիդ յաղթես  
Ղղուեսն թէ ՚ի մարդոյն փախ:  
իւր պարտականն յիւրմէ փա:  
Ղղուեսի հետ թէ կռիւ ան  
հետ իւր կարեորին կռիւ անէ .  
Ղղուեսի հետ թէ խաղայ , աղվը  
կնկան ծանօթանայ . Ղղջիկ իւր  
ժոցն՝ խնդուի է . Ղղջիկ փոքր  
շատ շահ է և բարի . Ղղջիկ երե  
խայն՝ ցնորդէ և նեղուի . Ղղջիկ տղ  
ջիկ տեսնուլն լաւ է . և կին տես  
նուլն՝ լաւ է և խնդութի . և իւր  
սրտի կամքն կատարի . Ղղբիւ  
իրաց շահ նշանակ է . Ղղբիւ  
նացվել շահ է . Ղղբերէ ջուր  
նուլն՝ վատ է . Ղղբերէ ջուր  
մելն՝ շնորհք է . Ղղն և աննու

անուշ խօսք է և բարի: Աղ տես՝  
կսկիծ է: Աղ սպիտակ. տեսանես  
դրամ է և շահ: Աղ սև տեսանես  
վատ խօսք է և տըտմուն: Աղ կըտ  
ոած տեսանես՝ կռիւ խափանի:  
Աղի ձուկն՝ կսկիծ է և հոգս:  
Աղն՝ չափովն շահ է տեսնողին:  
Աղն մարդոյն՝ հարամը ու ոճիկ է  
և շահ: Աղեղն՝ շատ զբոյց է և  
ճօշք և բամբաս: Աղեղնանոր զին  
քըն տեսանել՝ թշնամի և լեզուէ:  
Աղիւս հանելն՝ տանն շինուն: Է  
և լաւ: Աղքատին իրք շնորհելն՝  
շահ է և բարի: և պարզե՞ի յայ քեզ  
կատարեալ: Աղէկ հալան՝ շատ  
ժմիկ ու բախուն: և շնորհք:  
Մանաթ առնուլն և պահելն,  
ոդութիւն է: Աշբաստանել  
յերազի վնաս է խիստ և վատ:  
օգնէ: Արման՝ շատ բարի է  
և անուշ խօսք:

Այս և քօշն՝ ճինակի ցուցանե  
Այրեցեալ զհանդերձն տեսա",  
Նեազ միհու է և երկիրւզ. Այրել  
Եանիլել տեսանե զտուն իւր՝ ա  
Անեին պիղծ չար և վսաս է:  
Աձրեն՝ ժամանակ բարի է. Ան  
զասաման՝ վաստակ է և ժամանակ  
բար. Անասունն՝ հալալ ըռո  
անին: Անուշ ուտելու զինչ որ  
Մինի ըստ է և հարմար ըռոճիկ. և  
անուշ խօսք է. Անուշահոտ իրքն  
լան է և հայալ ոսճիկ: Անկանիլ  
ի գետի: Թօթափի յընչիցն և աղ  
քատանայ:

Աչքն՝ դանձի շատուի է: Աչ  
բազում տես" հարսոութիւն  
Աչս մեծո ունիլ՝ կենաց յան  
լումն է: Աչս հանելն՝ կինն կամ  
որդին մեռանի:

Աղարանջանն՝ նեղուի է և հոգ  
Աղոճանն՝ հարկեոր կոփի է.

Ապոճանն՝ այր մարդոյն պարժնու  
թէ է: Ապոճան տեսնու կին մդ.  
թէ այրի է, այր առնու . թէ այր  
ունի տըզայ լինի: Ապըշումն լաւ  
է և ըռամիկ և շահ, Ապաշխարօղն՝  
իւր հաւատքն է:

Առիւծ տեսանես՝ թդր է լիրք.  
կամ աւագ՝ իշխան՝ և մեծ մարդ:  
Առիւծը երկուք ը միմեանս կըռ  
լին, բ թդր՝ կամ բ մեծ մարդիկ  
կովին: Առիւծին հետ կովիս,  
ադ մեծ մարդոյ կովիս . կամ 'ի  
իւ անկանիս: Առիւծին վերայ  
տած լինիս և քշես, նա դու 'ի  
օնուի վարիս: Առիւծէն թէ  
ս՝ և առիւծն յետեւէդ ըլ  
'ի չարկամէ անհոգանաս:

Արիւծն 'իդէմդ ելանէ և հրու  
քեզ՝ նա ահ հասանի քեզ՝ 'ի  
մարդոյ, Առիւծն անամօթա  
նայ, թշնամի արձակի յերկիրն այն

Ա լոիւծի միս ուտել յերազի, 'ի  
չարկամէն բարի գայ իւրեան.

Լ ուռ տեսանելն ՚ի տան քում,  
գանձէ և շահ:

Լ ոտամունքն՝ ազգերն է: Լ ոտա-  
մունքն ամէնն ընկնի՝ շատ գանձ  
գտանէ: Լ ոտամն առաջին ընկնի,  
իւրն սուգ հանդիպի. կամ 'ի ճա-  
նապարհ երթայ: Լ ոտամունս առա-  
ջինս հանել՝ որդւոյ մահ է: Լ ոտա-  
մունս ներքինս հանել՝ տրտմէի է.  
Եթէ վերինս՝ ազգական մեռանի.  
Լ ոտամունս մեծս հանել՝ մօտեռ  
ազգական ոք մեռանի: Լ ոտամունս  
որքելն՝ զայլոց վաստակն ուտէ:  
Լ ոտամունքն սեացեալ՝ հիւան-  
դութիւն է:

Լ որեգակն տեսանել՝ թգւոր է:  
Լ որեգակն յիւր ձեռքն տեսնուլ՝  
պարօնութիւն տեսնողին: Լ որդէկն  
խաւար տես" այն տեղաց պարօնին

չար գայ: Ա. բեգակն յիւրում տե  
ղւոջ տես', թագաւոր մեծ է:  
Ա. բեգակն յերկնից անկեալ տես"  
թգրաց մահ է: Ա. բեգակն ի կող  
մանէ տես", նեղութէ: Ա. բեգակն  
ի ներքոյ ամպոյ տես", երկրի նե  
ղութիւն է՝ կամ պայծառութի:  
Ա. բեգակն և լուսինն ընդիրեարս  
ընթանալով տես", թգորք են և  
կոխւ և հիւանդուիք ցուցանեն:  
Ա. բեգակն և լուսինն այսր անդր  
ընթանալ տես", բաժանումնէ երկ  
ըի: Ա. բեգակն և լուսին նորիլն՝  
բաժանիլ երկրի է: Ա. բժաթ սր  
և յիստակ տեսանես՝ հաւատք է:  
Ա. բժաթն՝ կամ նեղութ և ծան  
ըռութի է: Ա. բմանենին՝ զանակ է  
և ուրախութի: Ա. բմանենի ծառն՝  
քան զամէն ծառ լաւ է: Ա. բիւն  
հեղուլն՝ վնաս մեծ է և զեն:  
Ա. բիւն տեսանես կամ արիւն առ  
նուլ շնորհք է: Ա. բժիւն յերազի  
անագ է և մեծ պարօն: Ա. բժշոյն

վերայ նստիս՝ պարօնութե տիրա  
նաս։ Արծուոյն հետ կռվիս կամ  
զարնես, հետ մեծ մարդկանց նա  
խանձիս և կռվիս, Արծիւն ըզ  
քեզ զարնէ, 'ի պարօնէ զեն հասա  
նի քեզ կամ լեզուով անհարկ ի.  
Արմանք հաւք տես', կնիկէ հար  
կեռք գեղեցիկ և շնորհօք։  
Արջ տեսանես՝ անիրան և անգէտ  
մարդոյ խօսքէ. և ամէն գէշ գա  
զան՝ թշնամի է։

Աւետարն տեսանես, հալալ մու  
րատ է։ Աւազ տես', հալալ ըռո  
ճիկէ և շահ։ Աւագէրէց մեռած  
կենդանացեալ տես', մեծ զբոյց  
կենդանանայ։ Աւազակ տեսա',  
զգուշացիր 'ի կռվոյ։ Աւագ զբնքն  
տեսանել բարի է և խիստ լաւ։  
Աւագ տեսանես, թշնամի արձաւ  
կի յերկիրն։ Աւագ տեսանել  
կամ խօսիլ շնորհօքէ և բարի։  
Աւրէզն որ է սուլուխ՝  
շատ գանձէ։

(Բ.)

Բառնալ զինքն յումեքէ տեսա  
նել՝ շահէ և բարի։ Բառնալ  
և ընկենու զինքն յումեքէ՝ վնաս  
մահու է։ Բարձր տեղաց ընկնիլն՝  
չէ բարի վնաս է։ Բարձր տեղաց  
մերայ քայլեա՝ մեծութ գտանես։  
Բարբառուաի ձայն լսես և այլ սա  
զերու՝ անուշ խօսք է։ Բարեւ տալ  
յերաղի՝ կոփին է։ Բազայ տես'',  
որդին է և մեծուե նշան կամ լաւ  
մարդ է։ Բազուկ ազնիւ տես'',  
շահ գուշակ է։ Բազուկ աղտեղի՝  
զգուշացիր՝ ի մեղաց։ Բազնիք տե  
սանես՝ հոգու է։ Բաղնիք երթաս՝  
՚ի պատրանք անկանիս։ Բաղնեց  
դուրս գաս՝ ՚ի հոգոց ազատիս։  
Բաղնիք լուացվիլն՝ չարչարանօք  
ըռոճիկ է։ Բազանիս լուացվիլն  
կամ մէջն կենալն՝ մեծ նեղուի է  
Բաթ տեսանես՝ մեծ մարդ է։  
Բակ շինելն կամ հիմն արկանելն՝  
բարութի է։ Բան՝ լեզու է։

Բամբակ տես", արդարութիւն է և  
սրբութիւն: Բանձար տես", շահ է:  
Բանձար աներ տես", չէ լաւ:

Բառկո ն' չէ աղեկ:

Բաւեռ ժո վելն՝ լեզուք է

Բաւեռն աւսանել կամ ժողովել  
մեծ բարուի է: Աերդ տեսանես  
'ի վերայ թշնամեաց իրաւանաս:  
Աերդ մտանելն՝ ամրութիւն է և պա  
րիսպ: Աերդ աւիրելն, 'ինեղութէ  
ազատիս: Աերանն ձեռնտնուի է  
Աերանոյ ցամաքիլն՝ իւր ռոճիկն  
պակասի:

Այր տեսանես կամ առնուս՝ եղ  
բայր է կամ որդի: Ակր կոտրելն՝  
եղբայրն մեռանի: կամ ազգականն:  
Ալուր տես", երկրի շինութիւն է  
և խաղաղութիւն:

Առու տեսանես՝ նեղութիւն է:

Առուրվառ առնուլն կամ շար-  
ժելն՝ չէ աղեկ: կոին է: Առուրդ  
սպիտակ տեսանես կամ առնուս,  
մեծ առողջութիւն և հալալ ըռոճիկ

և շահէ։ Բռուրդ սե՝ սուրդ է և  
լաց։ Բռուք արկանելն՝ ձայն գու-  
ժի գայ յերկիրն։ Բռզ կնոջ խօ-  
սիլն՝ փառք է։ Բռզ տեսանել կամ  
խօսիլ կամ խաղալ՝ շահէ։ Բռպիկ  
զինքն տեսանել՝ զեն գայ իւրն։  
Բռորոտ զինքն տեսանել՝ գանձն  
շատանայ։ մեծութիւն և շահէ։  
Բռորակ տեսանել կամ ժողովել,  
կսկիծ է։ Բռզկ ուտելն՝ առողջու  
թիւնէ և շահ։ Բռինծ տեսանես  
շահէ և բարի։ Բռել կամ գոր-  
ծել՝ մեծ բարութիէ և շահ։

**Գ**առինս տեսանելն՝ շահ մեծէ  
գառինս զենելն՝ չէ բարի։  
Գառինս լուանալ՝ զենէ և տըրտ  
մութի։ Գազան տես՝, կորիւ է և  
երկիւղ առանց վասու։ Գազան  
շատ տես՝, ահէ։ Գազանն որ գո-  
չէ՝ երկրի նեղութիէ։ Գազանի խա-  
ղալն՝ թշնամոյն հաշտութիէ։  
Գազանի փախչելն՝ խաղաղութիէ։

Գաբանքն՝ աւագ է և մեծութիւն,  
Գանձտես" կամ առնուլ՝ շահ է:  
գանձն և կումաշն՝ խիստ աղէկէ:  
Գարի տես" ըռզակ է: Դարի սեր  
մանել կամ ժողովել՝ ըռոճիկ է:  
Գայլ անամօթ տես", թշնամի է:  
Դայլն թէ սպանանես՝ զթշնամիդ  
յաղթես: Դայլուն զարնես եւ  
չի մեռանի, նա հետ կնոջ մեղք գոր  
ծես. և թէ մեռանի, քո բանն իբա  
րին յաջողի: Դայլի միան թէ ու  
տես, ի մարդոյ հարամ ուտես:  
Գայլագուան՝ անհաւատ մարդ է:  
Գաւազան տես", ամրանաս ընդ  
դէմ թշնամոյն: Դաւազանն ի  
ափին՝ լաւ է: Դաւազանն ի ձե  
ռին՝ որդի է. կամ շահ մեծ:  
Գաւաթ բռնել ի ձեռքդ՝ զաւ  
ակ խնդման է:

Գետ և հեղեղ ելանելն յերազին  
հեծելի նշան է: Դետ անցա  
նելն՝ հեծել է: Դետ յստակ հայ  
իլն՝ առատութիւն է: Դետ պղտոր

լիութի է. | գետ լոնացվելն՝ նե-  
ղութի է. Վաետինն՝ իւլայր երթալն՝  
թշնամին յաղթէ զինքն. Վաերի  
տանիլն՝ նեղութի է. | գերի զինքն  
տեսանել՝ մեծութի է. և ի նեղութէ  
ազատի. Վաերանդին՝ մեծութի է  
և շահ. Վաերանն որ կոտրի՝ առ  
նուտէր մեռանի. և վնաս է. Վաե-  
րեզման բանալն՝ վնաս է. | գերեզ  
ման զինքն դնելն՝ վատ է. Վաեզե-  
ցիկ պատկերօք զինքն տեսանել՝  
փառք է. | գեղեցիկ պատկեր նկա-  
րած տեսանել՝ նոյն է. Վաէշ հոռ  
առնուլն՝ գէշ խօսք է. Վաէր զինքն  
տեսանել՝ տղայոցն աճումն է.

Վաինի անաղակ տեսանելն կամ  
խմելն և կամ գնելն՝ ուժ է և  
շահ. | գինի գեղով խմելն՝ հարամ  
ըռոռմիկ է. Վաինձ տես', անուշ  
խօսք է. | գինձ ուտել կամ ժողո-  
վելն՝ կոխւ է. Վաինտ հագնիլն.  
մեծ շահ է. | գինտ հանելն յական  
ջէն՝ վնաս մահու է. Վաէշրի ի-

Ճանապարհ երթալն՝ նեղութիւն է։  
Պահսանոր աստղ տես", մեծութիւն է  
և պատիւ։ Պահը կարդալն՝ ժո  
ղովք ցուցանէ։ Դիր տեսանել  
կամ կարդալն՝ իւր մարմնոյն նե  
ղութիւն է և ցան։ Դիր դրելն՝

բարի և հալալ մուրատ է։

Պահսատել զինքն տեսանել՝ վաս  
մահուն է։ Դլուխն յանձնէն իզատ  
տեսանել՝ յօտարութիւն երթայ .  
Դլուխ կտրած ՚ի ձեռքն առնուլ  
շատ գանձ դտանէ։ Դլուխն դեղ  
քսելն՝ անուշ խօսք է։ Դլուխդ  
ածիլես՝ յամեն նեղութ ազատիս։  
Դլուխն այլոց ածիլելն՝ ցանուն  
դըժար զերծանի։ Դլուխ լուա  
նալ կամ դլիսանոր տեսանելն ,  
զեն ցուցանէ։ Դլուխ սպիտակն՝  
յանկարծ շահ է։ Պահոր տես",  
ցնորք և աղքատութիւն է։ Պարնտի  
խաղալն՝ պարօնին լաւ է։ Փաքը  
մարդոյ գէշ է։

Պաթի զքեզ տեսանելն՝ հարը

տուբենէ և լան։ Գառմէշ տեսանելն  
շահէ և ուրախութիւն։ Ագոմէշ՝ ի  
գետն՝ բարի զըոյց գայ իւրեան։  
Գառմշինելն՝ շահէ և ուրախութիւն։  
Գայնզգոյն հալանն՝ խնդութիւննէ,  
Գառշ գտանելն՝ շնորհք մեծ է։  
Գառտ տեսն՝ հանատցլ մարդ է։  
Ագորտ շատ՝ հանատացեալ մար-  
դիկք են։ Ագորտայն ձայն լսելն՝  
խնդութ զըոյց գայ։ Ագորտն թէ  
սպանանես, հետհանատցլ մարդոյ  
հաշումն առնես։ Գատակ հագնիլ  
տեսն՝ հարկիք է։

Գարանական հանել՝ ի տանէն,  
վնաս մահու է։ Գարօղ տեսանես՝  
մահն մօտացեր է։ Գրիչն ու կազա  
մարն՝ իրիցուն խելքէ. կամ ճնոկի։  
Ագըն ամանն՝ կին է։

(Պ)

Ա ահեկանն յումեքէ՝ ի յինքն  
առնուլ և տեսանել՝ շահէ.  
կամ կին առնու և տղայք վաստա  
կի։ Գամոնն՝ հիւանդութիւն է։

¶ Կանակ տեսանել կամ գնել՝ չէ  
լաւ, վատ լեզուէ: | դանակ կորու  
սանես՝ լեզու խափանի: || դանակ  
շինօղն՝ հիլայով մարդէ: ¶ Կաշտ  
տեսանես՝ ահու բան առնես:  
|| դաշտէն՝ ի դուրս գաս՝ ի նե-  
ղութենէ ազատիս. ¶ Կատանորն՝  
ածէ: || դատանոր տեսանել պարօ-  
նին՝ պարօնութիւնն յանելանայ:  
|| դատաստանն՝ մեղաց քննուի է:  
¶ Կարպաս շինելն. կամ դարպասի  
դուռ շինելն. կամ դարպաս տեսա-  
նելն՝ հարուստ կին է: | դարպաս  
լայնացեալ՝ պարօնուի է: || դարպաս  
փակելն՝ մեծ մարդ անկինի: || դար-  
պասն՝ ի թագանորէ՝ պատիւ է:  
¶ Կարբին տեսանես՝ մեծ մարդէ:  
|| դարբնութին թէ ինքն առնու,  
լաւ տանուտէր լինի: | դարբնի  
սայլն և կռանն՝ պարօնութիւն է:  
|| դարբնի սարուածն զինչ օր լինի  
ամէնն բարի է:  
¶ Կեկանն՝ ի յայլ մարդ տայ, կամ

կորուսանէ, կամ գողանան՝ ամէն  
հոգոց ազատի. թէ հիւանդէն՝ ող  
ջանայ: Պաեկան ուղրամ, թէ ա  
շունն տեսնուս, արիւնհեղութիւնն  
ևթէ իգարնան ժամանակին տես  
նուս՝ բոր և ծաղիկ է, Պաեղին պը  
զինձն՝ հաճաթէ որ կատարի:  
Պաեղին սեխն, դեղին հալան,  
դեղին ձի հեծնուլն՝ դեղինն ա  
մենեին վատէ և հիւանդութիւն:  
Պաե տեսանես՝ վեաս և նեղութիւն  
և մեղաց նշան է:

Պաըդում տեսանելն՝ հիւանդին  
լաւութիւն: Դըդում ցանելն՝  
ջերմէ. և ուտելն՝ հիւանդութիւն:  
Պաի տեսանես՝ զըսյց բարւց է:  
Պաիպակ տեսանել կամ ագանիլ՝  
մեծ պատիւն է. Պամակ տեսանելն  
կամ ուտելն՝ հիւանդութիւն: կամ  
անհոգութիւն:

Պառոն տեսանել կամ առնուլ,  
պատիւն է. և հետ մեծ մարդոյ ծա  
նօթանայ: Դուռ բանալն՝ իւր

բախտն բացվի և իւր կամքն կա  
տարի : || դուռ ձգելն՝ մեծ մարդ  
անկանի . և կործանումնէ : || դուռ  
կոտրելն՝ մահու նշանէ : || դուռն  
ելանելն՝ չէ բարի : "Ղառը տես"  
պատիւէ : "Ղարամ տեսանել կամ  
ժողովել ագահուինէ : "Ղարացնին  
բարե տալն՝ կռիւէ :

(Ե)

**Ա**զն տեսանել ահն կուգնայ:  
Ղազն նստման՝ անհոգուինէ .  
կամ մեծ անետիս գայ . կամ զու-  
գակից սիրելի : Ղազին միան ու-  
տելն՝ աղէկէ . ոմանք ասեն թէ,  
նեղութիւն և հիւանդութիւնէ .  
Ղազինք և սայլք՝ նեղութիւնէ ,  
Ղազանց կովիլն՝ երկրի ահէ կամ  
թշնամի . Ղազն մոըթել՝ վնաս մա-  
հուէ . Ղակեղեցի տեսանելն կամ  
շինելն՝ փառքէ . բայց ոմանք ա-  
սեն թէ նեղուինէ . Ղաղուտելն՝  
բարին : Ղաղնիկն ՚ի տան տեսա-  
նես , զուգակիցէ . կամ սիրելի

Դայ իւրն։ Աղջերուն՝ երկրի նե  
ղութիւն։ Արգէհոնն՝ տրտմու  
թիւն։ Արկիրն՝ խնդութիւն։  
Արկանք աղաւն կամ տեսանելն,  
անհանդըստութիւն։ Արկաթ տես"  
կամ գնել տրտմութիւն և յոյժ վատ  
Արկաթով ծեծիլն՝ նեղութիւնն  
և ցան։ Արակ առնուն՝ սրբութիւն  
Արակ կըտրելն՝ վսաս մահուն։  
Արես լուանալ տեսանես՝ զենն։  
Արես կարմիր բանն աղեկ լինի։  
Արես գեղին՝ մեղքէ։ Արես ու  
զէկ, մեծ փառքէ։

## ( Օ )

Օ անկալի ձայն լսես յերազի՝  
■ խնդութն և ուրախութիւն։  
Օ արտալու ուտելն՝ տրտմութիւն։  
Օ աքրանն՝ հիւանդութիւնն։  
Օ աքրանով կերակուրն՝ լաւն։  
Օ ենելն՝ մեծ նեղութիւնն։  
Օ ինւոր տեսանես՝ պատրստ կաց  
զե արտմութիւն։ Օ մրութն՝ լաւն  
հաւատքին և բանին։ Օ նամն

յերազի՝ մեծ հոգսէ և սուգ։  
Օ ուռնան կամ զձայնն լսես՝ անձ  
ըւէ կամ կռիւ։ Օ բոյց տալն,  
նեղութիւն և չարութիւն։ Օ ըենն,  
պարօնութիւնէ։ Օ ըրխ հագ-  
նիլն՝ զենէ։

(I.)

Երէց մեռած տեսանել, մեծ  
զբոյց խափանի։ | Երէց իմե-  
ռելոց յառնել հին խօսք ՚ի զբոյց  
դայ։ | Եշ բազում տեսանել, նե-  
ղութիւն։ | Եշ խառնչէ՝ նախանձէ  
Եշ անամօթ, չէ աղէկ։ | Եշ զմե-  
շուք ծամել, թշնամեաց կորուստ  
է։ | Եշ ճերմակ տեսանես. կամ ՚ի  
յօտար. կամ բարձեալ և հեծեալ  
բարիէ և պատիւ։

(P.)

Նդ իշխանսն խօսիլ տեսնես  
Եարիէ և յանկրծ շնորհք։  
Ընդ այլ ումեմն մարդոյ խօսիլն՝  
շահէ և փառք։ Ընդ այլ կնոջ խօ-  
սիլն՝ արտմութիւն։ Ընդ անօրինի

Խօսիլն՝ սրբութե՛: Ի՞նդ աղքէի խօ  
սիլն՝ չէ աղէկի: Ի՞նդ կուսի հաց  
ուտելն՝ բարի է: Ի՞նդ բող կնոջ  
ննջելն՝ վասս է: Ի՞նդ մօրն ննջել՝  
անհոգութիւն: Ի՞նդ անասուն ըշ  
մոտաւածելն՝ վատ է: Ի՞նտելդը  
նալն՝ բախտաւոր լինիս: Ի՞նդիսա  
ղաղ գետ անցանելն, չէ աղէկի:  
Ի՞նդ պղտոր գետ անցնելն՝ նոյն է  
Ի՞ղունկն կտրել՝ վասս է: Ի՞ղունկ  
ունենալ՝ աղքատ է: Ի՞նկզի՞ ծառ  
տեսանես, աճամութիւն: Ի՞նկուզ  
ժողովելն, չէ աղէկի: Ի՞ռումբն,  
երկիրէ: Ի՞րախի խմելն, ուրախու  
թիւն է: բայց ոմանք ասեն թէ,  
արտմութիւն է:

(Ճ)

**Ո**ւ աղմոր ողջունելն կամքա  
րեելն յերազի՝ փառք է:  
Խախտն՝ մեծութիւն: Խախտ կա  
նանչ տես՝ ցաւ է: Խամքարարն՝  
իրաւարար մարդ է: Խանաք ե  
փելն, լշւ է: Խանաք ՚ի վերատ

վաթես, գէշ խօսքէ։ Խմարախով  
զինքն տեսանել, շահէ և հարստու  
թէ։ Խմարախն թէ արիւնախառն  
ելանէ, 'ի մեղք դործ ժպրհի։  
Խմաքստի զինքն տեսանել՝ բարիէ  
Խմաւանոր զինքն տեսանել, հոգոց  
դիպի։ Խմաթու մածուն ուտելն,  
հարամ ըռոճիկ է։ Խմաթի ծառն,  
հարուստ մարդէ։ Խմախը՝ զինչև  
իցէ, նեղուի է։ Խմազի ծառն, լիրք  
մարդէ։ Խմառզ դալար տեսանել  
կամ ուտել, վնասէ և փոշիմանու  
թէ։ Խմառզ չոր ուտելն՝ շահէ։  
Խմառիս մօրուս ալեւոր տեսանելն՝  
շահէ։ Խմառիս զինքն տեսանել,  
մեծուի է անձինն։

Խմառչին յերազի՝ յայլ տեղ երթայ  
Խմէ յիւր կտուրէն 'ի յայլ կը  
տուր թռչի, նա իւր կինն թռղու  
և այլ կին առնու։ Խմէ թռչի որ  
բարձրանայ, 'ի լանուի հասանի։  
Խմէ թռչունն յանձն քո մերձե  
նայ, մասդ երանէ զքեզ. թռչուն

արձակելն, մեծ բարութիւն է։  
Թռչուն փախ չլն՝ մեծ վնաս է։  
Թռչնոց կռվիլս՝ վնաս է։ Ինը  
շունն թէ խաղայ ընդ քեզ զո՞թը  
նամիքն սիրեն զքեզ։

(Ժ)

**Ճ**ամատուն զարդ լրած տեսա  
նես, արքայուն արժանի լի  
նիս։ Ճամ երթալն, կեանքն բա  
րի լինի, Ճամատուն մտանելն,  
հաւատքին լաւ է։ Ճամատունն  
աղօթելն, լաւ բան առնել է։  
Ճամ առնելն, աղէկէ։ Ճամա  
հար տեսանես՝ դպրուն հասանիս  
կամ նեղութէ։ Ճուռ գալն, չէ՛  
աղէկ։ Ճողովք տեսանելն,  
ժխորումն է։

(Ի)

**Ի**մանկութե զինքն ալեռը տե  
սանել՝ կենաց յաւելումն է։  
՚Ի յալեռը որուն զինքն մանուկ տե  
սանել նոյն է։ ՚Ի ծովակի նստիլ  
զըւարթութիւն է անձինն։ ՚Ի նաև

ԺԱ

273

ԿՐՄ

նստիլ, պատիւ է. 'Իբարձր տեղով  
նստիլ, պատիւ առնու յաւագաց:  
'Իյանապատի նստիլ, հիւանդուի  
ցուցանէ: 'Իբարբարոս նստիլ,  
նեղուի է. 'Իկին նստիլ, բարի է  
և լաւ. 'Իձի ձերմակ նստիլ կամ  
'ի սե, պատիւ է և բարի: 'Իձի է  
մաստուն նստիլ, աւետիս է և շահ:  
'Իձի վազան նստիլն խիստ աղէկէ  
'Իձի գնացօղ նստիլ, շահ է. 'Իսե  
ջորի և 'ի ձի նստիլն, 'ի մեծունաց  
շահ տեսանէ: 'Իդայլ նստիլ, նե  
ղուի է. 'Իկառ նստիլ, մեծ պա  
տիւ է. 'Իլաց նստիլն շատ նեղու  
թի է. 'Իբարձր տեղովէ անկանիլ  
'ի փառաց անկանի: 'Իլուծանս գը<sup>ւ</sup>  
նել զեզինս՝ զըոյց է. 'Իսերմանիս  
ձեռն արկինել կամ վարել՝ բարի է  
'Իջրհոր կամ 'ի գետն անկանիլ,  
'ի նեղուի անկանի: 'Իջրհորէ 'ի  
գետէ կամ 'ի ծովէ ելանելն, պա  
տիւ է և ազատութի. չելանելն,  
վաս մեծ է. 'Իրիցու խաչառնուլն

որտմուինէ: | Իրք մի ուզեն քեզա  
ևէ, պատիւնէ: | Իգերեզման զինքն  
տեսանել, գատաստանաց հնդիպի  
և զընտանի: | Իմեռելոց իրք առ  
նուլն, շահնէ և բարի: | Իմեռելոց  
պագ առնուլ, զենէ և վնաս  
' | Իթոչման զինքն տեսանել, յայլ  
երկիր վարի և մեծուե հանդիպի  
' | Վայրի գաղանէ հալածիլ, 'ի զօ  
րաւոր մարդոյ պատրաստ կացիր.  
կամ թշնամի յաղթէ քեզ:

(|)

| ոյս տեսանես՝ աշխարհի խա  
ղաղուինէ: | ոյս շիջեալ՝ տրտ  
մութիւնէ առ ջնորդաց: | ուսին  
և արեգակն տեսանես յայգին,  
վնաս է ազգին: | ուսնի աստղն,  
աիստ շահնէ: | ուսինք բազումք՝  
ձումնէ երկրին: | ուսինն կար  
ո, վնաս է: | ուսինն խաւար  
գաւորի մահնէ: | ուսինն բ տե  
ւես, բ թագաւոր յառնեն 'ի  
միմեանց: | ուն, ըռոճիկ է

| ուծ դնելն, վատէ: | ուծք եւ  
զանց բարիէ: | եառն ծաղկել  
բարիէ: | եառն բարձր, տրտմուէ  
աղատիս. | էհէպն, հարուստ կը  
նիկէ: | իմոնն, անուշ խօսք է:

(լ)

**Ա** աչակնքել զմնքն տեսանել  
մեծ պատուոյ նշանէ:

Խաչն՝ նեղութիւն է. Խաչափարն՝  
դասարկ մարդ է: Խաչն, չարչա-  
րանք է: Խաճարն, նոյն է: Խաճ-  
եարն, հիւանդութիւն է: Խաղողն՝  
անձրեւէ և ցնորք. Խաղողի ատենն  
լաւ է: Խաղող ըսպիտակ՝ խըն-  
դումն է). սև խաղողն՝ լաց է :

Խաղող ժողոված, գանձէ: Խայտ  
հանդերձ տես", աւագ մեռանի :

Խարտալ տես", օտար կին մերձե  
նայ: Խարփիզակ սև և սպիտակ  
կամ կանանց տեսանելն, աղէկէ է .  
բայց ուտելն, հինանդութիւն է:  
Խիարն՝ ուրախութիւն է: Խեցեղէն  
աման ունիլն, ուրախութիւն է: Խմոր

ուտելն, շահէ: Խինդալն, չէ աղէկ  
Խինծորն, տղայ և աղախինէ: և ու  
տելն՝ շահ Խինծորն թէ քեզ տան  
անետիսէ: Խինծորի ծառն, մեծ  
մարդէ: Խուլն և համրն, շահէ:  
Խյունէ ծխելն, ինչք և ազրանքէ  
և անուշ խօսք: Խորոված միս ու  
տելն, շահէ: Խոզ մեծ տեսանեօ  
մահէ: կամ այլազգի: Խոզի միս  
ուտելն, ազգականաց մահէ:  
Խոտն, լաւ մարդէ: Խոտ ժողո  
վելն, պատիւէ: ՀՅ

(Օ)

Օ աղկեալ անդստան տեսա  
նես, շահէ և ուրախուի:  
Օ աղիկն, անհոգուիէ: Խ ծաղիկ  
քաղել, կին առնու: Խ ծաղկիլն,  
շարիէ: Խ ծաղկած ծառն, նոյնէ:  
Օ աղիկն ու բորն, սրտնեղուիէ:  
Օ առ տնկելն, յիշատակէ: կամ  
այլ բան բարի: Խ ծառ պտղով, բա  
րիէ: Խ ծառ կըտրել կամ այրել:  
վնասէ: Խ ծառն թէ ծուռ լին

չ լաւ։ | ծառին տերևն թափի,  
արիւնհեղուիկ։ | ծառ անկանիլ  
մարդոյ մահ է։ | ծառ մեծ խլիլ  
յաւագաց ոմն անկնի։ | ծառի տե  
սանես զքեզ կամնստիս, փառքէ։  
| ծառի վը գնալն, նոյն է։ | ծառ  
կանանչ, գանձ է։ | ծառ չոր, տրա  
մուիկ. վատ մրդէ ու չարկամքեզ  
ԾԱՄ զուգելն, կին է։ | ծամ կտ  
րելն բաժանումն է. ԾԱՌԱՅՆ, ա  
ւետիք է և խնդուի. ԾԱՐԱՇԻԼՆ  
չ բարի. ԾԱՆՐ շալակելն, մեծ  
մեղքէ. ԾԱՒՃԱՂԻԼՆ, տրտմուիկ։  
ԾԱՒՃՆ, տղայ է կամ մեծութիւն  
ԾԱՆԱՆԻԼ կնոջն, մեծ շահ. գայ  
ԾԱՌԱՆՐ ածելն առ ած, յոյս է  
ԾԱՌՎ տեսանես, շատ հեծելէ  
| ծով պղտոր, նեղուիկ։ | ծով ցա  
յաք, լիուիկ աշխարհի։ | ծովն լը  
ւացվիլն, շահ է։ | ծովայենին, մեծ  
թշնամիկ։ | ծովն իներս երթաս,  
իվը թշնամեաց իրաւանաս. | ծովն  
զմարդն իներս քարշէ, տեսնօղն  
գողի ձեռօք սպանվի։ 278

**Ա**

ամուրճ շինելն, խիստ լաւէ.

կայծակն, խռովութիւն. կու

նանչծ աղիկն բարիէ. կոպած տե

սանելն, անհոգութիւն. կարկուտն,

երկրի նեղութիւն. կորասն, նե

զութիւն. կապուտն աւերումնէ.

կաղամբի տակ հանելն, վեասէ ըն

դանիէլի, կենդանի զինքն ՚իգե

րեզմանի տեսանել, մեծ զրոյց է.

կին առնուլն, վնաս մահու է.

կին հերարձակ, նոյն է. կին գե

ղեցիկ և զարդարած, երկիր է

կամքաղաք. կող հեր կտրելն,

խիստ վնաս է. կոյս զինքն տեսա

նել, խիստ շահ է. կուժն, որդի է

կուժ ջրով տեսանել, բարի է ա

մենեին. կուպղայ տեսանես, պա

տիւ է. կումաշ տեսանել, հուրէ.

կորեկ տեսանել կամ ուտել, ի

ութիւն. կորակ անկանին, մահ է

և սով. կոտան հանել, չէ բարի.

կօշիկ տեսանել կամ ագանիլ,

ճանապարհ է.

270

(Ն)

աց տեսանելն՝ բարի է և  
լաւ։ Հաւն, զըւարթուն է։  
Հաւ սիրամարդ տես՝ մեծ իշխան է։  
Հաւ՝ ի ձըւի վերայ, յանկարծ շուր  
նորհք է։ Հաւ՝ ի խօսիլն, մարդ՝ ի  
կենաց անկանի Հաղորդ առնուլն։  
ծեծ է մարդոյն, Հասկ քաղելն,  
ուրախութիւն է ըստ պղատօնի։  
Հարսանիսն՝ տրտմուխ է։ Հայրա  
պետն՝ մեծ զրոյց է։ Հայրն մեռն  
կենդանացեալ՝ մեծ շահ է։  
Հալաւն այրած՝ շահի՝ ի կնոջ է։  
Հանդերձն՝ հեծել և թշնամի։  
Հանդերձ կորուսանելն՝ վնաս է։  
Հանդերձ գինեդուն ունիլ, նոյն է։  
Հեռանոր զինքն տեսանել կամ  
զայլ ոք, շատ շահ է։ լաւ և բարի։  
Հիմն արկանել, հարստութիւն է։  
Հիմն իւլը հիման դնել և շինել,  
բարի է։ Հիմն՝ ի շինէ դուրս տե  
սանել գերեզման է։ Հիմանդ տե  
սանելնելութիւն է։ Հող բառնալ

տեսանես՝ նոյն է։ Հում միս ու  
տելն՝ մեծ զբոյց է։ Հոր փորելն,  
խիստ նեղութիւն։

(2)

**2** Եռն լուանալ տես" աղէկէն։  
Զեռն ճրագ՝ որդի լինի։  
Զէթ եփելն՝ հիւանդութիւն է։  
Զիթենով օժանիլն, շնորհք է։  
Զիթապտուղ ժողովելն՝ բարի է։  
Հի նստիլն, մուրատ է և լաւ։  
Հու տեսանել կամ ժողովել կը  
հնէ։ Զօր տեսանել կամ անցա  
աել, ՚ի նեղութենէ ազատիս։  
Զուկն ՚ի ջրէն հանել՝ ամալ գայ  
կամ ձիւն կամ ջերմ լինի։ Ուուկն  
՚ի կրակին՝ երկրի նեղութիւն։

**3** ան կամ սուլթան տեսանես՝  
անչափ աղէկէն։ **4** Եկան գը  
նալն, հետ մեռելոյ գնայ։  
Ա ամսլար վառելն, բարի է։  
Ա եստի տեսանես,  
չէ բարի։

(Ղ)

Անսպարհ Երթալն և յեւ  
դառնալն բարիէ: Ղ'ան  
պարհ Երթալն՝ ինեղութէ ազգ  
տիս: Ղ'ապան կամ չուվան տես  
Երկայն ճշհէ: Ղ'ու գրոց տե-  
սանել և լսել հոգաէ: Ղ'ուճը կ  
տեսանել կամ ունիլ բարիէ  
Ղ'րադ վառեալ տեսանես, ծա-  
ծուկ գործք յայտնին: Ղ'րադ ա-  
ցեալ տես՝, կործանումնէ տան:

(Մ)

Մ անուկ մօրուօք կամ Ճ ը  
ալեւոր տեսանել, կենաց  
յաւելումնէ և շնորհ: Մ'ատանի  
կամ պատմումն տեսանես՝ կամ  
շինել տաս՝ իշխանութիւննէ:  
Մ'ատանի կոտրած՝ վասէ: Մ'  
տանի կործանել կին կամ սիրե  
լին մեռանի, Մ'ատանի այլոց Շ  
նուլ՝ անհոգութիւն: Մ'ատանի ու-  
մել է կին առնու, Մ'ատանի

արծաթի՝ ՚ի նեղութէ տղամբու  
Արտակ յուշտ նստիլն, հիւնդու  
թիէ, Արգարիտ աես”, մեծուն  
նշանէ: Արդոյ լերդ ուտել,  
դանձ տեսանէ: Արդոյ ուկրու  
տել: ՚ի զնտան մտանէ: Աեծահա  
սակ զինքն տեսանել՝ փառքէ:  
Աեծ փակեղ ուսովն արկել՝ մեծ  
շնորհէ: Աեռել տեսանելն՝ կամ  
զազդականն՝ կամ ՚ի մեռելէ իրք  
առնուլն՝ կամ մեռել կենդանա  
նալն, մեծ ևանցել զբոյցն յառնէ  
Աեռած զինքըն տեսանել՝ շատ  
ապրի: Աեռելն թէ խօսի, զգոյշ  
Եր մի հաւատար ումեք: Աեռել  
թաղելն՝ շփոթումնէ: Աեռել  
՚ի գերեզմանի տեսանել, խափանի  
չարն: Աեռել բազում տեսանել  
թշնամիք արձակին: Աեղբ ու  
տելն՝ մեղք ևսրտնեղանքէ: Ա  
աղի տեսանել կամ ուտել՝ Տ  
անդոիէ: Աիրք ուտելն, նու  
Ասմ վառած՝ ուրախուի

Առեխն՝ հեծելէ և աշխարհի նե  
ղութիւն։ Առւթն և մուկն, վր  
նասէ և չար։ Առունօք զինքն տե  
սանել՝ շնորհքէ։ Առուս գէց  
զենէ. և փետելն խաղաղուի։

(1)

**Յ**աթոռ նստիլն՝ բարձրուիէ։  
Յանագ երթալն՝ բարիէ։  
Յանազան ձեռնարկանելն՝ իմեծ  
մարդէ իրք առնուս։ Յաղըեցէ  
ջուր խմելն՝ բարիէ։ Յամպոց ճայթ  
մուսս լսելն՝ չէ բարի։ Յարջէ  
հալածիլ՝ ի կռուոյ ազատիս. կամ  
յաւագէ պատրաստ կաց։  
**Ե**կեղեցի երթալ տեսանես՝ ի  
ծանրութենէ ազատիս։ Յեր  
կինս ելանել, մեծ պատիւէ։  
Յերկինս ձեռն՝ ի վեր կալով,  
մահէ։ Յերազի իրք ուղելն՝  
պատիւէ։ Յերազի երազ պատ  
մելն՝ խիստ աղէկէ։ Յիւր երկի-  
ւն ելանել՝ ի նեղութէ ազատի։  
Յորս երթալն՝ բարիէ։ Յուղտ  
նստիլն պատիւէ։

(11.)

Ապիսիր տեսանես որ ՚ի գիւղն  
գայ՝ աւադ է : Ապիսիրն որ  
շուրջ գայ՝ խռովութիւն է :  
Ապաստակ ունենալ իւրն նման  
տղայ կու լինի : Աւաւորդ լինիլն,  
զըսց ելանէ : Ապ ոսկոյ կամ ար  
ծաթի տեսանել բարի է : Ապ նս  
տիլ, շատ ժամանակ ապրի : Ապ  
երամով, ՚ի հեռաստանէ շահ գայ.  
Ապ գանձով նեղուի է : Ապ  
այրիլն՝ երկրի խռովութիւն է :  
Ապ կոտրած մահու նշան է :  
Ար իրք տեսանել յօտարուի եր  
թայ : Առւոն՝ յօտարաց շահ է :

(12.)

Ապիկ ըսպիտակ տեսանել  
կամ ադանիլ արդ արուի է :  
Ան՝ տրտմուի է . աղտոտն՝ մեղքէ :  
Եղջորենոյ տեսանել զամ է :  
Էնք շինելն՝ բարուի է . և քա  
կելն՝ վնաս : Էրպէթ խմելն,  
իւլաց յաւելումն է : Էր իւղով

գահի ու նշանի: Ըստ փառքէ:  
ու առնելն՝ մեծ պատիւէ:  
ունքը ընդիրար կովին՝ չէ ա  
շէի: ունն հաջէ կամ խածնէ,  
եղուէ. և ի չար մարդէ պատրստ  
կաց: ունն՝ կամթւանոր գա  
զանք՝ թշնամիք են:

(1)

**Ա**սկի խնծոր տեսնես՝ պատիւէ  
Ասկին կամ արծաթն՝ խիստ  
շահէ: Աչխար տեսս՝, ձմեռնէ և  
ցուրտ: Աչխար մորթած՝ ձմեռն  
լաւ գայ: Աչխար սե՝ սուգ է և  
տրտմութի: Աչխար ՚ի ճանակը հի  
հարստութի: Աջիլ կոտրելն՝ մա  
շումնէ: Ասկր քերելն՝ լաւ է:  
Աւղտ տեսանես՝ պարօնէ: Աւղտ  
՚ի նստման՝ հաւատքէ կամ նըւա  
զութի: Աւղտ պէսէրէկ՝ չէ լաւ:  
Աւղտ է կովին՝ իշխաննք կովին:

(2)

**Չ**ամիչն՝ խիստ վնասէ: Չամանն

իւ է և աղաղակ։ Չանկն՝ տրտ  
ուի է։ Չարիս զինքն տեսանել  
ի չարէ ազատի։ Չիրն՝ սակաւ  
շահ է։ Չողանն՝ ճանապարհ է։  
Չոր ծառն՝ մեռեալ մարդ է  
Չոր միսն՝ ըռոմիկ է և շահ  
Չուխա սպիտակ տեսանել արդա  
րութիւն։ Չուխա կանանչ հարըս  
տութիւն։ Չուխա սև տրտմութիւն։

(Պ)

**Պ**ատարագ տեսանել կռիւ է։  
Պարտէղն՝ բարի է և արդա  
րութիւն։ Պարտէղդործէլն՝ բարի է։  
Պաղ կոտրել տես" խափանի չարն  
Պղպեղ տես" կոկիծ է։ Պղպեղ  
ուտես" թշնամեաց պատրաստ կաց։  
Պսակվիլն՝ խիստ աղէկ է։ ոմանք  
ասեն թէ կռիւ է։ Պսակ զարդա  
րած տես" նոյն է։ Պսակ արծաթի  
հիւանդութիւն։ Պսակ ՚ի փոց,  
մեծ շահ է։

(Պ)

**Պ**աղարշինելն, մեծութիւն է.

և անիրելն՝ շինութիւն։ ՞ աղարձ  
աղունն և ջյուի սատակն՝ հիւան  
դուիք են։ ՞ հուտ տեսանես  
հետ անհաւատ մարդոյ խօսիս  
՞ այլամհան (որէ տէվիշղուշին  
թէ տեսանես, ինեղուէ ազատիս  
՞ ուր սբ ըմպելն՝ խիստ լաւ է.  
և սպըկիկ ջուրն՝ նոյն է։ իջուր ՚ի  
տան քում տեսանել չէ աղէկ  
ի ջուր պղտոր տեսանել կամ ըմ-  
պէլ տրտմութիւն։ ի ջուր ՚ի գնաց  
ման տեսանել բարի է։ ի ջուր ՚ի  
գետէ առնուլն՝ վնասէ. իսկ յաղ  
բերէ առնուլն՝ բարի է։ ի ջուր  
շատ տեսանել կամ անցանել  
Տեծեալք են։

(||)

Ա ապատ մտանելն՝ նեղուին։  
Առէհան ծաղիկն՝ բարի է։  
Առոճիկ տեսանելն՝ խիստ վատէ։  
Առումբ կանդնած տեսանես՝ մե-  
ծուին և պատիւ։ Առումբ ՚ի ձե-  
ռին ունիլ ճանպահէ և երկիր։

ԺԲ

288

ոռուս

առա տեսանելն՝ մեծ հակառա  
ւթիւն։ Առավախ ձգելն՝ թողու  
թիւն է հոգւոյ և մարմնոց  
և ամբանի։

(Ա)

Ո ագ տեսանես՝ մեծ մարդ է։  
Աւորն՝ առողջութիւն է, Աւզա  
արտն՝ անհոգութիւն է, Աւմիթ  
շալար տես՝, լաւ է։ Աւմիթ չոր  
է լաւ։ Անդուղ կանգնած տե  
սանես՝ մեծութիւն է և բարի։  
Անկն և զրեխն՝ ծանրութիւն է։  
Անտր ածելն՝ զեն է։ Ասրօք ջո  
րի կամ ձի աեսանես՝ մեծութ հա  
սանիա։ Ենեակ քակելն՝ ՚իկնոցէ  
բաժնի։ Եիսեռն՝ բարի է, Եիւնն  
նեղութիւն և կռիւն է։ Եխտորն և  
սոխն և սապոնն՝ կոկիծ են։ Սոխ  
և սագի միտուտելն՝ հիւանդակի է։  
Սուգն՝ ուրախութիւն է։

(Ա)

ախեալ կամ վառեալ զբնքըն  
տեսանել հարստութիւն է։

Ժմա

289

վանք

Ա անք և աբեղայ տեսանելն՝ նուն  
զուե ամբոխէ։ Ա առած զոք տ  
սանել՝ վսաս է։ Ա արդ տեսանել  
կին առնու։ Ա արդ քաղելն՝ բա  
րիէ։ Ա արտիսն՝ բարիէ։ Ա եշտ  
տեսանես, պարօն կամ առագ է.  
ոմանք ասեն թէ նեղուիէ։

(8) Միանց յունական պատմութեան համար

**Տ**աճար զարդարած տեսանես  
բարիէ։ Տաճար այրիլն՝ խոռ  
վուին է։ Տաճիկ տեսանես՝ արձա  
կումն է թշնամեաց։ Տախտ դիպա  
կով, բարիէ։ Տանծ ուտելն՝ Տիւ  
անդուիէ։ Տարեխն՝ Ճինապարհ է։  
Տիւն և տիկինն՝ տրտմութիւնէ։  
Տրայ ՚ի գիրկն առնուլ՝ ցաւէ և  
Տիւանդութիւն, Տուն շինելն՝ խիստ  
բարիէ։ Տունն անիրել՝ չէ բարի  
գանձի և ոսկոյ զենէ։ Տուն իւր  
կամ զայլոցն անիրած տեսանել՝ չէ  
լաւ։ անիրաւութիւնէ։ Տուն իւր  
կամ զայլոցն արծաթի տեսանել,  
վսաս մահուէ։ Տունկ արկանելն՝  
աղբաց օրմնութիւնէ։

(Ե)

Յեխն՝ որ է չամուռ՝ վաս է և  
տղտմութիւն. Յեցն՝ լեզու է,  
Յեցն՝ չար լեզու է. Յեց հանելն  
նեղութիւն է. ոմանք ասեն թէ  
աղէն է. Յորեանն՝ ցնորք է.  
Յուլբռնելն՝ աղէկէ.

(Փ)

Փայտ տեսանելն կամ առնույն,  
խիստ աղէկէ. Փոխինտ ուտելն՝  
զեն է. Փող հարելն՝ թշնամիք կո  
րընչին. Փող հարկանելն, մեծու  
թիւն է. և բախտի տիրանայ. Փու  
կայ խմելն՝ հիւանդութիւն է.  
Փուշ հատանելն՝ թշնամեաց կո  
րուստ է. Փուշն թէ՝ իշափդ ժո  
ղովես՝ չար ժամանակէ. Փոքր  
մարդ տեսանելն՝ շնորհք է.

(Բ)

Պաղաք մտանել տես", աղէկէ.  
Պաղցր իրք ուտելն՝ չէ լաւ.  
Պար ձգելն՝ վաս է. Վարինս

ժողովելն՝ լեզուէ, ՚ի հիմ  
ձգել՝ թշնամիէ. ՚ի արի վերայնս  
տիլն՝ զամէ. ՚ի ացախ խմել ուն  
սանես՝ խափանի չարն. ՚ի զամիդ  
հագնիլն՝ խնդութիէ.

(( )) .

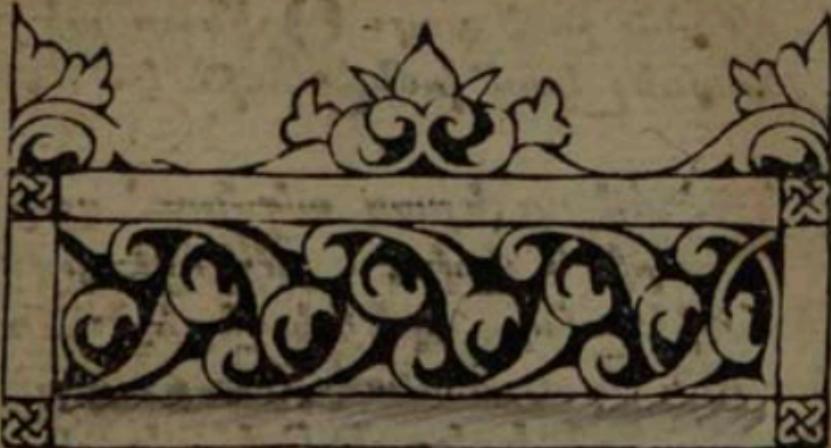
(( )) Ճն թէ հետ իւրն խօսի՝ հանց  
բան առնէ որ ամէն մարդ և աշ  
խարհ զարմանայ. (( )) Ճն թէ սպա  
նանէ՝ զիւր թշնամին յաղթէ .  
(( )) Ճն թէ ՚ի մահճի տեսնու՝ կին  
առնու. (( )) Ճն թէ խայթէ ՚ի թըշ  
նամեաց զեն գայ. (( )) Ճն թէ յիւր  
վերայ յարձակի՝ ՚ի թշնամեաց ահ  
գայ. (( )) Ճն թէ ՚ի փորն մըտնու՝  
՚ի թշնամեաց չար խօսք լսէ. (( )) Ճն  
թէ ՚ի լերայ անկողնոյն սպանանէ՝  
իւր կինն մեռանի. (( )) Ճն թէ տես  
նու և չվախէ՝ ՚ի թշնամեացն ան  
հոգանայ. (( )) Ճն թէ յիւր տան  
մէջն տեսնու. իւր կինն հետ իւրն  
թշնամանայ. (( )) Ճն թէ երկու կը  
տոր առնէ, նա յիւր թշնամոյն՝

իւրեանն շահ գայ: (Օշինտը տե-  
սանել կամ խմել կոին է:

Վ'րդ՝ ով երազ տեսնու՝ զար  
հուրի և վախէ, յիշեսցէ ըզ  
Դանիէլ մարգարէն և զերեք ման  
կունքն և զաթանագինէ հայրա-  
պետն: Եւ երեք մոմ վառէ յե-  
կեղեցին. և եօթն ծունը կրկնէ.  
և զվերոգրեցեալ սուրբքս յիշէ,  
ամէն չար երազ՝ ի բարին կա-  
տարի ավ.



Հայու  
հայու



\* | ուսնի՛ Երազացոյց:  
**ԹՐԴՎ** Ա-Հ-ՅԻՆ յօհաննէ Պ  
**ՄԻ** Ա-Հ-ՅԻՆ պէ. ալուսէ



ըն լուսնին՝ բարի է ամ  
 իրաց · զի ադամ նոր  
 ստեղծաւ · սերմանել ·  
 տնկել · ՚ի ճպէց երթալ · Տիմն արկա  
 նել · զի այսօր սկիզբն արար նոյ  
 տապանին · և մովսէս այսօր Եհան  
 զժողովուրդն յեգիպտոսէ · և գաբ  
 ըիէլ այսօր ետ ողջոյն մարիամու ·  
 և սողոմօն այսօր սկիզբն արար տա  
 մարին · Տիմանդն ողջանայ · կո  
 րուստն գտանի · Երազն ՚ի բարին  
 կատարի ·

Երիւ

(Ը) ըն՝ չե բարի. զի նախաստեղծն  
այսօր անկան. և կայէն այսօր  
սպան զյաբէլ և շաղախեցան եր  
կիր յարենէ նը. որ ծնանի հեզ  
և խոնարհ լինի. այլ շնացօղ. հիւ  
անդն չապրի. կորուստն մինչեւ ՚ի  
քառասուն օրն գըտանի. տունկ  
դնելն. նան ուղղելն՝ աղէկէ:  
երազն՝ դ օրն կատարի:

Երեւ

(Ը) ըն՝ բարի է ամ իրաց. որ ծննի  
շնորհանոր լինի և պատերազ  
մօղ. զի այսօր դշխոյն հեղինէ ըզ  
խաչն եգիտ. և սողոմոն այսօր ծը  
նան. գնել՝ վաճառել՝ բարի է. կո  
րուսեալն գտանի. փախուցեալն  
դպոնայ. երազն՝ իբարին կատարի:

Չորս

(Ը) ըն՝ պահպանուի է. մի՛ գներ.  
մի՛ վաճառեր. մի՛ ի դուրս ե  
լաներ. զի այսօր քակեաց նար  
գոդոնոսոր զտաճարն. և միզք

այսօր բերին զընծայսն . և հերով  
դէս խաբեցաւ՝ ի մոգուցն , որ  
ծնանի՝ շնորհաւոր լինի և մեծու  
թեան հասանի . հիւանդն մե  
ռանի . երազն սուտ է ,

Հինգ 338 44

( ) ըն՝ բարիէ ամիրաց . մեղուն  
աղէկ գայ : սերմանել . տնկել  
'ի ճանապարհ երթալ . նաև ուղ  
ղել . որ ծնանի՝ բախտաւոր լինի .  
զի այսօր եմուտ նոյ ՚ի տապանն .  
և սողոմօն զտաճարն շինեաց : կո  
րուստն գտանի . հիւանդն ողջանայ  
երազն ՚ի բարին կատարի :

Ա ւ,

( ) ըն՝ բարիէ ամիրաց . մանկունս  
յուսոււմն տալ . զի այսօր եմուտ  
տրն առ գպիրս : զամինչ գործել  
բարիէ . և այսօր առաքեաց տրն  
զառաքեալսն ՚ի քարոզութիւն .  
հիւանդն ողջանայ : որ ծնանի ,  
բախտաւոր լինի : կորուստն մինչեւ  
'ի քառասուն օրն գտանի . երազն ՚ի  
տարին կատարի :

Ա-Յ

(Օ) ըն՝ պահպանուի է . զի այսօր  
արտաքսեաց ած զադամ՝ իդրախ  
տէն : որ ծնանի՝ պիսակոտ լինի  
ու գող : հիւանդն խիստ նեղի՝  
բայց ապրի . երազն սուտէ :

Ո-Ր

(Օ) ըն՝ բարի է ամ իրաց : զի այսօր  
եղւ սկիզբն թլփատութե . և լե  
զուքն այսօր բժանեցան : հիւնդն  
ողջանայ . հորուստն գտանի : որ ծը  
նանի՝ ձայնեղ լինի և ծերանայ .  
երազն՝ ութ օրն կատարի :

Ի-Ա

(Օ) ըն՝ բարի է . զի այսօր մկրտեց  
Վաս : որ ծնանի՝ յերկարակեց  
լինի : գնել . վաճառել . ի ճակի եր  
թալ . մանուկ մկրտել . թադառոր  
տեսանել . առ աւտգ՝ ի դատաստան  
մըտանել : կորուսեալն գտանի .  
երազն՝ ի բարին կատարի :

Տ-Ա

(Օ) ըն՝ ի ծնունդն է . մի՛ ինչ գոր  
ծեր

Ճ-ԵՐ՝ չէ բարի. պատրաստ կաց յամ  
իրաց. մի՛ երդնուլ և մի՛ երդումն  
տալ. մազ մի հարթել. որ ծնանի՝  
խեղդամահ լինի. հիւանդն ողջա  
նայ. փախուցեալն գտանի. Ե  
բալն դ օրն կատարի:

### Տառենի

(Օ) ըն՝ աշխարհ ջրհեղեղեաւ ջնջե  
ցաւ. ամ ինչ գործել՝ չէ բարի.  
մի՛ երդնուլ և մի՛ երդումն տալ.  
զի այսօր էկուլ կէտն զյօնան. և  
մի՛ իջուր մտանել. որ ծնանի փու  
թով մեռանի. մի՛ ի ձնպհ դնալ.  
զի այսօր ելաւ ադամ՝ իդրախտէն  
հիւանդն յառնե. երւդն յօրն կորի

### Տառերիս

(Օ) ըն՝ չէ բարի. մի՛ երդնուլ և  
մի՛ երդումն տալ. յամ իրաց  
պատրաստ կաց և աղօթեա. զի  
այն օրն պահպանութիւն է. Ե  
բալն դ օրն կատարի:

### Տառերիս

(Օ) ըն՝ բարի է ամենայն իրաց.

գործել. հիմն արկանել. հարսանց  
առնել: որ ծնանի՝ իմաստուն լի  
նի. հիւանդն իստի. երազն  
՚ի բարին կատարի:

Տառելու

(Օրն՝ ճաղանգուի է ամիրաց. մի՛ ինչ գործել. որ ծնանի՝ չա  
րեաւ մեռանի: հիւանդն նեղուի  
կըէ. զի՞ քս յայն օրն իւաչեցաւ,  
երազն ին օրն կատարի:

Տառեհիւգ

(Օրն՝ բարի է ամիրաց: որ ծնա  
նի՝ զօրաւոր լինի. որ հիւանդա  
նայ՝ յառնէ: զի՞ քս այն օրն աւե  
րեաց զդժոխուն: շինել՝ տընկել,  
վաճառել՝ բարի է: զորինչ գործես  
շնորհաւոր լինի. կորուստն գտա  
նի. երազն յօրն կատարի:

Տառելու

(Օրն՝ բարի է յոյժ ամիրաց.  
սերմանել. տընկել. հարսանիս  
առնել. մանուկ ՚ի յուսումն տալ.  
առ աւագ մըտանել: զի՞ քս յոյն

Ճերեք օրն կատարի:  
Տասնեւո՞ն

( ) ըն՝ բարիէ է։ Հիմն արկանելու պատերազմիլ։ Հիւանդն ամբողջ ելանէ։ Երազն յօրն կատարի։

S - u b b - n - p -

( ) ըն՝ բարի է հարսանիս առնել  
ի Ճակա երթալ: զի քո այսօր ա-  
զատեաց զԾոգիսն: որ ծնանի զըս  
խօս լինի: երաշն ըարի է:

፳፻፲፭

( ) ըն՝ բարիէ ամ իրաց։ սերմա  
նել։ տնկել։ մանուկի յուսումն  
տալ։ յանագ մոտանել։ զի քն յայն  
օրն պատուեցան։ որ ծնանի բախ  
տանոր լինի և հանձարեղ։ բայց  
արբեցող և լեզուան վատ և շնա  
ցող։ զի սկիզբն կայենէն է և դըս  
տերաց նորա։ հինանդն մեռանի։

՚Ն ԾՆԱՄԵԱԾ պատրաստ կաց . ե  
ըալն ՚ի բալին կատարի:

• Բառն

ԱՀԱԿ

(Օրն՝ բարի է ամ իրաց: զի ած  
յայն օրն երևեցաւ աբրիհամու  
և օրնեւաց զնա: սերմանել՝ շրնել՝  
վաճառել՝ ՚ի ճանապարհ երթալ,  
յաւոգ մոանել՝ և ամինչ գործել  
բարի է: որ ծնանի՝ խօնարհ լինի  
և աղօթասէր. բայց ՚ի հուր անկա  
նի կամ ՚ի ջուր: զի ած յայն օրն  
սյրեաց զսոդոմ: երազն սուտ է:

• Բառնեւնի

(Օրն՝ չէ բարի: մի՛ ինչ գործել.  
զի պապանձումն զաքարիայի է.  
մի՛ վաճառել՝ մի՛ գնել՝ մի՛ երդ  
նուլ և մի՛ երդումն տալ: հիւանդն  
նեղի կամ մեռանի: որ ծնանի՝ ա  
ղօթասէր լինի: երազն սուտէ:

• Բառնեւնի

(Օրն՝ մի՛ ինչ գործել մեղս որ չը  
փաթերակիս: բայց հիմն արկա  
նել՝ վաճառել՝ գնել՝ մանուկ տալ

յուսումն՝ և ամինչքարի է գոր  
ծել. որ ծնանի՝ յերկարակեաց լի  
նի և աւագաց սիրելի: զի այն օրն  
հրաման ետ տրն դաբրիկլի աւե  
տիս տալ նը կուսին մարիամու:

Երազն՝ ի բարին կատարի:

«Բասներեւ»

(Օրն բարի է ամիրաց: զի քս  
աշկրտոցն երեւեց: որ ծնանի  
բախտաւոր լինի: առատամիտ ևա  
ջողակ: ՚ի ճանապարհ Երթալ: գը  
նել վաճառել՝ բարի է: փախու  
ցեալն դայ: կորուստն դաշնի:   
Երազն յերեսուն օրն կատարի:

«Բասնեչ-ըս

(Օրն՝ չէ բարի: պատրաստ կաց  
ամիրաց: ո՛չ ՚ի ճանապարհ դը  
նալ, ո՛չ վաճառել և ո՛չ գնել. և ո՛չ  
առ աւագ մտանել: որ ծնանի՝ ան  
օդուտ լինի և անվաստակ: փա  
խուցեալն դառնայ: զի այն օրն  
աւերեցաւ երուսաղեմ, Երազն  
սուտ է:

• Բառնեհինք.

(Օրն՝ պահպանութիւն ամ իրաց:  
մի՛ երդնուլ՝ մի՛ երդումն տալ  
և մի՛ ուրեք գնալ • զի չարէ: և  
այն օրն ծնանի նեռն: որ ծնանի՝  
շէկ լինի. շատամօրուս և ցանկա-  
ցող: փախուցեալն դառնայ. հիւ-  
անդն մեռանի: երազն սուտէ:

• Բառնեց.

(Օրն՝ բարիէ ամ իրաց գործել.  
բայց մի՛ երդնուլ: որ ծնանի՝ շուտ  
մեռանի: փոխառնուլ. սերմանել.  
՚ի ճանապարհ երթալ. հարսանիս  
առնել: կորուստն գտանի: զի քս  
այն օրն ծնան: երազն բարիէ:

• Բառնեւօրն

(Օրն՝ բարիէ ամ իրաց: զի աբ-  
րահամ այն օրն պատարադեաց  
զորդին իւր: և մանանայն այն օրն  
տուան ինչին որ ծնանի՝ կրգանոր  
լինի և երկիւղածյայ. կորուստն  
գտանի: հիւանդն ողջանայ. փա-  
խուցեալն դառնայ. երազն սուտէ

Preston

( ) ո՞ն՝ բարիկ ամ ինչ գործել .  
մանուկի յուսումն տալ . առ ա  
շադ մտանել . հարսանիս առնել .  
զի այն օրն տարան ղընծայն քի : որ  
ծնանի գեղեցիկ և շնորհանոր լի  
նի . կորուստն ը գտանի . հիշանդն  
ոչ ապրի . երազն դ օրն կատարի .

( ) բն՝ բարի է ամ ինչ գործել .  
անկել՝ շինել՝ հարսանիս առնել .  
որ ծնանի՝ բախտաւոր լինի և հան  
հարեղ՝ բայց արբեցօղ լեզուան ն  
սիրելի և գործովքն շնացօղ հիւ  
անդն մեռանի . Երազն լաւ է :

Digitized by Google

( ) Ը բ բարի է ամ իրաց. կնքել .  
պսակել. հիմն արկանել. ի ձևոց  
անալ զի այլաղդիքն այն օրն դար  
անու հիւնդն ողջանայ. կորուստն  
գտանի. բայց ինաւ մի' նստիլ որ  
ծնանի արբեցօղ և բախտաւոր լի  
նի. երաղն բարի է .

10

304

四

\*Յայտնաւ զառ պահանջորդ ՚Եղիշ  
Կառաւիս բոլոր ամսոց:

500

## Օսւնվար:



ՅԱԽՆԱՐ  
ու հոռի թէ լուսինն  
իսաւարի, ելանն թդւը  
արեւելից. առնէ արիւնչեղուի  
առ. և յաղթէ բազում զօրաց. և  
զ և ձիւն շատ. և մարեխ լինի. և  
արեւմուտս լիուի. Եւ յառնեն  
եծամեծք իւլը իրերաց և պատե-  
սղմին ընդ քաղաքս և առնուն.  
Իէ բակ ունի՝ ջուրք պակասին.  
յառաջտնալ տարոյն՝ թդւոր մի  
փախստական լինի. Ուէ եղջիւրն  
լորդ՝ ցուրտ լինի. և թէ ՚ի կախ  
նձրե գայ. Ուէ արդեկն իսաւարի  
թդւոր ոմն ելանէ ՚ի վլը մարդկան

ևսուր շարժի և աների . և լինի  
յայնմ տարւոջ բարկութի . թէ  
բակ ունի՝ բազմանան գողք . և  
թէր ոմն փախչի : խաշանց մահ . և  
շարժին պատերազմունք . թմաէ ի-  
ջանէ աղեղն յարեւելս , անձրեաց  
առատութի . և ցանք 'ի մարդիկ .  
թէ յարեւմուտս իջանէ , տարին  
բարի և հողմային . հաց և գինի և  
պտղզմունք շատ . || թէ 'ի հիւսիս՝  
կամ 'ի հարան , հողմ ելանէ շատ .  
թմաէ կայծակի՝ հողմ շնչէ 'ի յարեւ-  
մտից և ծառք պակասին 'ի պտղոց  
և տարին բարի լինի : թմաէ որոտայ  
բարի է ամիրաց և յանելումն խա-  
շանց . ցորեն և գինի շատ . և լիուի  
ամ երկրի . \* թմաէ ցորեկն շարժի՝  
պատերազմունք լինի և չորքոտա-  
նիք պակասին . և ամիրաց առա-  
տուի . թմաէ գիշերն՝ Շի մահտա-  
րաժամք . և քաղաքաց փոփոխումն  
և կռիւք լինին . և զիրեար նեղեն  
և փախչին . և յարեւելս հիւանդաք  
և յարուցմունք գետոց : 306

Փետրվար :

Ա փետրվար որէ Ասմի՛ թէ լու  
սինն խանարի, արիւնչեղութի  
լինի ՚ի մէջ թգւրաց . և յարեւելից  
ելանէ թգր մի և զհամիթ առնու.  
և վայ լինի արանց բազմաց և մահ.  
թէ բակ՝ գինի և բամզակ շատ.  
թէ եղջիւրն ողորդ լինի, ցուրտ  
լինի. թէ կախ՝ մուտք տարուն  
հարկանի. մձէ արգեկն խանարի,  
նուազուիկ տարուն և առերկրի.  
թէ բակ՝ թգր մի ելանէ յարեւե  
լից և զբազումս հնազանդեցւցնէ  
և անկանի իւլու երկրի տուգանք,  
մձէ իջանէ աղեղն յարեւելս, բա  
զումցանք տիրեն բաբելացոց և  
շարժումն լինի հեծելոց . յարեւ  
մուտս բազում պատերազմունք.  
և թգր մի ՚ի լորաց իւրոց կորնչի.  
և ձիւն շատ գայ և խաղազութի  
մարդկան . գազանք շատանան . և  
հեծեալք մտանեն յարեւմուտս.  
իջանեն հողմք և անձընք, թէ

յարեւմուտս իջանէ հողմսաստիկ .  
ամ երկրի աղքատութի լինի և ա  
րիւն հեղուկ և հալածումն և պա  
տերզմունք . և պարսիկք զօրանան .  
իմէ կայծակի՞ լինի սով յարեւե  
լից կողմանէ և մարդիկ մեռանին .  
սականութի կերակրոց . և պտուղք  
ծառոց պակասին . իմէ որոտայ ,  
դարունն ազնիւ և պտուղշատ .  
և խաշանց առատութի . ցորեն և գի  
նի շատ . թէ ՚ի յուրբաթի որո  
տայ , կարկուտ դայ և սով . որ վա  
ճառեն հարք զորդիս . \* իմէ ցո  
րեկն շարժ լինի և թէ գիշերն , ա  
պականութիէ մարդոյ . իսկ անասնոց  
առողջով , և ամիրաց առատութի .  
և պատերազմունք . և թէրք կըո  
վին և միմեանս և մեծամեծք քա  
ղաքաց անկանին . յիրեար խառնա  
կին . և մարդիկ նենդանորք լինին  
միմեանց . և իշխանք ապստամբին՝ ի  
գլխանորէն . արևելից գլխանորն  
կորնչի . և չեծելոց դադարումն լի  
նի . և ՚ի մոըր սով լինի :

Ամարտ որ է Տրե՛ թէ լուսինն խա  
 չարի, ամ իրաց թանկուի բայց  
 առողջուի է և ի պարսիկս մեծա-  
 մեծք մեռանին. և տարին բարի լի  
 նի. || թէ բակ ունի, նշանակի աւ  
 երման՝ ահի և մահու. || թէ եղ  
 ջիւրն ողորդ՝ այդուց պառուղքը բառ  
 նան. || թէ ՚իկախ, երաշտ և հողմն:  
 Թաէ արդէկն խաճարի, ելանէ ՚իհո  
 ռոմօց հեծեալս յազապիկս և շատ  
 աղմունք լինի. || թէ բակ, հիւան-  
 դութի լինի. և գտեղի նը՝ առցէ  
 այլ ոք. Թաէ իջանէ ալեղն յարեւ  
 ելս, հեծեալք երանեն. բայց հաս  
 տատութի լինի ՚իմէջ թէ՛ որաց.  
 պառուղ շատ. և ու ամիս անասնոց  
 մահ. և թէ՛ զրն զօրանայ ՚իմէծամե-  
 ծաց իւրոց. և մահ անկանի յերկիր  
 և անձրեւ գայ. || թէ յարեւմուտս  
 իջանէ, առատուի ամ իրաց և խա  
 ղաղուի ամերկրի. Թաէ կայծակի  
 բազում չարեց աիրեն իլը երկրի.

բայց մեղը շատ. Թաէ որոտայ, ա  
շունն չոր և պարզ. ձմեռն երկար  
և խաշանց մահ և մարդկան առող  
ջուի. թէ 'ի յուրքաթի որոտայ,  
գարունն հողմային. մարդկան ա  
ռողջուի. մեղը և դինի շատ. և պտ  
ղոց առատութի. \* Թաէ ցերեկն  
շարժի՝ գազանաց և թղրաց կռիւ  
լինի. և գողք կորնչին և աղքատք  
ճոխանան. և յարեւելից կողմ վեաս  
լինի. բայց ամ երկրի լիութի և  
քաղաքաց շատ բարի լինի. և բար  
կութիւն վերանայ. բայց սակաւ  
Տիւանդուի և թղր ոմն մեռանի.  
Թաէ գիշերն շարժի՝ խաղաղութի  
նշանակէ. և հողմն խիստ և ցորեն  
շատ. և սահմանն դիմակաց լինի թշ  
նամոյն. և թռչունք բազմանան.

### Աղիւ.

Ի յապրիւ է Հաղոց՝ թէ լու  
սինն խաւարի, սով և տրտմուի  
լինի երկրի. և մեծամեծք ցածա  
նան. բայց 'ի հայք լիուի. և տարին

բարի դայ. և ՚ի պարսիկս սովմեծ.  
և թգնորք՝ պարսից նազանդին.  
թէ բակ՝ ցաւք ՚ի մարդիք. և թշ  
նամիք խափանին. և լինի ուրախու  
թի ամերկրի. թէ եղջիւրն ո  
զորդ՝ այդիք աղէկ. թէ ՚ի կախ  
մահ անկանի և օդք խառնակին.  
թէ արդկն խանարի, սպանումն  
թգնորաց և պակասումն զօրաց.  
թէ բակ առնու, արիւնչեղուի.  
և հողմն և յոլով հիւանդութիւն  
մարդկան. ջուրք պակասին. գողք  
շատանան և մարդիք զարհուրին.  
թէ իջանէ աղեղն յարեւելս, խառ  
նակումն լինի ՚ի թգրն պարսից. և  
մեծամեծաց կորուստ և սուգ և  
արտմութի. յարեւելս մեծ ոճն մշ  
ռանի. և հակառակութ ընդթգրն  
արեւելից. թէ յարեւմուտս իջա  
նէ, ելանէ թգր մի յարեւելից և  
առնէ արիւնչեղութ. և տիրէ քա  
ղպաց բազում պատերազմունք.  
և դերութ լինի յերկերն պարսից.

և մացեալքն տարագիր լինին .  
Դողը շատանան և մարդիկ փախը  
տական լինին . և խաղաղութիւն սու  
կան գտանի . իմէ որոտայ՝ գազնք  
և խաշինք կոտորին . և տղայոց մահ .  
թէ յուրբաթի որոտայ , ի հարա  
ւոյ կողմէ՝ տարին բարի լինի . և  
մարդկան առողջութ . և մեղք շատ .  
և խաշանց բարի լինի . շարժմունք  
և հարուածք մեծամեծաց . և կա  
նայք բազմածին լինին . \* իմէ զե  
րեկն շարժի , արիւնչեղութ լինի  
յարեելու . և հեծեալք ըսփախն ը  
ամերկիր . և այով լինի խաղաղո  
ւթի . և լինի աներումն թպւորաց  
և գլխաւորք անկանին . իմէ գի  
շերն շարժի՝ գերութ լիցի . և իտե  
ղիս տեղիս բարի անձրեական .  
պատերազմունք շատ և անբան :

|| - չո .

50 և մայիս ՚ մայ . թէ ըստսինն  
խանարի բարի է ամ արմտեաց .  
և հակառակութ երկըն հռոմոց .

և կոտարումն խստագոյն ապազգեց  
 և աներեսացեն զբաղում տեղիս և  
 հարկանիցեն. և յամ երկիր սուր  
 և մեծ արտմութ հասանէ յանօրի  
 նաց. և կանայք յղեք մեռանին. և  
 թղըն սպանանէ զոսոխն իւր. և  
 ինքն մեռանի. և թղըն որդիքն  
 իւր. |թէ բակ՝ խառնակումն լինի  
 յարապիկս. և գաղանք մեռանին.  
 |թէ եղջիւրն ողորդ, գոշք բակ  
 մանան. և գաղանք մեռանին.  
 |թէ կախ՝ թանկութ հացի և հիւ  
 անդութ. թաէ արդկն խանարի  
 թղը հմա մեռանի. և լինի հակա  
 ռակութ մեծ. |թէ բակ՝ թղը ուն  
 մտանէ յօսար քաղաք և ոչ յաջո  
 ղի և յետոյ դառնայ. և լինի մարդ  
 կան առ զջութ. թաէ իջանէ ա  
 ղեղն յարեւելս՝ մուտք շատ. տա  
 րին արդիւնանոր. մեզք և բամպ  
 թանկ. պատերազմ բազում. և յա  
 րեւմուտս աղքատութ. և թղը որն  
 արեւելից իդերութ վարի. և թղը  
 մո

մարաց պատերազմի ընդ այլ թա-  
գանողի . և յետոյ խաղաղանայ .  
|թէ յարեւմուտս իջանէ՛ հիւանէ  
դութիւն . ջերմ և ծաղիկ և ցաւ .  
թաէ կայծակի , ո օք հողմ ելանէ  
և լինի տրիւնհեղուի և մեծ մարդ  
մեռանի : Թաէ որոտայ , պըտուղք  
շատանան և գինիք քոցախին և  
հիւանդուի : |թէ յուրբաթի ո  
րսայ , մարդկան մահ և անտանոց  
ծախք . հացի ու զումն . գողք շա-  
տանան . հանատք կորնչին . մարդիկ  
դիւահարին . մեծ ամեծք չքանան .

ողայք խանգարին յորովայնի .  
յերեկն շարժի ջերմ շատ .  
ը մի երեալ՝ տռնէ արիւնչե-  
ք . և լինի մահ մեծ ամեծաց .  
եք ոպառին . ընդ հեթանոսս  
• յորեն պակաս . թշնամիք  
անան . հանատացելոց թերա-  
ւուելի : Թաէ գիշերն շարժի ,  
լնեաց և հարստաց պակասվ  
աց տնկումն . յորեն յորով . և  
մարախ անկանի :

Յ-Ա-Կ-Ա-.

Եյունիս ու Ո՞եհեկի թէ լու  
սինն խանարի, սասանուիք աղ  
քատաց և արիւնչեղուի. անձրեւք  
պակասին քառասուն օր. և թէ քըն  
բաբելացոց՝ սպանանէ զոսոխն իւր  
թէ բակ, յետ ե անուր հողմն  
սաստիկ. և անձրեաց պակասումն.  
և գաղանք մեռանին և խաղաղուի  
լինի. թէ եղջիւրն ողորդ, դա  
զանք մեռանին. և օդք խառնակին.  
թէ կախ, երաշտ և թանկութի.  
թէ արդէկն խանարի՝ թէ որ մի  
ելանէ յարեելս. և տապալէ զբա  
զում տեղիս. և առնէ շատ աղմուկ  
և սասանի երկիր. թէ բակ, եր  
թան հեծեալք՝ ի հոռոմոց՝ ի յա  
րեմուտս. և առցեն քաղաքու եւ  
տարցեն աւարս. թէ իջանէ ա  
ղեղն յարեելս, վաստակ աղէկ ի  
կողմ հարաւոյ. և ցան անկանի.  
մարդիք և շունք կատաղին յերկ  
ըին պարսից. թէ յարեմուտս ի-

զանէ, անձրւ շատ . ձեթ գինի և  
մեղը շատ : Ամէ կայծակի՝ սրդուի  
լինի, անասնոց և թռչնոց : Ամէ ո  
րտայ՝ աբիւնչեղուի լինի . հաց ա  
ռատ և գինի թանկ . և մարդկան  
առողջութիւ . \* Ամէ ցերեկն շար  
ժի, արիւնչեղութիւ . սրտնեղութիւ  
արտասուս և հիւանդութիւ . և աթոռ  
մեծ անկանի . և ծառք ապականին  
և ած քաղցրութիւ հայի յաշխարհ :  
Ամէ գիշերն շարժի, մանր անա  
սունք կոտորին . աղբերքք բաղմա  
նան . և ցորեան շատ . ո՞ի խաղաղութիւ

### Յուղու :

Այսուլիս ո՞ւ Արեգի թէ լու  
սինն խանարի, արիւնչեղութիւ  
լինի , ի խորասան և աներ շատ . և  
քաղցրք շարժին . և թեր ժառան  
դէ զնա . և յարեմուտս պատերազ  
մունք . 1 թէ բակ, անասնոց և հող  
մոց և անձրեաց բազմութիւ . և աղ  
բերք առատանան . և մարդկան  
առողջութիւ . 1 թէ եղջիւրն ողորդ

լինի՝ երաշտ։ Աթէ՚ի կախ՝ անձրև  
դայ։ Թմէ արեգակն խաւարի ,  
յառնէ որդի թգրի և սպանանէ  
զհոյր իւր և անցանէ յարեւելս .  
առցէ քաղաք բազում. և հեծեալք  
նր քրոնին ընդ ամ երկիր . Աթէ  
բակ, մահ հասանէ թագաւորի և  
որդւոց նր . և լինի թշուառութի  
զօրաց նց . և ելանէ արապիկն և  
առնէ պնաս բազում. Թմէ իջանէ  
աղեղն յարեւելս՝ մեռչի թգւորն  
իւր և խափանին գործք իւր . և  
հնծեալք ելանեն և մըտանեն՚ի  
յարեմուտս . և պատրզմին պարսք  
ընդ այլազգիսն և յաղթեն նոցա .  
՚ի բարելօն և յարեմուտս պատե  
բազմունք լինի . և ցորեան առատ .  
Աթէ յարեմուտս իջանէ , արիւն  
հեղութիւն ՚ի կողմն հարաւոյ .  
Թմէ կայծակի՝ պակասին անձրև .  
մեղք և բամսակ աղէկ . ահ անկանի  
՚ի վը երկրի և պատերազմ լինի .  
Թմէ որոտայ՝ խաշոնց մահ և ծա

Հողմն ելանէ և անձրեւ գայ. և՝ ի  
տեղիս տեղիս խռովութիւ յոլով.  
թէ եղջիւրն ողորդ՝ հօրք բազ  
մանան. յամի աղէկ. թէ կախ,  
անասունք մեռանին. թմէ արդէկն  
խանալի, մտանէ թդնորն հռօմոց  
յարտպիկն. և ելանէ արապն և կո  
տորէ զհռոմն. և մեծ խառնակումն  
ինի. թէ բակ՝ թդնորն մեռանի  
և այլ ոք թդրէ. և յանուրսնորա  
լինի խաղաղութիւ. թմէ իջանէ ա  
ղեղն՝ ի յարեելս, յառաջակայ ա  
միսն ձիւն գայ. և պարզ և ցուըտ  
լինի. և՝ ի հռոմք պատերազմունք  
բազում. և արեմտից թդրն՝ ի գե  
րութիւ վարի. և ուսուաք ընդեր  
եար պատերազմին. և խաղաղութիւ  
ընդ ամերկրի. թէ յարեմուտո  
իջանէ, տարին բարի՝ պտուղք ա  
ռատ. և թդնորին փոխումն. և մար  
դիկ՝ ի քաղաքէ՝ ի քաղաքս փոխին.  
և անկանի մահտարաժամ. թմէ  
կայծակի, ողբումն և աշխարսումն.

Հողմն ելանէ և անձրեւ գայ. և՝ի  
տեղիս տեղիս խռովութիւնը յոլով.  
|թէ եղջիւրն ողորդ՝ հօռք բազ  
մանաւն. յամի աղէկ. |թէ կախ,  
անասունք մեռանին. իմէ արդէկն  
խաւալի, մտանէ թղթորն հռօմոց  
յարտպիկն. և ելանէ արապն և կո  
տորէ շհռոմ. և մեծ խառնակումն  
լինի. |թէ բակ՝ թղթորն մեռանի  
և այլոք թղթորէ. և յաւուրսնորա  
լինի խաղաղութիւն. իմէ իջանէ ա  
շեղն՝ ի յարեւելո, յառաջակայ ա  
ման ձիւն գայ. և պարզ և ցուրտ  
լինի. և՝ի հռօմք պատերազմունք  
բազում. և արեւմտից թղթորն՝ ի գե  
րութիւն վարի. և ուռուաք ընդ իր  
եար պատերազմին. և խաղաղութիւն  
ընդ ամերկրի. |թէ յարեւմուտո  
իջանէ, տարին բարի՝ պտուղք տ  
ատ. և թղթորին փոխումն. և մար  
դիկ՝ ի քաղաքէ՝ ի քաղաքս փոխին.  
և անկանի մահտարաժամ. իմէ  
կայծակի, ողբումն և աշխարսամն.

Հալտծումն և խռովութիւնը բարսց  
և երկրի նց. \* Ամէ ցերեկն շար  
ժի, կոյիւ լինի. և շատք անկանին  
՚ի գետին. աշխարհք առակոնին.  
ծովք չքոտանան. ցորեան և ամ  
պոտողք շատու Ամէ գիշերն, անձ  
ըև սաստիկ մինչև ՚ի յերեառւն օր.  
ցուրտ խիստ և տղայոց մահ.

### Անոնեմբեր :

Խոեպտեմբեր ու Ապրերի թէ  
լուսինն խանարի, որադ և ցուրտ  
և նեղութիւն խռովութիւն երկրի,  
զի յառնեն քաղաքք ՚ի վը քաղա  
քաց. և մեռանի յարեւմուտս մեծ  
այր մի. և նոր խորհուրդ շարժի ՚ի  
վը երկրի և վասէ զմարդիկ. և  
պտուղ երկրի չորանայ. Աթէ բակ  
անձրեւ կարկատախուն եկեսցէ .  
կամ ձիւն հողմով. և ցտմաք ցուրտ  
լինի. ձմեռն ազնիւն և հողմ սաս  
տիկ. Ամէ եղջիւրն ողորդ լինի,  
անձրեւ բազում և մահ և բարին  
պիկաօի. Աթէ կահս, անձրեւ սական

և բարի յոյժ։ Ծմէ արդկն խանա  
ըի ամիրաց սղութիւնահ։ պատե  
րազմունք և արիւնիւղութիւն։ և շա  
տանան հարամիք։ և յետոյ առա  
տութիւնի ամերկիրի։ ॥ թէ բակ՝  
ցամաք ցուըտ լինի և զարհուրումն  
ի բաղագի։ և մուտք գինոյ պակա  
սի և ցորեան բազմանայ։ Ծմէ ի  
ջանէ աղեղն յարեւելո՛ պտղոց սա  
կանութիւն և խաղաղութիւն ամերկ  
իրի։ բայց սերմն պակասի։ և յեր  
կիրն բաբելոցոց գութարի սովլիւ  
նի և յարեւմուտս անձրեային։ և  
առիւծք ՚ի մարդիկ է ամիս վնաս  
առնեն։ ॥ թէ յարեւմուտս իջանէ,  
աձրեաց պակասութիւն։ ցանք աը  
ղայոց հանուց և խաշանց առող  
ջութիւն։ Ծմէ որոտայ՝ առատութիւն հա  
ցի անձրեւ բազում և հիւանդուի։  
Ծմէ կայծակին առատութիւն ամ  
իրաց ։ և զօրք յարեւելոց յարեւ  
մուտս երթան։ և բազում պատե  
րազմունք լինին։ և բարկութիւն

՚ի վ՛ը երկրի. \* Ծաէ ցերեկն շարժ  
լինի, խաղաղութիւն է աշխարհի.  
պատերազմաց դադարումն. մեծ-ա  
տանց մահ. կանանց և տըղայոց և  
խաշանց ցաւ. Ծաէ գիշերն շարժ  
լինի, խաղաղութիւն և ուրախութիւն և  
ցորենոց լիութիւն. և ծովվազմանան

### Հովումբեր :

՚Ա հոկտեմբեր ու է Ապարագ՝ թէ  
լուսինն խանարի, տարին բարի  
և առատութիւն հացի և ամ իրաց.  
և խաղաղութիւն ՚ի մէջ մարդկան.  
և անձրեւ շատ և լիութիւն. և այր մի  
անկանի յիշխանութէն ՚ի լեռնէն  
տիւրոսի. Թէ բակ, ձիւն շատ և  
ցուրտ խիստ. և անձրեւք մեծ-մեծք  
Թէ եղջիւրն ողորդ՝ յառաջանալ  
տարոյն աղէկ լինի. Թէ կախ՝ մահ  
գուշակէ և կարկուտ. Ծաէ արե  
դակն խանարի, տարին ցաւադին  
և մահ լինի. Թէ բակ, ահոտ լինի  
և փախուստ հռոմոց և եղաղիկ բա

զում։ Խմէ որոտայ, անձրեւ բոշմ  
և տաքութիւն խիստ։ Առջաց մահ։  
||թէ յուրբաթիւ որոտայ, ելանեն  
իրանունք և դառնան մարդիք՚ի  
տեղիս իւրեանց։ Հաց եգինի շատ  
և շարժումն զօրաց յարեւմտից և  
՚ի հիւսիսոյ։ Խմէ իջանէ աղեղն  
յարեւելո, անձրեւ շատ և վասար  
կոց աճումն։ և բաղում լիութիւ  
լինի երկրի. բայց մարդիկ վտան  
գին ՚ի ցանոց։ և բաղում պատե  
րալմունք լինին յարեւմուտս. և ՚ի  
բաբելոն անգ. և յարեւելո բազ  
մութիւն վաստակոց։ ||թէ յառե  
մուտս իջանէ, անկանի սով՝ իկումն  
հարանոյ։ Խմէ կայծակի, պտուղք  
ծառոց պակախն. և բաղում քա  
ղաքաց տապալումն։ \*Խմէ ցերեկն  
շարժ լինի, սական սասանի երկիր  
և ոչխարաց մահ։ Խմէ գիշերն  
շարժի, թղթորբ քաղաքաց հեթա  
նոսաց յօտար աշխարհ փախչին.  
և այլք առնուն զնոցա տեղին եւ

Թագավորութին. պտուղք ծառոց  
պակասին. և անձրեւ անուշ և ցո  
րեն զօրանայ. և վայրի կենդանիք  
կորնչին. և յետոյ երեխի բա  
զում խաղաղութիւն.

Ծառի.

Արյամբեր.

Ինոյեմք եր ու հըստից՝ թէ լու  
սինն խանարի. իգարունն աճէ  
վաստակն. ամ իրաց առատութի  
և տղայոց շահեկանութ. և յեհմ  
շատ անձրեւ գայ. և ի մէջ թէրաց  
կռիւ լինի և մինն մեռանի. || թէ  
բակ՝ առատութի և խաղաղութ և  
դետք բաղմանան. || թէ եղջեւըն  
ողորդ՝ հաց և գինի շատ. և ցուրտ.  
|| թէ կոխ՝ մահ գուշակէ և անձրեւ  
իմէ արդէկն խանարի. կոտորումն  
անամոց և գազանաց. և հիւան  
դուի տղայոց. || թէ բակ՝ շարժին  
հեծեալք՝ յարեւմուտս երթալով.  
իմէ իջանէ աղեղն յարեւելս՝ ե  
ըաշտութիւն. վաստակոց ժանդ.

և յարեւելս թեր մի ՚ի թշնամեաց  
իւրոց մեռանի և տրտ բութի լինի  
և ձիւն շատ գայ: Թռէ իջանէ ա  
ղեղն յարեւմուտու, առողջութիւն  
և խաղաղութիւն և առատութի:  
Թռէ որոտայ, մահ լինի. վաստակք  
և այդիք լաւանան. ցորեն և գի  
նի շատ: Թէ յուրբաթի որոտայ  
աւերումն հարկանէ: և շարժին  
քաղաք և գիւղ. և ելանէ թագա  
նոր ոմն յարեւելից և ապականէ,  
զերկիր առաջի իւր: \*Թռէ ցե  
րեկն շարժի, ջուրք շատանան և  
հողմ լինի. և տարին պաղպեր.  
և առատութի անչափ: Թռէ գի  
շերն շարժի՝ յոյն տեղին ուր լի  
նի, կորիւ լինի և սասանութիւն.  
և փախուստ մարդկան:

### Պահանձմեր:

Պահեկտեմբ եր որէ կաւարդի  
թէ լուսինն խաւարի. շատ անձ  
ըւ գայ: և լինի եղեամն և պարզ

կայ. և դառնութիւն օդոց . և լինի  
խաղաղութիւն քաղաքի . և ամառն  
պատերազմունք . բայց լիութիւն  
լինի . մարախ գայ և վնաս առնէ .  
գարունն խառնակ և ծաղիկ ան  
կանի . || թէ բակ ունի , իշխանաց  
սէր և խաղաղութիւն . ձիւն և կար  
կուտ գայ . թէ գորք մեռանին . և  
պարսիկք յանձրեաց ապականին .  
|| թէ եղջեւըն ողորդ լինի , ողուի  
և ցուրտ նշանակէ . || թէ կախ ,  
անձրեւ գայ , իմէ արեգակն խա  
նալի , խաղաղութիւն . բայց ՚ի չորեց  
կողմանց տարին խառնակ գայ և  
տղայոց ծաղիկ . || թէ բակ ունի ,  
շարժին հեծեալք յարեելից եւ  
յարեամուտս երթան . գինի շատ  
և ուրախութիւն լինի մարդկան .  
իմէ իջանէ աշեղն յարեելս , ե  
րաշտանան առուրք և խառնակին  
ամակք . և առւր շարժի իվը երկրի .  
|| թէ յարեամուտս իջանէ , առա  
տուի ամ իրաց և ամ երկրի . և

առողջութիւն ամենայն մարդկան ,  
իմէ կայծակին , հրացայտ լինին  
աստեղունք . հիւանդութիւն մարդ  
կան . ցորեն և գինի շատ . և պար  
սից կոտորումն . իմէ որոտայ ,  
ամ երկրի բարի լինի . և վաստակ  
բազումն թէ յուրբաթի որոտայ  
նուազութիւն լինի յարևելս .  
\* իմէ ցերեկն շարժի , այն տեղաց  
առաջնորդին խառնակումն և կը  
ռիւ լինի . և բազում պատերազ  
մունք . իմէ գիշերն շարժի , մե-  
ծամեծաց տրտմութիւն . և հեծեալք  
շարժին և զօրք ելանեն . և մարդ-  
կան նեղութիւն լինի . և աներումն  
քաղաքաց . և գլխաւորաց կոտո-  
րումն . և վաստակոց նուազում .

ԵՀԿ յուսոյն մերոյ  
փառք յանիտեանս  
ամէն :

\* Յ ա յ մ ս ա կ ր է լ ը ե ր ի ո ւ ա ս ա ն ի ն դ ա ն ա ս  
ի ն բ ա յ ի ց ։ ո ր ո ց և ա ս է Տ ա ն ա ս տ է ր ։

## ԽԱՅ. 53.



որժամ կ ո յ ն լ ի ն ի տ ա ն ո ւ  
տ է ր ն , գ ա ր ո ւ ն ն ա ղ ն ի ւ .  
ա մ ի ր ա ց և ց ո ր ե ն ո յ ա ռ ա  
տ ո ւ թ ի . և ' ի հ ո օ մ տ ո ւ ն կ ք չ ո ր ա ւ  
ն ա ն . վ ա ս տ ա կ ա ղ է կ ։ ' ի յ ե ր կ ի ր ն բ ա  
բ ի լ օ ն ի ս ո վ լ ի ն ի ։ ' ի յ ա ս ո ր ի ք գ ի ն ի  
ա ռ ա տ . ' ի յ ե ր կ ի ր ն հ ն դ կ ա ց ' մ ա հ  
ա ն կ ա ն ի ։ և խ ա ղ ա ղ ո ւ թ ի յ ե ր կ ր ի ն  
դ լ կ ա տ ա յ մ ի ն չ ե ' ի ծ ո վ ն հ ի ւ ս ի ս ո յ .  
և յ ա ր ե մ օ ւ տ ս շ ա ր ժ ո ւ մ լ ի ն ի և  
բ ա զ ո ւ մ ք ա ղ ա ք ք տ ա պ ա լ ի ն .

յ ո ր ժ ա մ ' ի հ ի ւ ս ի ս ո յ կ ո ղ մ ն ա ս տ զ  
ե լ ա ն է , ք ա ղ ա ք ք ը ն դ ի ր ե ա ր հ ա ր  
կ ա ն ի ն . մ ե ծ ա մ ե ծ ա ց կ ո ր ո ւ ս տ ' ի  
թ է ր ա ց կ ա մ ' ի յ ա յ . լ ա ն յ ո ր ժ ա մ  
ա ղ ե ղ ն ի ջ ա ն է , ա մ ա շ խ ա ր հ ի խ ա  
շ ա ղ ո ւ ի ց ո ւ ց ա ն է . ա մ ա ռ ն բ ա ւ ի

և վաստակ աղէկ և անձրեւ գայ .  
մեղը և կիթ շատ . ձիւն թեթև .  
և մարդկան առողջութիւն .

300 Յուլ. 54.

Յորժամ Յուլն լինի տանուտէրն  
գարունն գիճային . յառաջ շատ  
մի' ցաներ՝ զի մուտք տարուն չէ'  
աղէկ : Յերկիրն բաբելոնի սովլի  
նի և մահ : Յետ գարնան՝ հող  
մային . զի ցուլն՝ գէջէ և ջերմն,  
Ելանէ ապականուի վաստակոց՝ ի  
յերկինից : Յասորիս՝ մահ եզանց  
և խաշանց . և՝ ի տեղիս տեղիս ա  
մառն տօթային՝ խիստ ջերմային .  
բայց հակառակ խիստ լինի . յա  
ռաջ ձմեռն քաղցր և յետոյ ձիւն  
շատ . գարունն աղնին . ամբարտոյ  
աղէկութիւն ցուցանէ :

Լորիտուր . 55.

Յորժամ Երկանորն լինի տանու  
տէրն, գարունն միջակ . և՝ ի բա

զում տեղիս սով լինի և տրտմէի.  
Օերկիրն պարսից վաստակ ո՛չ լի  
նի. և ձմեռն վատ խիստ լինի. և ան  
կանի կորին և պատերազմ ընդիւ  
ըեար. և խռովի երկիրն՝ իսահմանո  
պարսից. և շարժումն երկրին դրւ  
կատայ մինչև՝ ի ծովն ովկիանոս և  
'ի բաբելօն՝ բայց ո՛չ բազում:  
Յասորիս և ի միջագետս՝ ձմեռն  
կակուղ և գինի շատ քան զցորեն.  
և տարին առողջ գայ. յետոյ ա  
հագին հողմ ելանէ. և ծնունդք  
ո՛չ բազմանան. բերանացան խիստ.  
և աղբերաց պակասումն:

### ԽԵՂԳԵՐԻՆ. 56.

**Յ**որժամ ԽԵՂԳԵՐԻՆՆ լինի տա  
նուտէրն, գարունն յոյ + և հող  
մային. ամ պտղաբերք ապականին  
և գինի սակաւ. վաստակ աշեկ լի  
նի. բայց սակաւանայ անձրեւ.  
Լինասնոց և գաղանաց անցումն.  
և որտմուն՝ ի վերայ երկրի. արօտ

անասնոց չկ . և ի տեղիս տեղիս  
մորեիս երեի : Ձմեռն թանկ լինի  
և հողմ ելանէ : Ու հիւանդանայ՝  
խիստ նեղի , իցանս : Ա շունն շատ  
քաշէ . բայց ցուըտ լինի :

Ե-Տ-Ծ : 57.

Յ րժամ լ ա հ ւ ծ ն լինի տանու-  
տէրն , գարունն աղէկ . դաշտք  
լիարար . վաստակք և ամ արմափք  
պտղաբերք . պատառին ոստք վասն  
շատ լինելոյ . և գինի շատ : Ա մառն  
անձրև գայ բազում . և քաղաքք  
աւերին ՚ի սմբակաց : Ի բաբիլոն  
շարժումն լինի ժողովրդոց : Յա-  
սորիս տրտմութիւն լինի . զի օդն  
առնու զվաստակն : անձրև անուշ  
յետոյ երաշտի : Ձմեռն քիչ .  
ցուըտ խիստ . և ի սաստկութենէ  
ձմերանն՝ մարախուղ նստի . և գա-  
զանք սատակին . Ի տանէն յունաց  
չորք ելանեն . և բազում գանառք  
ընդ ուս հարկանին :

331

Ա յ

**Յ**որժամ Ալյոսն լինի տանուտէրն  
գարունն աղէկ գայ . վաստակ  
աղէկ . բայց մուտք տարուն պակա  
սին . և այդի մի՛ վաստակեր՝ զի գի  
նի ո՛չ լինի . և պտղաբերք պտուղ  
ո՛չ տան : ՚Ի յերկիրն արևելից ամ  
պոց սամկանուի . տարին ցաւագին  
և աչացան բազում . զասորիք՝ սով  
և մարախ հարկանէ : ՚Երկիրն  
պարսից՝ գլխանոր մի անկանի : և  
զօրք ելեալ ասպատակեն : և բա  
զում գաւառս առնուն : ՚Ի տե  
զիս տեղիս աշունն շատ քաշէ . ձը  
մեան քաղցր և սով սաստիկ . ողք  
վաճառեն հարք զօրդիս . և տեսա  
նեն ամքեան զվայրս իւրեանց :

**Յ**որժամ Ալիոն լինի Տանու  
տէրն , գարունն անձրև սակաւ  
գայ . բայց ցորեն շատ . և ապակնի  
աղէկ գինին : ՚Ի հռօմ արտմութի

անկանի և խառնակումն խիստ  
՚Ի հայք աւեր մտանէ . և բաժնեն  
զերկիր իւլը իրերաց . և տունք մե  
ծամեծաց տապալին : ՀՅանք ան  
աւնոց և եղանց . բայց ծախումն  
սական . պիծակ հարկանէ զեր-  
կիրն . փորացան յարենէ . դազա  
նաց մահ . Ամառն անձրեային .  
և ամ պտղաբերք աղէկ լինին :  
Օերկիրն դլկատայ խաղաղութի ,  
Օաշունն անձրե դայ . յետոց ե-  
րաշտ . Զմեռն աղէկ և ձիւն շատ  
՚Ի տեղիս տեղիս կարկուտ :

Lug. 60.

Յութամ Ալարին լինի Տանու-  
տէրն, գարունն անձրեւ ամպով  
բայց կտուր. յառաջն երաշտ և  
յետոյ ցուըտ ահեղ և սոսկալի:  
առ ոչ գայ տարին. զի օդք տրտ-  
մին 'ի հըմանէն այ. և լինի խառ-  
նակումն ամպոց և ճայթումն փայ  
լատակմանց. և յահեղ որուամանց.

սասանի երկիր . գետք և ծովք  
յառնեն և ալէկոծեալ մըրկին .  
Պարունն խառնակ գայ յամպոց .  
մինչեւ յելանել բազմաստեղն պըռ  
ղաբերք չորանան . գինի սական .  
վաստակ աղէկ : Ասոյց հունձ սա  
կան հասանի . կամ յամպոց . կամ  
'իկարկտէ կամ յայլ բատահարաց  
սական գայ 'ի շահ . և թրթուր ե  
րեփ : Երկիրն պարսից խառնա  
կումն . և անկանին ընդ իրեար .  
և շարժին զօրք նորա . և թագան  
որն երկրին այնորիկ 'ի հոգս ան  
կանի . և թագանորն յունաց շար  
ժի զօրօք իւրովք յաթոռոյ իւրմէ  
և բազում գանառք ապականին 'ի  
սմբակաց . և խռովի երկիրն . զի  
մուտք տարուն պակասին . լու 'ի  
մտանել աղեղնանառին 'սովլինի .  
և որ աշունն անցանէ՝ լաւ լինի .  
Լմառն հողմային . ձմեռն թեթև .  
Բոյց ցուրտ խիստ . և 'ի հասարակ  
ձմեռն անձրև գայ :

Յորժամ աղեղնաւորն լինի Տանուտէցն, գարունն խառնակ գայ յամպոց մինչև յամառնային եղանակն . տարին հողմային . դաշտք լիարար վաստակօք՝ գինով և ամպտղով. բայց այդիք ապականին 'ի կարկտէ կամ յայլ պատահարաց . պիծակ խիստ ևսով' ի բազումտեղիս . և շարժումն ժողովրդոց իվը իրեւաց . Օ 'ի գաճառք բազումք ապականին 'ի սմբակաց . տունք մեծամեծաց տապալին 'ի թէկնորաց կամ 'ի յայ. վս զի 'ինեղութեւ ժամանակին ' ուրանան ծնողք զորդիս իւրեանց . և տագնապի երկեր իրեւ զնան ալէկոծել . Ի՞ այց յերկին ասորոց խաղաղութի . և լի ամբարտով . յառաջ ձմեռն ' ջերմքաշէ և ցամաք . և ցորեն լան լինի քան զգարի . և ոչխարաց մահ լինի :

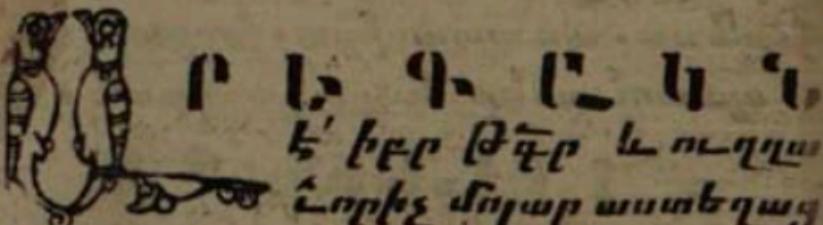
Յորժամ Այծեղջիւրն լինի Տա  
նուտերն, գարունն աղէկանձ  
ըեւ ըստ կամաց. պիծակ խիստ. պը  
տուղք պակասին. դաշտք լիարար  
վաստակօք զոր յառաջն ցանեն.  
բայց իբարձր տեղիս՝ զվաստիկն օդն  
տանի: Ահայք տրտմութ անկանի  
և մեծամեծք թափին՝ ի յընչից իւր  
եանց: Ակողմն հիւսիսոյ և՝ ի հա  
րանոյ բարկութ շարժի՝ ի սմբակոց  
և ցամաքին աղբիւրք անդնդոց և  
գետոց. լինին ճայթ մունք յերկնից  
դաշտուք ապականին՝ ի կարկտէ.  
տարին զաւագին լինի. և բաղաքք  
բազումք կորնչին. և մեղք պակաս:  
Օ որ յետոյ սերմանէ յաշունն,  
աղէկի լինի. ձմռոն աղէկ գայ. ցուրտ  
և ձիւն ու լինի: Հացն յապրիլէն  
՝ իվեր՝ սղէ մինչև՝ ի յունիսն. թէ  
լուսինն խաւարի՝ պողաբերք ապա  
կանին. մուտքն աղէկ լինի. թէ՝ ի  
տեղիս տեղիս ուր ժանդ չուտէ:

Յորժամ Պ Հ Ոսն լինի տանու  
տէրն, գարունն գիշային. անձ  
ըեղ մեծամեծք. պողոց առատուի  
ի դաշտ տեղ մի սերմաներ՝ զի  
ժանգն առնու զվաստակն. և շար  
ժումն զօրաց յարեւելից մինչև ի  
մուտս աջեւու. և ապահովուին  
մարդիկ ի ծերպս վիմաց. Առաջ  
խաշանց. առաջնորդաց կորուստ.  
մելը սական ընդամենայն երկիր.  
մարդկան առողջուի առհասարակ.  
գնացք կարկտի. և հողմն գոյ ի  
հիսիսոյ. պողոց և տնկոց պակա  
սումն լինի. ի տեղիս տեղիս թըր  
թուր հարկանէ. Զ մեռն ցամաք.  
ցորեն և գարի շատ լինի. Իսկ յա  
ըեւելս սովլինի ի խացին ամսոյն ի  
վեր. և դաշտք ըբերեն պտուղ. լե  
րանց վաստակ. այդիք միջակ լինին.

Յորժամ Զուկն ինի տանուարն  
ին 337 Դ ա

գարունն միջակ և կտուր և անձ  
ըեային. և յարուցմունք գետոց։  
Յորենոյ և պտղոց առատութիւն  
մեղք սական. և՝ ի տեղիս տեղիս  
պատերազմունք։ Արահտարաժամ  
խաշանց. և խիստ փորացան. Դառլք  
շարժին. և լերինք լիարար վաստա  
կօք. Արախ և թրթուր ապակա  
նէ զերկիրն պարսից. Յարևելս  
խաղաղութի. և յերկիրն հոռմոց  
պատերազմունք։ Լմառն անձրե  
ային բարով՝ ի հունաս հասանէ.  
մեծամեծաց մահ. խառնակումն  
ազգաց ընդիրեար. յլուցունն անձ  
ըե շատ գայ. և զոր ցանես՝ ի խա  
չին ամիսն՝ աղէկ լինի. իտեղիս տե  
ղիս ձիւն շատ։ Լու՝ ի հասարակ  
ձմռանն՝ հարան շարժի և անձրե  
գայ և ցուրա լինի. Կինի շատ,  
բայց ոչ յամէն տեղի. մուտք մի  
ջակ. և ձմռան՝ ի միջի ամիսն  
Եկամուն եղանց բարի.՝  
և տղայոց մահ։

\* Ա լ ւ ր ա , ե օ ր և Ա յ շ ո ւ ր ի ւ թ . Հ ա բ է լ ի  
Լ ո ւ շ ո ն դ ո ւ ց ո ւ ց ի ւ ն և ծ ն ե յ ե ւ լ ո ւ  
ո ւ ր բ յ ա ն ի ա ն :



Օ լ ա գ ւ կ ւ  
է ի բ ը թ է ր և ու ղ լ ա  
ն ո ր ի չ մ ո լ ա ր ա ս տ ե ղ ա ց  
զ ի ո ւ ն ի զ ա զ դ ո ղ ա կ ա ն ո ւ թ ի ո ք ա ն  
զ ա յ լ ս ն : \* Օ ր ա ր ե գ ա կ ա ն ն է կ ի  
ը ա կ ի . ց ե ր ե կ ե ա ն և ե ր ե կ ո յ ե ա ն ո  
ո ւ ա ջ ի ն ժ ա մ ն : \* Լ ա ղ ա ն դ ի օ ր ն ե  
թ է ի կ ի ր ա կ ի հ ա ն դ ի պ ի , ձ մ ե ռ ն լ ի  
ն ի ս ա ս տ ի կ յ ո ւ ր ո տ . գ ա ր ո ւ ն ն ՝ բ ա  
ր ե խ ա ռ ն . ա մ ա ռ ն ՝ չ ո ր և ս ա կ ա մ ա  
կ ո ւ թ . ա շ ո ւ ն ն ՝ հ ո ղ մ ա յ ի ն . լ ո ո ձ ի կ ն  
ա ռ ա տ . ա յ ս ի ն ք ն ՝ գ ա ր ի , ց ո ր ե ա ն ,  
գ ի ն ի , ձ է թ և մ ե ղ ը . ո չ խ ա ր և ա ն ւ  
դ ե ա յ ք . լ ի ա ս ք ս ո ւ թ ՝ ի մ է ջ ա զ ն ը  
ն ա ց , և ք ս ո ւ թ ը ն դ դ է մ մ ե ծ ա մ ե  
ծ ա ց . մ ա հ տ ղ ա յ ո ց և մ ա ն կ ա մ ա ր դ ո յ  
\* Ծ ն ե ա լ ն ը ն դ ի շ խ ա ն ո ւ թ ՝ ա ր դ կ ն  
լ ի ն ի մ ե ղ . շ ա ռ ա գ ո յ ն . լ ա յ ն ա ճ ա  
կ ա տ . բ ա ր ա կ ո ւ ն ք . ա չ ե ղ . յ ա ր մ ա

բաքիթ. միջակաբերան. միջակապը  
ոռւնգ. յարմարակզակ. կարմրայտ  
և գեղեցկադէմ. լբարուքն ծանր  
համեստ. առատասիրտ. խորախոչ.  
պատուասէր և քաղցրաբան.

## ԼԱՒԱԿԻՆ

Անի զանազան արարս. մանաւ  
անդ յաճիլն և ի նուազիլն .  
| նոյնպէս վնասական համարի յաճ  
ման լուսնոյն զկենդանիս կրտելն .  
զարմոիս հաւաքելն . զուգակցվի  
ամուսնացելոցն . և այլ սոցին նման  
առք և արարք. իսկ ՚ի լրմանն՝ շա  
հեկան և պիտանի. \*Օր լուսնոյն  
է երկուշաբթի. և նոյն աւուր ցե  
րեկեայ և գիշերեայ առջին ժամն.  
\*Խաղանդի օրն եթէ յերկուշաբա  
թի հանդիպի, ձմեռն բարեխառն.  
դարունն՝ զովական. ամառն՝ միջակ  
և ազնին. աշունն՝ յոյժ խոնան .  
որ ջուրք բնաւ ո՛չ պակասին. | յո  
րենոյ պակասէի. բայց այլ սերմանց

առատութիւն . գինի և ձեթ միջակ .  
սարսուելի նուազութիւն անասնոց .  
Տիւանդութիւն մարդոց . փեռեկութիւն  
՚ի մէջ մեծամեծաց . արդանտացաւ  
կանանց . պակասութիւն ապրշմի և մե  
ղեր : \* (Օ)նեալն ընդ իշխանութեանուց  
լուսնոյն՝ լինի սպիտակամարմին .  
Մաղասոտ . նեղակղակ . բոլորադէմ  
ատամնայարմար . միջակաչեայ . քն  
ափ . վոքրաբերան . գաղտերակ .  
Հաստաթիկունք . երկայնաբազուկ .  
յամրաշարժ . սպիտակամազլայնա  
ճակատ . նստաքիթ . բացերես . փո  
փոխական . դիւրահիւանդ . երկրա  
սէր . ջրասէր և վավաշոտ :

## Հ Բ Ա - Տ Ն

Պատճառէ զանազան փոթորիկս .  
սառնամանիս . ալէկոծութիս . և  
զայլօդային պղտորութիս . երբեմն  
և սաստիկ ջերմութիս . ծանր հիւ  
անդութիս . և շարժէ զանեինս՝ ի  
խովութիւն . վիճաբանութիւն . յապստամ

բութի՝ յարեանհեղութի, և յայլ  
բազմատեսակ թշնամութի: \*Օր  
հրատին՝ է երեքշաբթի. և նոյն ա  
նուր ցերեկեան և երեկոյեան ա  
ռաջին ժամն: \*Լաղանդիօրն եթէ  
յերեքշաբթի հանդիպի, ձմեռն  
լինի ցըտային՝ անձրեային՝ խան  
արչուտ և շատաձիւն: գարունն  
գիշային. ամառն ջեր. աշունն՝ չոր:  
|| առաջակայ տարին՝ լինի ծովու ա  
լէկոծփ. նանաբեկուի. նւազուի  
ցորենոյ և այլ արմտեաց. միջակուի  
մեղեր. ձիթոյ և մրդ աց. առատուի  
մաշի և հունդ սերմանց. պակասւի  
գինւոյ. մահ մանր կենդանեաց.  
նաև՝ իգաց առանել հինանդուի  
և մահ, քթէ արուաց: երեի թէ:

ոչ սական ազնուապատիւ արք

մահուամբ զկեանս փոխիցեն.

\*Օնեալն ընդ իշխանութիւն հրա  
տին լինի թխամարմին. շառատեսիլ  
ոլոր և փոքրամազ. հրաչեայ. մեծա  
պինչ. սականամօրուք և անյար-

Մարատամն • սրտմտօղ՝ չարաբարոյ՝ չ  
չարանար՝ չարախնդաց՝ լեզւագար  
կամապաշտ՝ թերահանատ՝ արեան  
արբու՝ ամբարտահան՝ իդամոյ՝ իսա  
բեբայ՝ սրտերդմնեայ՝ անգութ,  
յափշտակօղ՝ թշնամի խաղաղուն  
և անյագ՝ ի վեասահարութենէ .

## •ՓԱՅՈՒՄՆԱՌԻՆ

Խ այլայլուն՝ փոփոխական՝ և եր  
կաբուն. ընդ բարւոյն՝ բարեբառ  
ոյ. ընդ չարին՝ չարաբարոյ. \*Օք  
փայլածուին՝ է չորեքշաբթի. և  
նոյն անուր առանոտեան և երե  
կոյեն առաջին ժամն. \*Խաղանդի  
օրն եթէ՝ ի չորեքշաբթի հանդի<sup>ս</sup>  
պի, ձմեռն դժմար լինի՝ բայց ոչ  
սաստիկ ցուրտ. դարունն գէճ և  
ոչ գովելի. ամառն՝ քաջջեր և ազ  
նիւ. լմիջակ ցորեան և այլ հունդ.  
կութ գինոյ՝ ձիթոյ՝ մեղեր առատ.  
բայց՝ իտեղիս տեղիս սզուի ոռչ  
կաց. և երեխ թէ՝ յաշնանն իցէ

55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
1000  
1001  
1002  
1003  
1004  
1005  
1006  
1007  
1008  
1009  
1009  
1010  
1011  
1012  
1013  
1014  
1015  
1016  
1017  
1018  
1019  
1019  
1020  
1021  
1022  
1023  
1024  
1025  
1026  
1027  
1028  
1029  
1029  
1030  
1031  
1032  
1033  
1034  
1035  
1036  
1037  
1038  
1039  
1039  
1040  
1041  
1042  
1043  
1044  
1045  
1046  
1047  
1048  
1049  
1049  
1050  
1051  
1052  
1053  
1054  
1055  
1056  
1057  
1058  
1059  
1059  
1060  
1061  
1062  
1063  
1064  
1065  
1066  
1067  
1068  
1069  
1069  
1070  
1071  
1072  
1073  
1074  
1075  
1076  
1077  
1078  
1079  
1079  
1080  
1081  
1082  
1083  
1084  
1085  
1086  
1087  
1088  
1089  
1089  
1090  
1091  
1092  
1093  
1094  
1095  
1096  
1097  
1098  
1099  
1100  
1101  
1102  
1103  
1104  
1105  
1106  
1107  
1108  
1109  
1109  
1110  
1111  
1112  
1113  
1114  
1115  
1116  
1117  
1118  
1119  
1119  
1120  
1121  
1122  
1123  
1124  
1125  
1126  
1127  
1128  
1129  
1129  
1130  
1131  
1132  
1133  
1134  
1135  
1136  
1137  
1138  
1139  
1139  
1140  
1141  
1142  
1143  
1144  
1145  
1146  
1147  
1148  
1149  
1149  
1150  
1151  
1152  
1153  
1154  
1155  
1156  
1157  
1158  
1159  
1159  
1160  
1161  
1162  
1163  
1164  
1165  
1166  
1167  
1168  
1169  
1169  
1170  
1171  
1172  
1173  
1174  
1175  
1176  
1177  
1178  
1179  
1179  
1180  
1181  
1182  
1183  
1184  
1185  
1186  
1187  
1188  
1189  
1189  
1190  
1191  
1192  
1193  
1194  
1195  
1196  
1197  
1198  
1199  
1199  
1200  
1201  
1202  
1203  
1204  
1205  
1206  
1207  
1208  
1209  
1209  
1210  
1211  
1212  
1213  
1214  
1215  
1216  
1217  
1218  
1219  
1219  
1220  
1221  
1222  
1223  
1224  
1225  
1226  
1227  
1228  
1229  
1229  
1230  
1231  
1232  
1233  
1234  
1235  
1236  
1237  
1238  
1239  
1239  
1240  
1241  
1242  
1243  
1244  
1245  
1246  
1247  
1248  
1249  
1249  
1250  
1251  
1252  
1253  
1254  
1255  
1256  
1257  
1258  
1259  
1259  
1260  
1261  
1262  
1263  
1264  
1265  
1266  
1267  
1268  
1269  
1269  
1270  
1271  
1272  
1273  
1274  
1275  
1276  
1277  
1278  
1279  
1279  
1280  
1281  
1282  
1283  
1284  
1285  
1286  
1287  
1288  
1289  
1289  
1290  
1291  
1292  
1293  
1294  
1295  
1296  
1297  
1298  
1299  
1299  
1300  
1301  
1302  
1303  
1304  
1305  
1306  
1307  
1308  
1309  
1309  
1310  
1311  
1312  
1313  
1314  
1315  
1316  
1317  
1318  
1319  
1319  
1320  
1321  
1322  
1323  
1324  
1325  
1326  
1327  
1328  
1329  
1329  
1330  
1331  
1332  
1333  
1334  
1335  
1336  
1337  
1338  
1339  
1339  
1340  
1341  
1342  
1343  
1344  
1345  
1346  
1347  
1348  
1349  
1349  
1350  
1351  
1352  
1353  
1354  
1355  
1356  
1357  
1358  
1359  
1359  
1360  
1361  
1362  
1363  
1364  
1365  
1366  
1367  
1368  
1369  
1369  
1370  
1371  
1372  
1373  
1374  
1375  
1376  
1377  
1378  
1379  
1379  
1380  
1381  
1382  
1383  
1384  
1385  
1386  
1387  
1388  
1389  
1389  
1390  
1391  
1392  
1393  
1394  
1395  
1396  
1397  
1398  
1399  
1399  
1400  
1401  
1402  
1403  
1404  
1405  
1406  
1407  
1408  
1409  
1409  
1410  
1411  
1412  
1413  
1414  
1415  
1416  
1417  
1418  
1419  
1419  
1420  
1421  
1422  
1423  
1424  
1425  
1426  
1427  
1428  
1429  
1429  
1430  
1431  
1432  
1433  
1434  
1435  
1436  
1437  
1438  
1439  
1439  
1440  
1441  
1442  
1443  
1444  
1445  
1446  
1447  
1448  
1449  
1449  
1450  
1451  
1452  
1453  
1454  
1455  
1456  
1457  
1458  
1459  
1459  
1460  
1461  
1462  
1463  
1464  
1465  
1466  
1467  
1468  
1469  
1469  
1470  
1471  
1472  
1473  
1474  
1475  
1476  
1477  
1478  
1479  
1479  
1480  
1481  
1482  
1483  
1484  
1485  
1486  
1487  
1488  
1489  
1489  
1490  
1491  
1492  
1493  
1494  
1495  
1496  
1497  
1498  
1499  
1499  
1500  
1501  
1502  
1503  
1504  
1505  
1506  
1507  
1508  
1509  
1509  
1510  
1511  
1512  
1513  
1514  
1515  
1516  
1517  
1518  
1519  
1519  
1520  
1521  
1522  
1523  
1524  
1525  
1526  
1527  
1528  
1529  
1529  
1530  
1531  
1532  
1533  
1534  
1535  
1536  
1537  
1538  
1539  
1539  
1540  
1541  
1542  
1543  
1544  
1545  
1546  
1547  
1548  
1549  
1549  
1550  
1551  
1552  
1553  
1554  
1555  
1556  
1557  
1558  
1559  
1559  
1560  
1561  
1562  
1563  
1564  
1565  
1566  
1567  
1568  
1569  
1569  
1570  
1571  
1572  
1573  
1574  
1575  
1576  
1577  
1578  
1579  
1579  
1580  
1581  
1582  
1583  
1584  
1585  
1586  
1587  
1588  
1589  
1589  
1590  
1591  
1592  
1593  
1594  
1595  
1596  
1597  
1598  
1599  
1599  
1600  
1601  
1602  
1603  
1604  
1605  
1606  
1607  
1608  
1609  
1609  
1610  
1611  
1612  
1613  
1614  
1615  
1616  
1617  
1618  
1619  
1619  
1620  
1621  
1622  
1623  
1624  
1625  
1626  
1627  
1628  
1629  
1629  
1630  
1631  
1632  
1633  
1634  
1635  
1636  
1637  
1638  
1639  
1639  
1640  
1641  
1642  
1643  
1644  
1645  
1646  
1647  
1648  
1649  
1649  
1650  
1651  
1652  
1653  
1654  
1655  
1656  
1657  
1658  
1659  
1659  
1660  
1661  
1662  
1663  
1664  
1665  
1666  
1667  
1668  
1669  
1669  
1670  
1671  
1672  
1673  
1674  
1675  
1676  
1677  
1678  
1679  
1679  
1680  
1681  
1682  
1683  
1684  
1685  
1686  
1687  
1688  
1689  
1689  
1690  
1691  
1692  
1693  
1694  
1695  
1696  
1697  
1698  
1699  
1699  
1700  
1701  
1702  
1703  
1704  
1705  
1706  
1707  
1708  
1709  
1709  
1710  
1711  
1712  
1713  
1714  
1715  
1716  
1717  
1718  
1719  
1719  
1720  
1721  
1722  
1723  
1724  
1725  
1726  
1727  
1728  
1729  
1729  
1730  
1731  
1732  
1733  
1734  
1735  
1736  
1737  
1738  
1739  
1739  
1740  
1741  
1742  
1743  
1744  
1745  
1746  
1747  
1748  
1749  
1749  
1750  
1751  
1752  
1753  
1754  
1755  
1756  
1757  
1758  
1759  
1759  
1760  
1761  
1762  
1763  
1764  
1765  
1766  
1767  
1768  
1769  
1769  
1770  
1771  
1772  
1773  
1774  
1775  
1776  
1777  
1778  
1779  
1779  
1780  
1781  
1782  
1783  
1784  
1785  
1786  
1787  
1788  
1789  
1789  
1790  
1791  
1792  
1793  
1794  
1795  
1796  
1797  
1798  
1799  
1799  
1800  
1801  
1802  
1803  
1804  
1805  
1806  
1807  
1808  
1809  
1809  
1810  
1811  
1812  
1813  
1814  
1815  
1816  
1817  
1818  
1819  
1819  
1820  
1821  
1822  
1823  
1824  
1825  
1826  
1827  
1828  
1829  
1829  
1830  
1831  
1832  
1833  
1834  
1835  
1836  
1837  
1838  
1839  
1839  
1840  
1841  
1842  
1843  
1844  
1845  
1846  
1847  
1848  
1849  
1849  
1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1899  
1900  
1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1909  
1910  
1911  
1912  
1913  
1914  
1915  
1916  
1917  
1918  
1919  
1919  
1920  
1921  
1922  
1923  
1924  
1925  
1926  
1927  
1928  
1929  
1929  
1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
1999  
2000  
2001  
2002  
2003  
2004  
2005  
2006  
2007  
2008  
2009  
2009  
2010  
2011  
2012  
2013  
2014  
2015  
2016  
2017  
2018  
2019  
2019  
2020  
2021  
2022  
2023  
2024  
2025  
2026  
2027  
2028  
2029  
2029  
2030  
2031  
2032  
2033  
2034  
2035  
2036  
2037  
2038  
2039  
2039  
2040  
2041  
2042  
2043  
2044  
2045  
2046  
2047  
2048  
2049  
2049  
2050  
2051  
2052  
2053  
2054  
2055  
2056  
2057  
2058  
2059  
2059  
2060  
2061  
2062  
2063  
2064  
2065  
2066  
2067  
2068  
2069  
2069  
2070  
2071  
2072  
2073  
2074  
2075  
2076  
2077  
2078  
2079  
2079  
2080  
2081  
2082  
2083  
2084  
2085  
2086  
2087  
2088  
2089  
2089  
2090  
2091  
2092  
2093  
2094  
2095  
2096  
2097  
2098  
2099  
2099  
2100  
2101  
2102  
2103  
2104  
2105  
2106  
2107  
2108  
2109  
2109  
2110  
2111  
2112  
2113  
2114  
2115  
2116  
2117  
2118  
2119  
2119  
2120  
2121  
2122  
2123  
2124  
2125  
2126  
2127  
2128  
2129  
2129  
2130  
2131  
2132  
2133  
2134  
2135  
2136  
2137  
2138  
2139  
2139  
2140  
2141  
2142  
2143  
2144  
2145  
2146  
2147  
2148  
2

ցին ժամն : \* Աղանդի օրն եթէ  
՚ի հինգշաբաթի հանդիպի, ձմեռն  
անկայ . գարունն հողմտ . ամառն  
ցանկալի . աշունն անձրևային :  
առատուի ցորենոյ . ոռմկի՝ մըր  
գաց՝ արմտեաց՝ գինւոյ և ձիթոյ .  
\* (Անեալն ընդիշխանութ լուսն  
թագին՝ լինի գեղեցկահասակ .  
կարմրախայտ՝ փափկամիս՝ հաստ  
երակ բարեձե՝ միջակամատնեայ  
գորշահեր՝ մեծաճակատ՝ մեծաբե  
րան՝ մեծակոկորդ՝ հաստաքիթ ,  
սեաչեայ՝ ատամնախիտ լայնածնօտ  
լայնակուրծ՝ և լայնաթիկունք .  
բարուքն լինի հանդարտ՝ համեռ  
տակենցաղ՝ բարեհաճոյ՝ անպատիր  
հաւատարիմ՝ ժուժկալ՝ ըստնակ  
սմենայն բարեաց և հանճարոյ .

## ԼՈՒՍԱԲԵՐՆ

Որև գիշերավար ձայնի՝ իշխէ ՚ի  
վերայ կանանց՝ երախայից՝ երա  
ժտաց՝ բարեբախտ և զարդարուն  
ան

անձանց : \* ( )ը լուսաբերին՝ է  
ուրբաթ . ժամն՝ նոյն աւուր առա  
նօտեան և երեկոյի առաջինն .  
\* Աւաղանդի օրն եթէ յուրբաթի  
հանդիպի , ջուրք ո՞չ պակասին . ձը  
մեռն ծանր և սաստկութի դառն  
ցըտոյ . գարունն հողմոտ . ամառն  
գէճ և անոյշ . աշունն մասամբ չոր  
մասամբ հողմակոծ և անձրևային .  
| ապրուստն առատ՝ թէև ծանրա  
դին . կութն շատ և լաւ . երևի նը  
շան աչացաւուե . ծանր տագնապ  
մեծանուն և պատշական անձանց .  
տարածայնութի յայլեայլ կողմունս  
աշխարհի . և՝ իտեղիս տեղիս գետ  
նաշարժութի : \* ( ԾԱՆԵԱԼՆ ԸՆԴԻՇԽՍԱ  
նութ լուսաբերին՝ լինի բարձրա  
հասակ՝ զուարձերես աչեղ՝ ծի-  
ծաղադէմ՝ հերատարած՝ և արծ-  
ուաբիթ . || բարուգն ճարտարա-  
բան՝ խոհեմ՝ գթոտ՝ սիրելի՝ հա-  
մեղախօս՝ զբոսասէր՝ իգասէր և  
տռվածան :

# ԵՐԵՒԱՆ

Պատճառէ՝ զերիս և զաշխատանս  
սով և զմահ. զանձկութի՝ զան-  
երածութի՝ և զսոցինասարաս թըշ-  
ուառութիս. | տիրէ լվո ծերոց  
անկելոց՝ և առանձնացելոց. զօշ-  
քաղ՝ վաշխակեր՝ կախարդ՝ գծուծ  
և մտայոյզ անձանց. \*Օր երեա-  
կին. է շաբաթ. ժամն՝ առաւօտեն  
և երեկոյեան առաջինն. \*Աաղան-  
դի օրն եթէ ՚իշաբաթի հնդիպի,  
չորութի և սղութիւն. ձմեռն եր-  
կար՝ հողմակոծ՝ սարսուռ՝ և սա-  
կաւիկ անձրեային. գարունն հո-  
սէ. ամառն գէճ. աշունն չոր և  
հով. | բազմատեսակ ամուսնութի.  
անկումն հին տանց. երեքօրեայ և  
չորեքօրեայ տենտ. մահ ծերոց՝ ան-  
կելոց, ոչխարաց, և ապրշմագործ-  
որդանց. \*Նանեալն ընդիշխանու-  
թը երեակին՝ լինի սեամաղձեայ.  
թիսդէմ, մեծակղակ, մազոտ,

Հաստապուռնդ , զլոտ' և նեղա-  
կուրծ , լ բարուքն ադահ՝ խորա-  
խոհ՝ մտայոյզ՝ յամրաշարժ՝ նենդ  
ժոտ՝ բղջախոհ՝ առանձնակեաց և  
սիրօղ սեան հանդերձից :

\* \* \* ասե եւակ առեւելոյ և հաճախալիք և  
բանեայի . որ է ըստ :

**Լ**ուսնի առաջին օրն՝ ոչէ բա-  
րի . բորոտութիւն կուբերէ .  
Երկու և գ օրն՝ երակ մի՛ առնուր  
եռք կուբերէ և հիւանդութիւն .  
**Չ**որս՝ Ե՝ և զ օրն՝ երակ մի՛ առ-  
նուր . և թէ առնուս՝ արիւնդ պա-  
կասի . և դու չորանաս և հիւան-  
դանաս : Եօթն և ը երակ մի՛ առ-  
նուր . և թէ առնուս , զինչ որ ու-  
տես՝ քեզ ուժ չտայ և սիրտըդ դո-  
շայ : Ինն՝ արիւն մի՛ առնուր . և  
թէ առնուս , գ անգամ երեսիդ  
դունն երթայ , Տասն և թա՝ աղէկ  
չէ . զմարդն չորցնէ և հիւանդանաս  
Տասներկու և թէ երակ առնուլ

բարի է . զմարդն դիրացնէ .  
Տասնեւըրս՝ արիւն մի' առնուը  
կու հիւանդանաս :

ուսնի թե՛ յամժամ արիւն մի'  
առնուը . զէրա զմարդն կուան  
իրէ և . ողութի կու բերէ . և զինց  
որ ուտէ և խմէ . զամէնն փսխէ .  
Տասնեւը՝ բարի է եթէ՞ թարոջն  
մի անգամ առնուս . Տասնեւէ . թէ  
առնուս , այն տարին առողջ լինիս .  
Տասնեւը թեթ՝ ոչէ բարի . մի' առ  
նուը : « Բասան՝ խիստ բարի է . զինց  
որ ուտես՝ մարսեցնէ և զներսեն  
սրբէ : » Բասանեա՝ բարի է առողջ  
կենայ մարդ : « Բասանք՝ ուժով և  
պնտասիրտ կառնէ զմիրդն : » Բասան  
երեք՝ սիրտդ ուրախ լինի և բա  
րի է : « Բասանեա՝ խելքն առելնայ .  
մարդուն : » Բասանեւ իւելեց՝ բա  
րի է : « Բասանեւ երակ առնուլն ,  
ինչ ցեղ որ է . յանկարծամահ լինի  
մարդ : » Բասանեւ իւթ և լ , ոչէ  
բարի . մի առնուը . ոչըշունկ կըտ  
րէ ոչ դեղ խմէ :

\* Յ աշուկո չոր ասութին :

Ե յս է չար աստղն զոր յայտնեաց  
ած յեսուսի քննին և ասաց  
Յորժամ երեսիդ դէմլինի մի' գը<sup>լ</sup>  
նար բարի բան մի բանիր թուղթ  
մի' գընը ։ Յորժամ յանդունդքն  
լինի' տուն մի' շիներ ։ Հիմն մի' ձը  
գեր ։ մի' վարեր ։ մի' տընկեր ։ Առ  
վան յաղթեաց յեսու քահանայն  
որդոցն իսրայէլի յայն ժամանուկին  
որ կռապաշտ էին :

1. ուսնի 1. 11. 21' յարեելքն է .  
2. 12. 22' 'ի մէջ հարանոյ և արե-  
ելից է . 3. 13. 23' 'ի հարանային  
կողմն է . 4. 14. 24' 'ի մէջ հարանոյ  
և արեմտեան է . 5. 15. 25' յարե-  
մտեան կողմն է . 6. 16. 26' 'ի մէջ  
արեմտի և հիւսիսոյ է . 7. 17. 27  
'ի հիւսիս լինի . 8. 18. 28' 'ի մէջ  
հիւսիսոյ և արեելից է . 9.  
19. 29' 'ի յանդունդս լի-  
նի . 10. 20. 30' 'ի յեր  
կինս լինի .

\* Յաշտու ծոմուց Տըւշնիսն և  
Պահլէրոյ:

Յունվար ամսոյ ցերեկն Շամ.  
և գիշերն Շդ ժամ.

Փետրվարի ցերեկն Շամ. և գիշերն Շդ ժամ.  
Մարտի ցերեկն Շդ ժամ. և գիշերն Շբ ժամ.

Ապրիլի ցերեկն Շդ ժամ. և գիշերն Ժամ.  
Մայիսի ցերեկն Շդ ժամ. և գիշերն Շբ ժամ.

Յունիսի ցերեկն Շե ժամ. և գիշերն Ժամ.  
Հունիսի Ց ժամ. Յուլիսի ցերեկն Շդ ժամ.

Օգոստոսի ցերեկն Ժբ ժամ. և  
գիշերն Ժամ.

Սեպտեմբերի ցերեկն Ժբ ժամ.  
և գիշերն Ժբ ժամ.

Դոկտեմբերի ցերեկն Ժամ.  
և գիշերն Ժդ ժամ.

Ենյեմբերի ցերեկն Շ ժամ. և  
գիշերն Ժդ ժամ.

Դեկտեմբերի ցերեկն Ց ժամ.  
և գիշերն Ժե ժամ.

տէլոյնք ։ ի՞նչի առաջարկ է

|| իմօն՝ որդի՝ Պետրոս և կեփաս  
անուանի. Եշտրէաս՝ նախակոչ  
առաքեալ եղբայր պետրոսի. {Յա  
կօքոս զեբեթեայ և ՀՅօհաննէս  
եղբայր նորին. որք անուանեցան  
և Փրկչու որդինք որոտման առ  
Փրկչապառ. Ամրգուղիմէ ոստ  
մասմասեցաց որեակ. Ուստի  
էստ մաքսանոր. Յակօքոս ալիեայ  
Դէքէսոս որ թաղէսոս և Յօւ-  
դոս Յակօքեն կոչեցան. Ուսպէս  
եղբայր նորին Ախմօն կամ Ը մա-  
նօն Աանանացը և Եականձայոյզ  
յորջորջեցան. Յուդա իսկարիօ-  
տացի. որ մատնեաց հրէից ըլ  
Տըն մեր և եղև որդի կորսաթան.  
Ուոյ առաքելութեան վիճակն՝  
անկան ՚իվը || Պատաժե այ  
(Աւու ՚ի Բայի 12 օհ)

107

四

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ  
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳԱՅԱՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆ

EPL 61

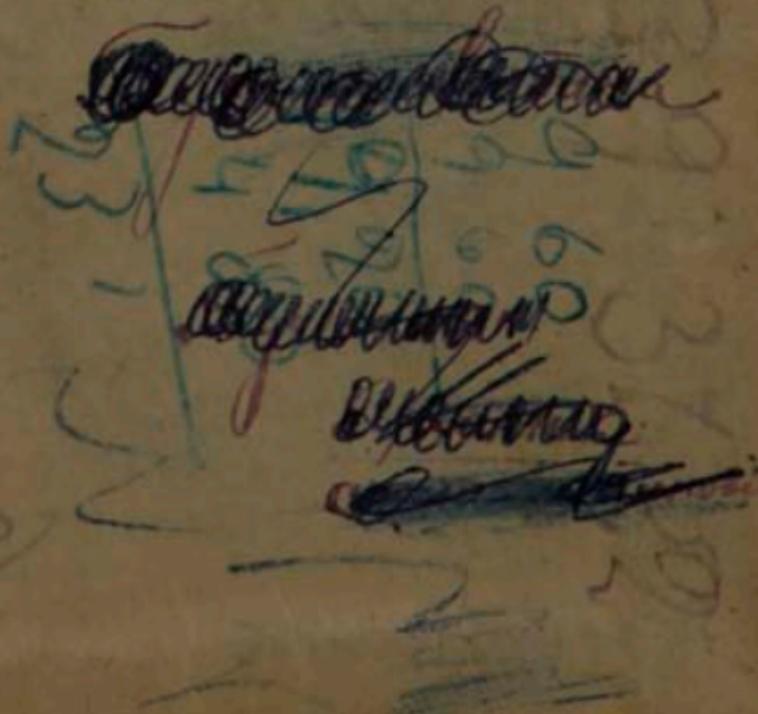
ECH 4 13 30  
90 17 30  
17 30

~~140 17 30~~

~~28~~  
23

~~31~~

~~2000~~



794

5 · 83